



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 14 gennaio 2008  
(OR. en)**

**16247/07**

**PECHE 373**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto:                   REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO che stabilisce, per il 2008, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura

---

## REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO (CE) N. .../2008

del

**che stabilisce, per il 2008, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 2371/2002 del Consiglio, del 20 dicembre 2002, relativo alla conservazione e allo sfruttamento sostenibile delle risorse della pesca nell'ambito della politica comune della pesca<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 20,

visto il regolamento (CE) n. 847/96 del Consiglio, del 6 maggio 1996, che introduce condizioni complementari per la gestione annuale dei TAC e dei contingenti<sup>2</sup>, in particolare l'articolo 2,

visto il regolamento (CE) n. 423/2004 del Consiglio, del 26 febbraio 2004, che istituisce misure per la ricostituzione degli stock di merluzzo bianco<sup>3</sup>, in particolare gli articoli 6 e 8,

---

<sup>1</sup> GU L 358 del 31.12.2002, pag. 59. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 865/2007 (GU L 192 del 24.7.2007, pag. 1).

<sup>2</sup> GU L 115 del 9.5.1996, pag. 3.

<sup>3</sup> GU L 70 del 9.3.2004, pag. 8. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 441/2007 (GU L 104 del 21.4.2007, pag. 28).

visto il regolamento (CE) n. 811/2004 del Consiglio, del 21 aprile 2004, che istituisce misure per la ricostituzione dello stock di nasello settentrionale<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 5,

visto il regolamento (CE) n. 2166/2005 del Consiglio, del 20 dicembre 2005, che istituisce misure per la ricostituzione degli stock di nasello e di scampo nel mare Cantabrico e ad ovest della penisola iberica<sup>2</sup>, in particolare gli articoli 4 e 8,

visto il regolamento (CE) n. 388/2006 del Consiglio, del 23 febbraio 2006, che istituisce un piano pluriennale per lo sfruttamento sostenibile dello stock di sogliola nel golfo di Biscaglia<sup>3</sup>, in particolare l'articolo 4,

visto il regolamento (CE) n. 509/2007 del Consiglio, del 7 maggio 2007, che istituisce un piano pluriennale per lo sfruttamento sostenibile dello stock di sogliola nella Manica occidentale<sup>4</sup>, in particolare gli articoli 3 e 5,

visto il regolamento (CE) n. 676/2007 del Consiglio, dell'11 giugno 2007, che istituisce un piano pluriennale per le attività di pesca relative agli stock di passera di mare e sogliola nel Mare del Nord<sup>5</sup>, in particolare gli articoli 6 e 9,

vista la proposta della Commissione,

---

<sup>1</sup> GU L 150 del 30.4.2004, pag. 1.  
<sup>2</sup> GU L 345 del 28.12.2005, pag. 5.  
<sup>3</sup> GU L 65 del 7.3.2006, pag. 1.  
<sup>4</sup> GU L 122 dell'11.5.2007, pag. 7.  
<sup>5</sup> GU L 157 del 19.6.2007, pag. 1.

considerando quanto segue:

- (1) A norma dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 2371/2002, il Consiglio adotta le misure necessarie per assicurare l'accesso alle acque e alle risorse e l'esercizio sostenibile delle attività di pesca, tenendo conto dei pareri scientifici disponibili e in particolare della relazione redatta dal comitato scientifico, tecnico ed economico per la pesca (CSTEP).
- (2) A norma dell'articolo 20 del regolamento (CE) n. 2371/2002 spetta al Consiglio fissare il totale ammissibile di catture (TAC) per ogni tipo di pesca o gruppo di tipi di pesca. Le possibilità di pesca devono essere assegnate agli Stati membri e ai paesi terzi secondo i criteri di cui all'articolo 20 di detto regolamento.
- (3) Ai fini di un'efficace gestione dei TAC e dei contingenti, occorre stabilire le condizioni specifiche cui sono soggette le operazioni di pesca.
- (4) È opportuno stabilire i principi e talune procedure di gestione della pesca a livello comunitario, in modo che gli Stati membri possano provvedere alla gestione delle navi battenti la loro bandiera.
- (5) L'articolo 3 del regolamento (CE) n. 2371/2002 stabilisce definizioni rilevanti ai fini dell'assegnazione delle possibilità di pesca.

- (6) È opportuno che le possibilità di pesca siano utilizzate in conformità della pertinente legislazione comunitaria, e segnatamente del regolamento (CEE) n. 2807/83 della Commissione, del 22 settembre 1983, che stabilisce le modalità di registrazione delle informazioni fornite sulle catture di pesci da parte degli Stati membri<sup>1</sup>, del regolamento (CEE) n. 2930/86 del Consiglio, del 22 settembre 1986, che definisce le caratteristiche dei pescherecci<sup>2</sup>, del regolamento (CEE) n. 1381/87 della Commissione, del 20 maggio 1987, che stabilisce le modalità di applicazione relative alla marcatura ed alla documentazione delle navi di pesca<sup>3</sup>, del regolamento (CEE) n. 3880/91 del Consiglio, del 17 dicembre 1991, relativo alla trasmissione di statistiche sulle catture nominali da parte degli Stati membri con attività di pesca nell'Atlantico nordorientale<sup>4</sup>, del regolamento (CEE) n. 2847/93 del Consiglio, del 12 ottobre 1993, che istituisce un regime di controllo applicabile nell'ambito della politica comune della pesca<sup>5</sup>, del regolamento (CE) n. 1627/94 del Consiglio, del 27 giugno 1994, che stabilisce le disposizioni generali relative ai permessi di pesca speciali<sup>6</sup>,

---

<sup>1</sup> GU L 276 del 10.10.1983, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1804/2005 (GU L 290 del 4.11.2005, pag. 10).

<sup>2</sup> GU L 274 del 25.9.1986, pag. 1. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 3259/94 (GU L 339 del 29.12.1994, pag. 11).

<sup>3</sup> GU L 132 del 21.5.1987, pag. 9.

<sup>4</sup> GU L 365 del 31.12.1991, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 448/2005 (GU L 74 del 19.3.2005, pag. 5).

<sup>5</sup> GU L 261 del 20.10.1993, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1098/2007 (GU L 248 del 22.9.2007, pag. 1).

<sup>6</sup> GU L 171 del 6.7.1994, pag. 7. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2943/95 (GU L 308 del 21.12.1995, pag. 15).

del regolamento (CE) n. 850/98 del Consiglio, del 30 marzo 1998, per la conservazione delle risorse della pesca attraverso misure tecniche per la protezione del novellame<sup>1</sup>, del regolamento (CE) n. 1434/98 del Consiglio, del 29 giugno 1998, che precisa le condizioni alle quali è ammesso lo sbarco di aringhe destinate a fini industriali diversi dal consumo umano diretto<sup>2</sup>, del regolamento (CE) n. 2347/2002 del Consiglio, del 16 dicembre 2002, che stabilisce le disposizioni specifiche di accesso e le relative condizioni per la pesca di stock di acque profonde<sup>3</sup>, del regolamento (CE) n. 1954/2003 del Consiglio, del 4 novembre 2003, relativo alla gestione dello sforzo di pesca per talune zone e risorse di pesca comunitarie<sup>4</sup>, del regolamento (CE) n. 2244/2003 della Commissione, del 18 dicembre 2003, che stabilisce disposizioni dettagliate per quanto concerne i sistemi di controllo dei pescherecci via satellite<sup>5</sup>, del regolamento (CE) n. 423/2004, del regolamento (CE) n. 601/2004 del Consiglio, del 22 marzo 2004, che stabilisce talune misure di controllo applicabili alle attività di pesca nella zona della convenzione sulla conservazione delle risorse biologiche dell'Antartico<sup>6</sup>, del regolamento (CE) n. 811/2004, del regolamento (CE) n. 2115/2005 del Consiglio, del 20 dicembre 2005, che istituisce un piano di ricostituzione per l'ippoglosso nero nell'ambito dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nordoccidentale<sup>7</sup>, del regolamento (CE) n. 2166/2005, del regolamento (CE) n. 388/2006, del regolamento (CE) n. 2015/2006 del Consiglio, del 19 dicembre 2006, che stabilisce, per il 2007 e il 2008, le possibilità di pesca dei pescherecci comunitari per determinati stock di acque profonde<sup>8</sup>,

---

<sup>1</sup> GU L 125 del 27.4.1998, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2166/2005 (GU L 345 del 28.12.2005, pag. 5).

<sup>2</sup> GU L 191 del 7.7.1998, pag. 10. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 2187/2005 (GU L 349 del 31.12.2005, pag. 1).

<sup>3</sup> GU L 351 del 28.12.2002, pag. 6. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2269/2004 (GU L 396 del 31.12.2004, pag. 1).

<sup>4</sup> GU L 289 del 7.11.2003, pag. 1.

<sup>5</sup> GU L 333 del 20.12.2003, pag. 17.

<sup>6</sup> GU L 97 dell'1.4.2004, pag. 16. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1099/2007 (GU L 248 del 22.9.2007, pag. 11).

<sup>7</sup> GU L 340 del 23.12.2005, pag. 3.

<sup>8</sup> GU L 384 del 29.12.2006, pag. 28. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 754/2007 (GU L 172 del 30.6.2007, pag. 26).

del regolamento (CE) n. 1967/2006 del Consiglio, del 21 dicembre 2006, relativo alle misure di gestione per lo sfruttamento sostenibile delle risorse della pesca nel mar Mediterraneo<sup>1</sup>, del regolamento (CE) n. 509/2007, del regolamento (CE) n. 520/2007 del Consiglio, del 7 maggio 2007, che stabilisce misure tecniche di conservazione per taluni stock di grandi migratori<sup>2</sup>, del regolamento (CE) n. 676/2007<sup>3</sup> e del regolamento (CE) n. 1386/2007 del Consiglio, del 22 ottobre 2007, che stabilisce le misure di conservazione e di esecuzione da applicare nella zona di regolamentazione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nordoccidentale<sup>4</sup>.

- (7) È opportuno precisare che qualora siano messi in vendita organismi marini catturati nel corso di operazioni di pesca effettuate esclusivamente a fini di ricerca scientifica, le disposizioni del presente regolamento si dovrebbero applicare anche a tali operazioni di pesca. Sulla base dei pareri del Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare (CIEM), è necessario mantenere l'applicazione di un sistema di gestione dei limiti di cattura dell'acciuga nella zona CIEM VIII. La Commissione dovrebbe fissare i limiti di cattura per lo stock di acciuga nella zona CIEM VIII alla luce delle informazioni scientifiche raccolte nel primo semestre del 2008 e delle discussioni condotte nell'ambito del piano pluriennale per l'acciuga.
- (8) Sulla base del parere del CIEM è necessario mantenere e rivedere un sistema di gestione dello sforzo della pesca del cicerello nelle zone CIEM IIIa e IV e nelle acque CE della zona CIEM IIa.
- (9) Alla luce dei più recenti pareri scientifici del CIEM, occorre ridurre ulteriormente, a titolo di misura transitoria, lo sforzo di pesca per talune specie di acque profonde.

---

<sup>1</sup> GU L 36 dell'8.2.2007, pag. 6.

<sup>2</sup> GU L 123 del 12.5.2007, pag. 3.

<sup>3</sup> GU L 157 del 19.6.2007, pag. 1.

<sup>4</sup> GU L 318 del 5.12.2007, pag. 1.

- (10) A norma dell'articolo 20 del regolamento (CE) n. 2371/2002, spetta al Consiglio decidere in merito alle condizioni associate ai limiti di cattura e/o alle limitazioni dello sforzo di pesca. Secondo i pareri scientifici, ingenti catture in eccesso rispetto ai TAC convenuti arrecano pregiudizio alla sostenibilità delle operazioni di pesca. È pertanto opportuno introdurre condizioni associate che comportino una migliore utilizzazione delle possibilità di pesca concordate.
- (11) Nella sua riunione annuale del 2007 l'Organizzazione per la pesca nell'Atlantico nordoccidentale (NAFO) ha adottato una serie di misure tecniche e di controllo. È necessario dare attuazione a tali misure.
- (12) In occasione della XXVI riunione annuale del 2007, la Convenzione sulla conservazione delle risorse marine biologiche dell'Antartico (CCAMLR) ha adottato limiti di cattura per gli stock aperti a tipi di pesca oggetto di attività di pesca tradizionalmente praticate dai suoi membri. La CCAMLR ha inoltre approvato la partecipazione delle navi comunitarie alla pesca sperimentale di *Dissostichus* spp. nelle sottozone FAO 88.1 e 88.2 e nelle divisioni 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) e 58.4.3b) e ha fissato i limiti delle catture e delle catture accessorie per le relative attività di pesca, oltre ad alcune misure tecniche specifiche. Tali limiti e tali misure tecniche dovrebbero parimenti essere applicati.



- (13) Per ottemperare agli obblighi internazionali assunti dalla Comunità in veste di parte contraente della CCAMLR e all'obbligo di attuare le misure adottate dalla commissione CCAMLR, è necessario applicare i TAC adottati da quest'ultima per la campagna 2007-2008 e i corrispondenti limiti temporali.
- (14) Ai sensi dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 847/96, occorre individuare gli stock che sono soggetti alle varie misure ivi menzionate.
- (15) Secondo la procedura prevista negli accordi e nei protocolli in materia di pesca, la Comunità ha tenuto consultazioni sui diritti di pesca con la Norvegia<sup>1</sup>, le Isole Færøer<sup>2</sup> e la Groenlandia<sup>3</sup>.
- (16) La Comunità è parte contraente di numerose organizzazioni regionali per la pesca, che hanno raccomandato per determinate specie la fissazione di limiti di cattura e/o di sforzo e altre norme di conservazione. È quindi opportuno che la Comunità dia attuazione a tali raccomandazioni.
- (17) Dalle discussioni condotte nel 2007 per l'introduzione, nel 2008, di un regime alternativo di gestione dello sforzo basato su massimali di kilowatt-giorni è emersa la necessità di disporre di tempi più lunghi per adeguare le procedure amministrative nazionali ai requisiti previsti da tale sistema di gestione dello sforzo. Il regime attuale, basato sui giorni in mare, sarà quindi mantenuto nel 2008, mentre proseguiranno nel contempo le discussioni sul sistema di gestione dello sforzo basato sui kilowatt-giorni, ai fini della sua applicazione nel 2009.

---

<sup>1</sup> GU L 226 del 29.8.1980, pag. 48.

<sup>2</sup> GU L 226 del 29.8.1980, pag. 12.

<sup>3</sup> GU L 172 del 30.6.2007, pag. 1.

- (18) Ai fini dell'adeguamento delle limitazioni dello sforzo di pesca per il merluzzo bianco ai sensi del regolamento (CE) n. 423/2004, vengono mantenuti alcuni meccanismi alternativi per gestire lo sforzo di pesca coerentemente con i TAC fissati, come stabilito all'articolo 8, paragrafo 3, di detto regolamento.
- (19) Occorre mantenere alcune disposizioni temporanee riguardanti l'utilizzo dei dati VMS al fine di migliorare l'efficienza e l'efficacia delle attività di monitoraggio, controllo e sorveglianza della gestione dello sforzo.
- (20) Ai fini dell'adeguamento delle limitazioni dello sforzo di pesca per la sogliola ai sensi del regolamento (CE) n. 509/2007, dovrebbero essere istituiti alcuni meccanismi alternativi per gestire lo sforzo di pesca coerentemente con i TAC fissati, come stabilito all'articolo 5, paragrafo 2, di detto regolamento.
- (21) Ai fini dell'adeguamento delle limitazioni dello sforzo di pesca per la passera di mare e la sogliola ai sensi del regolamento (CE) n. 676/2007, dovrebbero essere istituiti alcuni meccanismi alternativi per gestire lo sforzo di pesca coerentemente con i TAC fissati, come stabilito all'articolo 9, paragrafo 2, di detto regolamento.
- (22) Per gli stock di merluzzo bianco nel Mare del Nord, nello Skagerrak e nella Manica occidentale, nel Mare d'Irlanda e nelle acque della Scozia occidentale e per gli stock di nasello e di scampo nelle zone CIEM VIIIc e IXa devono essere adeguati i livelli dello sforzo ammissibile nell'ambito del regime di gestione.
- (23) Per contribuire alla conservazione degli stock ittici è necessario che nel 2008 siano attuate alcune misure supplementari relative al controllo e alle condizioni tecniche delle attività di pesca.

- (24) Conformemente al parere scientifico del CIEM, oltre ai limiti di cattura è necessario predisporre misure volte a proteggere le aggregazioni riproduttive di molva azzurra nelle zone CIEM VI e VII.
- (25) Studi scientifici hanno dimostrato che le attività di pesca praticate con reti da imbrocco e reti da posta impiglianti nelle zone CIEM VIa, VIb, VIIf, VIIfc, VIIfj, VIIfk, VIIf, IX, X e XII costituiscono una seria minaccia per le specie di acque profonde. Tuttavia, in attesa dell'adozione di misure permanenti, tali attività di pesca dovrebbero essere autorizzate a titolo transitorio a determinate condizioni.
- (26) Conformemente al verbale concordato di conclusioni tra la Comunità europea e la Norvegia del 26 novembre 2007, nei primi mesi del 2008 si dovrebbe sottoporre a prove le misure tecniche per aumentare la selettività delle reti a strascico al fine di ridurre i rigetti di merlano nel Mare del Nord.
- (27) Al fine di assicurare uno sfruttamento sostenibile degli stock di nasello e di scampo e ridurre i rigetti si dovrebbe permettere il ricorso ai più recenti sviluppi in materia di attrezzi selettivi nelle zone CIEM VIIIfa, VIIIfb e VIIIfd.
- (28) L'uso di attrezzi che non catturano lo scampo dovrebbe essere permesso in talune zone riservate alla protezione della specie nelle quali la pesca è vietata.
- (29) Sulla scorta del parere del CSTEP, talune chiusure delle zone di deposito delle uova delle aringhe non sono necessarie per assicurare uno sfruttamento sostenibile della specie nella zona CIEM VIa.

- (30) Conformemente alla raccomandazione della Commissione della pesca nell'Atlantico nordorientale (NEAFC), è opportuno mantenere i controlli sugli sbarchi e sui trasbordi di pesce surgelato effettuati da pescherecci di paesi terzi nei porti della Comunità. Nel novembre 2007 la NEAFC ha raccomandato di reinserire un certo numero di navi nell'elenco delle navi per le quali è stato accertato che hanno praticato la pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata. Occorre far sì che le raccomandazioni in parola siano recepite nell'ordinamento giuridico della Comunità.
- (31) Per contribuire alla conservazione del polpo, e in particolare per proteggere il novellame, è necessario mantenere nel 2008 una taglia minima per il polpo proveniente dalle acque marittime soggette alla sovranità o alla giurisdizione dei paesi terzi situati nella zona del Comitato per la pesca nell'Atlantico centro-orientale (COPACE), in attesa dell'adozione di un regolamento che modifichi il regolamento (CE) n. 850/98.
- (32) Sulla scorta del parere del CSTEP, si dovrebbe autorizzare nel 2008, a determinate condizioni, la pesca con sfogliare con impiego di corrente elettrica nelle zone CIEM IVc e IVb.
- (33) Nella sua riunione annuale del 2007, la Commissione interamericana per il tonno tropicale (IATTC) non ha adottato limiti di cattura per il tonno albacora, il tonno obeso e il tonnetto striato; nonostante la Comunità non sia membro della IATTC, è necessario adottare misure volte a garantire la gestione sostenibile delle risorse soggette alla giurisdizione di tale organizzazione.

- (34) Nella sua terza riunione annuale la Commissione per la pesca nel Pacifico centro-occidentale (WCPFC) ha adottato limitazioni dello sforzo per il tonno albacora, il tonno obeso, il tonnetto striato, il pesce spada e il tonno albacora del Pacifico meridionale, nonché misure tecniche in materia di trattamento delle catture accessorie. La Comunità è membro della WCPFC dal gennaio 2005. È necessario incorporare tali misure nel diritto comunitario per garantire una gestione sostenibile delle risorse che rientrano nella giurisdizione di tale organizzazione.
- (35) Nelle sue riunioni annuali del 2006 e 2007 la Commissione generale per la pesca nel Mediterraneo (CGPM) ha adottato una serie di raccomandazioni in materia di misure tecniche per taluni tipi di pesca nel Mediterraneo. Per contribuire alla conservazione degli stock ittici è necessario attuare tali misure nel 2008, in attesa dell'adozione del regolamento recante modifica del regolamento (CE) n. 1967/2006.
- (36) Nella sua riunione annuale del 2007 l'Organizzazione per la pesca nell'Atlantico sudorientale (SEAFO) ha adottato limiti di cattura per gli stock ittici nella zona della convenzione SEAFO e ha definito le condizioni che disciplinano la ripresa delle attività alieutiche nelle zone attualmente chiuse alla pesca, nonché prescrizioni dettagliate applicabili alle ispezioni effettuate dallo Stato di approdo. È necessario incorporare tali misure nel diritto comunitario.
- (37) Nelle sue riunioni annuali del 2006 e 2007, la Commissione per il tonno dell'Oceano Indiano (IOTC) ha adottato una serie di misure di gestione e di controllo. È necessario incorporare tali misure nel diritto comunitario.

- (38) I partecipanti alla terza riunione internazionale per la creazione di una nuova organizzazione regionale di gestione della pesca per il Pacifico meridionale (SPFO), svoltasi nel maggio 2007, hanno adottato misure provvisorie volte a disciplinare la pesca pelagica e la pesca di fondo nel Pacifico meridionale. È necessario incorporare tali misure nel diritto comunitario.
- (39) Nella riunione annuale del 2007, la Commissione internazionale per la conservazione dei tonnidati dell'Atlantico (ICCAT) ha adottato i contingenti e i contingenti modificati per riflettere la sottoutilizzazione e la sovrautilizzazione delle possibilità di pesca delle parti contraenti della ICCAT. Inoltre la ICCAT ha adottato una misura tecnica di conservazione per il pesce spada del Mediterraneo nel 2008. Per contribuire alla conservazione degli stock ittici è necessario attuare tale misura.
- (40) Al fine di garantire che le catture di melù effettuate da navi di paesi terzi in acque comunitarie siano correttamente conteggiate, è necessario mantenere le disposizioni di controllo rafforzate applicabili a tali pescherecci.
- (41) Per garantire il sostentamento dei pescatori della Comunità ed evitare di mettere in pericolo le risorse e di occasionare eventuali difficoltà dovute alla scadenza del regolamento (CE) n. 41/2007, del 21 dicembre 2006, che stabilisce, per il 2007, le possibilità di pesca e le condizioni ad esse associate per alcuni stock o gruppi di stock ittici, applicabili nelle acque comunitarie e, per le navi comunitarie, in altre acque dove sono imposti limiti di cattura<sup>1</sup>, è essenziale che questo tipo di pesca sia aperto il 1° gennaio 2008 e che alcune delle norme del suddetto regolamento siano mantenute in vigore nel mese di gennaio 2008. Data l'urgenza della questione, è necessario concedere una deroga al periodo di sei settimane di cui al titolo I, articolo 3, del protocollo sul ruolo dei Parlamenti nazionali nell'Unione europea, allegato al trattato sull'Unione europea e ai trattati che istituiscono le Comunità europee,

---

<sup>1</sup> GU L 15 del 20.1.2007, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 898/2007 della Commissione (GU L 196 del 28.7.2007, pag. 22).

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

## **CAPO I**

### **Ambito di applicazione e definizioni**

#### *Articolo 1*

##### *Oggetto*

Il presente regolamento fissa, per alcuni stock o gruppi di stock ittici, le possibilità di pesca per il 2008 e le condizioni associate cui è subordinato il loro utilizzo.

Esso fissa inoltre determinati limiti di sforzo e le condizioni associate per il gennaio 2009 nonché, per taluni stock antartici, le possibilità di pesca e le condizioni specifiche per il periodo indicato all'allegato IE.

#### *Articolo 2*

##### *Ambito di applicazione*

1. Salvo diversa disposizione, il presente regolamento si applica:
  - a) alle navi da pesca comunitarie ("navi comunitarie"); nonché
  - b) alle navi da pesca battenti bandiera dei paesi terzi e registrate in tali paesi ("navi dei paesi terzi") in acque comunitarie ("acque CE").

2. In deroga al paragrafo 1, le disposizioni del presente regolamento, ad eccezione del punto 4.2 dell'allegato III e della nota 1 dell'allegato IX, non si applicano alle operazioni di pesca effettuate esclusivamente a fini di ricerca scientifica con il permesso e sotto l'egida dello Stato membro di cui la nave batte bandiera, delle quali la Commissione e lo Stato membro nelle cui acque ha luogo la ricerca siano stati previamente informati. Gli Stati membri che effettuano operazioni di pesca a fini di ricerca scientifica informano la Commissione, gli Stati membri nelle cui acque ha luogo la ricerca, il CIEM e il CSTEP di tutte le catture ottenute da tali operazioni di pesca.

### *Articolo 3*

#### *Definizioni*

Ai fini del presente regolamento, oltre alle definizioni di cui all'articolo 3 del regolamento (CE) n. 2371/2002, si intende per:

- a) "totale ammissibile di catture" (TAC), la quantità di ciascuno stock che può essere pescata e sbarcata ogni anno;
- b) "contingente", la quota del TAC assegnata alla Comunità, agli Stati membri o ai paesi terzi;
- c) "acque internazionali", le acque non soggette alla sovranità o alla giurisdizione di un qualsiasi Stato.



*Articolo 4*  
*Zone di pesca*

Ai fini del presente regolamento si applicano le seguenti definizioni delle zone:

- a) "zone CIEM (Consiglio internazionale per l'esplorazione del mare)", le zone definite nel regolamento (CEE) n. 3880/91;
- b) "Skagerrak", la zona delimitata, a ovest, da una linea tracciata dal faro di Hanstholm al faro di Lindesnes e, a sud, da una linea tracciata dal faro di Skagen al faro di Tistlarna, e da qui fino al punto più vicino della costa svedese;
- c) "Kattegat", la zona delimitata, a nord, da una linea tracciata dal faro di Skagen al faro di Tistlarna, e da qui fino al punto più vicino della costa svedese e, a sud, da una linea tracciata da Capo Hasenøre a Capo Gnibens Spids, da Korshage a Spodsbjerg e da Capo Gilbjerg a Kullen;
- d) "Golfo di Cadice", la parte della zona CIEM IXa a est della longitudine 7°23'48"O;
- e) "zona GFCM (Commissione generale per la pesca nel Mediterraneo)", la zona definita nella decisione 98/416/CE del Consiglio, del 16 giugno 1998, relativa all'adesione della Comunità europea alla Commissione generale per la pesca nel Mediterraneo<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> GU L 190 del 4.7.1998, pag. 34.

- f) "zone COPACE (Atlantico centro-orientale o zona principale di pesca FAO 34)", le zone definite nel regolamento (CE) n. 2597/95 del Consiglio, del 23 ottobre 1995, relativo alla trasmissione di statistiche sulle catture nominali da parte degli Stati membri con attività di pesca in zone diverse dell'Atlantico settentrionale<sup>1</sup>;
- g) "zona della convenzione NEAFC", le acque definite all'articolo 1 della convenzione acclusa alla decisione 81/608/CEE del Consiglio, del 13 luglio 1981, relativa alla conclusione della convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nordorientale<sup>2</sup>;
- h) "zona di regolamentazione NEAFC", le acque della zona della convenzione NEAFC situate al di là delle acque soggette alla giurisdizione delle parti contraenti della NEAFC;
- i) "zone NAFO (Organizzazione della pesca nell'Atlantico nordoccidentale)", le zone definite nel regolamento (CEE) n. 2018/93 del Consiglio, del 30 giugno 1993, relativo alla trasmissione di statistiche sulle catture e l'attività degli Stati membri con attività di pesca nell'Atlantico nordoccidentale<sup>3</sup>;
- j) "zona di regolamentazione NAFO", la parte della zona della convenzione dell'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nordoccidentale (NAFO) non soggetta alla sovranità o alla giurisdizione degli Stati costieri;
- k) "zone SEAFO (Organizzazione per la pesca nell'Atlantico sudorientale)", le zone definite nella decisione 2002/738/CE del Consiglio, del 22 luglio 2002, relativa alla conclusione da parte della Comunità europea della convenzione sulla conservazione e gestione delle risorse della pesca nell'Atlantico sudorientale<sup>4</sup>;

---

<sup>1</sup> GU L 270 del 13.11.1995, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1882/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 284 del 31.10.2003, pag. 1).

<sup>2</sup> GU L 227 del 12.8.1981, pag. 21.

<sup>3</sup> GU L 186 del 28.7.1993, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1882/2003.

<sup>4</sup> GU L 234 del 31.8.2002, pag. 39.

- l) "zona ICCAT (Commissione internazionale per la conservazione dei tonnid dell'Atlantico)", la zona definita nella decisione 86/238/CEE del Consiglio, del 9 giugno 1986, relativa all'adesione della Comunità alla convenzione internazionale per la conservazione dei tonnid dell'Atlantico, emendata dal protocollo allegato all'atto finale della conferenza dei plenipotenziari degli Stati aderenti alla convenzione firmato a Parigi il 10 luglio 1984<sup>1</sup>;
- m) "zone CCAMLR (Convenzione sulla conservazione delle risorse marine biologiche dell'Antartico)", le zone definite nel regolamento (CE) n. 601/2004;
- n) "zona IATTC (Commissione interamericana per il tonno tropicale)", la zona definita nella decisione 2006/539/CE del Consiglio, del 22 maggio 2006, relativa alla conclusione, a nome della Comunità europea, della convenzione per il rafforzamento della commissione interamericana per i tonnid tropicali istituita dalla convenzione del 1949 tra gli Stati Uniti d'America e la Repubblica di Costa Rica<sup>2</sup>;
- o) "zona IOTC (Commissione per il tonno dell'Oceano Indiano)", la zona definita nella decisione 95/399/CE del Consiglio, del 18 settembre 1995, relativa all'adesione della Comunità all'accordo che istituisce la Commissione per il tonno dell'Oceano Indiano<sup>3</sup>;
- p) "zona SPFO (Organizzazione regionale di gestione della pesca per il Pacifico meridionale)", la zona d'alto mare situata a sud dell'equatore, a nord della zona della convenzione CCAMLR, a est della zona della convenzione SIOFA, quale definita nella decisione 2006/496/CE del Consiglio, del 6 luglio 2006, relativa alla firma, a nome della Comunità europea, dell'Accordo di pesca per l'Oceano Indiano meridionale<sup>4</sup>, e ad ovest delle zone soggette alla giurisdizione degli Stati dell'America del Sud in materia di pesca;

---

<sup>1</sup> GU L 162 del 18.6.1986, pag. 33.

<sup>2</sup> GU L 224 del 16.8.2006, pag. 22.

<sup>3</sup> GU L 236 del 5.10.1995, pag. 24.

<sup>4</sup> GU L 196 del 18.7.2006, pag. 14.

- q) "zona WCPFC (Commissione per la pesca nel Pacifico centro-occidentale)", la zona definita nella decisione 2005/75/CE del Consiglio, del 26 aprile 2004, relativa all'adesione della Comunità alla convenzione sulla conservazione e la gestione degli stock ittici altamente migratori dell'Oceano Pacifico centrale e occidentale<sup>1</sup>.

## CAPO II

### **Possibilità di pesca e condizioni ad esse associate per le navi comunitarie**

#### *Articolo 5*

#### *Limiti di cattura e attribuzioni*

1. I limiti di cattura per le navi comunitarie nelle acque comunitarie o in alcune acque non comunitarie e la ripartizione di tali limiti tra gli Stati membri, nonché le condizioni ad essi associate ai sensi dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 847/96, sono fissati nell'allegato I.
2. Le navi comunitarie sono autorizzate a effettuare catture, nei limiti dei contingenti fissati all'allegato I, nelle acque soggette, in materia di pesca, alla giurisdizione delle Isole Færøer, della Groenlandia, dell'Islanda, della Norvegia e nella zona di pesca intorno a Jan Mayen, nel rispetto delle condizioni stabilite agli articoli 11, 20 e 21.
3. La Commissione fissa i limiti di cattura per la pesca del cicerello nelle zone CIEM IIIa e IV e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa in conformità delle norme di cui al punto 6 dell'allegato IID.

---

<sup>1</sup> GU L 32 del 4.2.2005, pag. 1.

4. La Commissione fissa i limiti di cattura per il capelin nelle acque groenlandesi delle zone CIEM V e XIV, a disposizione della Comunità, nella misura del 7,7% del TAC di capelin, non appena quest'ultimo sia stato adottato.
5. I limiti di cattura per lo stock di busbana norvegese nella zona CIEM IIIa e nelle acque comunitarie delle zone CIEM IIa e IV e per lo stock di spratto nelle acque comunitarie delle zone CIEM IIa e IV possono essere riveduti dalla Commissione, conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002, alla luce delle informazioni scientifiche raccolte durante il primo semestre del 2008.
6. La Commissione può fissare i limiti di cattura per lo stock di acciuga nella zona CIEM VIII conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002, alla luce delle informazioni scientifiche raccolte nel primo semestre del 2008.
7. In conseguenza di una revisione dello stock di busbana norvegese conformemente al paragrafo 5, i limiti di cattura per gli stock di merlano nelle zone CIEM IIIa e IV e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa e per gli stock di eglefino nella zona CIEM IIIa e nelle acque comunitarie delle zone CIEM IIIb, IIIc e IIId e nella zona CIEM IV nonché nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa possono essere riveduti dalla Commissione, conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 2371/2002, per tener conto delle catture accessorie industriali nella pesca della busbana norvegese.

*Articolo 6*  
*Specie vietate*

Alle navi comunitarie, in tutte le acque comunitarie e non comunitarie, sono vietati la pesca, la detenzione a bordo, il trasbordo e lo sbarco delle seguenti specie:

- Squalo elefante (*Cetorinus maximus*)
- Pescecane (*Carcharodon carcharias*).

*Articolo 7*  
*Disposizioni speciali in materia di ripartizione*

1. La ripartizione tra gli Stati membri delle possibilità di pesca di cui all'allegato I non pregiudica:
  - a) gli scambi realizzati a norma dell'articolo 20, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 2371/2002;
  - b) le riassegnazioni effettuate a norma dell'articolo 21, paragrafo 4, dell'articolo 23, paragrafo 1, e dell'articolo 32, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2847/93;
  - c) gli sbarchi supplementari autorizzati a norma dell'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96;
  - d) i quantitativi riportati a norma dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96;
  - e) le detrazioni effettuate a norma dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 847/96.
2. Ai fini del riporto di contingenti al 2009, l'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96 si applica, in deroga a quanto disposto dallo stesso regolamento, a tutti gli stock soggetti a TAC analitico.

*Articolo 8*

*Limitazioni dello sforzo di pesca e condizioni ad esse associate  
per la gestione degli stock*

1. Dal 1° febbraio 2008 al 31 gennaio 2009, le limitazioni dello sforzo di pesca e le condizioni ad esse associate di cui:
  - a) all'allegato IIA si applicano alla gestione di taluni stock nel Kattegat, nello Skagerrak e nelle zone CIEM IV, VIa, VIIa, VIId e alle acque comunitarie della zona CIEM IIa;
  - b) all'allegato IIB si applicano alla gestione del nasello e dello scampo nelle zone CIEM VIIIc e IXa, ad eccezione del Golfo di Cadice;
  - c) all'allegato IIC si applicano alla gestione degli stock di sogliola nella zona CIEM VIIe;
  - d) all'allegato IID si applicano alla gestione degli stock di cicerello nelle zone CIEM IIIa e IV e alle acque comunitarie della zona CIEM IIa.
  
2. Per il periodo dal 1° gennaio 2008 al 31 gennaio 2008, per gli stock menzionati al paragrafo 1, lo sforzo di pesca e le condizioni associate di cui agli allegati IIA, IIB, IIC e IID del regolamento (CE) n. 41/2007 continuano ad applicarsi.

3. La Commissione fissa lo sforzo di pesca per il 2008 per la pesca del cicerello nelle zone CIEM IIIa e IV e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa in conformità delle norme previste ai punti 4 e 5 dell'allegato IID.
4. Gli Stati membri garantiscono che i livelli dello sforzo di pesca esercitato da navi titolari di permessi di pesca per acque profonde, misurati in chilowatt-giorni fuori dal porto, non superino nel 2008 il 75% dello sforzo di pesca annuale medio messo in atto dalle navi dello Stato membro interessato nel 2003 nel corso di bordate per le quali dette navi detenevano permessi di pesca per acque profonde e/o nelle quali erano state catturate specie di acque profonde di cui agli allegati I e II del regolamento (CE) n. 2347/2002. Il presente paragrafo si applica unicamente alle bordate di pesca in cui sono stati catturati più di 100 kg di specie di acque profonde diverse dalla grande argentina.

#### *Articolo 9*

##### *Condizioni per lo sbarco delle catture e delle catture accessorie*

1. La conservazione a bordo e lo sbarco di pesci provenienti da stock per i quali sono stati stabiliti limiti di cattura sono consentiti unicamente:
  - a) se le catture sono state effettuate da navi di uno Stato membro che dispone di un contingente non ancora esaurito, oppure
  - b) se le catture rientrano in una quota a disposizione della Comunità che non è stata ripartita tra gli Stati membri per mezzo di contingenti e se detta quota non è ancora esaurita.



2. In deroga al paragrafo 1, i seguenti pesci possono essere conservati a bordo e sbarcati anche se uno Stato membro non dispone di contingenti o se i contingenti o le quote sono esauriti:
- a) tutte le specie, aringhe e sgombri esclusi, se
    - i) le catture sono mischiate ad altre specie e sono state effettuate con reti aventi maglie di dimensioni inferiori a 32 mm, a norma dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 850/98, e
    - ii) le catture non sono sottoposte a cernita a bordo o allo sbarco;oppure
  - b) gli sgombri, se
    - i) le catture sono mischiate a catture di sugarelli o sardine,
    - ii) gli sgombri non superano il 10% del peso totale di sgombri, sugarelli e sardine a bordo e
    - iii) le catture non sono sottoposte a cernita a bordo o allo sbarco.
3. Tutti gli sbarchi sono imputati al contingente oppure alla quota della Comunità, se questa non è stata ripartita tra gli Stati membri tramite contingenti, tranne nel caso di catture effettuate in virtù delle disposizioni del paragrafo 2.
4. Per determinare la percentuale delle catture accessorie e la loro destinazione si applicano gli articoli 4 e 11 del regolamento (CE) n. 850/98.

*Articolo 10*

*Catture non sottoposte a cernita nelle zone CIEM IIIa, IV e VIIId e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa*

1. L'articolo 2, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1434/98 non si applica alle aringhe catturate nelle zone CIEM IIIa, IV e VIIId e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa.
2. Quando uno Stato membro ha raggiunto i limiti di cattura per le aringhe nelle zone CIEM IIIa, IV e VIIId e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa, alle navi battenti bandiera di tale Stato membro registrate nella Comunità e operanti in zone di pesca cui si applicano i pertinenti limiti di cattura è fatto divieto di sbarcare catture non sottoposte a cernita e contenenti aringhe.
3. Gli Stati membri provvedono a istituire un adeguato programma di campionamento atto a consentire un controllo efficace degli sbarchi non sottoposti a cernita di specie catturate nelle zone CIEM IIIa, IV e VIIId e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa.
4. Le catture non sottoposte a cernita effettuate nelle zone CIEM IIIa, IV e VIIId e nelle acque comunitarie della zona CIEM IIa sono sbarcate solo nei porti e nei luoghi di sbarco in cui sia in atto un programma di campionamento quale indicato al paragrafo 1.

*Articolo 11*  
*Limiti di accesso*

Nessuna attività di pesca è consentita alle navi comunitarie nello Skagerrak entro il limite di 12 miglia nautiche dalle linee di base della Norvegia. Tuttavia le navi battenti bandiera della Danimarca o della Svezia sono autorizzate a pescare fino a quattro miglia nautiche dalle linee di base della Norvegia.

*Articolo 12*  
*Determinazione della dimensione di maglia e dello spessore del filo ritorto*

Le dimensioni di maglia e lo spessore del filo ritorto di cui al presente regolamento sono determinati in conformità del regolamento (CE) n. 129/2003 della Commissione, del 24 gennaio 2003, che fissa norme dettagliate per la misura della dimensione delle maglie e dello spessore del filo ritorto delle reti da pesca<sup>1</sup>, allorché i pescherecci comunitari sono ispezionati da ispettori comunitari, ispettori della Commissione e ispettori nazionali.

*Articolo 13*  
*Misure tecniche e di controllo transitorie*

Misure tecniche e di controllo transitorie per le navi comunitarie sono fissate nell'allegato III.

---

<sup>1</sup> GU L 22 del 25.1.2003, pag. 5.

## CAPO III

### Limiti di cattura e condizioni ad essi associate per le navi da pesca dei paesi terzi

#### *Articolo 14*

#### *Autorizzazione*

Le navi battenti bandiera del Venezuela o della Norvegia nonché le navi registrate nelle Isole Færøer sono autorizzate a effettuare catture nelle acque comunitarie entro i limiti di cattura fissati nell'allegato I, nel rispetto delle condizioni di cui agli articoli da 15 a 18 e da 22 a 28.

#### *Articolo 15*

#### *Specie vietate*

Alle navi di paesi terzi, in tutte le acque comunitarie, sono vietati la pesca, la detenzione a bordo, il trasbordo e lo sbarco delle seguenti specie:

- Squalo elefante (*Cetorinus maximus*)
- Pescecane (*Carcharodon carcharias*).

## *Articolo 16*

### *Restrizioni geografiche*

1. Le attività di pesca delle navi battenti bandiera della Norvegia, o registrate nelle Isole Færøer, sono limitate alle parti della zona di 200 miglia nautiche situate oltre 12 miglia nautiche dalle linee di base degli Stati membri nella zona CIEM IV, nel Kattegat e nell'Oceano Atlantico a nord di 43°00' di latitudine nord, fatta eccezione per la zona di cui all'articolo 18 del regolamento (CE) n. 2371/2002.
2. Le attività di pesca praticate nello Skagerrak da navi battenti bandiera della Norvegia sono autorizzate al largo di quattro miglia nautiche dalle linee di base della Danimarca e della Svezia.
3. Le attività di pesca delle navi battenti bandiera del Venezuela sono limitate alle parti della zona di 200 miglia nautiche situate oltre 12 miglia nautiche dalle linee di base del dipartimento della Guiana francese.

## *Articolo 17*

### *Transito in acque comunitarie*

Le navi di paesi terzi che transitano in acque comunitarie devono riporre le loro reti in modo che non siano disponibili per un impiego immediato, conformemente alle disposizioni seguenti:

- a) le reti, i pesi e gli attrezzi analoghi sono staccati dai loro pannelli, nonché dai cavi e dalle corde da traino o da strascico;
- b) le reti che si trovano sul ponte o sopra il ponte sono saldamente fissate ad una parte della sovrastruttura.

*Articolo 18*

*Condizioni per lo sbarco delle catture e delle catture accessorie*

È vietato conservare a bordo o sbarcare pesci provenienti da stock per i quali siano stati stabiliti limiti di cattura, a meno che le catture siano state effettuate dalle navi di un paese terzo che dispone di un contingente non ancora esaurito.

*Articolo 19*

*Misure tecniche e di controllo transitorie*

Misure tecniche e di controllo transitorie per le navi dei paesi terzi sono fissate nell'allegato III.

## **CAPO IV**

### **Regime delle licenze per le navi comunitarie**

*Articolo 20*

*Licenze e condizioni associate*

1. Fatte salve le norme generali sulle licenze di pesca e sui permessi di pesca speciali di cui al regolamento (CE) n. 1627/94, la pesca da parte di navi comunitarie nelle acque dei paesi terzi è subordinata al possesso di una licenza rilasciata dalle autorità del paese terzo interessato.

2. Tuttavia, il paragrafo 1 non si applica alle attività di pesca effettuate dalle seguenti navi comunitarie nelle acque norvegesi del Mare del Nord:
  - a) navi di stazza pari o inferiore a 200 GT,
  - b) navi dedite alla cattura di specie destinate al consumo umano diverse dallo sgombro, oppure
  - c) navi battenti bandiera svedese, secondo la prassi abituale.
3. Il numero massimo di licenze e le altre condizioni ad esse associate sono fissati secondo le modalità di cui alla parte I dell'allegato IV. Le domande di licenza indicano i tipi di pesca praticati, nonché il nome e le caratteristiche delle navi comunitarie per le quali si chiede il rilascio delle licenze, e sono indirizzate alla Commissione dalle autorità degli Stati membri. La Commissione trasmette tali domande alle autorità del paese terzo interessato.
4. Se uno Stato membro trasferisce contingenti a un altro Stato membro (swap) nelle zone di pesca di cui alla parte I dell'allegato IV, tale operazione deve prevedere anche il necessario trasferimento di licenze e deve essere notificata alla Commissione. Tuttavia non potrà essere superato il numero totale di licenze previsto per ciascuna zona di pesca, quale indicato nella parte I dell'allegato IV.
5. Le navi comunitarie rispettano le misure di conservazione e di controllo nonché tutte le altre disposizioni vigenti nella zona in cui effettuano la loro attività.

*Articolo 21*

*Isole Færøer*

Le navi comunitarie titolari di una licenza per la pesca diretta di una determinata specie nelle acque delle Isole Færøer possono praticare la pesca diretta di un'altra specie previa notifica alle autorità delle Isole Færøer.

## **CAPO V**

### **Regime delle licenze per le navi da pesca dei paesi terzi**

*Articolo 22*

*Obbligo di possedere una licenza e un permesso speciale di pesca*

1. In deroga all'articolo 28 ter del regolamento (CEE) n. 2847/93, le navi da pesca battenti bandiera norvegese di stazza inferiore a 200 GT sono esentate dall'obbligo di possedere una licenza e un permesso di pesca speciale.
2. La licenza e il permesso di pesca speciale devono essere tenuti a bordo. Tuttavia le navi da pesca registrate nelle Isole Færøer o in Norvegia sono esentate da tale obbligo.
3. Le navi da pesca dei paesi terzi autorizzate a pescare alla data del 31 dicembre 2007 possono continuare ad operare dal 1° gennaio 2008 fino a quando non sia presentato alla Commissione, e da essa approvato, l'elenco delle navi autorizzate a pescare.



*Articolo 23*

*Domanda di licenza o di permesso di pesca speciale*

La domanda di licenza o di permesso di pesca speciale presentata dall'autorità di un paese terzo alla Commissione deve essere corredata dei seguenti dati:

- a) nome della nave
- b) numero di registrazione
- c) lettere e cifre esterne di identificazione
- d) porto di registrazione
- e) nome e indirizzo del proprietario o del noleggiatore
- f) stazza lorda e lunghezza fuori tutto
- g) potenza motrice
- h) indicativo di chiamata e frequenza radio
- i) metodo di pesca previsto
- j) zona di pesca prevista
- k) specie che si intendono catturare
- l) periodo per il quale è richiesta la licenza.

*Articolo 24*  
*Numero di licenze*

Il numero di licenze e le condizioni particolari ad esse associate sono fissati nella parte II dell'allegato IV.

*Articolo 25*  
*Annullamento e ritiro*

1. Le licenze e i permessi di pesca speciali possono essere annullati ai fini del rilascio di nuove licenze e di nuovi permessi di pesca speciali. L'annullamento ha effetto il giorno precedente la data del rilascio delle nuove licenze e dei nuovi permessi di pesca speciali da parte della Commissione. La validità delle nuove licenze e dei nuovi permessi di pesca speciali decorre dalla data del rilascio.
2. Le licenze e i permessi di pesca speciali sono ritirati, in tutto o in parte, prima della loro scadenza in caso di esaurimento del contingente di cui all'allegato I per lo stock in questione.
3. Le licenze e i permessi di pesca speciali sono ritirati in caso di inadempimento degli obblighi previsti dal presente regolamento.

*Articolo 26*  
*Mancato rispetto delle norme pertinenti*

1. Per un periodo massimo di 12 mesi non possono essere rilasciati licenze o permessi di pesca speciali alle navi da pesca di paesi terzi per le quali non siano stati adempiuti gli obblighi previsti dal presente regolamento.

2. La Commissione comunica alle autorità del paese terzo interessato i nomi e le caratteristiche delle navi da pesca di quel paese che nel mese o nei mesi successivi non saranno autorizzate a pescare nella zona di pesca comunitaria a seguito di un'infrazione alle norme pertinenti del presente regolamento.

#### *Articolo 27*

#### *Obblighi del detentore della licenza*

1. Le navi da pesca dei paesi terzi rispettano le misure di conservazione e di controllo nonché le altre disposizioni che disciplinano le attività di pesca delle navi comunitarie nella zona in cui esse operano, in particolare i regolamenti (CEE) n. 1381/87, (CEE) n. 2847/93, (CE) n. 1627/94, (CE) n. 850/98, (CE) n. 1434/98 e il regolamento (CE) n. 2187/2005 del Consiglio, del 21 dicembre 2005, relativo alla conservazione delle risorse della pesca attraverso misure tecniche nel Mar Baltico, nei Belt e nell'Øresund<sup>1</sup>.
2. Le navi da pesca dei paesi terzi di cui al paragrafo 1 tengono un giornale di bordo nel quale sono registrati i dati di cui alla parte I dell'allegato V.
3. Le navi da pesca dei paesi terzi, eccettuate le navi battenti bandiera norvegese operanti nella zona CIEM IIIa, trasmettono alla Commissione le informazioni di cui all'allegato VI secondo le disposizioni previste in detto allegato.

---

<sup>1</sup> GU L 349 del 31.12.2005, pag. 1. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 809/2007 (GU L 182 del 12.7.2007, pag. 1).

*Articolo 28*

*Disposizioni specifiche concernenti il dipartimento della Guiana francese*

1. Il rilascio di licenze di pesca nelle acque del dipartimento della Guiana francese è subordinato all'obbligo per l'armatore della nave del paese terzo interessato di permettere, su richiesta della Commissione, l'imbarco di un osservatore a bordo.
2. Le navi da pesca dei paesi terzi operanti nelle acque del dipartimento della Guiana francese tengono un giornale di bordo conforme al modello che figura nella parte II dell'allegato V. I dati sulle catture sono inviati alla Commissione, su richiesta di quest'ultima, tramite le autorità francesi.

**CAPO VI**

**Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nel  
Mare Mediterraneo**

*Articolo 29*

*Istituzione di un fermo stagionale per la pesca della lampuga condotta con l'uso di dispositivi di  
concentrazione del pesce*

1. Al fine di proteggere la lampuga (*Coryphaena hippurus*), in particolare il novellame, la pesca di questa specie con l'uso di dispositivi di concentrazione del pesce è vietata dal 1° gennaio 2008 al 14 agosto 2008 in tutte le sottozone geografiche coperte dall'accordo CGPM quali stabilite nella risoluzione CGPM/31/2007/2 figurante nell'allegato XIV.

2. In deroga al paragrafo 1, gli Stati membri, se sono in grado di dimostrare che, a causa delle avverse condizioni atmosferiche, le navi battenti la loro bandiera non sono riuscite a utilizzare i loro giorni di pesca normali, possono riportare i giorni persi dalle loro navi nella pesca con i dispositivi di concentrazione del pesce fino al 31 gennaio dell'anno successivo. Gli Stati membri che intendono avvalersi del riporto devono presentare alla Commissione, anteriormente al 1° gennaio 2009, una domanda per il numero aggiuntivo di giorni in cui una nave è autorizzata a pescare la lampuga utilizzando dispositivi di concentrazione del pesce nel periodo di divieto compreso tra il 1° gennaio 2009 e il 31 gennaio 2009. La domanda deve essere corredata delle seguenti informazioni:
- a) una relazione che illustri i particolari della cessazione dell'attività di pesca in questione contenente le pertinenti informazioni di tipo meteorologico;
  - b) il nome della nave;
  - c) il numero di registrazione;
  - d) le lettere e cifre esterne di identificazione, quali definite nell'allegato I del regolamento (CE) n. 26/2004 della Commissione, del 30 dicembre 2003, relativo al registro della flotta peschereccia comunitaria<sup>1</sup>.

La Commissione trasmette le informazioni inviate dagli Stati membri al segretariato esecutivo della CGPM.

3. Anteriormente al 1° novembre 2008 gli Stati membri inviano alla Commissione una relazione sull'attuazione delle misure di cui al paragrafo 2 per l'anno 2007.

---

<sup>1</sup> GU L 5 del 9.1.2004, pag. 25. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1799/2006 (GU L 341 del 7.12.2006, pag. 26).

4. Gli Stati membri comunicano alla Commissione entro il 15 gennaio 2009 il totale degli sbarchi e dei trasbordi di lampuga effettuati nel 2008 dai pescherecci battenti la loro bandiera in tutte le sottozone geografiche coperte dall'accordo CGPM quali stabilite dalla risoluzione CGPM/31/2007/2 figurante nell'allegato XIV.

La Commissione trasmette le informazioni inviate dagli Stati membri al segretariato esecutivo della CGPM.

### *Articolo 30*

#### *Istituzione di zone di restrizione della pesca per proteggere gli habitat vulnerabili di acque profonde*

1. La pesca con draghe trainate e reti a strascico è vietata nelle zone geografiche delimitate da una linea che unisce le coordinate seguenti:
- a) Zona di restrizione della pesca in acque profonde "Barriera corallina di Lophelia al largo di Capo Santa Maria di Leuca"
    - 39° 27,72' N, 18° 10,74' E
    - 39° 27,80' N, 18° 26,68' E
    - 39° 11,16' N, 18° 04,28' E
    - 39° 11,16' N, 18° 35,58' E
  
  - b) Zona di restrizione della pesca in acque profonde "Infiltrazioni fredde di idrocarburi del delta del Nilo"
    - 31° 30,00' N, 33° 10,00' E
    - 31° 30,00' N, 34° 00,00' E
    - 32° 00,00' N, 34° 00,00' E
    - 32° 00,00' N, 33° 10,00' E

c) Zona di restrizione della pesca in acque profonde "Montagna sottomarina di Eratostene"

– 33° 00,00' N, 32° 00,00' E

– 33° 00,00' N, 33° 00,00' E

– 34° 00,00' N, 33° 00,00' E

– 34° 00,00' N, 32° 00,00' E

2. Gli Stati membri adottano le misure necessarie per la protezione degli habitat vulnerabili di acque profonde nelle zone di cui al paragrafo 1 e, in particolare, garantiscono che tali zone siano protette dagli impatti di altre attività diverse dalla pesca che minacciano la conservazione delle caratteristiche distintive di tali habitat particolari.

#### *Articolo 31*

##### *Dimensione minima di maglia delle reti da traino utilizzate per determinate attività locali e stagionali di pesca a strascico*

1. In deroga all'articolo 8, paragrafo 1, lettera h), e all'articolo 9, paragrafo 3, punto 2), del regolamento (CE) n. 1967/2006, gli Stati membri possono continuare ad autorizzare le navi battenti la loro bandiera ad utilizzare sacchi con maglie romboidali inferiori a 40 mm per determinate attività locali e stagionali di pesca a strascico dirette alla cattura di stock di pesce non condiviso con i paesi terzi.
2. Il paragrafo 1 si applica unicamente alle attività di pesca che sono già state formalmente autorizzate dagli Stati membri in conformità della legislazione nazionale in vigore il 1° gennaio 2007 e non devono comportare un aumento dello sforzo di pesca rispetto al 2006.

3. Entro il 15 gennaio 2008 gli Stati membri presentano alla Commissione, tramite il supporto informatico abituale, l'elenco delle navi autorizzate in conformità del paragrafo 1. L'elenco delle navi autorizzate comprende i dati seguenti:
  - a) numero di registro della flotta comunitaria e marcatura esterna quale definita nell'allegato I del regolamento (CE) n. 26/2004 della Commissione;
  - b) attività di pesca autorizzate praticate da ogni nave, con indicazione degli stock bersaglio, della zona di pesca quale definita nella risoluzione CGPM/31/2007/2 figurante nell'allegato XIV e delle caratteristiche tecniche delle dimensioni di maglia dell'attrezzo da pesca utilizzato;
  - c) periodo di pesca autorizzato.
4. La Commissione trasmette le informazioni inviate dagli Stati membri al segretariato esecutivo della CGPM.

## **CAPO VII**

### **Disposizioni speciali per le navi della Comunità che praticano la pesca nella zona di regolamentazione NAFO**

#### *Articolo 32*

#### *Dichiarazione delle catture*

1. I comandanti delle navi autorizzate a praticare la pesca dell'ippoglosso nero in conformità dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 2115/2005 trasmettono per via elettronica alle autorità competenti dello Stato di bandiera una dichiarazione delle catture indicante i quantitativi di ippoglosso nero catturati dalle loro navi; tale dichiarazione è trasmessa anche nel caso in cui non vengano effettuate catture.



2. La dichiarazione di cui al paragrafo 1 è trasmessa per la prima volta entro la fine del decimo giorno successivo alla data di entrata della nave nella zona di regolamentazione NAFO o dopo l'inizio della bordata di pesca. La dichiarazione è trasmessa ogni cinque giorni. Se si considera che le catture di ippoglosso nero notificate in conformità del paragrafo 1 abbiano raggiunto il 75% del contingente assegnato allo Stato membro di bandiera, i comandanti trasmettono le dichiarazioni di cattura ogni tre giorni.
3. Al ricevimento delle dichiarazioni di cattura, gli Stati membri le trasmettono alla Commissione. La Commissione trasmette senza indugio tali informazioni al segretariato della NAFO.

### *Articolo 33*

#### *Misure di controllo supplementari*

1. Le navi autorizzate a praticare la pesca dell'ippoglosso nero in conformità dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 2115/2005 possono entrare nella zona di regolamentazione NAFO per praticare la pesca dell'ippoglosso nero solo se le catture di qualsiasi tipo detenute a bordo sono inferiori a 50 tonnellate o se l'accesso è stato autorizzato in conformità dei paragrafi 2, 3 e 4 del presente articolo.
2. Le navi autorizzate a praticare la pesca dell'ippoglosso nero in conformità dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 2115/2005 che detengano a bordo 50 o più tonnellate di catture effettuate fuori dalla zona di regolamentazione NAFO comunicano al segretariato della NAFO, via e-mail o fax, almeno 72 ore prima dell'entrata (ENT) nella zona di regolamentazione NAFO, il quantitativo delle catture detenute a bordo, la posizione stimata (longitudine/latitudine) della zona in cui il comandante intende iniziare la pesca e l'ora di arrivo prevista in tale posizione.

3. Se una nave di ispezione, a seguito della notifica di cui al paragrafo 2, segnala a una nave da pesca l'intenzione di procedere a un'ispezione, essa comunica a tal fine le coordinate di un punto di controllo. Il punto di controllo non deve distare più di 60 miglia nautiche dalla posizione stimata in cui il comandante della nave intende iniziare la pesca.
4. Se, all'entrata nella zona di regolamentazione, a una nave autorizzata a praticare la pesca dell'ippoglosso nero in conformità dell'articolo 5 del regolamento (CE) n. 2115/2005 non è stata comunicata dal segretariato della NAFO o da una nave di ispezione l'intenzione di procedere a un'ispezione in conformità del paragrafo 3, tale nave può procedere alla pesca. La nave può inoltre procedere alla pesca senza che sia stata effettuata un'ispezione preliminare se la nave di ispezione non ha dato inizio all'ispezione entro tre ore dall'arrivo della nave al punto di controllo.

#### *Articolo 34*

##### *Zona di protezione dei coralli*

Nella divisione NAFO 3O la zona definita nell'allegato VII è chiusa a tutte le attività di pesca praticate con attrezzi di fondo.

## CAPO VIII

### Disposizioni speciali relative agli sbarchi e ai trasbordi di pesce surgelato catturato da navi di paesi terzi nella zona della Convenzione NEAFC

#### *Articolo 35*

##### *Controllo dello Stato di approdo*

Fatti salvi il regolamento (CEE) n. 2847/93 e il regolamento (CE) n. 1093/94 del Consiglio, del 6 maggio 1994, che stabilisce le condizioni applicabili ai pescherecci di paesi terzi per lo sbarco diretto e la commercializzazione delle loro catture nei porti della Comunità<sup>1</sup>, le procedure di cui al presente capitolo si applicano agli sbarchi e ai trasbordi, nei porti degli Stati membri, di pesce surgelato catturato da navi di paesi terzi nella zona della convenzione NEAFC.

#### *Articolo 36*

##### *Porti designati*

Gli sbarchi e i trasbordi nelle acque comunitarie sono autorizzati solo nei porti designati.

Gli Stati membri designano un luogo utilizzato per gli sbarchi o un luogo in prossimità della costa (porti designati), in cui sono consentite le operazioni di sbarco o di trasbordo di pesce di cui all'articolo 35. Gli Stati membri notificano alla Commissione eventuali modifiche dell'elenco dei porti designati nel 2007 almeno quindici giorni prima della loro entrata in vigore.

---

<sup>1</sup> GU L 121 del 12.5.1994, pag. 3.

La Commissione pubblica l'elenco dei porti designati e le eventuali modifiche nella serie C della Gazzetta ufficiale dell'Unione europea e sul proprio sito web.

### *Articolo 37*

#### *Preavviso di entrata in porto*

1. In deroga all'articolo 28 sexies, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93, i comandanti delle navi che detengono pesci di cui all'articolo 35 del presente regolamento che intendono entrare in un porto per effettuarvi uno sbarco o un trasbordo, o i loro rappresentanti, devono comunicarlo alle autorità competenti dello Stato membro di approdo almeno tre giorni lavorativi prima dell'ora di arrivo prevista.
2. La notifica di cui al paragrafo 1 del presente articolo è corredata del modulo di cui alla parte I dell'allegato VIII, la cui parte A è debitamente compilata come segue:
  - a) il modulo PSC 1 è utilizzato quando la nave sbarca le proprie catture;
  - b) il modulo PSC 2 è utilizzato quando la nave ha effettuato operazioni di trasbordo. In questi casi viene utilizzato un modulo per ogni nave cedente.
3. Le autorità competenti dello Stato membro di approdo trasmettono senza indugio una copia del modulo di cui al paragrafo 2 allo Stato di bandiera della nave da pesca e, se la nave ha effettuato operazioni di trasbordo, allo Stato o agli Stati di bandiera delle navi cedenti.

## *Articolo 38*

### *Autorizzazione di sbarco o di trasbordo*

1. Gli sbarchi o i trasbordi possono essere autorizzati dalle autorità competenti dello Stato membro di approdo soltanto se lo Stato di bandiera della nave che intende effettuare uno sbarco o un trasbordo o, se la nave ha effettuato operazioni di trasbordo fuori dal porto, se lo Stato o gli Stati di bandiera delle navi cedenti hanno confermato, inviando copia del modulo trasmesso ai sensi dell'articolo 37, paragrafo 3, con la parte B debitamente compilata, che:
  - a) le navi che hanno dichiarato le catture disponevano di contingenti sufficienti per le specie oggetto della dichiarazione;
  - b) i quantitativi di pesce a bordo sono stati debitamente comunicati e di essi si è tenuto conto per il calcolo dei limiti di cattura o di sforzo eventualmente applicabili;
  - c) le navi che hanno dichiarato le catture disponevano dell'autorizzazione di pesca per le zone oggetto della dichiarazione;
  - d) la presenza della nave nella zona di cattura dichiarata è stata verificata sulla scorta dei dati VMS.

Le operazioni di sbarco o di trasbordo possono avere inizio soltanto dopo che sono state autorizzate dalle autorità competenti dello Stato membro di approdo.

2. In deroga al paragrafo 1, le autorità competenti dello Stato membro di approdo possono autorizzare integralmente o parzialmente uno sbarco in assenza della conferma di cui al paragrafo 1, purché in questo caso il pesce sia mantenuto in deposito sotto il controllo delle autorità competenti. Il pesce potrà essere posto in vendita, preso in consegna o trasportato soltanto una volta pervenuta la conferma di cui al paragrafo 1. In caso di mancata ricezione della conferma entro 14 giorni dallo sbarco, le autorità competenti dello Stato membro di approdo possono confiscare ed eliminare il pesce conformemente alla normativa nazionale.
3. Le autorità competenti dello Stato membro di approdo notificano senza indugio la propria decisione di autorizzare o meno lo sbarco o il trasbordo trasmettendo alla Commissione e, se il pesce sbarcato o trasbordato è stato catturato nella zona della convenzione NEAFC, al segretariato della NEAFC, una copia del modulo di cui alla parte I dell'allegato VIII, con la parte C debitamente compilata.

### *Articolo 39*

#### *Ispezioni*

1. Le autorità competenti degli Stati membri effettuano ispezioni su almeno il 15% degli sbarchi o dei trasbordi realizzati ogni anno nei loro porti da navi di paesi terzi, di cui all'articolo 35.
2. Le ispezioni comportano il controllo di tutte le operazioni di sbarco o trasbordo nonché il controllo incrociato tra i quantitativi per specie indicati nel preavviso di sbarco e i quantitativi effettivamente sbarcati o trasbordati.
3. Gli ispettori si impegnano a non ostacolare indebitamente l'attività delle navi da pesca e a garantire che queste subiscano il meno possibile interferenze e intralci e che non sia compromessa la qualità del pesce.

*Articolo 40*  
*Rapporti di ispezione*

1. Ogni ispezione deve essere documentata compilando il rapporto di ispezione di cui alla parte II dell'allegato VIII.
2. Una copia di ogni rapporto di ispezione deve essere trasmessa senza indugio allo Stato di bandiera della nave ispezionata e, se la nave ha partecipato ad operazioni di trasbordo, allo Stato o agli Stati di bandiera delle navi cedenti, nonché alla Commissione e, se il pesce sbarcato o trasbordato è stato catturato nella zona della convenzione NEAFC, al segretariato della NEAFC.
3. La copia originale o autenticata di ciascun rapporto di ispezione è trasmessa su richiesta allo Stato di bandiera della nave da pesca ispezionata.

**CAPO IX**

**Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nella zona  
della Convenzione CCAMLR**

**SEZIONE 1**

**RESTRIZIONI E INFORMAZIONI RELATIVE ALLE NAVI**

*Articolo 41*  
*Divieti e limiti di cattura*

1. La pesca diretta alle specie elencate nell'allegato IX è vietata nelle zone e durante i periodi ivi indicati.

2. Per le attività di pesca nuove e sperimentali si applicano i limiti delle catture e delle catture accessorie di cui all'allegato X nelle sottozone in esso indicate.

## **SEZIONE 2**

### **PESCA SPERIMENTALE**

#### *Articolo 42*

#### *Regole di condotta per la pesca sperimentale*

Fatto salvo l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 601/2004, gli Stati membri provvedono affinché tutti i pescherecci comunitari siano forniti di:

- a) adeguate apparecchiature di comunicazione (compreso impianto radio a MF/HF e almeno una radioboa di localizzazione di sinistri (EPIRB) da 406 MHz con operatori addestrati a bordo e se possibile apparecchiature GMDSS;
- b) tute termiche sufficienti per tutti a bordo;
- c) attrezzature adeguate per far fronte a eventuali emergenze mediche nel corso del viaggio;
- d) scorte di cibi, acqua fresca, combustibile e pezzi di ricambio per apparecchi critici in caso di ritardi imprevisti e contrattempi;
- e) un piano autorizzato di emergenza per inquinamento da olio minerale (SOPEP) che indichi misure di attenuazione dell'inquinamento (compresa assicurazione) in caso di spargimento di combustibile o di rifiuti.



### *Articolo 43*

#### *Partecipazione alla pesca sperimentale*

1. Le navi battenti bandiera spagnola e registrate in Spagna, notificate alla CCAMLR ai sensi degli articoli 7 e 7 bis del regolamento (CE) n. 601/2004, possono partecipare alla pesca sperimentale con palangari di *Dissostichus* spp. nelle sottozone FAO 88.1 e 88.2 e nelle divisioni 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3b) al di fuori delle zone di giurisdizione nazionale.
2. Nella divisione 58.4.3b) è autorizzata a svolgere attività di pesca una sola nave alla volta.
3. Per quanto riguarda le sottozone 88.1 e 88.2 e le divisioni 58.4.1 e 58.4.2, i limiti totali delle catture e delle catture accessorie per sottozona e per divisione e la loro ripartizione per piccole unità di ricerca (Small Scale Research Units - SSRU) all'interno delle singole sottozone e divisioni sono indicati nell'allegato X. La pesca praticata in una qualsiasi SSRU è sospesa quando le catture riportate raggiungono il limite fissato e la SSRU in questione è chiusa alla pesca per il resto della campagna.
4. Le operazioni di pesca devono svolgersi in una zona geografica e batimetrica quanto più ampia possibile per consentire la raccolta dei dati necessari a determinare il potenziale di pesca ed evitare una concentrazione eccessiva in termini di catture e di sforzo di pesca. Tuttavia, nelle divisioni 58.4.1 e 58.4.2 la pesca è vietata a profondità inferiori a 550 metri.

*Articolo 44*  
*Sistemi di notifica*

Le navi che partecipano alla pesca sperimentale di cui all'articolo 43 sono soggette ai seguenti sistemi di notifica delle catture e dello sforzo di pesca:

- a) il sistema di dichiarazione delle catture e dello sforzo di pesca per periodo di 5 giorni previsto all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 601/2004, con la differenza che gli Stati membri comunicano alla Commissione le informazioni sulle catture e sullo sforzo di pesca entro due giorni lavorativi dal termine di ciascun periodo di notifica, ai fini dell'immediata trasmissione alla CCAMLR. Nelle sottozone 88.1 e 88.2 e nelle divisioni 58.4.1 e 58.4.2 le comunicazioni sono effettuate per SSRU;
- b) il sistema di dichiarazione mensile dei dati a scala fine relativi alle catture e allo sforzo di pesca previsto all'articolo 13 del regolamento (CE) n. 601/2004;
- c) la dichiarazione del numero e del peso totale degli esemplari di *Dissostichus eleginoides* e *Dissostichus mawsoni* rigettati, compresi gli esemplari con carne di aspetto gelatinoso.

*Articolo 45*  
*Definizione di cala*

- 1. Ai fini della presente sezione, si intende per cala la posa di uno o più palangari in uno stesso punto. Ai fini delle dichiarazioni relative alle catture e allo sforzo di pesca, la precisa posizione geografica della cala è data dal centro del palangaro o dei palangari utilizzati.

2. Per essere designata come cala di ricerca:
- a) ogni cala deve essere separata di almeno cinque miglia nautiche da qualsiasi altra cala di ricerca e tale distanza deve essere misurata dal punto di equidistanza geografico di ciascuna cala di ricerca;
  - b) ciascuna cala deve comprendere tra 3 500 e 10 000 ami; ciò può essere realizzato con un numero di palangari separati collocati nel medesimo punto;
  - c) per ciascuna cala di palangaro il tempo di immersione non deve essere inferiore a 6 ore, misurate dal completamento della cala fino all'inizio del recupero dei palangari.

*Articolo 46*

*Piani di ricerca*

Le navi che partecipano alla pesca sperimentale di cui all'articolo 43 attuano piani di ricerca in ciascuna delle SSRU in cui sono suddivise le sottozone FAO 88.1 e 88.2 e le divisioni 58.4.1 e 58.4.2. Il piano di ricerca deve essere attuato con le modalità seguenti:

- a) al primo ingresso nella SSRU, le prime dieci cale, designate come "prima serie", sono considerate "cale di ricerca" e devono soddisfare i criteri di cui all'articolo 45, paragrafo 2;

- b) le successive dieci cale, o dieci tonnellate di catture, se tale soglia viene raggiunta prima di portare a termine le dieci cale, sono designate come "seconda serie". Le cale della seconda serie possono, a discrezione del comandante, essere realizzate come parte delle normali attività di pesca sperimentale; tuttavia, se soddisfano i requisiti dell'articolo 45, paragrafo 2, anche le cale in questione possono essere designate come cale di ricerca;
- c) una volta completate la prima e la seconda serie di cale, se il comandante vuole continuare a pescare all'interno della SSRU, la nave deve effettuare una "terza serie", che darà come risultato un totale di 20 cale di ricerca sulle tre serie. La terza serie di cale deve avvenire nel corso della stessa permanenza all'interno della SSRU in cui sono state effettuate la prima e la seconda serie di cale;
- d) una volta concluse le 20 cale di ricerca con la terza serie, la nave può continuare a pescare all'interno della SSRU;
- e) nelle SSRU A, B, C, E e G delle sottozone 88.1 e 88.2, in cui la superficie dei fondali marini adatta alla pesca è inferiore a 15 000 km<sup>2</sup>, non si applicano le lettere b), c) e d) e, una volta concluse le dieci cale di ricerca, la nave può continuare a pescare all'interno della SSRU.

#### *Articolo 47*

##### *Piani di raccolta dei dati*

1. Le navi che partecipano alla pesca sperimentale di cui all'articolo 43 attuano piani di raccolta dei dati in ciascuna delle SSRU in cui sono suddivise le sottozone FAO 88.1 e 88.2 e le divisioni 58.4.1 e 58.4.2. Il piano di raccolta dei dati deve comprendere i seguenti dati:
  - a) posizione e profondità del fondale a ciascuna estremità del palangaro

- b) tempi di innesco, di immersione e di salpamento
  - c) numero e specie di pesci persi in superficie
  - d) numero di ami innescati
  - e) tipo di esca
  - f) tasso di adescamento (in percentuale)
  - g) tipo di amo, nonché
  - h) condizioni del mare, nuvolosità e fase lunare al momento della cala.
2. Tutti i dati indicati al paragrafo 1 sono raccolti per ogni cala di ricerca; in particolare, devono essere misurati tutti i pesci di una cala di ricerca fino a un massimo di 100 pesci e almeno 30 devono essere selezionati come campioni per ricerche biologiche. Qualora siano pescati più di 100 pesci, deve essere applicato un metodo di sottocampionamento casuale.

#### *Articolo 48*

#### *Programma di marcatura*

Fatto salvo l'articolo 7 ter del regolamento (CE) n. 601/2004, ciascun peschereccio con palangari marca e libera il *Dissostichus* spp. continuamente nel corso della pesca, nella percentuale specificata nella misura di conservazione per tale pesca di cui al protocollo di marcatura della CCAMLR.

*Articolo 49*  
*Osservatori scientifici*

1. I pescherecci che partecipano alle attività di pesca sperimentali di cui all'articolo 43 hanno a bordo almeno due osservatori scientifici, uno dei quali è designato secondo il programma di osservazione scientifica internazionale della CCAMLR, per l'intera durata delle attività di pesca della campagna.
2. Gli Stati membri, fatti salvi i regolamenti e le leggi nazionali applicabili e in conformità degli stessi, comprese le norme che disciplinano l'ammissibilità delle prove nei rispettivi tribunali, tengono conto dei rapporti degli ispettori della parte contraente CCAMLR che li designa nell'ambito del programma e agiscono sulla base di tali rapporti come se si trattasse di rapporti di ispettori propri; sia lo Stato membro sia la parte contraente CCAMLR interessata che ha designato gli ispettori cooperano inoltre al fine di agevolare i procedimenti giudiziari o di altro tipo avviati a seguito dei rapporti di cui sopra.

*Articolo 50*  
*Notifica dell'intenzione di partecipare alla pesca del krill antartico*

1. In deroga all'articolo 5 bis del regolamento (CE) n. 601/2004, gli Stati membri che intendono partecipare alla pesca del krill antartico nella zona della convenzione CCAMLR notificano tale intenzione al segretariato della CCAMLR e alla Commissione con almeno quattro mesi di anticipo sulla riunione annuale della Commissione, della CCAMLR, immediatamente prima della campagna in cui intendono svolgere le attività di pesca, facendo uso del modulo di cui all'allegato XI del presente regolamento, per assicurare un adeguato riesame da parte della Commissione della CCAMLR prima che le navi comincino a pescare.

2. La notifica di cui al paragrafo 1 include le informazioni previste all'articolo 3 del regolamento (CE) n. 601/2004 per ciascuna nave che dev'essere autorizzata dallo Stato membro a partecipare alla pesca del krill antartico.
3. Gli Stati membri che intendono pescare il krill antartico nella zona della convenzione CCAMLR notificano solo le navi battenti la loro bandiera al momento della notifica.
4. In deroga al paragrafo 3, gli Stati membri possono autorizzare a partecipare alla pesca del krill antartico una nave diversa da quella notificata alla CCAMLR conformemente ai paragrafi 1, 2 e 3, se la nave notificata è impossibilitata a partecipare da legittime ragioni operative o da ragioni di forza maggiore. In tali circostanze gli Stati membri interessati informano immediatamente il segretariato della CCAMLR e la Commissione, fornendo:
  - i) tutti i particolari sulla nave /sulle navi sostitutive di cui al paragrafo 2;
  - ii) un ampio resoconto delle ragioni che giustificano la sostituzione ed eventuali prove o riferimenti a sostegno.
5. In deroga ai paragrafi 3 e 4, gli Stati membri non autorizzano a partecipare alla pesca del krill antartico navi incluse in uno degli elenchi di navi INN della CCAMLR.

## *Articolo 51*

### *Limiti precauzionali di cattura per la pesca al krill antartico in certe sottozone*

1. Il totale delle catture combinate di krill antartico nelle sottozone statistiche 48.1, 48.2, 48.3 e 48.4 è limitato a 3,47 milioni di tonnellate per ogni campagna di pesca. Il totale delle catture di krill antartico nella divisione statistica 58.4.2 è limitato a 2,645 milioni di tonnellate per ogni campagna di pesca.
2. Fintantoché non è definita un'assegnazione del limite del totale delle catture tra unità di gestione più ridotte, sulla base del parere del Comitato scientifico, il totale delle catture combinate nelle sottozone statistiche 48.1, 48.2, 48.3 e 48.4 è ulteriormente limitato a 620 000 tonnellate per ogni campagna di pesca. Il totale delle catture nella divisione 58.4.2 è limitato a 260 000 tonnellate ad ovest di 55°E e a 192 000 tonnellate ad est di 55°E per ogni campagna di pesca.
3. La campagna di pesca ha inizio il 1° dicembre e finisce il 30 novembre dell'anno successivo.
4. I pescherecci che partecipano alla pesca del krill antartico nella divisione 58.4.2 hanno a bordo almeno un osservatore scientifico secondo il programma di osservazione scientifica internazionale della CCAMLR o un osservatore scientifico nazionale che soddisfa i requisiti contenuti in tale programma e, laddove possibile, un osservatore scientifico supplementare per l'intera durata delle attività di pesca della campagna.

## *Articolo 52*

### *Sistema di dichiarazione dei dati per la pesca del krill antartico*

1. Le catture di krill antartico sono dichiarate ai sensi dell'articolo 10 del regolamento (CE) 601/2004.



2. Quando il totale delle catture dichiarate per ogni campagna di pesca è superiore o pari all'80% della soglia di 620.000 tonnellate nelle sottozone 48.1, 48.2, 48.3 e 48.4 e di 260.000 tonnellate ad ovest di 55°E e di 192.000 tonnellate ad est di 55°E nella sottozona 58.4.2, le catture sono dichiarate conformemente all'articolo 11 del regolamento (CE) 601/2004.
3. Nella campagna di pesca successiva a quella in cui il totale delle catture è stato superiore o pari all'80% della soglia di cui al paragrafo 2, le catture sono dichiarate conformemente all'articolo 11 del regolamento (CE) 601/2004 quando il totale delle catture è superiore o pari al 50% di tale soglia.
4. Alla fine di ogni campagna di pesca gli Stati membri ricevono da ciascuna delle loro navi i dati per retata richiesti per completare il formulario CCAMLR sui dati a scala fine relativi alle catture e allo sforzo. Essi trasmettono tali dati, con il formulario C1 della CCAMLR per la pesca a strascico, al segretariato esecutivo della CCAMLR e alla Commissione non oltre il 1° aprile dell'anno successivo.

### *Articolo 53*

#### *Limiti della pesca sperimentale del *Dissostichus* spp.*

1. Il totale delle catture di *Dissostichus* spp. nel BANZARE Bank (divisione statistica 58.4.3b) al di fuori delle zone soggette a giurisdizione nazionale nella campagna di pesca 2007/08 non supera:
  - i) un limite precauzionale di cattura di 150 tonnellate applicato come segue:  
  
SSRU A - 150 tonnellate  
  
SSRU B - 0 tonnellate;

ii) un ulteriore limite di cattura di 50 tonnellate per l'indagine scientifica nelle SSRU A e B nel 2007/08.

2. Il totale delle catture nella SSRU A di cui al paragrafo 1, punto i), non è effettuato nel periodo dal 16 marzo 2008 fino alla fine dell'indagine scientifica o fino al 1° giugno 2008, se anteriore

#### *Articolo 54*

##### *Divieto temporaneo di utilizzo delle reti da imbrocco in acque profonde*

1. Ai fini del presente articolo si applica la definizione seguente.

Per "rete da imbrocco" s'intende un gruppo di teli a parete singola, doppia o tripla, posizionato in verticale vicino alla superficie, a mezz'acqua o sul fondo, in cui il pesce resta intrappolato, ammagliato o impigliato. La rete da imbrocco è munita di galleggianti nella parte superiore (lima da sughero) e, in generale, di pesi nella parte inferiore (lima da piombi). Essa è composta di un telo singolo o, meno comunemente, di un telo doppio o triplo ("tramaglio") montati assieme sulle stesse funi perimetrali. Vari tipi di rete possono essere combinati in un unico attrezzo (ad es., tramaglio unito a rete da imbrocco). Questa rete può essere utilizzata sia da sola sia, più comunemente, in un insieme articolato in numerose reti poste in fila ("serie" di reti). L'attrezzo può essere fisso, ancorato al fondo ("rete da posta fissa"), o lasciato alla deriva, libero o collegato alla nave ("rete da posta derivante").

2. L'utilizzo delle reti da imbrocco nella zona della convenzione CCAMLR per scopi diversi da quelli scientifici è vietato fino a quando il comitato scientifico abbia analizzato e riferito sui possibili impatti di questo attrezzo e la Commissione abbia deciso, sulla base del parere del comitato scientifico, che esso può essere utilizzato nella zona della convenzione CCAMLR.

3. La proposta di reti da imbrocco a fini di ricerca scientifica in acque di profondità superiore a 100 metri è previamente notificata al comitato scientifico e deve essere approvato dalla Commissione prima dell'inizio della ricerca.
4. Le navi aventi a bordo reti da imbrocco che intendono transitare nella zona della convenzione CCAMLR devono comunicare in anticipo al segretariato la loro intenzione nonché le date previste di transito nella zona suddetta. Le navi in possesso di reti da imbrocco nella zona della convenzione CCAMLR che non abbiano provveduto a trasmettere tale notifica preventiva commettono un'infrazione alle presenti disposizioni.

#### *Articolo 55*

##### *Riduzione della mortalità accidentale di uccelli marini*

1. Fatte salvo l'articolo 8 del regolamento (CE) n. 601/2004, le navi che praticano il metodo spagnolo di pesca col palangaro rilasciano i pesi prima che il palangaro si tenda.
2. Ai fini della pesca col palangaro di cui al paragrafo 1, possono essere usati i seguenti pesi:
  - a) pesi tradizionali di pietrame o calcestruzzo di almeno 8,5 kg, intervallati a una distanza massima di 40 m,
  - b) pesi tradizionali di pietrame o calcestruzzo di almeno 6 kg, intervallati a una distanza massima di 20 m,
  - c) pesi di acciaio pieno non costituiti da maglie di catena di almeno 5 kg, intervallati a una distanza massima di 40 m.

## *Articolo 56*

### *Chiusura di tutte le attività di pesca*

1. A seguito della notifica da parte del segretariato della CCAMLR della chiusura di una attività di pesca, gli Stati membri provvedono a che tutte le navi battenti la loro bandiera attive nella zona, nella zona di gestione, nella sottozona, nella divisione, nella piccola unità di ricerca o in altre unità di gestione che formano oggetto della notifica di chiusura, rimuovano tutti i loro attrezzi da pesca dall'acqua entro la data e l'ora di chiusura prevista.
2. Dal momento che la nave riceve la notifica, non possono essere calati altri palangari nelle 24 ore precedenti alla data e ora previste. Se tale notifica viene ricevuta meno di 24 ore prima della data e ora di chiusura non possono essere calati altri palangari dalla ricezione della notifica.
3. In caso di chiusura dell'attività di pesca tutte le navi lasciano la zona di pesca non appena gli attrezzi da pesca sono stati rimossi dall'acqua.
4. Qualora una nave non sia in grado di rimuovere tutti gli attrezzi da pesca dall'acqua entro la data e l'ora di chiusura prevista per motivi connessi con
  - i) la sicurezza della nave e dell'equipaggio,
  - ii) difficoltà derivanti da condizioni meteorologiche sfavorevoli,

- iii) la copertura di ghiaccio marino,
- iv) la necessità di proteggere l'ambiente marino dell'Antartico,

la nave provvede ad informare lo Stato membro interessato. Gli Stati membri informano tempestivamente il segretariato della CCAMLR e la Commissione. La nave compie ciononostante ogni sforzo possibile per rimuovere al più presto tutti gli attrezzi da pesca dall'acqua.

5. Qualora si applichi il paragrafo 4 gli Stati membri svolgono un'indagine sull'operato della nave e, conformemente alle loro procedure interne, ne comunicano i risultati al segretariato della CCAMLR e alla Commissione, compresa ogni informazione pertinente, prima della riunione successiva dalla CCAMLR. La relazione definitiva valuta se la nave ha compiuto ogni ragionevole sforzo per rimuovere gli attrezzi da pesca dell'acqua:
- i) entro la data di chiusura notificata e
  - ii) appena possibile dopo la notifica di cui al paragrafo 4.
6. Qualora una nave non lasci la zona di divieto non appena ha rimosso tutti gli attrezzi da pesca dall'acqua, lo Stato membro di bandiera o la nave informano il segretario della CCAMLR e la Commissione.

## CAPO X

### Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nella zona SEAFO

#### SEZIONE 1

#### AUTORIZZAZIONE DELLE NAVI

##### *Articolo 57*

##### *Autorizzazione delle navi*

1. Entro il 1° giugno 2008 gli Stati membri inviano alla Commissione, se possibile in formato elettronico, l'elenco delle loro navi autorizzate a operare nella zona della convenzione SEAFO in quanto titolari di un permesso di pesca.
2. Gli armatori delle navi riportate nell'elenco di cui al paragrafo 1 devono essere cittadini o entità giuridiche della Comunità.
3. Le navi possono essere autorizzate a operare nella zona della convenzione SEAFO solo se sono in grado di adempiere ai requisiti e alle responsabilità previsti dalla convenzione SEAFO e dalle sue misure di conservazione e di gestione.
4. Nessun permesso di pesca può essere concesso alle navi che hanno precedenti di attività INN, a meno che i nuovi armatori non forniscano prove atte a dimostrare che gli armatori e gli operatori precedenti non possiedono più alcun interesse giuridico, beneficiario o finanziario connesso alle navi suddette, né esercitano alcuna forma di controllo su di esse, o ancora che le loro navi, tenuto conto di tutti i fatti pertinenti, non partecipano né sono associate ad attività di pesca INN.

5. Nell'elenco di cui al paragrafo 1 figurano le seguenti informazioni:
- a) nome della nave, numero di registrazione, denominazioni precedenti (se conosciute) e porto di immatricolazione
  - b) precedente bandiera (se del caso)
  - c) indicativo internazionale di chiamata (se del caso)
  - d) nome e indirizzo dell'armatore o degli armatori
  - e) tipo di nave
  - f) lunghezza
  - g) nome e indirizzo dell'operatore/i (gestore/i) (se del caso)
  - h) stazza lorda, nonché
  - i) potenza del motore o dei motori principali.
6. Una volta stilato l'elenco iniziale delle navi autorizzate, gli Stati membri comunicano sollecitamente alla Commissione tutte le aggiunte, cancellazioni e/o modifiche dell'elenco ogniqualvolta esse si producano.

*Articolo 58*

*Obblighi delle navi autorizzate*

1. Le navi devono essere conformi all'insieme delle norme pertinenti della SEAFO in materia di conservazione e di gestione.
2. Le navi autorizzate tengono a bordo i certificati validi di registrazione della nave e di autorizzazione alla pesca e/o al trasbordo.

*Articolo 59*

**Navi non autorizzate**

1. Gli Stati membri adottano le misure necessarie per vietare la pesca, la detenzione a bordo, il trasbordo e lo sbarco di specie che rientrano nell'ambito di applicazione della convenzione SEAFO alle navi che non figurano nell'elenco SEAFO delle navi autorizzate.
2. Gli Stati membri trasmettono senza indugio alla Commissione ogni informazione fattuale indicante che esistono ragionevoli motivi di sospettare che navi non comprese nell'elenco SEAFO delle navi autorizzate svolgano attività di pesca e/o di trasbordo di specie coperte dalla convenzione SEAFO nella zona della convenzione SEAFO.
3. Gli Stati membri adottano le misure necessarie per assicurare che gli armatori delle navi comprese nell'elenco SEAFO delle navi autorizzate non partecipino o collaborino ad attività di pesca condotte nella zona della convenzione SEAFO da navi non comprese in detto elenco.



**SEZIONE 2**  
**TRASBORDI**

*Articolo 60*

*Divieto di trasbordi in mare*

Gli Stati membri vietano i trasbordi in mare da parte di navi battenti la loro bandiera nella zona della convenzione SEAFO per le specie che rientrano nell'ambito di applicazione di detta convenzione.

*Articolo 61*

*Trasbordi in porto*

1. Le navi comunitarie che catturano specie coperte dalla convenzione SEAFO nella zona della convenzione SEAFO sono autorizzate a effettuare trasbordi in un porto di una parte contraente SEAFO soltanto se sono in possesso di un'autorizzazione preventiva della parte contraente nel cui porto deve avvenire il trasbordo. Alle navi comunitarie è consentito effettuare trasbordi soltanto previa autorizzazione rilasciata dallo Stato membro di bandiera e dallo Stato di approdo.
2. Gli Stati membri garantiscono che le loro navi autorizzate ottengano l'autorizzazione preventiva a effettuare trasbordi in porto. Gli Stati membri garantiscono inoltre che i trasbordi corrispondano alle catture dichiarate da ciascuna nave e esigono una notifica dei trasbordi.

3. Il comandante di una nave comunitaria che trasborda su un'altra nave (di seguito: la "nave ricevente") qualsiasi quantitativo di catture di specie coperte dalla convenzione SEAFO e pescate nella zona della convenzione SEAFO, comunica allo Stato di bandiera della nave ricevente, al momento del trasbordo, le specie e i quantitativi oggetto del trasbordo, la data dello stesso e il luogo in cui sono avvenute le catture e trasmette al proprio Stato di bandiera una dichiarazione SEAFO di trasbordo nel formato di cui alla parte I dell'allegato XII.
4. Il comandante della nave comunitaria comunica, con almeno 24 ore di anticipo, alla parte contraente SEAFO nel cui porto avverrà il trasbordo le seguenti informazioni:
  - nome delle navi che effettuano il trasbordo
  - nome delle navi riceventi
  - quantitativo di ogni specie da trasbordare
  - data e porto del trasbordo.
5. Se il trasbordo è effettuato nel porto di una parte contraente SEAFO, il comandante della nave ricevente battente bandiera comunitaria comunica alle autorità competenti dello Stato di approdo, almeno 24 ore prima dell'inizio del trasbordo e al termine del medesimo, i quantitativi delle catture di specie coperte dalla convenzione SEAFO detenute a bordo e invia entro 24 ore alle stesse autorità la dichiarazione SEAFO di trasbordo.

6. 48 ore prima dello sbarco il comandante della nave comunitaria ricevente trasmette la dichiarazione SEAFO di trasbordo alle autorità competenti dello Stato di approdo in cui lo sbarco è effettuato.
7. Gli Stati membri adottano opportune misure per verificare l'esattezza delle informazioni ricevute e collaborano con lo Stato di bandiera per garantire che gli sbarchi siano conformi alle catture dichiarate da ogni nave.
8. Gli Stati membri le cui navi sono autorizzate a pescare, nella zona della convenzione SEAFO, specie che rientrano nell'ambito di applicazione della medesima comunicano entro il 1° giugno 2008 alla Commissione le informazioni sui trasbordi effettuati da navi battenti la loro bandiera.

### **SEZIONE 3**

#### **MISURE DI CONSERVAZIONE PER LA GESTIONE DEGLI HABITAT E DEGLI ECOSISTEMI VULNERABILI DI ACQUE PROFONDE**

##### *Articolo 62*

##### *Zone di divieto*

Nelle zone di seguito indicate è vietata qualsiasi attività di pesca di navi comunitarie avente per oggetto specie che rientrano nell'ambito di applicazione della convenzione SEAFO:

a) Sottodivisione A1

i) Dampier Seamount

10°00'S 02°00'O      10°00'S 00°00'E

12°00'S 02°00'O      12°00'S 00°00'E

ii) Malahit Guyot Seamount

11°00'S 02°00'O      11°00'S 04°00'O

13°00'S 02°00'O      13°00'S 04°00'O

b) Sottodivisione B1

Molloy Seamount

27°00'S 08°00'E      27°00'S 10°00'E

29°00'S 08°00'E      29°00'S 10°00'E

c) Divisione C

i) Schmidt-Ott Seamount & Erica Seamount

37°00'S 13°00'E      37°00'S 17°00'E

40°00'S 13°00'E      40°00'S 17°00'E

ii) Africana Seamount

37°00'S 28°00'E      37°00'S 30°00'E

38°00'S 28°00'E      38°00'S 30°00'E

iii) Panzarini Seamount

39°00'S 11°00'E      39°00'S 13°00'E

41°00'S 11°00'E      41°00'S 13°00'E

d) Sottodivisione C1

i) Vema Seamount

31°00'S 08°00'E      31°00'S 09°00'E

32°00'S 08°00'E      32°00'S 09°00'E

ii) Wust Seamount

33°00'S 06°00'E      33°00'S 08°00'E

34°00'S 06°00'E      34°00'S 08°00'E

e) Divisione D

i) Discovery, Junoy, Shannon Seamounts

41°00'S 06°00'O      41°00'S 03°00'E

44°00'S 06°00'O      44°00'S 03°00'E

ii) Schwabenland & Herdman Seamounts

44°00'S 01°00'O      44°00'S 02°00'E

47°00'S 01°00'O      47°00'S 02°00'E

*Articolo 63*

*Ripresa delle attività di pesca nelle zone di divieto*

1. In una zona di divieto di cui all'articolo 62 non è consentita la ripresa dell'attività di pesca fino a quando lo Stato di bandiera non abbia identificato e cartografato gli ecosistemi marini vulnerabili presenti nella zona, compresi montagne sottomarine, camini idrotermali o coralli d'acqua fredda, e valutato l'impatto che la ripresa delle attività di pesca eserciterà su tali ecosistemi marini vulnerabili.
2. Lo Stato di bandiera presenta alla Commissione, ai fini della trasmissione alla riunione annuale del comitato scientifico della SEAFO, i risultati dell'identificazione, della mappatura e della valutazione dell'impatto realizzate in conformità del paragrafo 1.
3. Gli Stati membri presentano alla Commissione programmi di ricerca in materia di pesca al fine di valutare l'impatto della attività di pesca sulla sostenibilità delle risorse alieutiche e sugli habitat marini vulnerabili.

## SEZIONE 4

### MISURE VOLTE A RIDURRE LE CATTURE ACCESSORIE DI UCCELLI MARINI

#### *Articolo 64*

##### *Informazioni sulle interazioni con uccelli marini*

Entro il 1° giugno 2008 gli Stati membri raccolgono e trasmettono alla Commissione tutte le informazioni relative alle interazioni con uccelli marini, incluse le catture accidentali da parte delle loro navi impegnate nella pesca di specie coperte dalla convenzione SEAFO.

#### *Articolo 65*

##### *Misure di attenuazione*

1. Tutte le navi comunitarie che esercitano la pesca a sud del parallelo di latitudine 30° S devono avere a bordo e utilizzare dispositivi per spaventare gli uccelli marini (pali tori - *tori poles*):
  - a) i pali in questione devono essere conformi al modello e alle modalità d'uso concordati, di cui alla parte II dell'allegato XII;
  - b) i pali tori devono essere utilizzati prima che i palangari siano introdotti in acqua a sud del parallelo di latitudine 30° S;

- c) ove possibile, le navi sono invitate a utilizzare un secondo palo tori ogniqualvolta gli uccelli marini siano in gran numero o in intensa attività;
- d) tutte le navi devono avere pali tori di riserva pronti per un uso immediato.
2. I palangari devono essere calati solamente durante le ore notturne (ovvero nelle ore di oscurità del cosiddetto crepuscolo nautico<sup>1</sup>). Durante la pesca notturna con palangari è utilizzata soltanto l'illuminazione della nave necessaria per motivi di sicurezza.
3. È vietato riversare in mare scarti di pesce mentre le reti vengono gettate o calate. Tale pratica va evitata anche durante il recupero degli attrezzi. Laddove possibile, gli scarti vanno scaricati sul lato opposto a quello in cui vengono recuperati gli attrezzi. Per le navi o i tipi di pesca per i quali non esiste l'obbligo di mantenere a bordo gli scarti di pesce occorre applicare un sistema per rimuovere gli ami dagli scarti e dalle teste dei pesci prima del rigetto in mare. Le reti devono essere pulite prima dell'uso per rimuovervi elementi che potrebbero attirare gli uccelli marini.
4. Le navi comunitarie adottano procedure per il calo e il ritiro delle reti atte a ridurre al minimo il periodo in cui queste si trovano sulla superficie dell'acqua con le maglie non tese. Nella misura del possibile la manutenzione delle reti deve avvenire quando esse sono fuori dall'acqua.
5. Le navi comunitarie devono essere incoraggiate a sviluppare configurazioni degli attrezzi tali da ridurre al minimo la probabilità che gli uccelli marini vengano a contatto con la parte della rete per loro più pericolosa, ad esempio aumentando il peso o diminuendo il galleggiamento della rete in modo da accelerarne l'immersione o fissando bandierine colorate o altri dispositivi sopra determinate parti della rete dove la dimensione delle maglie può comportare un pericolo per gli uccelli.

---

<sup>1</sup> Gli orari esatti del crepuscolo nautico sono indicati nelle tabelle dell'almanacco nautico per le pertinenti latitudini, ore locali e date. Tutti gli orari, si tratti di operazioni delle navi o di relazioni di osservatori, fanno riferimento all'ora GMT.



6. Le navi comunitarie che, per la loro configurazione, non dispongono a bordo di strutture per la trasformazione o di una capacità adeguata per mantenere a bordo gli scarti di pesce o che non possono riversare gli scarti in mare dal lato opposto a quello in cui gli attrezzi vengono recuperati non sono autorizzate a pescare nella zona della convenzione SEAFO.
7. Occorre fare il possibile affinché gli uccelli catturati durante le operazioni di pesca vengano rimessi in libertà vivi e affinché, nella misura del possibile, gli ami vengano rimossi senza mettere in pericolo la vita dell'uccello.

## **SEZIONE 5**

### **CONTROLLO**

#### *Articolo 66*

##### *Disposizioni speciali per l'austromerluzzo (*Dissostichus eleginoides*)*

1. I comandanti delle navi autorizzate a praticare la pesca dell'austromerluzzo nella zona della convenzione SEAFO in conformità dell'articolo 57 trasmettono per via elettronica alle autorità competenti dei rispettivi Stati membri di bandiera e al segretariato della SEAFO una dichiarazione di cattura indicante i quantitativi di austromerluzzo catturati dalle loro navi, anche nel caso in cui non vengano effettuate catture. Tale dichiarazione è inviata ogni cinque giorni nel corso della bordata di pesca. Gli Stati membri trasmettono senza indugio tali informazioni alla Commissione.
2. Entro il 30 giugno 2008 gli Stati membri le cui navi sono autorizzate a praticare la pesca dell'austromerluzzo nella zona della convenzione SEAFO trasmettono alla Commissione e al segretariato della SEAFO i dati particolareggiati relativi alle catture e allo sforzo di pesca.

### *Articolo 67*

#### *Disposizioni speciali per il granchio rosso di fondale (Chaceon spp.)*

1. I comandanti delle navi autorizzate a praticare la pesca del granchio rosso di fondale nella zona della convenzione SEAFO in conformità dell'articolo 57 trasmettono per via elettronica alle autorità competenti dei rispettivi Stati membri di bandiera e al segretariato della SEAFO una dichiarazione di cattura indicante i quantitativi di granchio rosso di fondale catturati dalle loro navi, anche nel caso in cui non vengano effettuate catture. Tale dichiarazione è inviata ogni cinque giorni nel corso della bordata di pesca. Gli Stati membri trasmettono senza indugio tali informazioni alla Commissione.
2. Entro il 30 giugno 2008 gli Stati membri le cui navi sono autorizzate a praticare la pesca del granchio rosso di fondale nella zona della convenzione SEAFO trasmettono alla Commissione e al segretariato della SEAFO i dati particolareggiati relativi alle catture e allo sforzo di pesca.

### *Articolo 68*

#### *Comunicazione dei movimenti della nave e delle catture*

1. Le navi da pesca e le navi di ricerca autorizzate a operare nella zona della convenzione SEAFO, ed effettivamente attive nella stessa, trasmettono mediante VMS, o con altri mezzi adeguati, dichiarazioni di entrata, di cattura e di uscita alle autorità dello Stato membro di bandiera nonché, su richiesta di quest'ultimo, al segretario esecutivo della SEAFO.
2. La dichiarazione di entrata è effettuata al massimo 12 ore e almeno 6 ore prima di ogni entrata nella zona della convenzione SEAFO e comprende la data e l'ora di entrata, la posizione geografica della nave e i quantitativi di pesce a bordo per specie (codice FAO Alfa 3) espressi in chilogrammi di peso vivo.

3. La dichiarazione di cattura è effettuata per specie (codice FAO Alfa 3), in chilogrammi di peso vivo, al termine di ciascun mese civile.
4. La dichiarazione di uscita è trasmessa al massimo 12 ore e almeno 6 ore prima di ogni uscita dalla zona della convenzione SEAFO. Essa indica la data e l'ora di uscita, la posizione geografica della nave, il numero di giorni di pesca e le catture per specie (codice FAO Alfa 3), espresse in chilogrammi di peso vivo, effettuate nella zona della convenzione SEAFO dall'inizio delle attività di pesca nella zona della convenzione SEAFO o dall'ultima dichiarazione di cattura.

#### *Articolo 69*

##### *Osservazioni scientifiche e raccolta di informazioni a sostegno della valutazione degli stock*

1. Gli Stati membri provvedono affinché a bordo di tutte le loro navi operanti nella zona della convenzione SEAFO e dedite alla cattura di specie coperte dalla convenzione SEAFO siano imbarcati osservatori scientifici qualificati.
2. Gli Stati membri chiedono che i dati raccolti dagli osservatori per ciascuna nave battente la loro bandiera siano comunicati entro trenta giorni dall'uscita della nave dalla zona della convenzione SEAFO. I dati sono trasmessi nel formato indicato dal comitato scientifico della SEAFO. Gli Stati membri trasmettono non appena possibile copia delle informazioni alla Commissione, tenendo conto della necessità di mantenere la riservatezza dei dati non aggregati. Gli Stati membri trasmettono inoltre copia delle informazioni al segretario esecutivo della SEAFO.

3. Nella misura del possibile le informazioni di cui al presente articolo devono essere raccolte e verificate da osservatori designati entro il 30 giugno 2008.

*Articolo 70*

*Avvistamento di navi di parti non contraenti*

1. Le navi da pesca battenti bandiera di uno Stato membro comunicano a quest'ultimo informazioni sulle eventuali attività di pesca condotte nella zona della convenzione SEAFO da navi battenti bandiera di una parte non contraente. Devono essere comunicati, in particolare, i dati seguenti:
  - a) nome della nave
  - b) numero di registrazione della nave
  - c) Stato di bandiera della nave
  - d) qualsiasi altre informazione rilevante sulla nave avvistata.
2. Gli Stati membri trasmettono quanto prima possibile alla Commissione le informazioni di cui al paragrafo 1. La Commissione trasmette a sua volta tali informazioni, per conoscenza, al segretario esecutivo della SEAFO.

## CAPO XI

### Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nella zona IOTC

#### *Articolo 71*

#### **Riduzione delle catture accessorie di uccelli marini**

1. Gli Stati membri raccolgono e comunicano alla IOTC tutte le informazioni disponibili relative alle interazioni con uccelli marini, comprese le catture accidentali da parte delle loro navi, e trasmettono copia di tali informazioni alla Commissione.
2. Gli Stati membri si adoperano per ridurre il livello delle catture accessorie di uccelli marini in tutte le zone, le attività e le campagne di pesca, facendo ricorso ad efficaci misure di attenuazione.
3. Le navi da pesca della Comunità operanti a sud del parallelo di latitudine 30° S tengono a bordo e utilizzano dispositivi per spaventare gli uccelli marini (pali tori – *tori poles*) secondo le seguenti modalità tecniche:
  - a) i pali in questione devono essere conformi al modello e alle modalità d'uso concordati dalla IOTC;
  - b) i pali tori devono essere utilizzati prima che i palangari siano introdotti in acqua a sud del parallelo di latitudine 30° S;

- c) ove possibile, le navi devono utilizzare un secondo palo tori ogniqualvolta gli uccelli marini siano in gran numero o in intensa attività;
  - d) tutte le navi devono avere pali tori di riserva pronti per un uso immediato.
4. I pescherecci comunitari con palangari di superficie che praticano la pesca del pesce spada con il "sistema di palangaro americano" e sono dotati di un dispositivo per calare le lenze sono esentati dai requisiti di cui al paragrafo 3.

#### *Articolo 72*

##### *Limitazione della capacità di pesca*

##### *delle navi dedite alla cattura del tonno tropicale*

1. Gli Stati membri limitano ai livelli di sforzo del 2006, per tipo di attrezzo, il numero di navi battenti la loro bandiera aventi lunghezza fuori tutto pari o superiore a 24 metri e dedite alla cattura del tonno tropicale nella zona della IOTC. Essi limitano inoltre agli stessi livelli, per tipo di attrezzo, il numero di navi battenti la loro bandiera aventi lunghezza fuori tutto inferiore a 24 metri e dedite alla cattura del tonno tropicale nella zona della IOTC fuori dalla loro zona economica esclusiva. La limitazione del numero di navi è proporzionale alla stazza complessiva corrispondente espressa in TSL (tonnellate di stazza lorda) o in GT (stazza lorda). Nel caso in cui si proceda a sostituzioni di navi non deve essere superata la stazza complessiva.
2. Le navi autorizzate a entrare nella flotta la cui costruzione è in fase di processo amministrativo, in corso o già autorizzata nel 2006 sono esentate dalle disposizioni del paragrafo 1.

3. In deroga al paragrafo 1, gli Stati membri notificano alla Commissione, entro il 1° gennaio 2008, il numero e la stazza delle loro navi che hanno praticato la pesca del tonno tropicale nella zona nel 2006. A tal fine essi verificano, sulla base delle registrazioni VMS, delle dichiarazioni di cattura, degli scali in porto e di altri dati, la presenza effettiva e le attività di pesca delle loro navi nella zona della IOTC nel 2006.
4. In deroga al paragrafo 1, gli Stati membri possono modificare il numero di navi, per tipo di attrezzo, sempreché siano in grado di dimostrare alla Commissione che tale modifica non comporta un incremento dello sforzo di pesca esercitato sugli stock ittici considerati.
5. Gli Stati membri provvedono affinché, qualora venga proposto un trasferimento di capacità verso la loro flotta, le navi da trasferire figurino nel registro delle navi della IOTC o nel registro delle navi di altre organizzazioni regionali per la pesca del tonno. Le navi che figurano nell'elenco delle navi INN di un'organizzazione regionale di gestione della pesca non possono essere trasferite.

### *Articolo 73*

#### *Limitazione della capacità di pesca*

##### *delle navi dedite alla cattura del pesce spada e del tonno bianco*

1. Gli Stati membri limitano ai livelli di sforzo del 2007, per tipo di attrezzo, il numero di navi battenti la loro bandiera aventi lunghezza fuori tutto pari o superiore a 24 metri e dedite alla cattura del pesce spada e del tonno bianco nella zona della IOTC. Gli Stati membri limitano inoltre agli stessi livelli, per tipo di attrezzo, il numero di navi battenti la loro bandiera aventi lunghezza fuori tutto inferiore a 24 metri e dedite alla cattura del pesce spada e del tonno bianco nella zona della IOTC fuori dalla loro zona economica esclusiva. La limitazione del numero di navi è proporzionale alla stazza complessiva corrispondente espressa in TSL (tonnellate di stazza lorda) o in GT (stazza lorda). Nel caso in cui si proceda a sostituzioni di navi non deve essere superata la stazza complessiva.

2. Le navi autorizzate a entrare nella flotta la cui costruzione è in fase di processo amministrativo, in corso o già autorizzata nel 2007 sono esentate dal paragrafo 1.
3. Gli Stati membri notificano alla Commissione, entro il 1° gennaio 2008, il numero e la stazza delle loro navi che hanno praticato la pesca del pesce spada e del tonno bianco nella zona nel 2007. A tal fine essi verificano, sulla base delle registrazioni VMS, delle dichiarazioni di cattura, degli scali in porto e di altri dati, la presenza effettiva e le attività di pesca delle loro navi nella zona della IOTC nel 2007.
4. In deroga al paragrafo 1, gli Stati membri possono modificare il numero delle loro navi, per tipo di attrezzo, sempreché siano in grado di dimostrare alla Commissione che tale modifica non comporta un incremento dello sforzo di pesca esercitato sugli stock ittici considerati.
5. Gli Stati membri provvedono affinché, qualora venga proposto un trasferimento di capacità verso la loro flotta, le navi da trasferire figurino nel registro delle navi della IOTC o nel registro delle navi di altre organizzazioni regionali per la pesca del tonno. Le navi che figurano nell'elenco delle navi INN di un'organizzazione regionale di gestione della pesca non possono essere trasferite.



## CAPO XII

### Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nella zona SPFO

#### *Articolo 74*

#### *Pesca pelagica – Limitazione della capacità*

1. Gli Stati membri limitano la stazza lorda (GT) complessiva delle navi battenti la loro bandiera dedite alla pesca di stock pelagici nel 2008 al livello totale di GT registrato nel 2007 nella zona SPFO, in modo da garantire lo sfruttamento sostenibile delle risorse di pesca pelagiche nel Pacifico meridionale.
2. Entro il 15 gennaio 2008 gli Stati membri comunicano alla Commissione il livello totale di GT registrato nella zona nel 2007 per le navi battenti la loro bandiera che hanno effettivamente esercitato attività di pesca nel 2007. Nel notificare tali informazioni gli Stati membri verificano, sulla base delle registrazioni VMS, delle dichiarazioni di cattura, degli scali in porto e di altri dati, la presenza effettiva delle loro navi nella zona SPFO nel 2007.
3. Gli Stati membri che in passato hanno praticato la pesca pelagica nel Pacifico meridionale, ma che non hanno operato nel 2007, sono ammessi all'esercizio della pesca nella zona SPFO nel 2008 a condizione di applicare una limitazione volontaria dello sforzo di pesca. Tali Stati membri notificano senza indugio alla Commissione il nome e le caratteristiche, compresa la stazza lorda, delle loro navi che praticano la pesca nella zona SPFO.

4. Gli Stati membri sottopongono all'esame del gruppo di lavoro scientifico provvisorio della SPFO tutte le valutazioni e le ricerche che hanno per oggetto gli stock pelagici nella zona SPFO e promuovono la partecipazione attiva dei loro esperti scientifici ai lavori realizzati dall'organizzazione in materia di specie pelagiche.
5. Gli Stati membri assicurano per quanto possibile un'adeguata presenza di osservatori sulle navi battenti la loro bandiera, ai fini dell'osservazione delle attività di pesca pelagica nel Pacifico meridionale e della raccolta di pertinenti informazioni scientifiche.

*Articolo 75*

*Pesca di fondo*

1. Gli Stati membri limitano i livelli di sforzo e di cattura nella pesca di fondo nella zona SPFO alla media annua registrata nel periodo 1° gennaio 2002 – 31 dicembre 2006, espressa dal numero di navi da pesca e da altri parametri che rispecchino il livello delle catture, lo sforzo e la capacità di pesca.
2. Gli Stati membri non estendono l'esercizio della pesca di fondo a nuove regioni della zona SPFO in cui tale attività non è attualmente praticata.
3. Le navi della Comunità sospendono la pesca di fondo nel raggio di cinque miglia nautiche da qualsivoglia punto della zona SPFO in cui, nel corso delle operazioni di pesca, riscontrino segni della presenza di ecosistemi marini vulnerabili. Le navi della Comunità segnalano tale constatazione alle autorità dei rispettivi Stati di bandiera, alla Commissione e al segretariato provvisorio della SPFO, precisando l'ubicazione e il tipo di ecosistema, affinché possano essere adottate opportune misure in relazione al sito considerato.

4. Gli Stati membri designano osservatori per ciascuna nave battente la loro bandiera che pratica o intende praticare attività di pesca a strascico nella zona SPFO e assicurano un'adeguata presenza di osservatori sulle navi battenti la loro bandiera dedite ad altre attività di pesca di fondo nella zona SPFO.

*Articolo 76*

*Raccolta e condivisione dei dati*

Gli Stati membri procedono alla raccolta, alla verifica e alla trasmissione dei dati in conformità delle procedure definite nelle norme SPFO per la raccolta, la comunicazione, la verifica e lo scambio dei dati.

## **CAPO XIII**

### **Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nella zona WCPFC**

*Articolo 77*

*Limitazioni dello sforzo di pesca*

Gli Stati membri garantiscono che lo sforzo totale di pesca per il tonno obeso, il tonno albacora, il tonnetto striato e il tonno albacora del Pacifico meridionale nella zona della WCPFC sia limitato allo sforzo previsto dagli accordi di partenariato nel settore della pesca conclusi tra la Comunità e gli Stati costieri della regione.

*Articolo 78*

*Piani di gestione per l'utilizzo dei dispositivi di concentrazione del pesce*

1. Gli Stati membri le cui navi sono autorizzate a pescare nella zona della WCPFC elaborano piani di gestione per l'utilizzo di dispositivi ancorati o derivanti di concentrazione del pesce. Tali piani di gestione comprendono strategie volte a limitare le interazioni con gli esemplari giovanili di tonno obeso e di tonno albacora.
2. I piani di gestione di cui al paragrafo 1 sono presentati alla Commissione entro il 15 ottobre 2008. Sulla base di tali piani di gestione la Commissione presenta al segretariato della WCPFC, entro il 31 dicembre 2008, un piano di gestione comunitario.

*Articolo 79*

*Numero massimo di navi dedite alla pesca del pesce spada*

Il numero massimo delle navi della Comunità che praticano la pesca del pesce spada nelle acque a sud di 20° S della zona della WCPFC è fissato a 14. La partecipazione della Comunità è limitata alle navi battenti bandiera spagnola.

## CAPO XIV

### Disposizioni speciali per le navi della Comunità che pescano nella zona ICCAT

#### *Articolo 80*

#### *Riduzione delle catture accessorie di uccelli marini*

1. Gli Stati membri raccolgono tutte le informazioni disponibili relative alle interazioni con uccelli marini, comprese le catture accidentali da parte delle loro navi, e trasmettono tali informazioni al segretariato dell'ICCAT ed alla Commissione.
2. Gli Stati membri si adoperano per ridurre il livello delle catture accessorie di uccelli marini in tutte le zone, le attività e le campagne di pesca, facendo ricorso ad efficaci misure di attenuazione.
3. Le navi da pesca della Comunità operanti a sud del parallelo di latitudine 20° S tengono a bordo e utilizzano dispositivi per spaventare gli uccelli marini (pali tori – tori poles) secondo le seguenti modalità tecniche:
  - a) i pali in questione devono essere conformi al modello e alle modalità d'uso concordati dall' ICCAT;
  - b) i pali tori devono essere utilizzati prima che i palangari siano introdotti in acqua a sud del parallelo di latitudine 20° S;
  - c) ove possibile, le navi devono utilizzare un secondo palo tori ogniqualvolta gli uccelli marini siano in gran numero o in intensa attività;
  - d) tutte le navi devono avere pali tori di riserva pronti per un uso immediato.

4. In deroga al paragrafo 3, i pescherecci comunitari con palangari che praticano la pesca del pesce spada possono utilizzare palangari monofilamento a condizione che tali pescherecci:
- a) posizionare i palangari durante il periodo tra il crepuscolo nautico mattutino/serale come specificato nell'almanacco nautico per la posizione geografica dove è praticata la pesca;
  - b) utilizzare un tornichetto di 60 g di peso minimo posizionato a non più di 3 metri dal gancio in modo da ottimizzare i livelli di immersione.

*Articolo 81*

*Istituzione di un fermo stagionale / zona di divieto per la pesca del pesce spada nel Mar Mediterraneo*

Ai fini della protezione del pesce spada, in particolare dei pesci piccoli, la pesca del pesce spada nel Mar Mediterraneo è vietata dal 15 ottobre al 15 novembre 2008.

*Articolo 82*

***Squali***

Gli Stati membri adottano le misure appropriate per ridurre la mortalità per pesca nella pesca dello squalo mako dell'Atlantico settentrionale.

## **CAPO XV**

### **Attività di pesca illegali, non dichiarate e non regolamentate**

#### *Articolo 83*

##### *Atlantico settentrionale*

Le navi che praticano attività di pesca illegali, non dichiarate e non regolamentate nell'Atlantico settentrionale sono soggette alle misure di cui all'allegato XIII.

## **CAPO XVI**

### **Disposizioni finali**

#### *Articolo 84*

##### *Trasmissione dei dati*

Ai fini della trasmissione alla Commissione dei dati relativi agli sbarchi dei quantitativi catturati per ogni stock ai sensi dell'articolo 15, paragrafo 1, e dell'articolo 18, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93, gli Stati membri si avvalgono dei codici degli stock che figurano nell'allegato I del presente regolamento.

*Articolo 85*  
*Entrata in vigore*

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 2008.

Qualora i TAC relativi alla zona CCAMLR siano fissati per periodi che hanno inizio anteriormente al 1° gennaio 2008, l'articolo 41 si applica a decorrere dall'inizio di ciascuno dei rispettivi periodi di applicazione dei TAC.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì

*Per il Consiglio*  
*Il presidente*

---



## ALLEGATO I

Limiti di cattura per le navi comunitarie in zone dove sono imposti limiti di cattura e per le navi di paesi terzi che operano nelle acque comunitarie, secondo la specie e la zona  
(in tonnellate di peso vivo, salvo indicazione contraria)

Tutti i limiti di cattura fissati nel presente allegato si considerano contingenti ai fini dell'articolo 5 del presente regolamento e sono pertanto soggetti alle norme fissate dal regolamento (CEE) n. 2847/93, in particolare agli articoli 14 e 15.

All'interno di ogni zona gli stock ittici figurano secondo l'ordine alfabetico dei nomi latini delle specie. In appresso è riportata una tavola di corrispondenza dei nomi comuni e dei nomi latini utilizzati ai fini del presente regolamento.

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
<i>Ammodytidae</i>	SAN	Cicerelli
<i>Anarhichas lupus</i>	CAT	Lupo di mare
<i>Aphanopus carbo</i>	BSF	Pesce sciabola nero
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentina
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Berici
<i>Boreogadus saida</i>	POC	Merluzzo artico
<i>Brosme brosme</i>	USK	Brosmio

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Sagrì
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Pailona
<i>Cetorhinus maximus</i>	BSK	Squalo elefante
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Pesce del ghiaccio
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Pesce del ghiaccio
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	LIC	Pesce del ghiaccio
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Grancevole artiche
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Granatiere
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Zigrino
<i>Deania calcea</i>	DCA	Deania
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Austromerluzzo
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Acciuga
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Pesce diavolo maggiore
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Pesce diavolo minore
<i>Etmopterus spinax</i>	ETX	Sagrì nero
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krill antartico
<i>Gadus morhua</i>	COD	Merluzzo bianco

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Canesca
<i>Germo alalunga</i>	ALB	Tonno bianco
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Passera lingua di cane
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	NOG	Nototenia
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Passera canadese
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Ippoglosso atlantico
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Pesce specchio atlantico
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Totano
<i>Lamna nasus</i>	POR	Smeriglio
<i>Lampanyctus achirus</i>	LAC	Pesce lanterna
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Nototenia
<i>Lepidorhombus spp.</i>	LEZ	Lepidorombi
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Limanda
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Limanda
<i>Lophiidae</i>	ANF	Rana pescatrice
<i>Macrourus berglax</i>	RHG	Granatiere
<i>Macrourus spp.</i>	GRV	Granatiere
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin azzurro
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Capelin
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Totani

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Eglefino
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Merlano
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Nasello
<i>Micromesistius poutassou</i>	WHB	Melù
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Limanda
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Molva azzurra
<i>Molva macrophthalmus</i>	SLI	Molva occhiona
<i>Molva molva</i>	LIN	Molva
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Scampo
<i>Notothenia rossii</i>	NOR	Nototenia
<i>Pagellus bogaraveo</i>	SBR	Occhialone
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Gamberello boreale
<i>Paralomis spp.</i>	PAI	Granchi
<i>Penaeus spp.</i>	PEN	Mazzancolle
<i>Phycis spp.</i>	FOX	Musdee
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	Passera pianuzza
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Passera di mare
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Pleuronettiformi
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Merluzzo giallo
<i>Pollachius virens</i>	POK	Merluzzo carbonaro
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Rombo chiodato

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
<i>Pseudochaenichthus georgianus</i>	SGL	Pesce del ghiaccio
<i>Rajidae</i>	SRX-RAJ	Razze
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Ippoglosso nero
<i>Salmo salar</i>	SAL	Salmone atlantico
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Sgombro
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Rombo liscio
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Scorfani
<i>Solea solea</i>	SOL	Sogliola
<i>Solea spp.</i>	SOX	Sogliola
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Spratto
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Spinarolo/gattuccio
<i>Tetrapturus alba</i>	WHM	Marlin bianco
<i>Thunnus alalunga</i>	ALB	Tonno bianco
<i>Thunnus albacares</i>	YFT	Tonno albacora
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Tonno obeso
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tonno rosso
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Sugarello
<i>Trisopterus esmarki</i>	NOP	Busbana norvegese
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Musdea americana
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Pesce spada

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
In appresso è riportata, esclusivamente a fini esplicativi, una tavola di corrispondenza dei nomi comuni e dei nomi latini utilizzati:		
Tonno bianco	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Tonno bianco	ALB	<i>Germo alalunga</i>
Berici	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Passera canadese	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Acciuga	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Rana pescatrice	ANF	<i>Lophiidae</i>
Pesce del ghiaccio	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Austromerluzzo	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Lupo di mare	CAT	<i>Anarhichas lupus</i>
Ippoglosso atlantico	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Salmone atlantico	SAL	<i>Salmo salar</i>
Squalo elefante	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>
Tonno obeso	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Deania	DCA	<i>Deania calcea</i>
Pesce sciabola nero	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Pesce del ghiaccio	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Molva azzurra	BLI	<i>Molva dypterigia</i>
Marlin azzurro	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Melù	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
Tonno rosso	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Rombo liscio	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Capelin	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Merluzzo bianco	COD	<i>Gadus morhua</i>
Sogliola	SOL	<i>Solea solea</i>
Granchi	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Limanda	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Pleuronettiformi	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Passera pianuzza	FLX	<i>Platichthys flesus</i>
Musdee	FOX	<i>Phycis</i> spp.
Pesce diavolo maggiore	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Argentina	ARU	<i>Argentina silus</i>
Ippoglosso nero	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Granatiere	GRV	<i>Macrourus</i> spp.
Nototenia	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Eglefino	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Nasello	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Aringa	HER	<i>Clupea harengus</i>
Sugarello	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Nototenia	NOG	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
Zigrino	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Krill antartico	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Pesce lanterna	LAC	<i>Lampanyctus achirus</i>
Sagri	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Limanda	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Molva	LIN	<i>Molva molva</i>
Sgombro	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Nototenia	NOR	<i>Nototenia rossii</i>
Lepidorombi	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Gamberello boreale	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Scampo	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Busbana norvegese	NOP	<i>Trisopterus esmarki</i>
Pesce specchio atlantico	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Mazzancolle	PEN	<i>Penaeus spp.</i>
Passera di mare	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Merluzzo artico	POC	<i>Boreogadus saida</i>
Merluzzo giallo	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Smeriglio	POR	<i>Lamna nasus</i>
Pailona	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Occhialone	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>



<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
Scorfani	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Granatiere	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Granatiere	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Merluzzo carbonaro	POK	<i>Pollachius virens</i>
Cicerello	SAN	<i>Ammodytidae</i>
Totano	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Razze	SRX-RAJ	<i>Rajidae</i>
Pesce diavolo minore	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Grancevole artiche	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Sogliola	SOX	<i>Solea</i> spp.
Pesce del ghiaccio	SGI	<i>Pseudochaenichthus georgianus</i>
Molva occhiona	SLI	<i>Molva macrophthalmus</i>
Spratto	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Spinarolo/gattuccio	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Totani	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Pesce spada	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Canesca	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Rombo chiodato	TUR	<i>Psetta maxima</i>

<b>Nome scientifico</b>	<b>Codice alfa a 3 lettere</b>	<b>Nome comune</b>
Brosmio	USK	<i>Brosme brosme</i>
Pesce del ghiaccio	LIC	<i>Channichthys rhinoceratus</i>
Sagri nero	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Musdea americana	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Marlin bianco	WHM	<i>Tetrapturus alba</i>
Merlano	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Passera lingua di cane	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Tonno albacora	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
Limanda	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

## ALLEGATO IA

SKAGERRAK, KATTEGAT, zone CIEM I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV,  
COPACE (acque CE), acque della Guiana francese

Specie:	Cicerello <i>Ammodytidae</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) SAN/04-N.
Danimarca	19 000 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Regno Unito	1 000 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	20 000 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

- (1) Contingente di pesca sperimentale collegato all'abbondanza di cicerello. La Commissione stabilirà le condizioni in cui possono essere catturati detti contingenti. I contingenti non possono essere catturati finché non sono state stabilite le condizioni. Il contingente di pesca sperimentale non utilizzato può essere riportato alla pesca commerciale se sono fissati tali contingenti.

Specie:	Cicerello <i>Ammodytidae</i>	Zona:	IIIa; acque CE delle zone II e IV <sup>(1)</sup> SAN/2A3A4.
Danimarca	Non fissato	TAC analitico	
Regno Unito	Non fissato <sup>(2)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Tutti gli Stati membri	Non fissato <sup>(3)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	Non fissato	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Norvegia	20 000 <sup>(4)</sup>		
TAC	Non fissato		

- (1) Escluse le acque entro 6 miglia dalle linee di base del Regno Unito nelle Isole Shetland, Fair e Foula  
(2) Il contingente può essere pescato in acque CE solo nelle zone CIEM IIa, IIIa e IV.  
(3) Eccetto Danimarca e Regno Unito  
(4) Da prelevare nella zona IV

Specie:	Argentina <i>Argentina silus</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone I e II ARU/1/2.
Germania	31	TAC precauzionale	
Francia	10	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	25	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	50	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	116		
Specie:	Argentina <i>Argentina silus</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone III e IV ARU/3/4.
Danimarca	1 180	TAC precauzionale	
Germania	12	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	8	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	8	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	55		
Svezia	46		
Regno Unito	21		
CE	1 331		
Specie:	Argentina <i>Argentina silus</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone V, VI e VII ARU/5/6/7.
Germania	405	TAC precauzionale	
Francia	9	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	378	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	4225	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	297		
CE	5311		

Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa, Vb, VI e VII USK/2A47-C
---------	---------------------------------	-------	---

CE	Non pertinente	TAC analitico
Norvegia	3 350 <sup>(1)(2)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

- (1) Di cui sono autorizzate catture accidentali di altre specie nella misura del 25% per nave e in ogni momento, nelle zone Vb, VI e VII. Tuttavia questa percentuale può essere superata nelle prime 24 ore che seguono l'inizio della pesca in uno specifico fondale di pesca. Il totale di queste catture accidentali di altre specie nelle zone Vb, VI e VII non può superare 3 000 t.
- (2) Inclusa la molva. I contingenti per la Norvegia sono di 5 638 t per la molva e 3 350 t per il brosmio, sono interscambiabili fino a 2 000 t e possono essere catturati esclusivamente con palangari nelle zone Vb, VI e VII.

Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone I, II e XIV USK/1214EI
---------	---------------------------------	-------	--

Germania	7 <sup>(1)</sup>	TAC analitico
Francia	7 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	7 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Altro	3 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	23 <sup>(1)</sup>	

- (1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali della zona III USK/3EI.
---------	---------------------------------	-------	--

Danimarca	14	TAC analitico
Svezia	7	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	7	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	28	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	Acque CE della zona IV USK/4EI.
Danimarca	62	TAC analitico	
Germania	19	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	44	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	6	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	94		
Altro	6 <sup>(1)</sup>		
CE	231		

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone V, VI e VII USK/567EI.
Germania	6	TAC analitico	
Spagna	21	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	254	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	25	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	123		
Altro	6 <sup>(1)</sup>		
CE	435		

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

Specie:	Brosmio <i>Brosme brosme</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) USK/4AB-N.
Belgio	0	TAC analitico	
Danimarca	165	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	1	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	0	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	0		
Regno Unito	4		
CE	170		
TAC	Non pertinente		

Specie:	<i>Aringa</i> <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	IIIa HER/03A.
Danimarca	21 474	TAC analitico	
Germania	344	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	22 463	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	44 281	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Isole Færøer	500 <sup>(2)</sup>		
TAC	51 673		

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi maglie di dimensioni pari o superiori a 32 mm.

(2) Da prelevare nello Skagerrak. Zona limitata, a ovest, da una linea tracciata dal faro di Hanstholm al faro di Lindesnes e, a sud, da una linea tracciata dal faro di Tislarna, e da qui fino al punto più vicino alla costa svedese.

Specie:	<i>Aringa</i> <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Acque CE e acque norvegesi della zona CIEM IV a nord di 53°30' N HER/04A., HER/04B.
Danimarca	27 886	TAC analitico	
Germania	17 536	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	11 965	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	26 751	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	2 047		
Regno Unito	30 325		
CE	116 210		
Norvegia	50 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	201 227		

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi maglie di dimensioni pari o superiori a 32 mm. Ogni Stato membro notifica alla Commissione i propri sbarchi di aringhe, tenendo distinte fra loro le zone CIEM IVa e IVb.

(2) Da prelevare in acque comunitarie. Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota norvegese del TAC.

Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

Acque norvegesi a sud di  
62° N (HER/\*04N-)

CE 50 000

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N HER/04-N.
Svezia	846 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
CE	846	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	non pertinente	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate al rispettivo contingente.

Specie:	Aringa <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Catture accessorie nella zona IIIa HER/03A-BC
Danimarca	9 805	TAC analitico	
Germania	87	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	1 578	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	11 470	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	11 470		

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi maglie di dimensioni inferiori a 32 mm.



Specie:	Aringa <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Catture accessorie nelle zone IV, VIIId e nelle acque CE della zona IIa HER/2A47DX
---------	---	-------	---

Belgio	93	
Danimarca	18 004	TAC analitico
Germania	93	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	93	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	93	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Svezia	88	
Regno Unito	342	
CE	18 806	
TAC	18 806	

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi maglie di dimensioni inferiori a 32 mm.

Specie:	Aringa <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIId; IVc <sup>(2)</sup> HER/4CXB7D
---------	---	-------	---

Belgio	7 100 <sup>(3)</sup>	
Danimarca	397 <sup>(3)</sup>	TAC analitico
Germania	250 <sup>(3)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	6 488 <sup>(3)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	10 157 <sup>(3)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	2 269 <sup>(3)</sup>	
CE	26 661	
TAC	201 227	

(1) Sbarchi di aringhe prelevate durante la pesca con reti aventi maglie di dimensioni pari o superiori a 32 mm.

(2) Escluso lo stock di Blackwater: si tratta della popolazione di aringhe della regione marittima situata nell'estuario del Tamigi nella zona delimitata da una linea che dal Landguard Point (51° 56' N, 1°19.1' E) corre verso sud fino alla latitudine 51°33' N e quindi in direzione ovest fino a un punto della costa del Regno Unito.

(3) È possibile trasferire alla zona IVb fino a 50% di tale contingente. Tuttavia, questi trasferimenti devono essere preventivamente comunicati alla Commissione (HER/\*04B).

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone Vb e VIb e VIaN <sup>(1)</sup> HER/5B6ANB.
Germania	2 967	TAC analitico	
Francia	561	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	4 009	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	2 967	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	16 036		
CE	26 540		
Isole Færøer	660 <sup>(2)</sup>		
TAC	27 200		

(1) Si tratta della popolazione di aringhe della zona CIEM VIa, a nord di 56°00' N e nella parte della divisione VIa situata ad est di 07°00' O e a nord di 55°00' N, escluso lo stock di Clyde.

(2) Contingente da prelevarsi esclusivamente nella zona CIEM VIa a nord di 56° 30' N.

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIbc; VIaS <sup>(1)</sup> HER/6AS7BC
Irlanda	10 584	TAC analitico	
Paesi Bassi	1 058	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	11 642	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	11 642	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Si tratta della popolazione di aringhe nella zona CIEM VIa, a sud di 56°00' N e a ovest di 07° 00' O.

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VI Clyde <sup>(1)</sup> HER/06ACL.
Regno Unito	800	TAC precauzionale	
CE	800	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	800	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Stock di Clyde: si tratta della popolazione di aringhe della regione marittima situata a nord-est di una linea tracciata tra Mull of Kintyre e Corsewall Point.

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIa <sup>(1)</sup> HER/07A/MM
---------	----------------------------------	-------	-----------------------------------

Irlanda	1 250	TAC analitico
Regno Unito	3 550	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	4 800	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	4 800	

- (1) Dalla zona VIIa è sottratta la zona aggiunta alle zone CIEM VIIg, VIIh, VIIj e VIIk, delimitate:
- a nord da 52° 30' latitudine nord,
  - a sud da 52° 00' latitudine nord,
  - a ovest dalla costa dell'Irlanda,
  - a est dalla costa del Regno Unito.

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIe e VIIf HER/7EF.
---------	----------------------------------	-------	-------------------------

Francia	500	TAC precauzionale
Regno Unito	500	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	1000	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	1000	

Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	VIIg <sup>(1)</sup> , VIIh <sup>(1)</sup> , VIIj <sup>(1)</sup> e VIIk <sup>(1)</sup> HER/7G-K.
---------	----------------------------------	-------	--

Germania	88	TAC analitico
Francia	487	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	6 818	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	487	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	10	
CE	7 890	
TAC	7 890	

- (1) La zona è aumentata dell'area delimitata:
- a nord da 52° 30' latitudine nord,
  - a sud da 52° 00' latitudine nord,
  - a ovest dalla costa dell'Irlanda,
  - a est dalla costa del Regno Unito.

Specie:	Acciuga <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	VIII ANE/08.
Spagna	0	TAC analitico	
Francia	0	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	0	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	0		
Specie:	Acciuga <i>Engraulis encrasicolus</i>	Zona:	IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 ANE/9/3411
Spagna	3 826	TAC analitico	
Portogallo	4 174	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	8 000	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	8 000		
Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Skagerrak <sup>(1)</sup> COD/03AN.
Belgio	8		
Danimarca	2 532	TAC analitico	
Germania	64	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	16	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	443	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 063		
TAC	3 165		

(1) Zona definita all'articolo 4, lettera b), del presente regolamento.

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	Kattegat <sup>(1)</sup> COD/03AS.
Danimarca	415	TAC analitico	
Germania	9	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	249	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	673	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	673		

(1) Zona definita all'articolo 4, lettera c), del presente regolamento.

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	IV; IIa (acque CE); parte della zona IIIa non compresa nello Skagerrak e nel Kattegat COD/2A3AX4
Belgio	654		
Danimarca	3 761	TAC analitico	
Germania	2 384	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	809	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	2 125	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	25		
Regno Unito	8 628		
CE	18 386		
Norvegia	3 766 <sup>(1)</sup>		
TAC	22 152		

(1) Può essere prelevato nelle acque comunitarie. Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota norvegese del TAC.

Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone CIEM specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

IV (acque norvegesi) (COD/*04N-)		
CE	15 980	
Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona: Acque norvegesi a sud di 62° N COD/04-N.
Svezia	382	TAC analitico
CE	382	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona: VI; Vb (acque CE), acque CE e acque internazionali delle zone XII e XIV COD/561214
Belgio	1	TAC analitico
Germania	6	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	64	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	90	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	241	
CE	402	
TAC	402	

Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone CIEM specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

Via; Vb (acque CE);  
(COD/\*5BC6A)

Belgio	1		
Germania	6		
Francia	64		
Irlanda	90		
Regno Unito	241		
CE	402		
Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIIa COD/07A.
Belgio	16	TAC analitico	
Francia	44	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	790	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	4	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	345		
CE	1 199		
TAC	1 199		
Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	VIIIb-k, VIII, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 COD/7X7A34
Belgio	177	TAC analitico	
Francia	3 033	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	753	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	25	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	328		
CE	4 316		
TAC	4 316		
(1)	TAC preliminare. Il TAC definitivo sarà stabilito alla luce dei nuovi pareri scientifici nel corso del primo semestre 2008.		
Specie:	Smeriglio <i>Lamna nasus</i>	Zona:	acque CE e internazionali delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV POR/1-14CI

Danimarca	30	
Francia	332	TAC precauzionale
Germania	6	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	8	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Portogallo	26	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Spagna	175	
Svezia	1	
Regno Unito	3	
CE	581	
TAC	Non pertinente	
<hr/>		
Specie:	Lepidorombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: Acque CE delle zone IIa e IV LEZ/2AC4-C
Belgio	5	TAC precauzionale
Danimarca	4	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	4	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	26	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	21	
Regno Unito	1 537	
CE	1 597	
TAC	1 597	
<hr/>		
Specie:	Lepidorombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona: VI; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) LEZ/561214
Spagna	295	TAC analitico
Francia	1 148	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	336	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	813	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	2 592	
TAC	2 592	



Specie:	Lepidorombi <i>Lepidorhombus spp.</i>	Zona: VII LEZ/07.
Belgio	494	TAC analitico
Spagna	5 490	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	6 663	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	3 029	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	2 624	
CE	18 300	
TAC	18 300	

Specie:	Lepidorombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe LEZ/8ABDE.
Spagna	1 176	TAC analitico	
Francia	949	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	2 125	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	2 125		
Specie:	Lepidorombi <i>Lepidorhombus</i> spp.	Zona:	VIIIc, IX e X; acque CE della zona COPACE 31.1.1 LEZ/8C3411
Spagna	1 320	TAC analitico	
Francia	66	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	44	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	1 430	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 430		

Specie:	Limanda e passera pianuzza <i>Limanda limanda</i> e <i>Platichthys flesus</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV D/F/2AC4-C
Belgio	513	TAC precauzionale	
Danimarca	1 927	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	2 890	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	200	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	11 654		
Svezia	6		
Regno Unito	1 620		
CE	18 810		
TAC	18 810		

Specie:	Rana pescatrice <i>Lophiidae</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV ANF/2AC4-C
Belgio	401	TAC precauzionale	
Danimarca	884	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	432	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	82	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	303		
Svezia	10		
Regno Unito	9 233		
CE	11 345		
TAC	11 345		
Specie:	Rana pescatrice <i>Lophiidae</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) ANF/4AB-N.
Belgio	48	TAC precauzionale	
Danimarca	1 236	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	19	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	18	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	289		
CE	1 610		
TAC	Non pertinente		

Specie:	Rana pescatrice <i>Lophiidae</i>	Zona:	VI; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) ANF/561214
Belgio	185	TAC precauzionale	
Germania	212	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	198	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	2 280	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	516		
Paesi Bassi	178		
Regno Unito	1 586		
CE	5 155		
TAC	5 155		

Specie:	Rana pescatrice <i>Lophiidae</i>	Zona:	VII ANF/07.
Belgio	2 595 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Germania	289 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	1 031 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	16 651 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	2 128 <sup>(1)</sup>		
Paesi Bassi	336 <sup>(1)</sup>		
Regno Unito	5 050 <sup>(1)</sup>		
CE	28 080 <sup>(1)</sup>		
TAC	28 080 <sup>(1)</sup>		

(1) Di cui fino al 5% può essere pescato nelle zone CIEM VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe (ANF/\*8ABDE).

Specie:	Rana pescatrice <i>Lophiidae</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe ANF/8ABDE.
Spagna	1 206	TAC analitico	
Francia	6 714	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	7 920	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	7 920		

Specie:	Rana pescatrice <i>Lophiidae</i>	Zona:	VIIIc, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 ANF/8C3411
Spagna	1 629	TAC analitico	
Francia	2	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	324	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	1 955	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 955		
Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IIIa e acque CE delle zone IIIb, IIIc e IIId HAD/3A/BCD
Belgio	12	TAC analitico	
Danimarca	2 080	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	132	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	2	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	246		
CE	2 472 <sup>(1)</sup>		
TAC	2 856		
(1) Tranne un quantitativo stimato di 264 t di catture accessorie industriali.			

Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	IV; IIa (acque CE) HAD/2AC4.
Belgio	279		
Danimarca	1 920	TAC analitico	
Germania	1 222	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	2 130	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	210	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	193		
Regno Unito	31 672		
CE	37 626 <sup>(1)</sup>		
Norvegia	8 082		
TAC	46 444		
(1) Tranne un quantitativo stimato di 736 t di catture accessorie industriali.			
Condizioni speciali			
Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.			
		IV (acque norvegesi) (HAD/*04N-)	
CE		<hr/>	28 535



Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N HAD/04-N.
Svezia	707	TAC analitico	
CE	707	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone CIEM VIB, XII e XIV HAD/6B1214
Belgio	16	TAC analitico	
Germania	19	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	763	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	544	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	5 574		
CE	6 916		
TAC	6 916		
Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Vb e VIa (acque CE) HAD/5BC6A.
Belgio	7	TAC analitico	
Germania	9	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	366	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	995	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	4 743		
CE	6 120		
TAC	6 120		

Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	VII, VIII, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 HAD/7/3411
Belgio	129	TAC precauzionale	
Francia	7 719	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	2 573	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	1 158	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	11 579		
TAC	11 579		

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nella zona non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

	VIIa (HAD/*07A)
Belgio	20
Francia	90
Irlanda	536
Regno Unito	592
CE	1 238

Nelle comunicazioni alla Commissione riguardanti l'utilizzo dei contingenti, gli Stati membri devono specificare le quantità catturate nella zona CIEM VIIa. Gli sbarchi di eglefino catturato nella zona CIEM VIIa non sono autorizzati quando il loro totale supera 1 238 t.

Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IIIa WHG/03A.
Danimarca	232 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Paesi Bassi	1 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	25 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	258 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 050		

(1) Tranne un quantitativo stimato di 773 t di catture accessorie industriali.

Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IV; IIa (acque CE) WHG/2AC4.
---------	--	-------	---------------------------------

Belgio	367	
Danimarca	1 588	TAC analitico
Germania	413	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	2 387	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	918	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Svezia	3	
Regno Unito	9 336	
CE	15 012 <sup>(1)</sup>	
Norvegia	1 785 <sup>(2)</sup>	
TAC	17 850	

(1) Tranne un quantitativo stimato di 1 053 t di catture accessorie industriali.

(2) Può essere prelevato nelle acque comunitarie. Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota norvegese del TAC.

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone CIEM specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

	IV (acque norvegesi) (WHG/*04N-)
CE	10 884

Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VI; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) WHG/561214
---------	--	-------	---

Germania	5	TAC analitico
Francia	93	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	229	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	438	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	765	
TAC	765	

Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIIa WHG/07A.
Belgio	1	TAC analitico	
Francia	10	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	160	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	0	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	107		
CE	278		
TAC	278		
Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh e VIIk WHG/7X7A.
Belgio	195	TAC precauzionale	
Francia	11 964	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	5 544	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	97	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	2 140		
CE	19 940		
TAC	19 940		
Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	VIII WHG/08.
Spagna	1 440	TAC precauzionale	
Francia	2 160	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 600	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	3 600		

Specie:	Merlano <i>Merlangius merlangus</i>	Zona:	IX e X; acque CE della zona COPACE 31.1.1 WHG/9/3411
Portogallo	653	TAC precauzionale	
CE	653	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	653	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Specie:	Merlano e merluzzo giallo <i>Merlangius merlangus</i> e <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N W/P/04-N.
Svezia	190	TAC precauzionale	
CE	190	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Specie:	Nasello <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	IIIa; acque CE delle zone IIIb, IIIc e IIId HKE/3A/BCD
Danimarca	1 499	TAC analitico	
Svezia	128	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	1 627	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 627 <sup>(1)</sup>		
(1) Nei limiti di un TAC complessivo di 54 000 t per lo stock settentrionale di nasello.			
Specie:	Nasello <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV HKE/2AC4-C
Belgio	27	TAC analitico	
Danimarca	1 096	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	126	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	243	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	63		
Regno Unito	341		
CE	1 896		
TAC	1 896 <sup>(1)</sup>		
(1) Nei limiti di un TAC complessivo di 54 000 t per lo stock settentrionale di nasello.			

Specie:	Nasello <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	VI e VII; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) HKE/571214
---------	---	-------	---

Belgio	278	<sup>(1)</sup>	TAC analitico
Spagna	8 926		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	13 785	<sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	1 670		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	180	<sup>(1)</sup>	
Regno Unito	5 442	<sup>(1)</sup>	
CE	30 281		

TAC 30 281 <sup>(2)</sup>

- (1) Possono essere effettuati trasferimenti di questo contingente verso le acque CE delle zone IIa e IV. Tuttavia, questi trasferimenti devono essere preventivamente comunicati alla Commissione.
- (2) Nei limiti di un TAC complessivo di 54 000 t per lo stock settentrionale di nasello.

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe  
(HKE/\*8ABDE)

Belgio	36
Spagna	1 440
Francia	1 440
Irlanda	180
Paesi Bassi	18
Regno Unito	810
CE	3 924

Specie:	Nasello <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe HKE/8ABDE.
---------	---	-------	---

Belgio	9	(1)	TAC analitico
Spagna	6 214		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	13 955		Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	18	(1)	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	20 196		

TAC 20 196 (2)

- (1) Possono essere effettuati trasferimenti di questo contingente verso la zona IV e le acque CE della zona IIa. Tuttavia, questi trasferimenti devono essere preventivamente comunicati alla Commissione.
- (2) Nei limiti di un TAC complessivo di 54 000 t per lo stock settentrionale di nasello.

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

VI e VII; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali)

(HKE/\*57-14)

Belgio	2
Spagna	1 800
Francia	3 240
Paesi Bassi	5
CE	5047

Specie:	Nasello <i>Merluccius merluccius</i>	Zona:	VIIIc, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 HKE/8C3411
---------	---	-------	--

Spagna	4 510		TAC analitico
Francia	433		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Portogallo	2 104		Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	7 047		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	7 047		

Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) WHB/4AB-N.
Danimarca	7 600	TAC analitico	
Regno Unito	400	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	8 000	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 266 282		

Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIId, VIIIe, XII e XIV WHB/1X14
---------	---	-------	--

Danimarca	26 789	<sup>(5)(6)</sup>	
Germania	10 416	<sup>(5)(6)</sup>	TAC analitico
Spagna	22 711	<sup>(5)(6)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	18 643	<sup>(5)(6)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	20 745	<sup>(5)(6)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	32 666	<sup>(5)(6)</sup>	
Portogallo	2 110	<sup>(5)(6)</sup>	
Svezia	6 627	<sup>(5)(6)</sup>	
Regno Unito	34 759	<sup>(5)(6)</sup>	
CE	175 466	<sup>(5)(6)</sup>	
Norvegia	108 000	<sup>(1)(2)</sup>	
Isole Færøer	29 580	<sup>(3)(4)</sup>	
TAC	1 266 282		

- (1) Pesca autorizzata nelle acque CE nelle zone II, IVa, VIa a nord di 56°30' N, VIb e VII a ovest di 12° O (WHB/\*8CX34). Le catture effettuate nella zona IVa non devono superare 40 000 t.
- (2) Di cui fino ad un massimo di 500 t può essere costituito da argantina (*Argentina* spp.).
- (3) Le catture di melù possono comprendere le catture accessorie inevitabili di argantina (*Argentina* spp.).
- (4) Pesca autorizzata nelle acque CE nelle zone II, IVa, V, VIa a nord di 56°30' N, VIb e VII a ovest di 12° O. Le catture nella zona VIa non devono superare 7 395 t.
- (5) Di cui fino a 65% può essere pescato nella zona economica norvegese o nella zona di pesca intorno a Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).
- (6) Di cui fino a 17,66% può essere pescato nelle acque delle Isole Færøer (WHB/\*05B-F)



Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	VIIIc, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 WHB/8C3411
Spagna	25 686 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Portogallo	6 421 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	32 107 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 266 282		

(1) Di cui fino a 65% può essere pescato nella zona economica esclusiva norvegese o nella zona di pesca intorno a Jan Mayen (WHB/\*NZJM2).

Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	Acque CE delle zone II, IVa, V, VI a nord di 56°30' N e VII a ovest di 12° O. WHB/24A567
Norvegia	193 670 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Isole Færøer	31 000 <sup>(2)(3)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 266 282	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Da imputare ai limiti di cattura della Norvegia fissati nell'ambito dell'accordo tra gli Stati costieri.

(2) Da imputare ai limiti di cattura delle Isole Færøer fissati nell'ambito dell'accordo tra gli Stati costieri.

(3) Pesca autorizzata anche nella zona VIb. Le catture nella zona IV non devono superare 7 750 tonnellate.

Specie:	Limanda e passera lingua di cane <i>Microstomus kitt</i> e <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV L/W/2AC4-C
Belgio	368	TAC precauzionale	
Danimarca	1 013	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	130	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	277	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	843		
Svezia	11		
Regno Unito	4 151		
CE	6 793		
TAC	6 793		

Specie:	Molva azzurra <i>Molva dyptergia</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa, IV, Vb, VI e VII BLI/2A47-C
---------	---	-------	---

CE	Non pertinente <sup>(1)</sup>	TAC analitico
Norvegia	150	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

(1) Specificato nel regolamento (CE) n. 2015/2006.

Specie:	Molva azzurra <i>Molva dyptergia</i>	Zona:	Acque CE delle zone VIa a nord di 56°30' N e VIb BLI/6AN6B.
---------	---	-------	---

Isole Færøer	200 <sup>(1)</sup>	TAC analitico
TAC	Non pertinente	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

(1) Da catturarsi con reti da traino; le catture accessorie di granatiere e di pesce sciabola nero vanno imputate a questo contingente.

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone I e II LIN/1/2.
---------	-----------------------------	-------	--

Danimarca	10	TAC analitico
Germania	10	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	10	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	10	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Altro <sup>(1)</sup>	5	
CE	45	

(1) Esclusivamente per le catture accessorie. Per questo contingente non è consentita la pesca diretta.

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	IIIa; acque CE delle zone IIIb, IIIc e IIId LIN/03.
---------	-----------------------------	-------	--

Belgio	7	<sup>(1)</sup>	TAC analitico
Danimarca	57		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	7	<sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Svezia	22		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	7	<sup>(1)</sup>	
CE	100		

(1) Contingente da prelevare solo nelle acque CE delle zone CIEM IIIa, IIIb, IIIc e IIId.

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque CE della zona IV LIN/04.
---------	-----------------------------	-------	-----------------------------------

Belgio	18		TAC analitico
Danimarca	286		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	177		Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	159		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	6		
Svezia	12		
Regno Unito	2 196		
CE	2 856		

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali della zona V LIN/05.
---------	-----------------------------	-------	---

Belgio	9		TAC analitico
Danimarca	6		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	6		Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	6		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	6		
CE	34		

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone VI, VII, VIII, IX, X, XII e XIV LIN/6X14.
Belgio	40	TAC analitico	
Danimarca	7	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	147	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	2 969	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	3 166		
Irlanda	793		
Portogallo	7		
Regno Unito	3 645		
CE	10 776		

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa, IV, Vb, VI e VII LIN/2A47-C
CE	Non pertinente	TAC analitico	
Norvegia	5 638 <sup>(1)(2)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Isole Færøer	250 <sup>(3)(4)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

- (1) Di cui sono autorizzate catture accidentali di altre specie nella misura del 25% per nave e in ogni momento, nelle zone Vb, VI e VII. Tuttavia questa percentuale può essere superata nelle prime 24 ore che seguono l'inizio della pesca in uno specifico fondale di pesca. La totalità di queste catture accidentali di altre specie nelle zone VI e VII non può superare 3 000 t.
- (2) Compreso il brosmio. I contingenti per la Norvegia sono di 5 638 t per la molva e 3 350 t per il brosmio, sono interscambiabili fino a 2 000 t e possono essere catturati esclusivamente con palangari nelle zone Vb, VI e VII.
- (3) Compreso il brosmio. Da catturarsi esclusivamente con palangari nelle zone VIb e VIa a nord di 56° 30' N.
- (4) Di cui sono autorizzate catture accidentali di altre specie nella misura del 20 % per nave e in ogni momento, nelle zone CIEM VIa e VIb. Tuttavia questa percentuale può essere superata nelle prime 24 ore che seguono l'inizio della pesca in uno specifico fondale di pesca. La totalità di queste catture accidentali di altre specie nella zona VI non può superare 75 t.

Specie:	Molva <i>Molva molva</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) LIN/4AB-N.
Belgio	6	TAC analitico	
Danimarca	747	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	21	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	8	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	1		
Regno Unito	67		
CE	850		

TAC Non pertinente

Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IIIa' acque CE delle zone IIIb, IIIc e IIId NEP/3A/BCD
Danimarca	3 800	TAC analitico	
Germania	11 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	1 359	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	5 170	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

TAC 5 170

(1) Contingente da prelevare solo nelle acque CE delle zone CIEM IIIa, IIIb, IIIc e IIId.

Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV NEP/2AC4-C
Belgio	1 368	TAC analitico	
Danimarca	1 368	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	20	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	40	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	704		
Regno Unito	22 644		
CE	26 144		
TAC	26 144		

Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) NEP/4AB-N.
Danimarca	1 183	TAC analitico	
Germania	1	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	66	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	1 250	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	VI; Vb (acque CE); NEP/5BC6.
Spagna	40	TAC analitico	
Francia	161	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	269	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	19 415	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	19 885		
TAC	19 885		

Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	VII NEP/07.
Spagna	1 509	TAC analitico	
Francia	6 116	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	9 277	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	8 251	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	25 153		
TAC	25 153		

Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIId NEP/8ABDE.
Spagna	259	TAC analitico	
Francia	4 061	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	4 320	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	4 320		
Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	VIIIc NEP/08C.
Spagna	119	TAC analitico	
Francia	5	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	124	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	124		
Specie:	Scampo <i>Nephrops norvegicus</i>	Zona:	IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 NEP/9/3411
Spagna	104	TAC analitico	
Portogallo	311	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	415	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	415		
Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	IIIa PRA/03A.
Danimarca	4 033	TAC analitico	
Svezia	2 172	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	6 205	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	11 620		

Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV PRA/2AC4-C
Danimarca	2 960	TAC precauzionale	
Paesi Bassi	28	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	119	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	877	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 984		
TAC	3 984		

Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N PRA/04-N.
Danimarca	500	TAC precauzionale	
Svezia	164 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	664	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti.

Specie:	Mazzancolle <i>Penaeus spp.</i>	Zona:	Acque della Guiana francese <sup>(2)</sup> PEN/FGU.
Francia	4108 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
CE	4108 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
	<sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	4108	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) La pesca dei gamberoni *Penaeus subtilis* e *Penaeus brasiliensis* è vietata nelle acque di profondità inferiore a 30 m.

(2) Zona definita all'articolo 16, paragrafo 3, del presente regolamento.



Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	Skagerrak <sup>(1)</sup> PLE/03AN.
Belgio	56	TAC analitico	
Danimarca	7 280	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	37	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	1 400	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	390		
CE	9 163		
TAC	9 350		

(1) Zona definita all'articolo 4, lettera b), del presente regolamento.

Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	Kattegat <sup>(1)</sup> PLE/03AS.
Danimarca	2 081	TAC analitico	
Germania	23	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	234	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	2 338	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	2 338		

(1) Zona definita all'articolo 4, lettera c), del presente regolamento.

Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	IV; IIa (acque CE); parte della zona IIIa non compresa nello Skagerrak e nel Kattegat PLE/2A3AX4
Belgio	2 946		
Danimarca	9 575	TAC analitico	
Germania	2 762	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	552	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	18 414	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	13 626		
CE	47 875		
Norvegia	1 105		
TAC	49 000		

Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

IV (acque norvegesi)  
(PLE/\*04N-)

CE		19 653
Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VI; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) PLE/561214
Francia	22	TAC precauzionale
Irlanda	287	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	477	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	786	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	786	
Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIIa PLE/07A.
Belgio	47	TAC analitico
Francia	21	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	1 209	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	14	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	558	
CE	1 849	
TAC	1 849	
Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona: VIIIb e VIIc PLE/7BC.
Francia	22	TAC analitico
Irlanda	88	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	110	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	110	

Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VIIId e VIIe PLE/7DE.
Belgio	826	TAC precauzionale	
Francia	2 755	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	1 469	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	5 050	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	5 050		
Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VIII f e VII g PLE/7FG.
Belgio	77	TAC analitico	
Francia	139	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	202	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	73	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	491		
TAC	491		
Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VIII h, VII j e VIII k PLE/7HJK.
Belgio	19	TAC analitico	
Francia	38	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	132	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	76	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	38		
CE	303		
TAC	303		

Specie:	Passera di mare <i>Pleuronectes platessa</i>	Zona:	VIII, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 PLE/8/3411
Spagna	75	TAC precauzionale	
Francia	298	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	75	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	448	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	448		
Specie:	Merluzzo giallo <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VI; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) POL/561214
Spagna	6	TAC precauzionale	
Francia	216	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	63	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	165	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	450		
TAC	450		
Specie:	Merluzzo giallo <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VII POL/07.
Belgio	476	TAC precauzionale	
Spagna	29	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	10 959	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	1 168	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	2 668		
CE	15 300		
TAC	15 300		

Specie:	Merluzzo giallo <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe POL/8ABDE.
Spagna	286	TAC precauzionale	
Francia	1 394	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	1 680	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 680		
Specie:	Merluzzo giallo <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	VIIIc POL/08C.
Spagna	236	TAC precauzionale	
Francia	26	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	262	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	262		
Specie:	Merluzzo giallo <i>Pollachius pollachius</i>	Zona:	IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 POL/9/3411
Spagna	278	TAC precauzionale	
Portogallo	10	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	288	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	288		

Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	IIIa e IV; acque CE delle zone IIa, IIIb, IIIc e IIIId POK/2A34.
---------	--	-------	---

Belgio	47	
Danimarca	5 636	TAC analitico
Germania	14 231	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	33 491	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	142	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Svezia	774	
Regno Unito	10 911	
CE	65 232	
Norvegia	70 668 <sup>(1)</sup>	
TAC	135 900	

(1) Può essere prelevato unicamente nella zona IV (acque CE) e nella zona IIIa. Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota norvegese del TAC.

Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	VI; Vb (acque CE), acque CE e acque internazionali delle zone XII e XIV POK/561214
---------	--	-------	---

Germania	906	TAC analitico
Francia	9 003	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Irlanda	483	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	3 708	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	14 100	
TAC	14 100	

Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Acque norvegesi a sud di 62° N POK/04-N.
---------	--	-------	---

Svezia	880	TAC analitico
CE	880	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	VII, VIII, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 POK/7X3411
Belgio	10	TAC precauzionale	
Francia	2 132	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	1 066	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	582	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 790		
TAC	3 790		
Specie:	Rombo chiodato e rombo liscio <i>Psetta maxima e Scophthalmus rhombus</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV T/B/2AC4-C
Belgio	386		
Danimarca	825	TAC analitico	
Germania	211	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	99	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	2 923	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	6		
Regno Unito	813		
CE	5 263		
TAC	5 263		

Specie:	Razze <i>Rajidae</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV SRX/2AC4-C
Belgio	277	<sup>(1)(2)</sup>	TAC analitico
Danimarca	11	<sup>(1)(2)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	14	<sup>(1)(2)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	43	<sup>(1)(2)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	236	<sup>(1)(2)</sup>	
Regno Unito	1 062	<sup>(1)(2)</sup>	
CE	1 643	<sup>(1)</sup>	
TAC	1 643		
<p>(1) Le catture di razza cuculo (<i>Leucoraja naevus</i>) (RJN/2AC4-C), razza chiodata (<i>Raja clavata</i>) (RJC/2AC4-C), razza a coda corta (<i>Raja brachyura</i>) (RJH/2AC4-C), razza maculata (<i>Raja montagui</i>) (RJM/2AC4-C), razza stellata (<i>Amblyraja radiata</i>) (RJR/2AC4-C) e razza bavosa (<i>Dipturus batis</i>) (RJB/2AC4-C) sono comunicate separatamente.</p> <p>(2) Contingente di catture accessorie. Queste specie non possono costituire più del 25% in peso vivo delle catture detenute a bordo. Tale condizione si applica solo alle navi aventi una lunghezza fuori tutto superiore a 15 m.</p>			
Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV; acque CE e acque internazionali della zona VI GHL/2A-C46
Danimarca	6		TAC precauzionale
Germania	10		Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Estonia	6		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Spagna	6		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	92		
Irlanda	6		
Lituania	6		
Polonia	6		
Regno Unito	359		
CE	847	<sup>(1)</sup>	
TAC	Non pertinente		
<p>(1) Di cui 350 t assegnate alla Norvegia, da prelevare nelle acque CE delle zone CIEM IIa e VI. Nella zona CIEM VI tale quantitativo può essere pescato esclusivamente con palangari.</p>			



Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIIa e IV; acque CE delle zone IIa, IIIb, IIIc e IIId MAC/2A34.
---------	------------------------------------	-------	--

Belgio	157	TAC analitico
Danimarca	12 699	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	164	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	495	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	498	
Svezia	3 674 <sup>(1)(2)</sup>	
Regno Unito	462	
CE	18 149 <sup>(1)</sup>	
Norvegia	9 300 <sup>(3)</sup>	
TAC	385 366 <sup>(4)</sup>	

- (1) Comprese 242 t da prelevare nelle acque norvegesi a sud di 62° N (MAC/\*04N-).
- (2) Nel corso delle attività di pesca nelle acque norvegesi, le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti.
- (3) Da detrarre dalla quota del TAC spettante alla Norvegia (contingente di accesso). Questo contingente può essere pescato soltanto nella zona IVa, eccetto per 3 000 t che possono essere pescate nella zona IIIa.
- (4) TAC concordato dalla CE, dalla Norvegia e dalle Isole Færøer per la zona settentrionale.

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone CIEM specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

	IIIa MAC/*03A	IIIa e IVbc MAC/*3A4BC	IVb MAC/*04B	IVc MAC/*04C	VI; acque internazionali della zona IIa dal 1° gennaio al 31 marzo 2008 MAC/*2A6
Danimarca		4 130			4 020
Francia		490			
Paesi Bassi		490			
Svezia			390	10	
Regno Unito		490			
Norvegia	3 000				

Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIIe; Vb (acque CE), IIa, XII e XIV (acque internazionali) MAC/2CX14-
Germania	14 893	TAC analitico	
Spagna	20	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Estonia	124	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	9 930	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	49 643	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lettonia	91	n. 847/96.	
Lituania	91		
Paesi Bassi	21 719		
Polonia	1 049		
Regno Unito	136 522		
CE	234 082		
Norvegia	9 300 <sup>(1)</sup>		
Isole Færøer	3 605 <sup>(2)</sup>		
TAC	385 366 <sup>(3)</sup>		

- (1) Pesca autorizzata soltanto nelle zone CIEM IIa, VIa (a nord di 56° 30' N), IVa, VIId, VIIe, VIIf e VIIh.  
(2) Può essere pescato nella zona CIEM IVa a nord di 59° N (acque CE) dal 1° gennaio al 15 febbraio e dal 1° ottobre al 31 dicembre. Un quantitativo di 3 001 t del contingente delle Isole Færøer può essere pescato nella zona CIEM VIa a nord di 56°30' N nel corso di tutto l'anno.  
(3) TAC concordato dalla CE, dalla Norvegia e dalle Isole Færøer per la zona settentrionale.

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso, e soltanto dal 1° gennaio al 15 febbraio e dal 1° ottobre al 31 dicembre.

IVa (acque CE)

MAC/\*04A-C

Germania	4 494
Francia	2 996
Irlanda	14 981
Paesi Bassi	6 554
Regno Unito	41 200
CE	70 225

Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	VIIIc, IX e X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 MAC/8C3411
---------	------------------------------------	-------	---

Spagna	22 256 <sup>(1)</sup>	TAC analitico
Francia	148 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Portogallo	4 601 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	27 005	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	27 005	

(1) I quantitativi soggetti a scambi con altri Stati membri possono essere prelevati nelle zone CIEM VIIIA, VIIIB e VIIID (MAC/\*8ABD). Tuttavia, i quantitativi forniti da Spagna, Portogallo o Francia a fini di scambio, da prelevare nelle zone VIIIA, VIIIB e VIIID, non possono superare il 25% dei contingenti dello Stato membro cedente.

#### Condizioni speciali

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone CIEM specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso.

#### VIIIB

(MAC/\*08B.)

Spagna	1 869
Francia	12
Portogallo	386

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	IIIa e acque CE delle zone IIIb, IIIc e IIId SOL/3A/BCD
---------	--------------------------------	-------	--

Danimarca	788	TAC analitico
Germania	46 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Paesi Bassi	76 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Svezia	30	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	940	
TAC	940	

(1) Tale contingente può essere prelevato solo nelle acque CE delle zone CIEM IIIa, IIIb, IIIc e IIId.

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	Acque CE delle zone II e IV SOL/24.
Belgio	1 059	TAC analitico	
Danimarca	484	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	847	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	212	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	9 563		
Regno Unito	545		
CE	12 710		
Norvegia	90 <sup>(1)</sup>		
TAC	12 800		
(1) Pesca autorizzata soltanto nella zona IV.			
Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VI; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) SOL/561214
Irlanda	54	TAC precauzionale	
Regno Unito	14	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	68	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	68		
Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIa SOL/07A.
Belgio	326	TAC analitico	
Francia	4	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	90	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	103	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	146		
CE	669		
TAC	669		

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIb e VIIc SOL/7BC.
---------	--------------------------------	-------	-------------------------

Francia	10	TAC analitico
Irlanda	49	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	59	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	59	

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIId SOL/07D.
---------	--------------------------------	-------	-------------------

Belgio	1 775	TAC analitico
Francia	3 550	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	1 268	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	6 593	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	6 593	

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VIIe SOL/07E.
---------	--------------------------------	-------	------------------

Belgio	27	TAC analitico
Francia	288	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	450	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	765	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	765	

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VII f e VII g SOL/7FG.
Belgio	603	TAC analitico	
Francia	60	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	30	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	271	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	964		
TAC	964		

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VIII h, VII j e VIII k SOL/7HJK.
Belgio	54	TAC analitico	
Francia	108	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	293	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	87	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	108		
CE	650		
TAC	650		

Specie:	Sogliola <i>Solea solea</i>	Zona:	VIII a e b SOL/8AB.
Belgio	52	TAC analitico	
Spagna	9	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	3 823	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	286	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	4 170		
TAC	4 170		

Specie:	Sogliola <i>Solea spp.</i>	Zona:	VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX, X; acque CE della zona COPACE 34.1.1 SOX/8CDE34
Spagna	458	TAC precauzionale	
Portogallo	758	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	1 216	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 216		
Specie:	Spratto <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	IIIa SPR/03A.
Danimarca	34 843	TAC precauzionale	
Germania	73	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Svezia	13 184	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	48 100	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	52 000		

Specie:	Spratto <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV SPR/2AC4-C
Belgio	2 018	TAC precauzionale	
Danimarca	159 716	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	2 018	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	2 018	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	2 018		
Svezia	1 330 <sup>(1)</sup>		
Regno Unito	6 659		
CE	175 777		
Norvegia	10 063 <sup>(2)</sup>		
Isole Færøer	9 160 <sup>(3) (4) (5)</sup>		
TAC	195 000 <sup>(6)</sup>		

(1) Compresi i cicerelli.

(2) Può essere pescato solamente nelle acque CE della zona CIEM IV.

(3) Questo quantitativo può essere pescato nelle zone CIEM IV e VI a nord di 56°30' N. Le catture accessorie di melù sono da imputare al contingente di melù stabilito per le zone CIEM VIa, VIb e VII.

(4) 1 832 t possono essere catturate come aringhe nella pesca che utilizza reti con maglie di dimensioni inferiori a 32 mm. Una volta esaurito il contingente di 1 832 t di aringhe sono vietate tutte le attività di pesca che utilizzano reti con maglie di dimensioni inferiori a 32 mm.

(5) Le catture prelevate nella pesca a fini di controllo, corrispondenti a 2 % dello sforzo esercitato dagli Stati membri e fino a un massimo di 2 500 t, possono essere costituite da cicerelli.

(6) TAC preliminare. Il TAC definitivo sarà stabilito alla luce dei nuovi pareri scientifici nel corso del primo semestre 2008.

Specie:	Spratto <i>Sprattus sprattus</i>	Zona:	VIIId e VIIe SPR/7DE.
Belgio	31	TAC precauzionale	
Danimarca	1 997	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	31	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	430	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	430		
Regno Unito	3 226		
CE	6 144		
TAC	6 144		



Specie:	Spinarolo/gattuccio <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV DGS/2AC4-C
Belgio	10 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Danimarca	57 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	10 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	18 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	15 <sup>(1)</sup>		
Svezia	1 <sup>(1)</sup>		
Regno Unito	470 <sup>(1)</sup>		
CE	581 <sup>(1)</sup>		
Norvegia	50 <sup>(2)</sup>		
TAC	631		

(1) Contingente di catture accessorie. Queste specie non possono costituire più del 5 % in peso vivo delle catture detenute a bordo.

(2) Compresa le catture effettuate con palangari di canesca (*Galeorhinus galeus*), zigrino (*Dalatias licha*), deania (*Deania calceus*), sagri (*Centrophorus squamosus*), pesce diavolo maggiore (*Etmopterus princeps*), sagri nero (*Etmopterus spinax*) e pailona (*Centroscymnus coelolepis*). Tale contingente può essere prelevato unicamente nelle zone CIEM IV, VI e VII.

Specie:	Spinarolo/gattuccio <i>Squalus acanthias</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone I, V, VI, VII, VIII, XII e XIV DGS/15X14
Belgio	145 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Germania	31 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	75 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	618 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	390 <sup>(1)</sup>		
Paesi Bassi	2 <sup>(1)</sup>		
Portogallo	3 <sup>(1)</sup>		
Regno Unito	739 <sup>(1)</sup>		
CE	2 004		
TAC	2 004		

(1) Contingente di catture accessorie. Queste specie non possono costituire più del 5% in peso vivo delle catture detenute a bordo.

Specie:	Sugarello <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	Acque CE delle zone IIa e IV JAX/2AC4-C
Belgio	58	TAC analitico	
Danimarca	25 208	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	1 901	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	40	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	1 463		
Paesi Bassi	4 089		
Svezia	750		
Regno Unito	3 721		
CE	37 230		
Norvegia	1 600 <sup>(1)</sup>		
Isole Færøer	479 <sup>(2)</sup>		
TAC	39 309		
(1) Può essere pescato unicamente nelle acque CE della zona CIEM IV.			
(2) Nell'ambito di un contingente globale di 2 550 t per le zone CIEM IV, VIa a nord di 56°30' N, VIIe, VIIf e VIIh.			

Specie:	Sugarello <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	VI, VII e VIIIa, VIIIb, VIIIc e VIIf; Vb (acque CE), XII e XIV (acque internazionali) JAX/578/14
Danimarca	15 236	TAC analitico	
Germania	12 178	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	16 631	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	8 047	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	39 646		
Paesi Bassi	58 102		
Portogallo	1 610		
Regno Unito	16 470		
CE	167 920		
Isole Færøer	2 080 <sup>(1)</sup>		
TAC	170 000		
(1) Nell'ambito di un contingente globale di 2 550 t per le zone CIEM IV, VIa a nord di 56°30' N, VIIe, VIIf e VIIh.			

Specie:	Sugarello <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	VIIIc e IX JAX/8C9.
Spagna	29 477 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Francia	375 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	24 943 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	54 795	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	54 795		

- (1) Di cui fino a un massimo del 5% può consistere di sugarelli di dimensioni comprese tra 12 e 14 cm, in deroga all'articolo 19 del regolamento (CE) n. 850/98. Ai fini del controllo di tale quantitativo, al peso degli sbarchi sarà applicato un coefficiente di 1,2.

Specie:	Sugarello <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	X; COPACE (acque CE) <sup>(1)</sup> JAX/X34PRT
Portogallo	3 200 <sup>(2)</sup>	TAC precauzionale	
CE	3 200	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	3 200	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

- (1) Acque circostanti le isole Azzorre.

- (2) Di cui fino a un massimo del 5% può consistere di sugarelli di dimensioni comprese tra 12 e 14 cm, in deroga all'articolo 19 del regolamento (CE) n. 850/98. Ai fini del controllo di tale quantitativo, al peso degli sbarchi sarà applicato un coefficiente di 1,2.

Specie:	Sugarello <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	COPACE (acque CE) <sup>(1)</sup> JAX/341PRT
Portogallo	1 280 <sup>(2)</sup>	TAC precauzionale	
CE	1 280	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 280	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

- (1) Acque circostanti Madera.

- (2) Di cui fino a un massimo del 5% può consistere di sugarelli di dimensioni comprese tra 12 e 14 cm, in deroga all'articolo 19 del regolamento (CE) n. 850/98. Ai fini del controllo di tale quantitativo, al peso degli sbarchi sarà applicato un coefficiente di 1,2.

Specie:	Sugarello <i>Trachurus spp.</i>	Zona:	COPACE (acque CE) <sup>(1)</sup> JAX/341SPN
Spagna	1 280	TAC precauzionale	
CE	1 280	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	1 280	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Acque circostanti le isole Canarie.

Specie:	Busbana norvegese <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IIIa; acque CE delle zone IIa e IV NOP/2A3A4.
Danimarca	36 466	TAC analitico	
Germania	7 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	27 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	36 500	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Norvegia	1 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	Non pertinente		

(1) Contingente da prelevare solo nelle acque CE delle zone CIEM IIa, IIIa e IV.

(2) Contingente da prelevare nella zona CIEM VIa a nord di 56°30' N.

Specie:	Busbana norvegese <i>Trisopterus esmarki</i>	Zona:	IV (acque norvegesi) NOP/4AB-N.
Danimarca	4 750 <sup>(1)</sup>	TAC analitico	
Regno Unito	250 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	5 000 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

(1) Compreso il sugarello mischiato in modo inestricabile.

Specie:	Pesce industriale	Zona:	IV (acque norvegesi) I/F/4AB-N.
Svezia	800 <sup>(1)(2)</sup>	TAC precauzionale	
CE	800	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96. Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Le catture accessorie di merluzzo bianco, eglefino, merluzzo giallo, merlano e merluzzo carbonaro devono essere imputate ai rispettivi contingenti.

(2) Di cui non oltre 400 t di sugarello.

Specie:	Contingente combinato	Zona:	Acque CE delle zone Vb, VI e VII R/G/5B67-C
CE	Non pertinente	TAC precauzionale	
Norvegia	140 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) Da pescare esclusivamente con palangari; incluso il pesce sorcio, la mora-mora e la mustella.

Specie:	Altre specie	Zona:	IV (acque norvegesi) OTH/4AB-N.
Belgio	27	TAC precauzionale	
Danimarca	2 500	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	282	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	116	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	200		
Svezia	Non pertinente <sup>(1)</sup>		
Regno Unito	1 875		
CE	5 000 <sup>(2)</sup>		
TAC	Non pertinente		

(1) Contingente di "altre specie" assegnato a un livello abituale dalla Norvegia alla Svezia.

(2) Inclusa pesca non specificata; eventuali eccezioni possono essere introdotte dopo consultazioni.

Specie:	Altre specie	Zona:	Acque CE delle zone IIa, IV e VIa a nord di 56°30' N OTH/2A46AN
CE	Non pertinente		
Norvegia	2 720	(1) (3)	
Isole Færøer	150	(2)	
TAC	Non pertinente		

(1) Limitatamente alle zone CIEM IIa e IV.  
(2) Limitatamente alle catture accessorie di lattario nelle zone CIEM IV e VIa.  
(3) Inclusa pesca non specificata; eventuali eccezioni possono essere introdotte dopo consultazioni.

## ALLEGATO IB

### ATLANTICO NORDORIENTALE E GROENLANDIA

#### Zone CIEM I, II, V, XII, XIV e NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia)

Specie:	Grancevole artiche <i>Chionoecetes spp.</i>	Zona:	NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia) PCR/N01GRN
Irlanda	62		TAC precauzionale
Spagna	437		Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	500		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Specie:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Zona:	Acque CE e acque internazionali delle zone I e II HER/1/2.
Belgio	34	(1)	TAC analitico
Danimarca	33 859	(1)	Si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	5 930	(1)	Si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Spagna	112	(1)	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	1 461	(1)	
Irlanda	8 765	(1)	
Paesi Bassi	12 117	(1)	
Polonia	1 714	(1)	
Portogallo	112	(1)	
Finlandia	524	(1)	
Svezia	12 547	(1)	
Regno Unito	21 647	(1)	
CE	98 822		
Norvegia	88 939	(2)	
Isole Færøer	12 848	(2)	
TAC	1 518 000		

- (1) La dichiarazione delle catture trasmessa alla Commissione europea deve includere anche i quantitativi pescati in ciascuna delle zone seguenti: zona di regolamentazione NEAFC, acque CE, acque delle Færøer, acque norvegesi, zona di pesca intorno a Jan Mayen, zona di protezione della pesca attorno allo Svalbard.
- (2) Le catture effettuate nei limiti di tale contingente vanno dedotte dalla quota del TAC spettante alla Norvegia e alle Isole Færøer (contingente di accesso). Questo contingente può essere pescato nelle acque CE a nord di 62°N.

Condizioni particolari:

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Acque norvegesi a nord di 62° N e zona di  
pesca intorno a Jan Mayen  
(HER/\*2AJMN)

---

Belgio	34	(2)
Danimarca	33 859	(2)
Germania	5 930	(2)
Spagna	112	(2)
Francia	1 461	(2)
Irlanda	8 765	(2)
Paesi Bassi	12 117	(2)
Polonia	1 714	(2)
Portogallo	112	(2)
Finlandia	524	(2)
Svezia	12 547	(2)
Regno Unito	21 647	(2)

(2) Non sono più autorizzate catture quando il totale delle catture di tutti gli Stati membri ha raggiunto 88 939 tonnellate.

Acque delle Isole Færøer delle zone II e Vb  
a nord di 61°N (HER/\*25B-F)

---

Belgio	4	(3)
Danimarca	4 402	(3)
Germania	771	(3)
Spagna	15	(3)
Francia	190	(3)
Irlanda	1 140	(3)
Paesi Bassi	1 575	(3)
Polonia	223	(3)
Portogallo	15	(3)
Finlandia	68	(3)
Svezia	1 631	(3)
Regno Unito	2 814	(3)

(3) Non sono più autorizzate catture quando il totale delle catture di tutti gli Stati membri ha raggiunto 12 848 tonnellate.



Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I e II (acque norvegesi) COD/1N2AB.
Germania	2 061	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Grecia	255	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	2 299	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Irlanda	255		
Francia	1 892		
Portogallo	2 299		
Regno Unito	7 995		
CE	17 057		
TAC	430 000		

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia); V e XIV (acque della Groenlandia) COD/N01514
Germania	2 863	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	637	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 500	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	I e IIb COD/1/2B.
Germania	2 843	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	7 349	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	1 213	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Polonia	1 333		
Portogallo	1 552		
Regno Unito	1 821		
Tutti gli Stati membri	100 <sup>(1)</sup>		
CE	16 211 <sup>(2)</sup>		
TAC	430 000		

(1) Eccetto Germania, Spagna, Francia, Polonia, Portogallo e Regno Unito.

(2) L'assegnazione della quota dello stock di merluzzo bianco di cui può disporre la Comunità nella zona delle Spitzbergen e dell'Isola degli Orsi non pregiudica in alcun modo i diritti e gli obblighi derivanti dal trattato di Parigi del 1920.

Specie:	Merluzzo bianco ed eglefino <i>Gadus morhua</i> e <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) C/H/05B-F.
---------	---	-------	---

Germania	10	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	60	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	430	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	500	
TAC	Non pertinente	

Specie:	Ippoglosso atlantico <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	V e XIV (acque della Groenlandia) HAL/514GRN
---------	--	-------	---

Portogallo	1000 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	1100 <sup>(2)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

- (1) Dovranno essere pescate da non oltre sei pescherecci comunitari con palangari demersali adibiti alla cattura di ippoglosso atlantico. Le catture di specie associate vanno imputate al contingente in questione. Può essere richiesto che alle navi di avere un osservatore scientifico a bordo.
- (2) Di cui 100 t, da pescarsi esclusivamente con palangari, sono assegnate alla Norvegia.

Specie:	Ippoglosso atlantico <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Zona:	NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia) HAL/N01GRN
---------	--	-------	--

CE	100 <sup>(1)</sup>	
TAC	Non pertinente	

- (1) Di cui 100 t, da pescarsi esclusivamente con palangari, sono assegnate alla Norvegia.

Specie:	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	I Ib CAP/02B.
---------	-------------------------------------	-------	------------------

CE	0
TAC	0

Specie:	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	V e XIV (acque della Groenlandia) CAP/514GRN
---------	-------------------------------------	-------	---

Tutti gli Stati membri	0
CE	0
TAC	Non pertinente

Specie:	Eglefino <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Zona:	I e II (acque norvegesi) HAD/1N2AB.
---------	---	-------	--

Germania	535	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	322	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	1 643	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	2 500	
TAC	Non pertinente	

Specie:	Melù <i>Micromesistius poutassou</i>	Zona:	acque delle Isole Færøer WHB/2X12-F
Danimarca	5 385	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	367	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	588	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	514		
Regno Unito	5 385		
CE	12 240 <sup>(1)</sup>		
TAC	Non pertinente		

(1) TAC concordato dalla Comunità europea, dalle Isole Færøer, dalla Norvegia e dall'Islanda.

Specie:	Molva e molva azzurra <i>Molva molva</i> e <i>Molva dypterigia</i>	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) B/L/05B-F.
Germania	898	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	1 992	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	175	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 065 <sup>(1)</sup>		
TAC	Non pertinente		

(1) Le catture accessorie fino a 1080 tonnellate di granatiere e di pesce sciabola nero vanno imputate a questo contingente.

Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	V e XIV (acque della Groenlandia) PRA/514GRN
Danimarca	1 300	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	1 300	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	7 000 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		

(1) Di cui 3 250 tonnellate assegnate alla Norvegia e 1 150 tonnellate alle Isole Færøer.

Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia) PRA/N01GRN
Danimarca	2 000	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	2 000	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	4 000	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		
Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	I e II (acque norvegesi) POK/1N2AB.
Germania	3 066	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	493	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	273	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	3 832		
TAC	Non pertinente		
Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	I e II (acque internazionali) POK/1/2INT.
CE	0		
TAC	Non pertinente		

Specie:	Merluzzo carbonaro <i>Pollachius virens</i>	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) POK/05B-F.
Belgio	49	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	301	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	1 463	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Paesi Bassi	49		
Regno Unito	563		
CE	2 425		
TAC	Non pertinente		
Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	I e II (acque norvegesi) GHL/1N2AB.
Germania	25	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	25	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	50	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	Non pertinente		
Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	I e II (acque internazionali) GHL/1/2INT
CE	0		
TAC	Non pertinente		

Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	V e XIV (acque della Groenlandia) GHL/514GRN
---------	--	-------	---

Germania	6 271	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	330	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	7 500 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	

(1) Di cui 824 tonnellate assegnate alla Norvegia e 75 tonnellate alle Isole Færøer.

Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia) GHL/N01GRN
---------	--	-------	--

Germania	1 550	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	2 500 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	Non pertinente	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

(1) Di cui 800 tonnellate assegnate alla Norvegia e 150 tonnellate alle Isole Færøer.

Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	IIa (acque norvegesi) MAC/02A-N.
---------	------------------------------------	-------	-------------------------------------

Danimarca	9 300 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	9 300 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	385 366 <sup>(2)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

(1) Pesca autorizzata anche nella zona IV (acque norvegesi) e nelle acque internazionali della zona IIa (MAC/\*4N-2A).

(2) TAC concordato dalla Comunità europea, dalla Norvegia e dalle Isole Færøer per la zona settentrionale.

Specie:	Sgombro <i>Scomber scombrus</i>	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) MAC/05B-F.
---------	------------------------------------	-------	---

Danimarca	3 001	(1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
CE	3 001	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
TAC	385 366	(2)	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.

(1) Pesca autorizzata nella zona IVa (acque CE) (MAC/\*04A).

(2) TAC concordato dalla Comunità europea, dalla Norvegia e dalle Isole Færøer per la zona settentrionale.

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	V (acque CE e acque internazionali); XII e XIV (acque internazionali) RED/51214.
---------	----------------------------------	-------	---

Estonia	0	(1)	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	0	(1)	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Spagna	0	(1)	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	0	(1)	
Irlanda	0	(1)	
Lettonia	0	(1)	
Paesi Bassi	0	(1)	
Polonia	0	(1)	
Portogallo	0	(1)	
Regno Unito	0	(1)	
CE	0	(1)	
TAC	pm		

(1) Contingente provvisorio, in attesa della conclusione delle consultazioni in materia di pesca in sede NEAFC.



Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	I e II (acque norvegesi) RED/1N2AB.
Germania	766 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	95 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	84 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	405 <sup>(1)</sup>		
Regno Unito	150 <sup>(1)</sup>		
CE	1 500 <sup>(1)</sup>		
TAC	Non pertinente		
(1)	Esclusivamente come catture accessorie.		

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	I e II (acque internazionali) RED/1/2INT.
CE	Non pertinente <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	14 500	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96. Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	

(1) La pesca di tali specie sarà effettuata soltanto nel periodo compreso tra il 1° settembre ed il 15 novembre 2008 e verrà chiusa una volta che il TAC sia stato completamente utilizzato dalle parti contraenti della NEAFC.

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	V e XIV (acque della Groenlandia) RED/514GRN
Germania	0 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	0 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	0 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	Non pertinente		

(1) Contingente provvisorio, in attesa della conclusione delle consultazioni in materia di pesca in sede NEAFC e successivamente con la Groenlandia.

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Va (acque islandesi) RED/05A-IS
---------	----------------------------------	-------	------------------------------------

Belgio	0	<sup>(1)(2)(3)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	0	<sup>(1)(2)(3)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	0	<sup>(1)(2)(3)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	0	<sup>(1)(2)(3)</sup>	
CE	0	<sup>(1)(2)(3)</sup>	

TAC Non pertinente

- (1) Compresa le catture accessorie inevitabili (escluso il merluzzo bianco).  
(2) Da pescare tra luglio e dicembre.  
(3) Contingente provvisorio, in attesa della conclusione delle consultazioni con l'Islanda in materia di pesca per il 2008.

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) RED/05B-F.
---------	----------------------------------	-------	---

Belgio	11		Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Germania	1 473		Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Francia	99		Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Regno Unito	17		
CE	1 600		

TAC Non pertinente

Specie:	Catture accessorie	Zona:	NAFO 0 e 1 (acque della Groenlandia) XBC/N01GRN
---------	--------------------	-------	--

CE 2 300 <sup>(1)(2)</sup>

TAC Non pertinente

- (1) Per cattura accessoria si intende qualsiasi cattura di specie diverse dalle specie bersaglio indicate nella licenza della nave. Possono essere pescate a est o ovest.  
(2) Di cui 120 tonnellate di granatiere assegnate alla Norvegia.

Specie:	Altre specie <sup>(1)</sup>	Zona:	I e II (acque norvegesi) OTH/1N2AB.
Germania	117 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	47 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	186 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	350 <sup>(1)</sup>		
TAC	Non pertinente		

(1) Esclusivamente come catture accessorie.

Specie:	Altre specie <sup>(1)</sup>	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) OTH/05B-F.
Germania	305	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	275	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	180	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	760		
TAC	Non pertinente		

(1) Escluse le specie ittiche prive di valore commerciale.

Specie:	Pleuronettiformi	Zona:	Vb (acque delle Isole Færøer) FLX/05B-F.
Germania	54	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Francia	42	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Regno Unito	204	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	300		
TAC	Non pertinente		

## ALLEGATO IC

### ATLANTICO NORDOCCIDENTALE

#### Zona della NAFO

Tutti i TAC e le condizioni associate sono adottati nell'ambito della NAFO.

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 2J3KL COD/N2J3KL
---------	--	-------	--------------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie nei limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 3NO COD/N3NO.
---------	--	-------	-----------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Merluzzo bianco <i>Gadus morhua</i>	Zona:	NAFO 3M COD/N3M.
---------	--	-------	---------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Passera lingua di cane <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zona:	NAFO 2J3KL WIT/N2J3KL
---------	---	-------	--------------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Passera lingua di cane <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Zona:	NAFO 3NO WIT/N3NO.
---------	---	-------	-----------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Passera canadese <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zona:	NAFO 3M PLA/N3M.
---------	---	-------	---------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Passera canadese <i>Hippoglossoides platessoides</i>	Zona:	NAFO 3LNO PLA/3LNO.
---------	---	-------	------------------------

CE 0 <sup>(1)</sup>

TAC 0 <sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Totano <i>Illex illecebrosus</i>	Zona:	NAFO sottozone 3 e 4 SQI/N34.
---------	-------------------------------------	-------	----------------------------------

Estonia	128	<sup>(2)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.
Lettonia	128	<sup>(2)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.
Lituania	128	<sup>(2)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.
Polonia	227	<sup>(2)</sup>	
CE		<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
TAC	34000		

(1) Quota spettante alla Comunità non specificata; un quantitativo di 29 467 t è messo a disposizione del Canada e degli Stati membri della Comunità, fatta eccezione per Estonia, Lettonia, Lituania e Polonia.

(2) Da pescare tra il 1° luglio e il 31 dicembre.

Specie:	Limanda <i>Limanda ferruginea</i>	Zona:	NAFO 3LNO YEL/N3LNO.
---------	--------------------------------------	-------	-------------------------

CE	0	<sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	15500	

(1) Nonostante la Comunità benefici di un contingente condiviso di 79 tonnellate, è stato deciso di fissare a 0 il quantitativo in questione. È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007

(2) Le catture effettuate dalle navi nell'ambito di tale contingente devono essere comunicate allo Stato membro di bandiera e trasmesse al segretario della NAFO per il tramite della Commissione a intervalli di 48 ore.

Specie:	Capelin <i>Mallotus villosus</i>	Zona:	NAFO 3NO CAP/N3NO.
---------	-------------------------------------	-------	-----------------------

CE	0	<sup>(1)</sup>
TAC	0	<sup>(1)</sup>

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	NAFO 3L <sup>(1)</sup> PRA/N3L.
Estonia	278 <sup>(2)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lettonia	278 <sup>(2)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lituania	278 <sup>(2)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Polonia	278 <sup>(2)</sup>		
CE	278 <sup>(2)(3)</sup>		
TAC	25 000		

(1) Esclusa la zona delimitata dalle seguenti coordinate:

Punto n.	Latitudine N	Longitudine O
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

(2) Da pescare tra il 1° gennaio e il 31 marzo e tra il 1° luglio e il 31 dicembre.

(3) Tutti gli Stati membri tranne Estonia, Lettonia, Lituania e Polonia.

Specie:	Gamberello boreale <i>Pandalus borealis</i>	Zona:	NAFO 3M <sup>(1)</sup> PRA/N3M.
---------	--	-------	------------------------------------

TAC Non <sup>(2)</sup>  
pertinente.

(1) I pescherecci possono pescare questo stock anche nella divisione 3L, nell'area delimitata dalle seguenti coordinate:

Punto n.	Latitudine N	Longitudine O
1	47°20'0	46°40'0
2	47°20'0	46°30'0
3	46°00'0	46°30'0
4	46°00'0	46°40'0

Le navi che pescano gamberelli in quest'area, a prescindere se attraversano o no la linea che separa le divisioni NAFO 3L e 3M, compilano una relazione ai sensi del punto 1.3 dell'allegato del regolamento (CEE) n. 189/92 del Consiglio, del 27 gennaio 1992, che stabilisce le modalità d'applicazione di talune misure di controllo adottate dall'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (GU L 21 del 30.1.1992, pag. 4. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1048/97 (GU L 154 del 12.6.1997, pag. 1)).

Inoltre, la pesca del gamberello è vietata dal 1° giugno al 31 dicembre 2008 nell'area delimitata dalle seguenti coordinate:

Punto n.	Latitudine N	Longitudine O
1	47°55'0	45°00'0
2	47°30'0	44°15'0
3	46°55'0	44°15'0
4	46°35'0	44°30'0
5	46°35'0	45°40'0
6	47°30'0	45°40'0
7	47°55'0	45°00'0



- (2) Non pertinente. Attività regolata da limitazioni dello sforzo di pesca. Gli Stati membri interessati rilasciano permessi di pesca speciali per le navi che effettueranno questo tipo di pesca, notificando tale rilascio alla Commissione prima che le navi inizino la loro attività, conformemente al regolamento (CE) n. 1627/94. In deroga all'articolo 8 di detto regolamento, i permessi sono validi soltanto se la Commissione non formula obiezioni entro cinque giorni lavorativi dalla loro notifica.

Stato membro	Numero massimo di navi	Numero massimo di giorni di pesca
Danimarca	2	131
Estonia	8	1 667
Spagna	10	257
Lettonia	4	490
Lituania	7	579
Polonia	1	100
Portogallo	1	69

Ogni Stato membro comunica mensilmente alla Commissione, entro 25 giorni dal mese civile in cui le catture sono state effettuate, i giorni di pesca nella divisione 3M e nell'area definita alla nota (1).

Specie:	Ippoglosso nero <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Zona:	NAFO 3LMNO GHL/N3LMNO
Estonia	321,3	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	328	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lettonia	45,1	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lituania	22,6		
Spagna	4 396,5		
Portogallo	1 837,5		
CE	6 951		
TAC	11 856		

Specie:	Razze <i>Rajidae</i>	Zona:	NAFO 3LNO SRX/N3LNO.
Spagna	6 561	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	1 274	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Estonia	546	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lituania	119		
CE	8 500		
TAC	13 500		

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 3LN RED/N3LN.
CE	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		

(1) È vietata la pesca diretta a questa specie, che potrà essere oggetto unicamente di catture accessorie entro i limiti definiti all'articolo 4, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1386/2007.

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 3M RED/N3M.
Estonia	1 571 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Germania	513 <sup>(1)</sup>	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Spagna	233 <sup>(1)</sup>	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
Lettonia	1 571 <sup>(1)</sup>		
Lituania	1 571 <sup>(1)</sup>		
Portogallo	2 354 <sup>(1)</sup>		
CE	7 813 <sup>(1)</sup>		
TAC	8 500 <sup>(1)</sup>		

(1) Questo contingente deve rispettare il TAC di 8 500 t stabilito per tale stock da tutte le parti contraenti della NAFO. Una volta esaurito il TAC, la pesca diretta a questo stock deve cessare, indipendentemente dal livello delle catture.

Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	NAFO 3O RED/N3O.
Spagna	1 771	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	5 229	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	7 000	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	20 000		
Specie:	Scorfani <i>Sebastes spp.</i>	Zona:	Sottozona 2 e divisioni IF e 3K della NAFO RED/N1F3K.
Lettonia	269		
Lituania	2 234		
TAC	2 503		
Specie:	Musdea americana <i>Urophycis tenuis</i>	Zona:	NAFO 3NO HKW/N3NO.
Spagna	2 165	Non si applica l'articolo 3 del regolamento (CE) n. 847/96.	
Portogallo	2 835	Non si applica l'articolo 4 del regolamento (CE) n. 847/96.	
CE	5 000	Si applica l'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 847/96.	
TAC	8 500		

## ALLEGATO ID

### SPECIE ALTAMENTE MIGRATORIE — Tutte le zone

I TAC per la zona in questione sono adottati nell'ambito di organizzazioni internazionali per la pesca del tonno, quali l'ICCAT e la IATTC.

Specie:	Tonno rosso <i>Thunnus thynnus</i>	Zona:	Oceano Atlantico, ad est di 45° di longitudine O, e Mediterraneo BFT/AE045W
Cipro	149,44		
Grecia	277,46		
Spagna	5378,76		
Francia	5306,73		
Italia	4188,77		
Malta	343,54		
Portogallo	506,06		
Tutti gli Stati membri	60 <sup>(1)</sup>		
CE	16210,75		
TAC	28 500		

(1) Eccetto Cipro, Grecia, Spagna, Francia, Italia, Malta e Portogallo, e unicamente come cattura accessoria.

Specie:	Pesce spada <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Oceano Atlantico, a nord di 5° di latitudine N SWO/AN05N
Spagna	5676,3		
Portogallo	1071,4		
Tutti gli Stati membri	239,3 <sup>(1)</sup>		
CE	6986,9		
TAC	14 000		

(1) Eccetto Spagna e Portogallo, e unicamente come cattura accessoria.

Specie:	Pesce spada <i>Xiphias gladius</i>	Zona:	Oceano Atlantico, a sud di 5° di latitudine N SWO/AS05N
---------	---------------------------------------	-------	--

Spagna	5422,8
Portogallo	357,2
CE	5780
TAC	17 000

Specie:	Alalunga <i>Germo alalunga</i>	Zona:	Oceano Atlantico, a nord di 5° di latitudine N ALB/AN05N
---------	-----------------------------------	-------	---

Irlanda	7958,02	(2)
Spagna	16961,74	(2)
Francia	7243,99	(2)
Regno Unito	562,33	(2)
Portogallo	4324,32	(2)
CE	37050,4	(1)
TAC	30 200	

- (1) Il numero di navi comunitarie che pescano l'alalunga come specie bersaglio è fissato a 1 253 unità, conformemente all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 520/2007.
- (2) Conformemente all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 520/2007, la ripartizione tra gli Stati membri del numero massimo di navi battenti la bandiera di uno Stato membro autorizzate a pescare l'alalunga come specie bersaglio è la seguente:

Stato membro	Numero massimo di navi
Irlanda	50
Spagna	730
Francia	151
Regno Unito	12
Portogallo	310
CE	1 253

Specie:	Alalunga australe <i>Germo alalunga</i>	Zona:	Oceano Atlantico, a sud di 5° di latitudine N ALB/AS05N
Spagna	943,7		
Francia	311		
Portogallo	660		
CE	1914,7		
TAC	29 900		
Specie:	Tonno obeso <i>Thunnus obesus</i>	Zona:	Oceano Atlantico BET/ATLANT
Spagna	17264,8		
Francia	7557,3		
Portogallo	6424,9		
CE	31350		
TAC	90 000		
Specie:	Marlin azzurro <i>Makaira nigricans</i>	Zona:	Oceano Atlantico BUM/ATLANT
CE	103		
TAC	Non pertinente		
Specie:	Marlin bianco <i>Tetrapturus alba</i>	Zona:	Oceano Atlantico WHM/ATLANT
CE	46,5		
TAC	Non pertinente		



Specie:	Austromerluzzo <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona: FAO 48.3 Antartico TOP/F483.
---------	---	---------------------------------------

TAC 3 920 <sup>(1)</sup>

Condizioni speciali:

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Zona di gestione A: da 48° O a 43° 30' O – da 52° 30' S a 56° S  
(TOP/\*F483A) 0

Zona di gestione B: da 43° 30' O a 40° O – da 52° 30' S a 56° S  
(TOP/\*F483B) 1 176

Zona di gestione C: da 40° O a 33° 30' O – da 52° 30' S a 56° S  
(TOP/\*F483C) 2 744

(1) TAC applicabile alla pesca con palangari nel periodo dal 1° maggio al 31 agosto 2008 e alla pesca con nasse dal 1° dicembre 2007 al 30 novembre 2008.

Specie:	Austromerluzzo <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona: FAO 48,4 Antartico TOP/F484.
---------	---	---------------------------------------

TAC 100

Specie:	Austromerluzzo <i>Dissostichus eleginoides</i>	Zona: FAO 58.5.2 Antartico TOP/F5852.
---------	---	--

TAC 2 500 <sup>(1)</sup>

(1) Il presente TAC è applicabile esclusivamente a ovest di 79°20'E. Nella zona in questione è vietato pescare a est di tale meridiano (cfr. allegato IX).

Specie:	Krill antartico <i>Euphausia superba</i>	Zona: FAO 48 KRI/F48.
---------	---	--------------------------

TAC 3 470 000 <sup>(1)</sup>

(1) TAC per il periodo dal 1° dicembre 2007 al 30 novembre 2008.



Specie:	Krill antartico <i>Euphausia superba</i>	Zona:	FAO 58.4.1 Antartico KRI/F5841.
---------	---	-------	------------------------------------

TAC 440 000 <sup>(1)</sup>

Condizioni speciali:

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Divisione 58.4.1 a ovest di 115° E 277 000  
(KRI/\*F-41W)

Divisione 58.4.1 a est di 115° E 163 000  
(KRI/\*F-41E)

(1) TAC per il periodo dal 1° dicembre 2007 al 30 novembre 2008.

Specie:	Krill antartico <i>Euphausia superba</i>	Zona:	FAO 58.4.2 Antartico KRI/F5842.
---------	---	-------	------------------------------------

TAC 2 645 000 <sup>(1)</sup>

Condizioni speciali:

Nei limiti dei contingenti sopra indicati, nelle zone specificate non possono essere prelevati quantitativi superiori a quelli indicati in appresso:

Divisione 58.4.2 Ovest 1 488 000

Divisione 58.4.2 a est di 55° E 1 080 000

(1) TAC per il periodo dal 1° dicembre 2007 al 30 novembre 2008.

Specie:	Nototenia <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Zona:	FAO 58.5.2 Antartico NOS/F5852.
---------	--	-------	------------------------------------

TAC 80

Specie:	Granchi <i>Paralomis spp.</i>	Zona:	FAO 48.3 Antartico PAI/F483.
---------	----------------------------------	-------	---------------------------------

TAC 1 600 <sup>(1)</sup>

(1) TAC per il periodo dal 1° dicembre 2007 al 30 novembre 2008.

Specie:	Granatiere <i>Macrourus spp.</i>	Zona:	FAO 58.5.2 Antartico GRV/F5852.
TAC	360		
Specie:	Altre specie	Zona:	FAO 58.5.2 Antartico OTH/F5852.
TAC	50		
Specie:	Razze <i>Rajidae</i>	Zona:	FAO 58.5.2 Antartico SRX/F5852.
TAC	120		
Specie:	Totani <i>Martialia hyadesi</i>	Zona:	FAO 48.3 Antartico SQS/F483.
TAC	2 500 <sup>(1)</sup>		

(1) TAC per il periodo dal 1° dicembre 2007 al 30 novembre 2008.



## ALLEGATO IIA

SFORZO DI PESCA NELL'AMBITO DELLA RICOSTITUZIONE DI TALUNI STOCK NELLE  
ZONE CIEM IIIa, IV, VIa, VIIa, VIIId E NELLE ACQUE CE DELLA ZONA CIEM IIa

### DISPOSIZIONI GENERALI

1. Ambito di applicazione

Alle navi comunitarie di lunghezza complessiva pari o superiore a 10 metri, che detengono a bordo uno degli attrezzi da pesca di cui al punto 4 e presenti nelle zone CIEM IIIa, IV, VIa, VIIa, VIIId e nelle acque CE della zona CIEM IIa si applicano le condizioni stabilite nel presente allegato. Ai fini del presente allegato, un riferimento al periodo di gestione 2008 indica il periodo dal 1° febbraio 2008 al 31 gennaio 2009.

2. Definizioni di zone geografiche

2.1. Ai fini del presente allegato valgono le seguenti definizioni di zone geografiche:

a) Kattegat;

b) i) Skagerrak;

ii) la parte della zona CIEM IIIa non coperta dallo Skagerrak e dal Kattegat; zona CIEM IV e acque CE della zona CIEM IIa;

iii) zona CIEM VIIId;

c) zona CIEM VIIa;

d) zona CIEM VIa.

- 2.2. Per le navi notificate alla Commissione come navi equipaggiate con sistemi di controllo satellitare, conformi alle disposizioni degli articoli 5 e 6 del regolamento (CE) n. 2244/2003, si applica la seguente definizione della zona CIEM VIa:

la zona CIEM VIa esclusa la parte che si trova a ovest di una linea tracciata congiungendo successivamente con lossodromie le seguenti coordinate geografiche, misurate conformemente al sistema di coordinate WGS84:

60°00'N, 04°00'O

59°45'N, 05°00'O

59°30'N, 06°00'O

59°00'N, 07°00'O

58°30'N, 08°00'O

58°00'N, 08°00'O

58°00'N, 08°30'O

56°00'N, 08°30'O

56°00'N, 09°00'O

55°00'N, 09°00'O

55°00'N, 10°00'O

54°30'N, 10°00'O

3. Definizione di giornata di presenza in una zona

Ai fini del presente allegato si intende per giornata di presenza in una zona qualsiasi periodo continuo di 24 ore (o parte di esso) durante il quale una nave si trova nelle zone geografiche di cui al punto 2.1 ed è fuori dal porto. Il momento da cui viene misurato il periodo continuo è a scelta dello Stato membro di bandiera della nave di cui trattasi.

4. Attrezzi da pesca

4.1. Ai fini del presente allegato si applicano i seguenti raggruppamenti di attrezzi da pesca:

- a) reti da traino, sciabiche danesi e attrezzi di tipo analogo, ad eccezione delle sfogliare, aventi maglie di dimensione:
  - i) pari o superiore a 16 mm e inferiore a 32 mm;
  - ii) pari o superiore a 70 mm e inferiore a 90 mm;
  - iii) pari o superiore a 90 mm e inferiore a 100 mm;
  - iv) pari o superiore a 100 mm e inferiore a 120 mm;
  - v) pari o superiore a 120 mm;
- b) sfogliare aventi maglie di dimensione:
  - i) pari o superiore a 80 mm e inferiore a 90 mm;
  - ii) pari o superiore a 90 mm e inferiore a 100 mm;

- iii) pari o superiore a 100 mm e inferiore a 120 mm;
- iv) pari o superiore a 120 mm;
- c) reti da imbocco, reti da posta impiglianti, ad eccezione dei tramagli, aventi maglie di dimensione:
  - i) inferiore a 110 mm;
  - ii) pari o superiore a 110 mm e inferiore a 150 mm;
  - iii) pari o superiore a 150 mm e inferiore a 220 mm;
  - iv) pari o superiore a 220 mm;
- d) tremagli;
- e) palangari.

4.2. Ai fini del presente allegato e tenuto conto delle zone geografiche di cui al punto 2.1 e dei raggruppamenti di attrezzi di cui al punto 4.1, si applicano le seguenti definizioni dei gruppi di trasferimento:

- a) raggruppamenti di attrezzi da pesca 4.1.a.i. in qualsiasi zona;
- b) raggruppamenti di attrezzi da pesca 4.1.a.ii in qualsiasi zona e 4.1.a.iii nella zona CIEM IIIa non coperta dallo Skagerrak e dal Kattegat, nelle zone CIEM IV, VIa, VIIa, VIId e nelle acque CE della zona CIEM IIa;

- c) raggruppamenti di attrezzi da pesca 4.1.a.iii nello Skagerrak e nel Kattegat e 4.1.a.iv e 4.1.a.v in qualsiasi zona;
- d) raggruppamenti di attrezzi da pesca 4.1.b.i, 4.1.b.ii, 4.1.b.iii e 4.1.b.iv in qualsiasi zona;
- e) raggruppamenti di attrezzi da pesca 4.1.c.i, 4.1.c.ii, 4.1.c.iii, 4.1.c.iv e 4.1.d in qualsiasi zona;
- f) raggruppamento di attrezzi da pesca 4.1.e in qualsiasi zona.

#### ATTUAZIONE DELLE LIMITAZIONI DELLO SFORZO DI PESCA

- 5. Navi interessate dalle limitazioni dello sforzo di pesca
  - 5.1. Le navi che utilizzano i tipi di attrezzi da pesca indicati al punto 4.1 e operano nelle zone definite al punto 2 sono in possesso di un permesso di pesca speciale rilasciato in conformità all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 1627/94.
  - 5.2. Uno Stato membro non può consentire la pesca con uno degli attrezzi di un raggruppamento definito al punto 4.1 in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 a una nave battente la sua bandiera che non abbia un'attività comprovata di quel tipo di pesca nel 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 o 2007 nella zona in questione, escluse le attività di pesca risultanti dal trasferimento di giornate tra navi, a meno che non assicuri che sia vietata la pesca nella zona geografica in questione per una capacità equivalente, espressa in chilowatt.
  - 5.3. Tuttavia, una nave con un'attività comprovata di pesca effettuata utilizzando un attrezzo di qualsiasi raggruppamento di cui al punto 4.1 può essere autorizzata a utilizzare qualsiasi altro attrezzo, purché il numero di giorni assegnati per la pesca con questo secondo attrezzo sia pari o superiore al numero di giorni assegnati per la pesca con il primo attrezzo.



- 5.4. In deroga al punto 5.3, una nave può essere autorizzata ad utilizzare attrezzi dei raggruppamenti di cui ai punti 4.1.a.iv e 4.1.a.v, purché sia soddisfatta la condizione speciale prevista al punto 8.3.c).
- 5.5. Una nave battente bandiera di uno Stato membro che non dispone di contingenti in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 non è autorizzata a pescare in tali zone con uno degli attrezzi di un raggruppamento di cui al punto 4.1, a meno che le venga assegnato un contingente in seguito a un trasferimento ai sensi dell'articolo 20, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 2371/2002 e le siano concessi giorni in mare conformemente al punto 15 del presente allegato.

#### 6. Limitazioni dell'attività

Ciascuno Stato membro provvede affinché le navi battenti la sua bandiera e immatricolate nella Comunità, allorché detengono a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca definiti al punto 4.1, si trovino in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 per un numero di giornate non superiore a quello specificato al punto 8.

#### 7. Eccezioni

Uno Stato membro non può imputare alle giornate di presenza in una zona assegnate a una nave battente la sua bandiera ai sensi del presente allegato i giorni in cui la nave era presente in una zona, ma non è stata in grado di svolgere attività di pesca perché impegnata ad aiutare un'altra nave in situazione di emergenza o a trasportare una persona ferita bisognosa di assistenza medica urgente. Entro un mese dalle decisioni prese in merito, lo Stato membro interessato fornisce alla Commissione una giustificazione delle stesse nonché la prova dell'emergenza quale risulta da una relazione delle autorità competenti.

## NUMERO DI GIORNI FUORI DAL PORTO ASSEGNATO ALLE NAVI

8. Numero massimo di giorni
  - 8.1. Nel periodo di gestione 2008 il numero massimo di giorni in mare per i quali uno Stato membro può autorizzare una nave battente la propria bandiera a trovarsi in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 detenendo a bordo uno degli attrezzi da pesca di cui al punto 4.1 è indicato nella tabella I.
  - 8.2. Durante le attività di pesca nel Kattegat, un giorno di presenza nella zona nel corso del periodo dal 1° febbraio 2008 al 30 aprile 2008 è calcolato come 2,5 giorni.
  - 8.3. Ai fini della determinazione del numero massimo di giorni in mare in cui una nave può essere autorizzata dallo Stato membro di bandiera a trovarsi in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 del presente allegato, nel periodo di gestione 2008 si applicano le seguenti condizioni speciali, in conformità alla tabella I:
    - a) la nave deve rispettare le condizioni fissate nell'appendice 1;
    - b) la nave deve rispettare le condizioni fissate nell'appendice 2 dell'allegato III e le catture detenute a bordo, valutate in peso vivo e registrate nel giornale di bordo comunitario, sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco e per più del 70% da scampo;
    - c) le catture detenute a bordo sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco;

- d) le catture detenute a bordo sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco, sogliola e platessa;
- e) le catture detenute a bordo sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco e per più del 60% da platessa;
- f) le catture detenute a bordo sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco e per più del 5% da rombo e ciclottero;
- g) la nave deve essere equipaggiata con un tramaglio avente maglie inferiori o uguali a 110 mm ed essere fuori dal porto per non più di 24 ore alla volta;
- h) la nave deve essere immatricolata in uno Stato membro, del quale deve battere bandiera, che abbia istituito un sistema di sospensione automatica delle licenze di pesca, approvato dalla Commissione, in caso di infrazioni da parte di navi ammissibili alla presente condizione speciale. Se uno Stato membro continua ad applicare senza alcuna modifica un sistema di sospensione automatica delle licenze di pesca approvato dalla Commissione in passato, esso deve unicamente comunicare alla Commissione il proseguimento dell'applicazione di tale sistema;
- i) la nave deve essere stata presente nella zona nel 2003, 2004, 2005, 2006 o 2007 detenendo a bordo attrezzi da pesca appartenenti ai raggruppamenti di cui al punto 4.1.b. Nel 2008 le catture detenute a bordo durante ciascuna bordata, valutate in peso vivo e registrate nel giornale di bordo comunitario, sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco. Durante un periodo di gestione in cui si avvale della presente disposizione, una nave non può in nessun momento detenere a bordo attrezzi da pesca diversi da quelli specificati ai punti 4.1.b.iii o 4.1.b.iv;

- j) la nave deve rispettare le condizioni fissate nell'appendice 2;
- k) le catture detenute a bordo sono costituite per meno del 5% da merluzzo bianco e per più del 60% da platessa nel periodo ottobre-maggio. Nella zona a est di 4°30'O, nei mesi da maggio a ottobre compresi, si applica almeno il 55% del numero massimo di giorni disponibili a norma della presente condizione speciale;
- l) la nave deve rispettare le condizioni fissate nell'appendice 3.

8.4. Per avere il diritto di pescare in una delle zone geografiche definite al punto 2.1 alle condizioni speciali di cui al punto 8.3., lettere c), d), e), f) o k), la nave, oppure la nave o le navi che ha sostituito, che impiegano attrezzi simili e che hanno il diritto di beneficiare di queste condizioni speciali conformemente alla legislazione comunitaria, hanno un'attività comprovata indicante che nel 2002 le catture detenute a bordo, valutate in peso vivo e registrate nel giornale di bordo comunitario, rispettavano le condizioni relative alla composizione delle catture stabilite nelle suddette condizioni speciali e per tale zona geografica specifica.

In alternativa, durante ciascuna bordata di pesca del periodo di gestione 2008 la nave rispetta la composizione delle catture fissata nella condizione speciale pertinente e partecipa a un programma di osservazione presentato per approvazione dal suo Stato di bandiera alla Commissione conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

Gli osservatori non dipendono dal proprietario della nave e non fanno parte dell'equipaggio della stessa.

8.5. Nel periodo di gestione 2008 uno Stato membro può gestire lo sforzo di pesca che gli è stato attribuito secondo un sistema chilowatt-giorni. Con tale sistema può autorizzare una nave, per una qualsiasi combinazione di raggruppamenti di attrezzi da pesca e di condizioni speciali di cui alla tabella I, a trovarsi in una delle zone geografiche definite al punto 2.1 per un numero massimo di giorni diverso da quello stabilito nella tabella, purché il totale di chilowatt-giorni corrispondente a tale combinazione sia rispettato.

Per una combinazione specifica di zone geografiche, raggruppamenti di attrezzi da pesca e condizioni speciali, il totale di chilowatt-giorni è pari alla somma dei singoli sforzi di pesca assegnati alle navi battenti bandiera dello Stato membro interessato e aventi diritto a tale combinazione specifica. I singoli sforzi di pesca sono calcolati in chilowatt-giorni moltiplicando la potenza motrice di ogni nave per il numero di giorni in mare di cui la nave beneficerebbe, secondo la tabella I, se le disposizioni del presente punto non fossero applicate.

8.6. La riassegnazione dei giorni di pesca di cui al punto 8.5. è effettuata ai fini di un'utilizzazione più efficiente delle possibilità di pesca o allo scopo di stimolare pratiche di pesca che portino alla riduzione dei rigetti in mare e della mortalità aleutica dei pesci sia giovani che adulti. Tali pratiche possono assumere la forma di piani di pesca elaborati in collaborazione con l'industria della pesca, comprendenti se del caso:

- a) un obiettivo specifico di riduzione dei rigetti in mare di merluzzo bianco ad un livello inferiore al 10% delle catture di merluzzo bianco;
- b) fermi in tempo reale della pesca per i pesci giovani e i riproduttori;
- c) misure di evitamento relative al merluzzo bianco;

- d) sperimentazione di nuovi dispositivi selettivi;
- e) adeguato controllo da parte di osservatori;
- f) disposizioni in materia di follow-up e di comunicazione.

8.7. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle disposizioni di cui al punto 8.5 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico contenenti, per ciascuna combinazione di zone geografiche, raggruppamenti di attrezzi da pesca e condizioni speciali di cui alla tabella I, il calcolo dettagliato basato sui seguenti elementi:

- a) l'elenco delle navi autorizzate a pescare con indicazione del numero del registro della flotta comunitaria (CFR) e della potenza motrice;
- b) l'attività comprovata di tali navi per il 2002 per quanto riguarda la composizione delle catture definita nelle condizioni speciali di cui al punto 8.3, lettera c), d), e), f) o k), se queste navi hanno diritto a beneficiare di tali condizioni speciali e se non partecipano ai programmi di osservazione previsti al punto 8.4;
- c) il numero di giorni in mare durante i quali ogni nave sarebbe stata inizialmente autorizzata a pescare secondo la tabella I e il numero di giorni in mare di cui ogni nave beneficerebbe in applicazione del punto 8.5.

Sulla base di tale descrizione la Commissione può autorizzare lo Stato membro a beneficiare delle disposizioni di cui al punto 8.5.

- 8.8. Nel periodo di gestione 2008 il numero massimo di giorni in mare in cui una nave può essere autorizzata dal proprio Stato membro di bandiera a trovarsi in una qualsiasi combinazione delle zone geografiche di cui al punto 2.1 non può essere superiore al numero di giorni più elevato assegnato per una delle zone che la compongono.
- 8.9. Una giornata di presenza in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 del presente allegato è altresì dedotta dal totale delle giornate di presenza in una delle zone di cui al punto 1 dell'allegato IIC per una nave che opera con gli stessi attrezzi definiti al punto 4.1 del presente allegato e al punto 3 dell'allegato IIC.
- 8.10. Quando una nave passa per due o più zone geografiche di cui al punto 2 nel corso di una bordata di pesca, il giorno è imputato alla zona in cui la nave ha trascorso la maggior parte del tempo nel giorno considerato.
9. Periodi di gestione
- 9.1. Gli Stati membri possono suddividere le giornate di presenza nella zona di cui alla tabella I in periodi di gestione di uno o più mesi civili.
- 9.2. Il numero di giorni in cui una nave può trovarsi in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 durante un periodo di gestione è fissato a scelta dallo Stato membro interessato.
- 9.3. In un qualsiasi periodo di gestione, una nave che abbia utilizzato il numero di giornate di presenza nella zona cui ha diritto deve restare in porto, o comunque al di fuori delle zone geografiche di cui al punto 2.1, per i giorni restanti del periodo di gestione, a meno che non utilizzi esclusivamente attrezzi non regolamentati come descritto al punto 19.

10. Assegnazione di giorni aggiuntivi per la cessazione definitiva delle attività di pesca

10.1. La Commissione può assegnare agli Stati membri un numero aggiuntivo di giorni in mare in cui una nave può essere autorizzata dal proprio Stato membro di bandiera a trovarsi in una delle zone geografiche definite al punto 2.1 detenendo a bordo uno degli attrezzi da pesca di cui al punto 4.1, sulla base delle cessazioni definitive delle attività di pesca a decorrere dal 1° gennaio 2002 conformemente all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 2792/1999<sup>1</sup> o sulla base di altre circostanze debitamente motivate dagli Stati membri.

Lo sforzo del 2001, misurato in chilowatt-giorni, delle navi ritirate che hanno utilizzato gli attrezzi in questione nelle zone geografiche pertinenti viene diviso per lo sforzo di pesca messo in atto nel 2001 da tutte le navi che utilizzavano detti attrezzi.

Il numero aggiuntivo di giorni in mare è calcolato moltiplicando il rapporto così ottenuto per il numero di giorni che sarebbe stato assegnato secondo la tabella I. Ogni frazione di giorno risultante da tale calcolo è arrotondata al numero intero di giorni più vicino.

Il presente punto non si applica se una nave è stata sostituita conformemente al punto 5.2 o se il ritiro è già stato utilizzato in anni precedenti per ottenere giorni aggiuntivi in mare.

---

<sup>1</sup> Regolamento (CE) n. 2792/1999 del Consiglio, del 17 dicembre 1999, che definisce modalità e condizioni delle azioni strutturali nel settore della pesca (GU L 337 del 30.12.1999, pag. 10). regolamento abrogato dal regolamento (CE) n. 1198/2006 (GU L 223 del 15.8.2006, pag. 1).



- 10.2. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 10.1 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico contenenti, per ciascuna combinazione di zone geografiche, raggruppamenti di attrezzi da pesca e condizioni speciali di cui alla tabella I, il calcolo dettagliato basato sui seguenti elementi:
- a) l'elenco delle navi ritirate con indicazione del numero del registro della flotta comunitaria (CFR) e della potenza motrice;
  - b) l'attività di pesca di tali navi nel 2001 calcolata in giorni in mare per la combinazione considerata di zona geografica, raggruppamento di attrezzi da pesca e, se necessario, condizione speciale.
- 10.3. Sulla base di tale domanda la Commissione può modificare il numero di giorni di cui al punto 8.1 per lo Stato membro in questione secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.
- 10.4. Nel periodo di gestione 2008 gli Stati membri possono riassegnare tali numeri aggiuntivi di giorni in mare a tutte o a una parte delle navi che restano nella flotta e hanno diritto alla combinazione pertinente di zone geografiche, raggruppamenti di attrezzi da pesca e condizioni speciali, applicando *mutatis mutandis* le disposizioni di cui ai punti 8.5. e 8.7.
- 10.5. L'eventuale numero aggiuntivo di giorni risultante dalla cessazione definitiva delle attività concesso precedentemente dalla Commissione rimane assegnato nel 2008.

- 11 modifica del numero di giorni in mare in caso di incoerenze delle possibilità di pesca relative alla passera di mare e alla sogliola nella zona geografica 2.1(b)
- 11.1 Il numero di giorni in mare per i quali una nave può essere autorizzata dal suo Stato membro di bandiera a trovarsi nella zona geografica di cui al punto 2.1 b) praticando la pesca della passera di mare e della sogliola con una delle seguenti combinazioni di raggruppamenti di attrezzi da pesca e condizioni speciali può essere modificato dalla Commissione conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 2371/2002, qualora tale modifica sia necessaria per consentire allo Stato membro di catturare il contingente ad esso assegnato:
- 4.1 a) iv) / nessuna;
- 4.1 b) i) / nessuna;
- 4.1 b) iii) / nessuna;
- 4.1 b) iv) / nessuna;
- 4.1 d) / 8.3 c).
- 11.2 Gli Stati membri che intendono beneficiare di una modifica prevista al punto 11.1 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico sulla situazione al 31 luglio 2008 dell'utilizzazione del contingente di passera di mare e di sogliola ad essi assegnato nonché dello sforzo di pesca messo in atto dalle navi battenti la loro bandiera.

12. Assegnazione di giorni aggiuntivi per una copertura di osservazione rafforzata
- 12.1. La Commissione può assegnare agli Stati membri tre giorni aggiuntivi (tra il 1° febbraio 2008 e il 31 gennaio 2009) in cui una nave può trovarsi nella zona detenendo a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui al punto 4.1, sulla base di un programma rafforzato di copertura di osservazione, in partenariato tra ricercatori scientifici e industria della pesca.

Tale programma è incentrato in particolare sui livelli dei rigetti e sulla composizione delle catture, andando oltre i requisiti per la raccolta di dati come stabilito nei regolamenti (CE) n. 1543/2000<sup>1</sup>, n. 1639/2001<sup>2</sup> e n. 1581/2004<sup>3</sup> che istituisce un programma minimo e un programma esteso.

Gli osservatori non dipendono dal proprietario della nave e non fanno parte dell'equipaggio della stessa.

- 12.2. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 12.1 presentano alla Commissione una descrizione del loro programma rafforzato di copertura di osservazione.

---

<sup>1</sup> Regolamento (CE) n. 1543/2000 del Consiglio, del 29 giugno 2000, che istituisce un quadro comunitario per la raccolta e la gestione dei dati essenziali all'attuazione della politica comune della pesca (GU L 176 del 15.7.2000, pag. 1). Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1343/2007 (GU L 300 del 17.11.2007, pag. 24).

<sup>2</sup> Regolamento (CE) n. 1639/2001 della Commissione, del 25 luglio 2001, che istituisce un programma minimo e un programma esteso per la raccolta dei dati nel settore della pesca e stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1543/2000 del Consiglio (GU L 222 del 17.8.2001, pag. 53). Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1581/2004 (GU L 289 del 10.9.2004, pag. 6).

<sup>3</sup> Regolamento (CE) n. 1581/2004 della Commissione, del 27 agosto 2004, che modifica il regolamento (CE) n. 1639/2001 della Commissione che istituisce un programma minimo e un programma esteso per la raccolta dei dati nel settore della pesca e stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1543/2000 del Consiglio (GU L 289 del 10.9.2004, pag. 6).

- 12.3. Sulla base di tale descrizione e previa consultazione del CSTEP, la Commissione può modificare il numero di giorni di cui al punto 8,1 per lo Stato membro, le navi, la zona e il raggruppamento di attrezzi interessati dal programma rafforzato di copertura di osservazione secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.
- 12.4. Se uno Stato membro intende continuare ad applicare, senza alcuna modifica, un programma rafforzato di copertura di osservazione approvato in passato dalla Commissione, esso la informa di tale intenzione quattro settimane prima dell'inizio del periodo a cui si applica il programma.
- 12.5. La Commissione può assegnare agli Stati membri sei giorni aggiuntivi, fra il 1° febbraio 2008 e il 31 gennaio 2009, in cui una nave può trovarsi nella zona indicata al punto 2.1, lettera c), detenendo a bordo gli attrezzi di cui al punto 4.1.a.iv e 4.1.a.v sulla base di un progetto pilota per il rafforzamento dei dati.
- 12.6. La Commissione può assegnare agli Stati membri dodici giorni aggiuntivi, fra il 1° febbraio 2008 e il 31 gennaio 2009, in cui una nave può trovarsi nella zona indicata al punto 2.1, lettera c), detenendo a bordo gli attrezzi di cui al punto 4.1, ad eccezione di quelli menzionati ai punti 4.1.a.iv e 4.1.a.v, sulla base di un progetto pilota per il rafforzamento dei dati.
- 12.7. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui ai punti 12.5 e 12.6 presentano alla Commissione una descrizione del loro progetto pilota per il rafforzamento dei dati, che va oltre i requisiti vigenti nella legislazione comunitaria. Sulla base di tale descrizione la Commissione può approvare la proposta di progetto pilota dello Stato membro secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

12.8. Se uno Stato membro intende continuare ad applicare, senza alcuna modifica, un progetto pilota per il rafforzamento dei dati da esso presentato ed approvato in passato dalla Commissione, esso la informa di tale intenzione quattro settimane prima dell'inizio del periodo a cui si applica il programma.

12.9. Nel periodo di gestione 2008 la Commissione può autorizzare uno Stato membro previa consultazione del CSTEP, conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002, ad assegnare un massimo di dodici giorni in mare aggiuntivi alle navi battenti la sua bandiera e presenti in una delle zone geografiche di cui al punto 2 detenendo a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui al punto 4.1, solo se i proprietari di tali navi sottoscrivono un piano di riduzione dei rigetti.

Il piano è in particolare incentrato sui livelli dei rigetti di merluzzo bianco o di altre specie con analoghi problemi di rigetti quali la passera di mare e la sogliola, per cui sia stato adottato un piano di gestione o un piano di ricostituzione, e include:

- a) misure volte a incoraggiare l'evitamento dei pesci giovani e dei riproduttori delle specie ittiche interessate;
- b) la sperimentazione e applicazione di misure tecniche intese a migliorare la selettività per quanto riguarda tali specie;
- c) aumento delle percentuali di osservazione della flotta interessata;

d) disposizioni per la regolare trasmissione dei dati alla Commissione e per il monitoraggio annuo dei risultati raggiunti nel quadro del piano.

12.10. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 12.8. presentano alla Commissione una descrizione del loro piano di riduzione dei rigetti e l'elenco delle navi da pesca battenti la loro bandiera che parteciperanno a tale piano.

12.11. Nel periodo di gestione 2008, qualora i proprietari di tali navi partecipino al programma di riferimento per la flotta per l'evitamento del merluzzo bianco di cui al punto 12.13, previa autorizzazione della Commissione uno Stato membro può assegnare:

a) 12 giorni in mare aggiuntivi alle navi battenti la sua bandiera e presenti nella zona di cui al punto 2.1. b) detenendo a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui al punto 4.1; oppure

b) 10 giorni in mare aggiuntivi alle navi battenti la sua bandiera e presenti nella zona di cui al punto 2.1. d) detenendo a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui al punto 4.1.

Le navi partecipanti ad un programma di riferimento per la flotta per l'evitamento del merluzzo bianco devono soddisfare l'obiettivo specifico di riduzione dei rigetti di merluzzo bianco ad un livello inferiore al 10% delle catture di merluzzo bianco. Un programma di riferimento per la flotta per l'evitamento del merluzzo bianco è oggetto di osservazione per una percentuale pari almeno al 10%.

12.12. Le assegnazioni di giorni in mare di cui al punto 12.11. possono aggiungersi alle assegnazioni di cui al punto 12.9.

- 12.13. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 12.11. presentano alla Commissione una descrizione del loro programma di riferimento per la flotta per l'evitamento del merluzzo bianco e l'elenco delle navi da pesca battenti la loro bandiera che parteciperanno a tale programma. Il numero delle navi partecipanti al programma di riferimento per la flotta per l'evitamento del merluzzo bianco sarà tale che la loro capacità cumulata espressa in kw non superi il 10% della capacità cumulata di tutte le navi appartenenti alla stessa categoria.
- 12.14. Sulla base della descrizione e dell'elenco di cui al punto 12.13 e previa consultazione del CSTEP, la Commissione può autorizzare uno Stato membro, conformemente alla procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002, ad applicare le disposizioni di cui al punto 12.11.
13. Condizioni speciali per l'assegnazione di giorni
- 13.1. Il permesso di pesca speciale di cui al punto 5.1 per ogni nave che benefici delle condizioni speciali di cui al punto 8.3 specifica tali condizioni.
- 13.2. Se a una nave viene concesso un numero aggiuntivo di giorni perché soddisfa una qualsiasi delle condizioni speciali elencate al punto 8.3, lettere b), c), d), e), f), k) o i), le catture effettuate da tale nave e detenute a bordo non superano le percentuali delle specie citate al detto punto. La nave non può trasbordare pesce verso altre navi. Se una nave non soddisfa una di tali condizioni, non ha più diritto, con effetto immediato, alla concessione di giorni corrispondenti alle condizioni speciali.

14. Tabella I – Numero massimo di giorni di presenza di una nave in una zona, per attrezzo da pesca, nel 2008

Zone di cui al punto:

Attrezzi - punto 4.1	Condizioni speciali - punto 8	Denominazione <sup>(1)</sup>	2.1.a Kattegat	2.1.b			2.1.c VIIa	2.1.d VIa
				i) – Skaggerak ii) – IIa, IVa,b,c (acque CE) iii) – VIId				
				i)	ii)	iii)		
a.i		Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 16$ e $< 32$ mm	228	228 <sup>(2)</sup>			228	228
a.ii		Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 70$ e $< 90$ mm	n.p.	n.p.	184	199	184	204
a.iii		Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 90$ e $< 100$ mm	71	86	188		227	227
a.iv		Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e $< 120$ mm	103	86			86	69
a.v		Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm	103	86			114	70
a.iii	8.3a)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 90$ e $< 100$ mm dotate di una finestra a maglie quadrate di 120 mm (appendice 1)	126	126	227		227	227
a.iv	8.3a)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e $< 120$ mm dotate di una finestra a maglie quadrate di 120 mm (appendice 1)	137	137	103		114	91



a.v	8.3a)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm dotate di una finestra a maglie quadrate di 120 mm (appendice 1)	137	137	103		114	91
a.v	8.3j)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm dotate di una finestra a maglie quadrate di 140 mm (appendice 2)	149	149	115		126	103
a.ii	8.3b)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 70$ e $< 90$ mm conformi alle condizioni fissate nell'appendice 2 dell'allegato III	III.	Illimitato			III.	III.
a.ii	8.3c)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 70$ e $< 90$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco	n.p.	n.p.	215	227	204	227
a.iii	8.3(l)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 90$ e $< 100$ mm conformi alle condizioni fissate nell'appendice 3	132	132	238		238	238
a.iv	8.3(c)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e $< 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco	148	148			148	148

a.v	8.3c)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco	160	160		160	160
a.iv	8.3k)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e $< 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco e più del 60% di platessa	n.p.	n.p.		166	n.p.
a.v	8.3k)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco e più del 60% di platessa	n.p.	n.p.		178	n.p.
a.v	8.3h)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm che operano nell'ambito di un sistema di sospensione automatica delle licenze di pesca	115	115		126	103
a.ii	8.3d)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 70$ e $< 90$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco, sogliola e platessa	280	280		280	252
a.iii	8.3d)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 90$ e $< 100$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco, sogliola e platessa	III.	III.	280	280	280
a.iv	8.3d)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e $< 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco, sogliola e platessa	III.	Illimitato		276	276

a.v	8.3d)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione > 120 mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco, sogliola e platessa	Ill.	Illimitato		Ill.	279
a.v	8.3h) 8.3j)	Reti da traino o sciabiche danesi aventi maglie di dimensione > 120 mm dotate di una finestra a maglie quadrate di 140 mm (appendice 2) e che operano nell'ambito di un sistema di sospensione automatica delle licenze di pesca	n.p.	n.p.	127	138	115
b.i		Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 80$ e < 90 mm	n.p.	119 <sup>(2)</sup>	Ill.	132	143(2)
b.ii		Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 90$ e < 100 mm	n.p.	143 <sup>(2)</sup>	Ill.	143	143 <sup>(2)</sup>
b.iii		Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e < 120 mm	n.p.	129	Ill.	143	143
b.iv		Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm	n.p.	129	Ill.	143	143
b.iii	8.3c)	Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e < 120 mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco	n.p.	155	Ill.	155	155
b.iii	8.3i)	Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 100$ e < 120mm per pescherecci che hanno utilizzato sfogliare nel 2003, 2004, 2005 o 2006	n.p.	155	Ill.	155	155
b.iv	8.3c)	Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco	n.p.	155	Ill.	155	155
b.iv	8.3i)	Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm per pescherecci che hanno utilizzato sfogliare nel 2003, 2004, 2005 o 2006	n.p.	155	Ill.	155	155

b.iv	8.3e)	Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 120$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco e più del 60% di platessa	n.p.	155			Ill.	155	155
c.i		Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti con maglie di dimensione $< 110$ mm	140	140				140	140
c.ii		Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti con maglie di dimensione $\geq 110$ mm e $< 150$ mm	140	126				140	140
c.iii		Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti con maglie di dimensione $\geq 150$ mm e $< 220$ mm	140	117				115	140
c.iv		Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti con maglie di dimensione $\geq 220$ mm	140	140				140	140
d		Tremagli	140	140				140	140
c.iii	8.3f)	Reti da imbrocco e reti da posta impiglianti con maglie di dimensione $\geq 220$ mm; l'attività comprovata deve rappresentare meno del 5% di merluzzo bianco e più del 5% di rombo e ciclottero	162	140	162	140		140	140
d	8.3g)	Tramagli aventi maglie di dimensione $< 110$ mm; la nave non può essere fuori dal porto per più di 24 ore	140	140	185 <sup>(3)</sup>			140	140
e		Palangari	173	173				173	173

<sup>1</sup> Si utilizzano unicamente le denominazioni di cui ai punti 4.1 e 8.3.

<sup>2</sup> Applicazione del titolo V del regolamento (CE) n. 850/98 in caso di restrizioni.

<sup>3</sup> Per gli Stati membri i cui contingenti sono inferiori al 5% della quota comunitaria del TAC sia di passera di mare sia di sogliola, il numero di giorni in mare è pari a 205.

n.p. = non pertinente

## SCAMBI DI ASSEGNAZIONI DI SFORZO DI PESCA

15. Trasferimento di giornate tra navi battenti la bandiera di uno Stato membro
- 15.1. Uno Stato membro può consentire alle navi battenti la sua bandiera di trasferire giornate di presenza in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1, per le quali sono state autorizzate, a un'altra nave battente la sua bandiera, a condizione che il prodotto del numero di giornate ricevute da una nave moltiplicato per la sua potenza motrice installata, espressa in chilowatt-giorni, sia pari o inferiore al prodotto del numero di giornate trasferite dalla nave cedente moltiplicato per la potenza motrice installata, in chilowatt, di tale nave. La potenza motrice installata in chilowatt della nave è quella registrata per ciascuna nave nello schedario comunitario delle navi da pesca.
- 15.2. Il numero totale di giornate di presenza in una delle zone di cui al punto 15.1, moltiplicato per la potenza motrice installata, in chilowatt, della nave cedente, non può essere superiore alla media annua di giornate di attività comprovata della nave cedente in tale zona, esclusi i trasferimenti da altre navi, verificata in base al giornale di bordo comunitario, negli anni 2001, 2002, 2003, 2004 e 2005 moltiplicata per la potenza motrice installata, in chilowatt, di tale nave. Allorché una nave cedente utilizza la definizione di zona della Scozia occidentale di cui al punto 2.2, il calcolo della sua attività comprovata si baserà su tale definizione di zona.
- Ai fini del presente punto, si considera che la nave ricevente abbia utilizzato le proprie giornate assegnate prima di qualsiasi trasferimento di giornate. Le giornate trasferite utilizzate dalla nave ricevente sono imputate all'attività comprovata della nave cedente.
- 15.3. Il trasferimento di giornate di cui al punto 15.1 è consentito solo tra navi che operano con lo stesso gruppo di trasferimento di cui al punto 4.2 e durante lo stesso periodo di gestione. Uno Stato membro può concedere un trasferimento di giornate se una nave cedente titolare di licenza ha cessato la sua attività.

- 15.4. Il trasferimento di giorni è ammesso soltanto per le navi che beneficiano dell'assegnazione di giorni di pesca senza le condizioni speciali di cui al punto 8.3.

In deroga al presente punto, le navi che beneficiano dell'assegnazione di giorni di pesca alle condizioni speciali di cui al punto 8.3, lettera h), possono trasferire giorni quando tale condizione non è associata ad altre condizioni speciali di cui al punto 8.3.

- 15.5. A richiesta della Commissione, gli Stati membri trasmettono informazioni sui trasferimenti di giornate effettuati. A tal fine può essere adottato un foglio elettronico dettagliato, secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

16. Trasferimento di giornate tra navi battenti la bandiera di Stati membri diversi

Gli Stati membri possono autorizzare il trasferimento di giornate in una zona, per lo stesso periodo di gestione e nella stessa zona, tra navi battenti la loro bandiera, purché siano applicate le stesse disposizioni stabilite ai punti 5.2., 5.5, 7 e 15. Qualora gli Stati membri decidano di autorizzare tale trasferimento, essi comunicano preliminarmente alla Commissione le informazioni relative allo stesso, inclusi il numero di giorni trasferiti e lo sforzo di pesca, nonché, se applicabile, i contingenti corrispondenti.

## UTILIZZO DEGLI ATTREZZI DA PESCA

### 17. Notifica degli attrezzi da pesca

Anteriormente al giorno d'inizio di ciascun periodo di gestione, il comandante di una nave o il suo rappresentante comunica alle autorità dello Stato membro di bandiera l'attrezzo o gli attrezzi che intende utilizzare durante il successivo periodo di gestione. Fino a quando tale notifica non viene effettuata, la nave non può esercitare attività di pesca nelle zone geografiche di cui al punto 2.1 con alcuno degli attrezzi di cui al punto 4.1.

### 18. Uso di più di un raggruppamento di attrezzi da pesca

18.1. Una nave può utilizzare attrezzi appartenenti a più di un raggruppamento di attrezzi da pesca di cui al punto 4.1 nel corso di un periodo di gestione.

18.2. Ogniqualvolta il comandante di una nave o il suo rappresentante comunica l'uso di più di un attrezzo da pesca, la nave può in qualsiasi momento usare uno degli attrezzi notificati purché il numero complessivo dei giorni trascorsi pescando con tale attrezzo dall'inizio dell'anno non sia superiore:

- a) al numero complessivo di giorni disponibili nel corso dell'anno che rappresenta la media aritmetica dei giorni di cui la nave può fruire per ogni attrezzo conformemente alla tabella I, arrotondata al giorno intero più vicino, e
- b) al numero di giorni che sarebbero assegnati conformemente alla tabella I se venisse utilizzato soltanto tale attrezzo.

18.3. Se per uno degli attrezzi notificati non esistono limitazioni del numero di giorni, il numero complessivo di giorni disponibili nel corso dell'anno per tale attrezzo resta illimitato.

- 18.4. Ogniqualvolta gli Stati membri decidano di dividere i giorni in periodi di gestione conformemente al punto 9, le condizioni di cui ai punti 18.2, 18.3 e 18.4 si applicano *mutatis mutandis* a ciascun periodo di gestione.
- 18.5. L'uso di più di un attrezzo è possibile solo se sono soddisfatte le seguenti disposizioni supplementari di sorveglianza:
- a) nel corso di una bordata di pesca la nave può detenere a bordo o utilizzare soltanto uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui al punto 4.1, ad eccezione di quanto disposto al punto 20.2;
  - b) prima di ogni bordata il comandante di una nave o il suo rappresentante comunica preliminarmente alle autorità competenti il tipo di attrezzo da pesca che sarà detenuto a bordo o utilizzato, a meno che il tipo di attrezzo non sia cambiato rispetto a quello notificato per l'uscita precedente.
- 18.6. Le autorità competenti procedono ad ispezioni e sorveglianze in mare e nei porti per verificare l'osservanza delle due condizioni succitate. Se una nave non osserva tali condizioni, non sarà più autorizzata, con effetto immediato, a utilizzare più raggruppamenti di attrezzi da pesca.



19. Uso combinato di attrezzi da pesca regolamentati e non regolamentati

Nel caso di una nave che voglia combinare l'uso di uno o più degli attrezzi da pesca di cui al punto 4.1 (attrezzi regolamentati) con altri attrezzi non menzionati al punto 4.1 (attrezzi non regolamentati), l'uso di attrezzi non regolamentati non è oggetto di restrizioni. Le navi in questione devono notificare anticipatamente quando intendono utilizzare gli attrezzi regolamentati. Senza tale notifica, nessuno degli attrezzi da pesca di cui al punto 4.1 può essere tenuto a bordo. Tali navi devono essere autorizzate ed equipaggiate per praticare l'attività di pesca alternativa con attrezzi non regolamentati.

20. Divieto di detenere a bordo più di un attrezzo da pesca regolamentato

20.1 Una nave che si trova in una delle zone geografiche di cui al punto 2 e che detiene a bordo un attrezzo da pesca appartenente ad uno dei raggruppamenti di attrezzi di cui al punto 4.1 non può simultaneamente detenere a bordo un altro attrezzo appartenente ad uno degli altri raggruppamenti di attrezzi da pesca menzionati allo stesso punto.

20.2 In deroga al punto 20.1, una nave può detenere a bordo e utilizzare durante una bordata in una delle zone geografiche di cui al punto 2.1 attrezzi da pesca appartenenti a raggruppamenti di attrezzi diversi. In tal caso il numero di giorni passati in mare dalla nave durante tale bordata è calcolato in base all'attrezzo e alle condizioni speciali cui si applica il numero minimo di giorni conformemente alla tabella I.

## ATTIVITÀ DIVERSE DALLA PESCA E TRANSITO

### 21. Attività diverse dalla pesca

In un qualsiasi periodo di gestione una nave può condurre attività diverse dalla pesca senza che il tempo per esse impiegato sia imputato ai giorni ad essa assegnati di cui al punto 8, purché detta nave notifichi preliminarmente allo Stato membro di bandiera la sua intenzione in tal senso, la natura della sua attività e purché restituisca la sua licenza di pesca per il periodo di tempo in questione. In detto periodo la nave non tiene a bordo attrezzi da pesca o pesci.

### 22. Transito

Una nave può transitare nella zona purché non abbia un permesso di pesca per operare nella zona o abbia preliminarmente notificato alle sue autorità la sua intenzione in tal senso. Mentre detta nave si trova nella zona, qualsiasi attrezzo da pesca detenga a bordo deve essere fissato e riposto nella stiva secondo le condizioni di cui all'articolo 20, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93.

## CONTROLLO, ISPEZIONE E SORVEGLIANZA

### 23. Comunicazioni sullo sforzo di pesca

In deroga all'articolo 9 del regolamento (CE) n. 423/2004, le navi dotate di sistemi di controllo dei pescherecci in conformità degli articoli 5 e 6 del regolamento (CE) n. 2244/2003 sono escluse dai requisiti di notifica del sistema hail fissati all'articolo 19 quater del regolamento (CEE) n. 2847/93.

OBBLIGHI RELATIVI AI SISTEMI DI CONTROLLO DEI PESCHERECCI  
VIA SATELLITE

24. Registrazione dei dati

Gli Stati membri provvedono affinché i seguenti dati, ricevuti a norma dell'articolo 8, dell'articolo 10, paragrafo 1, e dell'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2244/2003, siano registrati su supporto informatico:

- a) entrata e uscita dal porto;
- b) ogni entrata o uscita da zone marittime soggette a disposizioni specifiche in materia di accesso alle acque e alle risorse.

25. Controlli incrociati

Gli Stati membri verificano per mezzo dei dati VMS la presentazione dei giornali di bordo e le informazioni ivi registrate. I risultati di tali controlli incrociati sono registrati e resi disponibili alla Commissione, su richiesta.

OBBLIGHI DI COMUNICAZIONE

26. Raccolta dei dati

Gli Stati membri, sulla base delle informazioni utilizzate per la gestione delle giornate di assenza dal porto e di presenza nelle zone indicate al presente allegato, raccolgono per ciascun trimestre le informazioni relative allo sforzo totale di pesca esercitato nelle zone di cui al punto 2.1 per gli attrezzi trainati, gli attrezzi fissi e i palangari demersali e allo sforzo di pesca messo in atto da navi che utilizzano differenti tipi di attrezzi nelle zone di cui al presente allegato.

27. Trasmissione dei dati

27.1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione, su richiesta di quest'ultima, i dati di cui al punto 26 mediante fogli elettronici, nel formato indicato alle tabelle II e III, inviandoli a uno specifico indirizzo di posta elettronica che la Commissione comunica agli Stati membri.

27.2. Per la comunicazione alla Commissione dei dati di cui al punto 26 può essere adottato un nuovo formato di foglio elettronico, secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

Tabella II  
Modello di dichiarazione

Paese	CFR	Marca- tura esterna	Durata del periodo di gestione	Zona di pesca	Attrezzi notificati				Condizioni speciali che si applicano agli attrezzi notificati				Giorni ammissibili per attrezzo notificato				Giorni di utilizzo per attrezzo notificato				Trasferi- mento di giorni
					N.1	N. 2	N. 3	...	N.1	N. 2	N. 3	...	N.1	N. 2	N. 3	...	N.1	N. 2	N. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

Tabella III  
Formato dei dati

Nome del campo	Numero massimo di caratteri/cifre	Allineamento(*) S(inistra)/D(estra)	Definizione e osservazioni
1) Paese	3	n/p	Stato membro (codice Alpha-3 ISO) in cui la nave è registrata per la pesca ai sensi del regolamento (CE) n. 2371/2002 del Consiglio.  Nel caso della nave cedente si tratta sempre del paese dichiarante.
2) CFR	12	n/p	Numero del registro della flotta comunitaria.  Numero unico di identificazione di una nave.  Stato membro (codice Alpha-3 ISO) seguito da una stringa di identificazione (9 caratteri). Una stringa inferiore a 9 caratteri deve essere completata da zeri a sinistra.
3) Marcatura esterna	14	S	Conformemente al regolamento (CEE) n. 1381/87 della Commissione.
4) Durata del periodo di gestione	2	S	Durata del periodo di gestione espressa in mesi.
5) Zona di pesca	1	S	Indica se la nave ha esercitato attività di pesca nella zona a, b, c o d di cui al punto 2.1 dell'allegato IIA.
6) Attrezzi notificati	5	S	Indicazione dei raggruppamenti di attrezzi notificati conformemente al punto 4.1 dell'allegato IIA (ad esempio, a.i, a.ii, a.iii, a.iv, a.v, b.i, b.ii, b.iii, b.iv, c.i, c.ii, c.iii, d o e).
7) Condizioni speciali che si applicano agli attrezzi notificati	2	S	Indicazione delle condizioni speciali a) – k) di cui al punto 8.3 dell'allegato IIA eventualmente applicabili.
8) Giorni ammissibili per attrezzo notificato	3	S	Numero di giorni cui la nave ha diritto ai sensi dell'allegato IIA in funzione della scelta degli attrezzi e della durata del periodo di gestione notificati.
9) Giorni di utilizzo per attrezzo notificato	3	S	Numero di giorni effettivi di presenza della nave nella zona utilizzando l'attrezzo notificato nel corso del periodo di gestione comunicato conformemente all'allegato IIA.
10) Trasferimento di giorni	4	S	Per i giorni trasferiti indicare '-' numero di giorni trasferiti' e per i giorni ricevuti '+ numero di giorni trasferiti'.

(\*) Informazioni pertinenti per la trasmissione dei dati secondo un formato e una lunghezza fissi.

## Allegato IIA, appendice 1

Una copia del permesso di pesca speciale di cui al punto 13.1 è tenuta a bordo della nave.

1. Se è titolare di un permesso di pesca speciale, la nave deve detenere a bordo e utilizzare solo una rete da traino con una finestra di fuga come specificato al punto 2 della presente appendice. L'attrezzo deve essere approvato dagli ispettori nazionali prima dell'inizio della pesca.
2. Finestra di fuga
  - 2.1. La finestra è inserita nella sezione cilindrica, con una circonferenza di almeno 80 maglie aperte. La finestra deve essere inserita nel pannello superiore. Non ci sono più di due maglie a diamante aperte tra la fila posteriore di maglie a lato della finestra e la relinga laterale adiacente. La finestra deve terminare a non più di 6 metri dalla sagola di chiusura. Il rapporto di intreccio è di due maglie a diamante e una maglia quadrata quando le maglie del sacco sono di dimensione pari o superiore a 120 mm, cinque maglie a diamante e due maglie quadrate quando le maglie del sacco sono di dimensione pari o superiore a 100 mm e inferiore a 120 mm e tre maglie a diamante e una maglia quadrata quando le maglie del sacco sono di dimensione pari o superiore a 90 mm e inferiore a 100 mm.
  - 2.2. La finestra deve essere lunga almeno tre metri. Le maglie hanno un'apertura minima di 120 mm. Le maglie sono quadrate, vale a dire che sui quattro lati della pezza di rete le maglie presentano un taglio obliquo. La pezza è fissata in modo che i lati di maglia siano paralleli e perpendicolari alla lunghezza del sacco.
  - 2.3. La pezza della sezione a maglie quadrate deve essere di filo ritorto singolo senza nodi. La finestra deve essere inserita in modo tale che le maglie restino sempre completamente aperte durante la pesca. La finestra non deve essere in alcun modo ostruita con accessori interni o esterni.

## Allegato IIA, appendice 2

Una copia del permesso di pesca speciale di cui al punto 13.1 è tenuta a bordo della nave.

1. Se è titolare di un permesso di pesca speciale, la nave deve detenere a bordo e utilizzare solo una rete da traino con una finestra di fuga come specificato al punto 2 della presente appendice. L'attrezzo deve essere approvato dagli ispettori nazionali prima dell'inizio della pesca.
2. Finestra di fuga
  - 2.1. La finestra è inserita nella sezione cilindrica, con una circonferenza di almeno 80 maglie aperte. La finestra deve essere inserita nel pannello superiore. Non ci devono essere più di due maglie a diamante aperte tra la fila posteriore di maglie a lato della finestra e la relinga laterale adiacente. La finestra deve terminare a non più di 6 metri dalla sagola di chiusura. Il rapporto di intreccio deve essere di cinque maglie a diamante e due maglie quadrate.
  - 2.2. La finestra deve essere lunga almeno tre metri. Le maglie devono avere un'apertura minima di 140 mm. Le maglie devono essere quadrate, vale a dire che sui quattro lati della pezza di rete le maglie presentano un taglio obliquo. La pezza è fissata in modo che i lati di maglia siano paralleli e perpendicolari alla lunghezza del sacco.
  - 2.3. La pezza della sezione a maglie quadrate deve essere di filo ritorto singolo senza nodi. La finestra deve essere inserita in modo tale che le maglie restino sempre completamente aperte durante la pesca. La finestra non deve essere in alcun modo ostruita con accessori interni o esterni.

### Allegato IIA, appendice 3

1. Una copia del permesso di pesca speciale di cui al punto 13.1 è tenuta a bordo della nave.
2. Se è titolare di un permesso di pesca speciale, la nave deve detenere a bordo e utilizzare solo una rete da traino con una finestra di fuga come specificato al punto 2 della presente appendice, inserita in un sacco con maglie di dimensione pari o superiore a 95 mm e con un minimo di 80 maglie aperte e un massimo di 100 maglie nella circonferenza. L'attrezzo deve essere approvato dagli ispettori nazionali prima dell'inizio della pesca.
3. Finestra di fuga
  - 3.1 La finestra è inserita nel pannello superiore. Non ci devono essere più di due maglie a diamante aperte tra la fila posteriore di maglie a lato della finestra e la relinga laterale adiacente. La finestra deve terminare a non più di 4 metri dalla sagola di chiusura. Il rapporto di intreccio è di tre maglie a diamante e una maglia quadrata.
  - 3.2 La finestra deve essere lunga almeno cinque metri. Le maglie devono avere un'apertura minima di 120 mm. Le maglie devono essere quadrate, vale a dire che sui quattro lati della pezza di rete le maglie presentano un taglio obliquo. La pezza è fissata in modo che i lati di maglia siano paralleli e perpendicolari alla lunghezza del sacco.
  - 3.3 La pezza della sezione a maglie quadrate deve essere di filo ritorto singolo senza nodi. La finestra deve essere inserita in modo tale che le maglie restino sempre completamente aperte durante la pesca. La finestra non deve essere in alcun modo ostruita con accessori interni o esterni.



## **ALLEGATO IIB**

### SFORZO DI PESCA PER LE NAVI NELL'AMBITO DEI PIANI DI RICOSTITUZIONE DI TALUNI STOCK DI NASELLO MERIDIONALE E DI SCAMPO NELLE ZONE CIEM VIIIc E IXa AD ECCEZIONE DEL GOLFO DI CADICE

1. Ambito di applicazione

Alle navi comunitarie di lunghezza complessiva pari o superiore a 10 metri, che detengono a bordo gli attrezzi trainati e fissi di cui al punto 3 e che si trovano nelle zone VIIIc e IXa, ad eccezione del Golfo di Cadice, si applicano le condizioni stabilite nel presente allegato. Ai fini del presente allegato, un riferimento al periodo di gestione 2008 indica il periodo dal 1° febbraio 2008 al 31 gennaio 2009.

2. Definizione di giornate di presenza in una zona

Ai fini del presente allegato si intende per giornata di presenza in una zona qualsiasi periodo continuo di 24 ore (o parte di esso) durante il quale una nave si trova nella zona geografica di cui al punto 1 ed è fuori dal porto. Il momento da cui viene misurato il periodo continuo è a scelta dello Stato membro di bandiera della nave di cui trattasi.

3. Attrezzi da pesca

Ai fini del presente allegato si applica il seguente raggruppamento di attrezzi da pesca:

- reti da traino, sciabiche danesi e attrezzi di tipo analogo aventi maglie di dimensione pari o superiore a 32 mm e reti da posta derivanti con maglie di dimensione pari o superiore a 60 mm e palangari di fondo.

## ATTUAZIONE DELLE LIMITAZIONI DELLO SFORZO DI PESCA

4. Navi interessate dalle limitazioni dello sforzo di pesca
  - 4.1. Le navi che utilizzano attrezzi del raggruppamento di attrezzi da pesca di cui al punto 3 e operano nelle zone di cui al punto 1 sono in possesso di un permesso di pesca speciale rilasciato in conformità all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 1627/94.
  - 4.2. Uno Stato membro non può consentire la pesca con alcuno degli attrezzi del raggruppamento di cui al punto 3 a una nave battente la sua bandiera che non abbia un'attività registrata in quel tipo di pesca nel 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 o 2007 nella zona in questione, escluse le attività di pesca comprovate risultanti dal trasferimento di giorni tra navi, a meno che non assicuri che sia vietata la pesca nella zona in questione per una capacità equivalente, espressa in chilowatt.
  - 4.3. Una nave battente bandiera di uno Stato membro che non dispone di contingenti in una delle zone di cui al punto 1 non è autorizzata a pescare in tali zone con uno degli attrezzi del raggruppamento di cui al punto 3, a meno che le venga assegnato un contingente in seguito a un trasferimento consentito ai sensi dell'articolo 20, paragrafo 5, del regolamento (CE) 2371/2002 e le siano concessi giorni in mare conformemente al punto 13 del presente allegato.
5. Limitazioni dell'attività

Ciascuno Stato membro provvede affinché le navi battenti la sua bandiera e immatricolate nella Comunità, allorché detengono a bordo un attrezzo del raggruppamento di attrezzi da pesca di cui al punto 3, si trovino nella zona per un numero di giornate non superiore a quello specificato al punto 7.

## 6. Eccezioni

Uno Stato membro non può imputare ai giorni assegnati a una sua nave ai sensi del presente allegato i giorni in cui la nave è stata presente nella zona ma non è stata in grado di pescare perché impegnata ad aiutare un'altra nave in situazione di emergenza o a trasportare una persona ferita bisognosa di assistenza medica urgente. Entro un mese dalle decisioni prese in merito, lo Stato membro interessato fornisce alla Commissione una giustificazione delle stesse nonché la prova dell'emergenza quale risulta da una relazione delle autorità competenti.

### NUMERO DI GIORNATE DI PRESENZA NELLA ZONA ASSEGNATE ALLE NAVI

## 7. Numero massimo di giorni

7.1 Nel periodo di gestione 2008 il numero massimo di giorni in mare per i quali uno Stato membro può autorizzare una nave battente la propria bandiera a trovarsi nella zona detenendo a bordo un attrezzo del raggruppamento di attrezzi da pesca di cui al punto 3 è indicato nella tabella I.

7.2. Ai fini della determinazione del numero massimo di giorni in mare in cui una nave può essere autorizzata dallo Stato membro di bandiera a trovarsi nella zona, nel periodo di gestione 2008 si applicano le seguenti condizioni speciali, conformemente alla tabella I:

- a) gli sbarchi totali di nasello effettuati dalla nave nel 2001, 2002 e 2003, oppure dalla nave o dalle navi che impiegano attrezzi simili e che hanno il diritto di beneficiare di questa condizione speciale, *mutatis mutandis*, che sono state sostituite conformemente alla legislazione comunitaria, rappresentano meno di 5 tonnellate, sulla base degli sbarchi in peso vivo registrati nel giornale di bordo comunitario, e

- b) gli sbarchi totali di scampo effettuati dalla nave nel 2001, 2002 e 2003, oppure dalla nave o dalle navi che impiegano attrezzi simili e che hanno il diritto di beneficiare di questa condizione speciale, mutatis mutandis, che sono state sostituite conformemente alla legislazione comunitaria, rappresentano meno di 2,5 tonnellate, sulla base degli sbarchi in peso vivo registrati nel giornale di bordo comunitario.

7.3. Nel periodo di gestione 2008 uno Stato membro può gestire lo sforzo di pesca che gli è stato attribuito secondo un sistema chilowatt-giorni. Con tale sistema può autorizzare una nave, per uno qualsiasi degli attrezzi del raggruppamento di attrezzi da pesca e delle condizioni speciali di cui alla tabella I, a trovarsi nella zona per un numero massimo di giorni diverso da quello stabilito nella tabella, purché il totale di chilowatt-giorni corrispondente al raggruppamento e alla condizione speciale sia rispettato.

Tale totale di chilowatt-giorni è pari alla somma dei singoli sforzi di pesca assegnati alle navi battenti bandiera dello Stato membro interessato e aventi diritto al raggruppamento di attrezzi da pesca di cui al punto 3 e alla condizione speciale. I singoli sforzi di pesca sono calcolati in chilowatt-giorni moltiplicando la potenza motrice di ogni nave per il numero di giorni in mare di cui la nave beneficerebbe, secondo la tabella I, se le disposizioni del presente punto non fossero applicate.

7.4. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle disposizioni di cui al punto 7.3 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico contenenti, per il raggruppamento di attrezzi da pesca e la ciascuna condizione speciale di cui alla tabella I, il calcolo dettagliato basato sui seguenti elementi:

- l'elenco delle navi autorizzate a pescare con indicazione del numero del registro della flotta comunitaria (CFR) e della potenza motrice;

- l'attività comprovata di tali navi per il 2001, 2002 e 2003 con riguardo alla composizione delle catture definita nelle condizioni speciali di cui al punto 7.2, lettera a) o b), se tali navi hanno diritto a beneficiare delle condizioni speciali;
- il numero di giorni in mare durante i quali ogni nave sarebbe stata inizialmente autorizzata a pescare secondo la tabella I e il numero di giorni in mare di cui ogni nave beneficerebbe in applicazione del punto 7.3.

Sulla base di tale descrizione la Commissione può autorizzare lo Stato membro a beneficiare delle disposizioni di cui al punto 7.3.

## 8. Periodi di gestione

- 8.1. Uno Stato membro può suddividere le giornate di presenza nella zona di cui alla tabella I in periodi di gestione di una durata di uno o più mesi di calendario.
- 8.2. Il numero di giorni in cui una nave può trovarsi nella zona durante un periodo di gestione è fissato a scelta dallo Stato membro interessato.
- 8.3. In un qualsiasi periodo di gestione una nave può condurre attività diverse dalla pesca senza che il tempo per esse impiegato sia imputato ai giorni ad essa assegnati di cui al punto 7, purché detta nave notifichi preliminarmente allo Stato membro di bandiera la sua intenzione in tal senso e la natura della sua attività e purché restituisca la sua licenza di pesca per il periodo di tempo in questione. In detto periodo la nave non tiene a bordo attrezzi da pesca o pesci.

9. Assegnazione di giorni aggiuntivi per la cessazione definitiva delle attività di pesca

9.1. La Commissione può assegnare agli Stati membri un numero aggiuntivo di giorni in mare in cui una nave può essere autorizzata dal proprio Stato membro di bandiera a trovarsi nella zona geografica con a bordo attrezzi del raggruppamento di cui al punto 3, sulla base delle cessazioni definitive delle attività di pesca a decorrere dal 1° gennaio 2004 conformemente all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 2792/1999 o sulla base di altre circostanze debitamente motivate dagli Stati membri. Possono essere prese in considerazione anche le navi per le quali venga dimostrato il ritiro definitivo dalla zona. Lo sforzo del 2003, misurato in chilowatt-giorni, delle navi ritirate che hanno utilizzato gli attrezzi in questione viene diviso per lo sforzo di pesca messo in atto nello stesso anno da tutte le navi che utilizzavano tali attrezzi.

Il numero aggiuntivo di giorni in mare è calcolato moltiplicando il rapporto così ottenuto per il numero di giorni che sarebbe stato assegnato secondo la tabella I. Ogni frazione di giorno risultante da tale calcolo è arrotondata al numero intero di giorni più vicino.

Il presente punto non si applica se una nave è stata sostituita conformemente al punto 4.1 o se il ritiro è già stato utilizzato in anni precedenti per ottenere giorni aggiuntivi in mare.

- 9.2. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 9.1 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico contenenti, per il raggruppamento di attrezzi da pesca e per ciascuna condizione speciale di cui alla tabella I, il calcolo dettagliato basato sui seguenti elementi:
- elenco delle navi ritirate con indicazione del numero del registro della flotta comunitaria (CFR) e della potenza motrice;
  - l'attività di pesca di tali navi nel 2003 calcolata in giorni in mare per il raggruppamento di attrezzi da pesca e, se necessario, per condizione speciale.
- 9.3. Sulla base di tale domanda la Commissione può modificare il numero di giorni di cui al punto 7.1 per lo Stato membro in questione secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.
- 9.4. Nel periodo di gestione 2008 gli Stati membri possono riassegnare tali numeri aggiuntivi di giorni in mare a tutte o a una parte delle navi che continuano a far parte della flotta e che hanno diritto agli attrezzi del raggruppamento di attrezzi da pesca e alla condizione speciale, applicando *mutatis mutandis* le disposizioni di cui ai punti 7.3 e 7.4.
- 9.5. L'eventuale numero aggiuntivo di giorni risultante dalla cessazione definitiva delle attività concesso precedentemente dalla Commissione sulla base di precedenti definizioni di raggruppamenti di attrezzi da pesca è rivalutato sulla base del raggruppamento di cui al punto 3. Gli eventuali giorni aggiuntivi così ottenuti rimangono assegnati nel 2008.

10. Assegnazione di giorni aggiuntivi per una copertura di osservazione rafforzata
- 10.1. La Commissione può assegnare agli Stati membri tre giorni aggiuntivi (tra il 1° febbraio 2008 e il 31 gennaio 2009) in cui una nave può trovarsi nella zona con a bordo attrezzi del raggruppamento di cui al punto 3, sulla base di un programma rafforzato di copertura di osservazione, in partenariato tra ricercatori scientifici e industria della pesca. Tale programma è incentrato in particolare sui livelli dei rigetti e sulla composizione delle catture, andando oltre i requisiti per la raccolta di dati come stabilito nei regolamenti (CE) n. 1543/2000, n. 1639/2001 e n. 1581/2004 che istituisce un programma minimo e un programma esteso.
- Gli osservatori non dipendono dal proprietario della nave e non fanno parte dell'equipaggio della stessa.
- 10.2. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 10.1 presentano alla Commissione una descrizione del loro programma rafforzato di copertura di osservazione.
- 10.3. Sulla base di tale descrizione e previa consultazione del CSTEP, la Commissione può modificare il numero di giorni di cui al punto 7.1 per lo Stato membro, le navi, la zona e il raggruppamento di attrezzi interessati dal programma rafforzato di copertura di osservazione secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.
- 10.4. Se uno Stato membro intende continuare ad applicare, senza alcuna modifica, un programma rafforzato di copertura di osservazione approvato in passato dalla Commissione, esso la informa di tale intenzione quattro settimane prima dell'inizio del periodo a cui si applica il programma.



11. Condizioni speciali per l'assegnazione di giorni
- 11.1. Se ad una nave viene concesso un numero illimitato di giorni in quanto essa soddisfa le condizioni speciali di cui al punto 7.2, lettere a) e b), gli sbarchi della nave non possono superare, nel 2008, 5 tonnellate di peso vivo di nasello e 2,5 tonnellate di peso vivo di scampo.
- 11.2. La nave non può trasbordare pesce in mare verso altre navi.
- 11.3. Se una nave non soddisfa una di tali condizioni, non ha più diritto, con effetto immediato, alla concessione di giorni corrispondenti alle condizioni speciali.

Tabella I

Numero massimo annuale di giorni di presenza di una nave nella zona, per attrezzo da pesca

Attrezzi punto 3	Condizioni speciali punto 7	Denominazione  Si usano solo i raggruppamenti di attrezzi di cui al punto 3 alle condizioni speciali di cui al punto 7	Numero massimo di giorni
3		Reti a strascico con maglie di dimensioni $\geq 32$ mm, reti da posta derivanti con maglie di dimensioni $> 60$ mm e palangari di fondo	194
3	7.2a) e 7.2b)	Reti a strascico con maglie di dimensioni $\geq 32$ mm, reti da posta derivanti con maglie di dimensioni $> 60$ mm e palangari di fondo	illimitato

## SCAMBI DI ASSEGNAZIONI DI SFORZO DI PESCA

12. Trasferimento di giornate tra navi battenti la bandiera di uno Stato membro
- 12.1. Uno Stato membro può consentire a qualsiasi nave battente la sua bandiera di trasferire giornate di presenza nella zona, per le quali è stata autorizzata, a un'altra nave battente la sua bandiera nella stessa zona, a condizione che il prodotto del numero di giornate ricevute da una nave moltiplicato per la sua potenza motrice installata, espressa in chilowatt-giorni, sia pari o inferiore al prodotto del numero di giornate trasferite dalla nave cedente e la potenza motrice installata, in chilowatt, di tale nave. La potenza motrice installata in chilowatt della nave è quella registrata per ciascuna nave nello schedario comunitario delle navi da pesca.
- 12.2. Il numero totale di giornate di presenza nella zona trasferite in virtù del punto 12.1, moltiplicato per la potenza motrice installata, in chilowatt, della nave cedente, non può essere superiore alla media annua di giornate di attività comprovata della nave cedente, verificata in base al giornale di bordo comunitario, negli anni 2001, 2002, 2003, 2004 e 2005, moltiplicata per la potenza motrice installata, in chilowatt, di tale nave.
- 12.3. Il trasferimento di giornate di cui al punto 12.1 è consentito solo tra navi che operano con attrezzi del raggruppamento di attrezzi da pesca e durante lo stesso periodo di gestione.
- 12.4. Il trasferimento di giorni è ammesso soltanto per le navi che beneficiano dell'assegnazione di giorni di pesca senza le condizioni speciali di cui al punto 7.2.

12.5. A richiesta della Commissione, gli Stati membri trasmettono informazioni sui trasferimenti di giornate effettuati. Per la raccolta e la trasmissione delle informazioni di cui al presente punto possono essere adottati dei fogli elettronici, secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

13. Trasferimento di giornate tra navi battenti la bandiera di Stati membri diversi

Gli Stati membri possono autorizzare il trasferimento di giorni di presenza nella zona per lo stesso periodo di gestione e nella stessa zona tra navi battenti la loro bandiera, purché siano rispettate le stesse disposizioni stabilite ai punti 4.1, 4.4, 6 e 12. Qualora gli Stati membri decidano di autorizzare tale trasferimento, essi comunicano preliminarmente alla Commissione le informazioni relative allo stesso, inclusi il numero di giorni e lo sforzo di pesca, nonché, se applicabile, i contingenti corrispondenti.

#### UTILIZZO DEGLI ATTREZZI DA PESCA

14. Notifica degli attrezzi da pesca

Anteriormente al giorno d'inizio di ciascun periodo di gestione, il comandante di una nave o il suo rappresentante comunica alle autorità dello Stato membro di bandiera l'attrezzo o gli attrezzi che intende utilizzare durante il successivo periodo di gestione. Fino a quando tale notifica non viene effettuata, la nave non può esercitare attività di pesca nella zona di cui al punto 1 con alcun attrezzo del raggruppamento di cui al punto 3.

15. Uso combinato di attrezzi da pesca regolamentati e non regolamentati

Nel caso di una nave che voglia combinare l'uso di uno o più degli attrezzi da pesca del raggruppamento di cui al punto 3 (attrezzi regolamentati) con qualsiasi altro raggruppamento di attrezzi non menzionati al punto 3 (attrezzi non regolamentati), l'uso di attrezzi non regolamentati non è oggetto di restrizioni. Le navi in questione devono notificare anticipatamente quando intendono utilizzare gli attrezzi regolamentati. Senza tale notifica, nessuno degli attrezzi da pesca del raggruppamento di cui al punto 3 può essere tenuto a bordo. Tali navi devono essere autorizzate ed equipaggiate per praticare l'attività di pesca alternativa con attrezzi non regolamentati.

### TRANSITO

16. Transito

Una nave può transitare nella zona purché non abbia un permesso di pesca per operare nella stessa o abbia preliminarmente notificato alle sue autorità la sua intenzione in tal senso. Mentre detta nave si trova nella zona, qualsiasi attrezzo da pesca detenga a bordo deve essere fissato e riposto nella stiva secondo le condizioni di cui all'articolo 20, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93.

## CONTROLLO, ISPEZIONE E SORVEGLIANZA

### 17. Comunicazioni sullo sforzo di pesca

Gli articoli 19 ter, 19 quater, 19 quinquies, 19 sexies e 19 duodecies del regolamento (CEE) n. 2847/93 si applicano alle navi che detengono a bordo attrezzi del raggruppamento di cui al punto 3 del presente allegato e che operano nella zona specificata al punto 1 del presente allegato. Le navi equipaggiate con sistemi di controllo satellitare, conformi alle disposizioni degli articoli 5 e 6 del regolamento (CE) n. 2244/2003, sono escluse dai requisiti di notifica del sistema hail fissati all'articolo 19 quater del regolamento (CEE) n. 2847/93.

### 18. Registrazione dei dati

Gli Stati membri provvedono affinché i seguenti dati ricevuti a norma dell'articolo 8, dell'articolo 10, paragrafo 1, e dell'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2244/2003 siano registrati su supporto informatico:

- a) entrata e uscita dal porto;
- b) ogni entrata o uscita da zone marittime soggette a disposizioni specifiche in materia di accesso alle acque e alle risorse.

### 19. Controlli incrociati

Gli Stati membri verificano per mezzo dei dati VMS la presentazione dei giornali di bordo e le informazioni ivi registrate. I risultati di tali controlli incrociati sono registrati e resi disponibili alla Commissione, su richiesta.

## OBBLIGHI DI COMUNICAZIONE

### 20. Raccolta dei dati

Gli Stati membri, sulla base delle informazioni utilizzate per la gestione delle giornate di presenza nella zona indicata al presente allegato, raccolgono per ciascun trimestre le informazioni relative allo sforzo totale di pesca messo in atto nella zona per gli attrezzi trainati e fissi e allo sforzo di pesca messo in atto da navi che utilizzano differenti tipi di attrezzi nella zona di cui al presente allegato.

### 21. Trasmissione dei dati

21.1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione, su richiesta di quest'ultima, mediante fogli elettronici, i dati di cui al punto 20 nel formato indicato alle tabelle II e III, inviandoli a uno specifico indirizzo di posta elettronica che la Commissione comunica agli Stati membri.

21.2. Per la comunicazione alla Commissione dei dati di cui al punto 20 può essere adottato un nuovo formato di foglio elettronico, secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

Tabella II

Modello per la trasmissione dei dati

Paese	CFR	Marca- tura esterna	Durata del periodo di gestione	Zona di pesca	Condizione speciale che si applica agli attrezzi notificati				Giorni ammissibili per attrezzo notificato				Giorni di utilizzo per attrezzo notificato				Trasferi- mento di giorni
					N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	N°1	N°2	N°3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabella III  
Formato dei dati

Nome del campo	Numero massimo di caratteri/cifre	Allineamento(*) S(inistra)/D(estra)	Definizione e osservazioni
1) Paese	3	n/p	Stato membro (codice Alpha-3 ISO) in cui la nave è registrata per la pesca ai sensi del regolamento (CE) n. 2371/2002 del Consiglio.  Nel caso della nave cedente si tratta sempre del paese dichiarante.
2) CFR	12	n/p	Numero del registro della flotta comunitaria.  Numero unico di identificazione di una nave.  Stato membro (codice Alpha-3 ISO) seguito da una stringa di identificazione (9 caratteri). Una stringa inferiore a 9 caratteri deve essere completata da zeri a sinistra.
3) Marcatura esterna	14	S	Conformemente al regolamento (CEE) n. 1381/87 della Commissione.
4) Durata del periodo di gestione	2	S	Durata del periodo di gestione espressa in mesi.
5) Zona di pesca	1	S	Informazione non pertinente nel caso dell'allegato IIB.
6) Condizione speciale che si applica agli attrezzi notificati	2	S	Indicazione delle condizioni speciali a) – b) di cui al punto 7.2 dell'allegato IIB eventualmente applicabili.
7) Giorni ammissibili per attrezzo notificato	3	S	Numero di giorni cui la nave ha diritto ai sensi dell'allegato IIB in funzione della scelta degli attrezzi e della durata del periodo di gestione notificati.
8) Giorni di utilizzo per attrezzo notificato	3	S	Numero di giorni effettivi di presenza della nave nella zona utilizzando un attrezzo corrispondente a quello notificato nel corso del periodo di gestione notificato conformemente all'allegato IIB.
9) Trasferimento di giorni	4	S	Per i giorni trasferiti indicare '-' numero di giorni trasferiti' e per i giorni ricevuti '+' numero di giorni trasferiti'.

(\*) Informazioni pertinenti per la trasmissione dei dati secondo un formato e una lunghezza fissi.

## ALLEGATO IIC

### SFORZO DI PESCA PER LE NAVI NELL'AMBITO DEI PIANI DI RICOSTITUZIONE DEGLI STOCK DI SOGLIOLA DELLA MANICA OCCIDENTALE – ZONA CIEM VIIe

#### DISPOSIZIONI GENERALI

1. Ambito di applicazione
  - 1.1 Alle navi comunitarie di lunghezza complessiva pari o superiore a 10 metri, che detengono a bordo uno degli attrezzi da pesca di cui al punto 3 e si trovano nella zona VIIe, si applicano le condizioni stabilite nel presente allegato. Ai fini del presente allegato, un riferimento al periodo di gestione 2008 indica il periodo dal 1° febbraio 2008 al 31 gennaio 2009.
  - 1.2 Le navi che utilizzano reti fisse con maglie di dimensioni pari o superiori a 120 mm e con un'attività comprovata di pesca nel 2004 inferiore a 300 kg di sogliole in peso vivo, come attestato dal giornale di bordo CE, sono esenti dalle disposizioni del presente allegato a condizione che:
    - a) la nave catturi nel periodo di gestione 2008 meno di 300 kg di sogliole in peso vivo,
    - b) la nave non trasbordi pesce in mare verso altre navi e
    - c) ogni Stato membro interessato trasmetta una relazione alla Commissione entro il 31 luglio 2008 e il 31 gennaio 2009 sulle catture di sogliole effettuate da tali navi nel 2004 e nel 2008.

Se una di queste condizioni non è soddisfatta, le navi interessate cessano, con effetto immediato, di essere esentate dalle disposizioni del presente allegato.



2. Definizione di giornate di presenza nella zona

Ai fini del presente allegato si intende per giornata di presenza in una zona qualsiasi periodo continuo di 24 ore (o parte di esso) durante il quale una nave si trova all'interno della zona VIIe ed è fuori dal porto. Il momento da cui viene misurato il periodo continuo è a discrezione dello Stato membro di bandiera della nave di cui trattasi.

3. Attrezzi da pesca

Ai fini del presente allegato si applicano i seguenti raggruppamenti di attrezzi da pesca:

- a) sfogliare aventi maglie di dimensione pari o superiore a 80 mm;
- b) reti fisse, incluse le reti da imbrocco, i tramagli e le reti da posta impiglianti, aventi maglie di dimensione inferiore a 220 mm.

ATTUAZIONE DELLE LIMITAZIONI DELLO SFORZO DI PESCA

4. Navi interessate dalle limitazioni dello sforzo di pesca

4.1. Le navi che utilizzano i tipi di attrezzi da pesca indicati al punto 3 e operano nelle zone definite al punto 1 sono in possesso di un permesso di pesca speciale rilasciato in conformità all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 1627/94.

4.2. Uno Stato membro non può consentire la pesca con attrezzi appartenenti a un raggruppamento di cui al punto 3 a una sua nave che non abbia un'attività registrata in quel tipo di pesca nel 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 o 2007 nella zona in questione, a meno che non assicuri che sia vietata la pesca nella zona regolamentata per una capacità equivalente, espressa in chilowatt.

- 4.3. Tuttavia, una nave con un'attività comprovata di pesca utilizzando un attrezzo di un raggruppamento di cui al punto 3 può essere autorizzata a utilizzare un altro attrezzo, purché il numero di giorni assegnati per la pesca con questo secondo attrezzo sia pari o superiore al numero di giorni assegnati per la pesca con il primo attrezzo.
- 4.4. Una nave battente bandiera di uno Stato membro che non dispone di contingenti in una delle zone di cui al punto 1 non è autorizzata a pescare in tali zone con uno degli attrezzi di un raggruppamento di cui al punto 3, a meno che le venga assegnato un contingente in seguito a un trasferimento consentito ai sensi dell'articolo 20, paragrafo 5, del regolamento (CE) 2371/2002 e le siano concessi giorni in mare conformemente al punto 13 del presente allegato.

#### 5. Limitazioni dell'attività

Ciascuno Stato membro provvede affinché le navi battenti la sua bandiera e immatricolate nella Comunità, allorché detengono a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca definiti al punto 3, si trovino nella zona per un numero di giornate non superiore a quello specificato al punto 7.

#### 6. Eccezioni

Uno Stato membro non può imputare ai giorni assegnati a una sua nave ai sensi del presente allegato i giorni in cui la nave è stata presente nella zona, ma non è stata in grado di pescare perché impegnata ad aiutare un'altra nave in situazione di emergenza o a trasportare una persona ferita bisognosa di assistenza medica urgente. Entro un mese dalle decisioni prese in merito, lo Stato membro interessato fornisce alla Commissione una giustificazione delle stesse nonché la prova dell'emergenza quale risulta da una relazione delle autorità competenti.

## NUMERO DI GIORNATE DI PRESENZA NELLA ZONA ASSEGNATE ALLE NAVI

7. Numero massimo di giorni
  - 7.1. Nel periodo di gestione 2008 il numero massimo di giorni in mare per i quali uno Stato membro può autorizzare una nave battente la propria bandiera a trovarsi nella zona detenendo a bordo e utilizzando uno degli attrezzi da pesca di cui al punto 3 è indicato nella tabella I.
  - 7.2. Nel periodo di gestione 2008 il numero di giorni in mare in cui una nave è presente in tutta la zona contemplata dal presente allegato e dall'allegato IIA non può essere superiore al numero indicato dalla tabella I del presente allegato. Il numero di giorni in cui la nave si trova nelle zone di cui all'allegato IIA non supera tuttavia il numero massimo fissato in conformità dell'allegato IIA.
  - 7.3. Nel periodo di gestione 2008 uno Stato membro può gestire la propria assegnazione di sforzo di pesca secondo un sistema chilowatt-giorni. Con tale sistema può autorizzare una nave a trovarsi nella zona per un numero massimo di giorni diverso da quello stabilito nella tabella I per uno qualsiasi dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui alla stessa tabella, purché il numero complessivo di chilowatt-giorni corrispondente a tale raggruppamento sia rispettato.

Per un raggruppamento specifico di attrezzi da pesca, il numero complessivo di chilowatt-giorni è pari alla somma dei singoli sforzi di pesca assegnati alle navi battenti bandiera dello Stato membro interessato e aventi diritto a tale raggruppamento specifico. I singoli sforzi di pesca sono calcolati in chilowatt-giorni moltiplicando la potenza motrice di ogni nave per il numero di giorni in mare di cui la nave beneficerebbe, secondo la tabella I, se le disposizioni del presente punto non fossero applicate.

7.4 Gli Stati membri che intendono beneficiare delle disposizioni di cui al punto 7.3 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico contenenti, per ciascun raggruppamento di attrezzi da pesca, il calcolo dettagliato basato sui seguenti elementi:

- elenco delle navi autorizzate a pescare con indicazione del numero del registro della flotta comunitaria (CFR) e della potenza motrice;
- il numero di giorni in mare nei quali ogni nave sarebbe stata inizialmente autorizzata a pescare secondo la tabella I e il numero di giorni in mare di cui ogni nave beneficerebbe in applicazione del punto 7.3.

Sulla base di tale descrizione la Commissione può autorizzare lo Stato membro a beneficiare delle disposizioni di cui al punto 7.3.

## 8. Periodi di gestione

8.1. Gli Stati membri possono suddividere le giornate di presenza nella zona di cui alla tabella I in periodi di gestione di uno o più mesi civili.

8.2. Il numero di giorni in cui una nave può trovarsi nella zona durante un periodo di gestione è deciso dagli Stati membri.

8.3. In un qualsiasi periodo di gestione, una nave che abbia utilizzato il numero di giornate di presenza nella zona cui ha diritto deve restare in porto, o comunque al di fuori della zona, per i giorni restanti del periodo di gestione, a meno che non utilizzi un attrezzo per il quale non è stato fissato un numero massimo di giorni.

9. Assegnazione di giorni aggiuntivi per la cessazione definitiva delle attività di pesca

9.1. La Commissione può assegnare agli Stati membri un numero aggiuntivo di giorni in mare in cui una nave può essere autorizzata dal proprio Stato membro di bandiera a trovarsi nella zona geografica detenendo a bordo uno degli attrezzi di cui al punto 3, sulla base delle cessazioni definitive delle attività di pesca a decorrere dal 1° gennaio 2004 conformemente all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 2792/1999 o sulla base di altre circostanze debitamente motivate dagli Stati membri. Lo sforzo del 2003, misurato in chilowatt-giorni, delle navi ritirate che hanno utilizzato gli attrezzi in questione viene diviso per lo sforzo di pesca messo in atto nel 2003 da tutte le navi che utilizzavano detti attrezzi.

Il numero aggiuntivo di giorni in mare è calcolato moltiplicando il rapporto così ottenuto per il numero di giorni che sarebbe stato assegnato secondo la tabella I. Ogni frazione di giorno risultante da tale calcolo è arrotondata al numero intero di giorni più vicino.

Il presente punto non si applica se una nave è stata sostituita conformemente al punto 4.2 o se il ritiro è già stato utilizzato in anni precedenti per ottenere giorni aggiuntivi in mare.

9.2. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 9.1 presentano alla Commissione una domanda corredata di relazioni in formato elettronico contenenti, per ciascun raggruppamento di attrezzi da pesca, il calcolo dettagliato basato sui seguenti elementi:

- elenco delle navi ritirate con indicazione del numero del registro della flotta comunitaria (CFR) e della potenza motrice;
- l'attività di pesca di tali navi nel 2003 calcolata in giorni in mare per raggruppamento di attrezzi da pesca considerato.

- 9.3. Sulla base di tale domanda la Commissione può modificare il numero di giorni di cui al punto 7.2 per lo Stato membro in questione secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.
- 9.4. Nel periodo di gestione 2008 gli Stati membri possono riassegnare tali numeri aggiuntivi di giorni in mare a tutte o a una parte delle navi che restano nella flotta ed hanno diritto al pertinente raggruppamento di attrezzi da pesca, applicando *mutatis mutandis* le disposizioni di cui ai punti 7.3 e 7.4.
- 9.5. L'eventuale numero aggiuntivo di giorni risultante dalla cessazione definitiva delle attività concesso precedentemente dalla Commissione rimane assegnato nel 2008.
10. Assegnazione di giorni aggiuntivi per una copertura di osservazione rafforzata
- 10.1. La Commissione può assegnare agli Stati membri tre giorni aggiuntivi (tra il 1° febbraio 2008 e il 31 gennaio 2009) in cui una nave può trovarsi nella zona detenendo a bordo uno dei raggruppamenti di attrezzi da pesca di cui al punto 3 sulla base di un programma rafforzato di copertura di osservazione, in partenariato tra ricercatori scientifici e industria della pesca. Tale programma è incentrato in particolare sui livelli dei rigetti e sulla composizione delle catture, andando oltre i requisiti per la raccolta di dati come stabilito nei regolamenti (CE) n. 1543/2000, n. 1639/2001 e n. 1581/2004 che istituisce un programma minimo e un programma esteso.

Gli osservatori non dipendono dal proprietario della nave e non fanno parte dell'equipaggio della stessa.

- 10.2. Gli Stati membri che intendono beneficiare delle assegnazioni di cui al punto 11.1 presentano alla Commissione per approvazione una descrizione del loro programma rafforzato di copertura di osservazione.
- 10.3. Sulla base di tale descrizione e previa consultazione del CSTEP, la Commissione può modificare il numero di giorni di cui al punto 7.1 per lo Stato membro, le navi, la zona e gli attrezzi interessati dal programma rafforzato di copertura di osservazione secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.
- 10.4. Se uno Stato membro intende continuare ad applicare, senza alcuna modifica, un programma rafforzato di copertura di osservazione approvato in passato dalla Commissione, esso la informa di tale intenzione quattro settimane prima dell'inizio del periodo a cui si applica il programma.

Tabella I

Numero massimo annuale di giornate di presenza di una nave nella zona per attrezzo da pesca

Attrezzo punto 3	Denominazione Si usano solo i raggruppamenti di attrezzi di cui al punto 3	Manica occidentale
3.a	Sfogliare aventi maglie di dimensione $\geq 80$ mm	192
3.b	Reti fisse aventi maglie di dimensione < 220 mm	192

## SCAMBI DI ASSEGNAZIONI DI SFORZO DI PESCA

11. Trasferimento di giornate tra navi battenti la bandiera di uno Stato membro
- 11.1. Uno Stato membro può consentire a qualsiasi nave battente la sua bandiera di trasferire giornate di presenza nella zona, alle quali è stata autorizzata, a un'altra nave battente la sua bandiera nella stessa zona, a condizione che il prodotto del numero di giornate ricevute da una nave moltiplicato per la sua potenza motrice installata, espressa in chilowatt-giorni, sia pari o inferiore al prodotto del numero di giornate trasferite dalla nave cedente moltiplicato per la potenza motrice installata, in chilowatt, di tale nave. La potenza motrice installata in chilowatt della nave è quella registrata per ciascuna nave nello schedario comunitario delle navi da pesca.
- 11.2. Il numero totale di giornate di presenza nella zona moltiplicato per la potenza motrice installata, in chilowatt, della nave cedente, non può essere superiore alla media annua di giornate di attività comprovata della nave cedente, verificata in base al giornale di bordo comunitario, negli anni 2001, 2002, 2003, 2004 e 2005, moltiplicata per la potenza motrice installata, in chilowatt, di tale nave.
- 11.3. Il trasferimento di giornate di cui al punto 12.1 è consentito solo tra navi che operano con lo stesso gruppo di attrezzi di cui al punto 3 e durante lo stesso periodo di gestione.
- 11.4. Su richiesta della Commissione, gli Stati membri trasmettono informazioni sui trasferimenti effettuati. Per trasmettere tali relazioni alla Commissione può essere adottato un foglio elettronico dettagliato, secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.



12. Trasferimento di giornate tra navi battenti la bandiera di Stati membri diversi

Gli Stati membri possono autorizzare il trasferimento di giorni di presenza nella zona per lo stesso periodo di gestione e nella stessa zona tra navi battenti la loro bandiera, purché siano rispettate le stesse disposizioni stabilite ai punti 4.2, 4.4, 6 e 12. Qualora gli Stati membri decidano di autorizzare tale trasferimento, essi comunicano preliminarmente alla Commissione le informazioni relative allo stesso, inclusi il numero di giorni trasferiti e lo sforzo di pesca, nonché, se applicabile, i contingenti di pesca corrispondenti, sulla base di quanto tra loro concordato.

#### UTILIZZO DEGLI ATTREZZI DA PESCA

13. Notifica degli attrezzi da pesca

Anteriormente al giorno d'inizio di ciascun periodo di gestione, il comandante di una nave o il suo rappresentante comunica alle autorità dello Stato membro di bandiera l'attrezzo o gli attrezzi che intende utilizzare durante il successivo periodo di gestione. Fino a quando tale notifica non viene effettuata, la nave non può esercitare attività di pesca nella zona di cui al punto 1 con nessuno dei raggruppamenti di attrezzi di cui al punto 3.

14. Attività diverse dalla pesca

In un qualsiasi periodo di gestione una nave può condurre attività diverse dalla pesca senza che il tempo per esse impiegato sia imputato ai giorni ad essa assegnati di cui al punto 7, purché detta nave notifichi preliminarmente allo Stato membro di bandiera la sua intenzione in tal senso, la natura della sua attività e purché restituisca la licenza di pesca per il periodo di tempo in questione. In detto periodo la nave non tiene a bordo attrezzi da pesca o pesci.

## TRANSITO

### 15. Transito

Una nave può transitare nella zona purché non abbia un permesso di pesca per operare nella stessa o abbia preliminarmente notificato alle sue autorità la sua intenzione in tal senso. Mentre detta nave si trova nella zona, qualsiasi attrezzo da pesca detenga a bordo deve essere fissato e riposto nella stiva secondo le condizioni di cui all'articolo 20, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93.

## CONTROLLO, ISPEZIONE E SORVEGLIANZA

### 16. Comunicazioni sullo sforzo di pesca

Gli articoli 19 ter, 19 quater, 19 quinquies, 19 sexies e 19 duodecies del regolamento (CEE) n. 2847/93 si applicano alle navi che detengono a bordo i raggruppamenti di attrezzi da pesca specificati al punto 3 del presente allegato e che operano nella zona specificata al punto 1 del presente allegato. Le navi equipaggiate con sistemi di controllo satellitare, conformi alle disposizioni degli articoli 5 e 6 del regolamento (CE) n. 2244/2003, sono escluse dai requisiti di notifica del sistema hail fissati all'articolo 19 quater del regolamento (CE) n. 2847/93.

### 17. Registrazione dei dati

Gli Stati membri provvedono affinché i seguenti dati ricevuti a norma dell'articolo 8, dell'articolo 10, paragrafo 1, e dell'articolo 11, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 2244/2003 siano registrati su supporto informatico:

- a) entrata e uscita dal porto;
- b) ogni entrata o uscita da zone marittime soggette a disposizioni specifiche in materia di accesso alle acque e alle risorse.

18. Controlli incrociati

Gli Stati membri verificano per mezzo dei dati VMS la presentazione dei giornali di bordo e le informazioni ivi registrate. I risultati di tali controlli incrociati sono registrati e resi disponibili alla Commissione, su richiesta.

19. Misure di controllo alternative

Gli Stati membri possono attuare misure di controllo alternative per garantire la conformità con gli obblighi di cui al punto 16, purché esse garantiscano la medesima efficacia e trasparenza. Prima di essere attuate, tali misure alternative sono notificate alla Commissione.

20. Notifica preliminare dei trasbordi e degli sbarchi

Il comandante di una nave comunitaria o il suo rappresentante che intende trasbordare un quantitativo detenuto a bordo o sbarcarlo in un porto o luogo di sbarco di un paese terzo notifica alle autorità competenti dello Stato membro di bandiera le informazioni indicate al paragrafo 19 ter del regolamento (CEE) n. 2847/93 con un preavviso di almeno 24 ore.

21. Margine di tolleranza nella stima dei quantitativi registrati nel giornale di bordo

In deroga alle disposizioni dell'articolo 5, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 2807/83, la tolleranza nella stima del quantitativo di pesce detenuto a bordo ed espresso in kg, di cui al punto 16, è pari a un margine massimo dell'8% del dato registrato nel giornale di bordo. Qualora nella legislazione comunitaria non siano indicati fattori di conversione, si applicano i fattori di conversione adottati dagli Stati membri di cui la nave batte bandiera.

22. Stivaggio separato

Quando a bordo della nave sono stivati quantitativi superiori a 50 kg di sogliola, è vietato detenere a bordo della nave, quale che sia il contenitore, quantitativi di sogliola mescolati con altre specie di organismi marini. I comandanti delle navi comunitarie prestano agli ispettori degli Stati membri l'assistenza necessaria per consentire loro di procedere ad un controllo incrociato tra i quantitativi dichiarati nel giornale di bordo e le catture di sogliola detenute a bordo.

23. Pesatura

23.1. Le autorità competenti degli Stati membri provvedono affinché, prima della vendita, i quantitativi di sogliola superiori a 300 kg pescati nella zona siano pesati con bilance del tipo usato nei centri di vendita all'asta.

23.2. Le autorità competenti di uno Stato membro possono chiedere che i quantitativi superiori a 300 kg di sogliola pescati nella zona e sbarcati per la prima volta in tale Stato membro siano pesati alla presenza di ispettori prima di essere trasportati fuori dal porto di primo sbarco.

24. Trasporti

In deroga all'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 2847/93, i quantitativi superiori a 50 kg di qualsiasi specie ittica di cui all'articolo 8 del presente regolamento, trasportati in un luogo diverso da quello di sbarco o di importazione, sono accompagnati da una copia di una delle dichiarazioni previste dall'articolo 8, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93 indicante i quantitativi delle specie trasportate. L'esenzione prevista dall'articolo 13, paragrafo 4, lettera b), del regolamento (CEE) n. 2847/93 non si applica.

25. Programma di controllo specifico

In deroga all'articolo 34 quater, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2847/93, i programmi di controllo specifici per gli stock ittici nelle zone di cui all'articolo 8 del presente regolamento possono avere una durata superiore a due anni dalla loro entrata in vigore.

#### OBBLIGHI DI COMUNICAZIONE

26. Raccolta dei dati

Gli Stati membri, sulla base delle informazioni utilizzate per la gestione delle giornate di presenza nella zona indicata al presente allegato, raccolgono per ciascun trimestre le informazioni relative allo sforzo totale di pesca messo in atto nella zona per gli attrezzi trainati e fissi e allo sforzo di pesca messo in atto da navi che utilizzano differenti tipi di attrezzi nella zona di cui al presente allegato.

27. Trasmissione dei dati

27.1. Gli Stati membri comunicano alla Commissione, su richiesta di quest'ultima, i dati di cui al punto 26 mediante fogli elettronici, nel formato indicato alle tabelle II e III, inviandoli a uno specifico indirizzo di posta elettronica che la Commissione comunica agli Stati membri.

27.2. Per la comunicazione alla Commissione dei dati di cui al punto 26 può essere adottato un nuovo formato di foglio elettronico, secondo la procedura di cui all'articolo 30, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 2371/2002.

Tabella II  
Modello per la trasmissione dei dati

Paese	CFR	Marca- tura esterna	Durata del periodo di gestione	Zona di pesca	Attrezzi notificati				Condizioni speciali che si applicano agli attrezzi notificati				Giorni ammissibili per attrezzo notificato				Giorni di utilizzo per attrezzo notificato				Trasferi- mento di giorni
					N.1	N. 2	N. 3	...	N.1	N. 2	N. 3	...	N.1	N. 2	N. 3	...	N.1	N. 2	N. 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)	(9)	(9)	(9)	(10)

**Tabella III**  
**Formato dei dati**

<i>Nome del campo</i>	<i>Numero massimo di caratteri/cifre</i>	<i>Allineamento (*) S(inistra)/D(estra)</i>	<i>Definizione e osservazioni</i>
1) Paese	3	n/p	Stato membro (codice Alpha-3 ISO) in cui la nave è registrata per la pesca ai sensi del regolamento (CE) n. 2371/2002 del Consiglio.  Nel caso della nave cedente si tratta sempre del paese dichiarante.
2) CFR	12	n/p	Numero del registro della flotta comunitaria.  Numero unico di identificazione di una nave.  Stato membro (codice Alpha-3 ISO) seguito da una stringa di identificazione (9 caratteri). Una stringa inferiore a 9 caratteri deve essere completata da zeri a sinistra.
3) Marcatura esterna	14	S	Conformemente al regolamento (CEE) n. 1381/87 della Commissione.
4) Durata del periodo di gestione	2	S	Durata del periodo di gestione espressa in mesi.
5) Zona di pesca	1	S	Informazione non pertinente nel caso dell'allegato IIC.
6) Attrezzi notificati	5	S	Indicazione dei raggruppamenti di attrezzi notificati conformemente al punto 3 dell'allegato IIC (a o b).
7) Condizioni speciali che si applicano agli attrezzi notificati	2	S	Informazione non pertinente nel caso dell'allegato IIC.
8) Giorni ammissibili per attrezzo notificato	3	S	Numero di giorni cui la nave ha diritto ai sensi dell'allegato IIC in funzione della scelta dei raggruppamenti di attrezzi e della durata del periodo di gestione notificati.
9) Giorni di utilizzo per attrezzo notificato	3	S	Numero di giorni effettivi di presenza della nave nella zona utilizzando un raggruppamento di attrezzi corrispondente a quello notificato nel corso del periodo di gestione notificato conformemente all'allegato IIC.
10) Trasferimento di giorni	4	S	Per i giorni trasferiti indicare '- numero di giorni trasferiti' e per i giorni ricevuti '+ numero di giorni trasferiti'.

(\*) Informazioni pertinenti per la trasmissione dei dati secondo un formato e una lunghezza fissi.

## **ALLEGATO IID**

POSSIBILITÀ DI PESCA E SFORZO DI PESCA PER LE NAVI CHE PRATICANO LA PESCA DEL CICERELLO NELLE ZONE CIEM IIIa E IV E NELLE ACQUE CE DELLA ZONA CIEM

Ila

1. Le condizioni di cui al presente allegato si applicano alle navi della Comunità che praticano la pesca nelle zone CIEM IIIa e IV e nelle acque CE della zona CIEM Ila con reti a strascico, sciabiche o analoghi attrezzi trainati aventi maglie di dimensione inferiore a 16 mm.
2. Le condizioni di cui al presente allegato si applicano ai pescherecci di paesi terzi autorizzati a pescare il cicerello nelle acque CE della zona CIEM IV, salvo diversa indicazione, o a seguito delle consultazioni tra la Comunità e la Norvegia di cui al punto 7.3 del verbale concordato delle conclusioni tra la Comunità europea e la Norvegia del 26 novembre 2007.
3. Ai fini del presente allegato si intende per "giornata all'interno della zona":
  - a) il periodo di 24 ore compreso tra le ore 00:00 di un giorno civile e le ore 24:00 del medesimo giorno civile o una parte di detto periodo oppure
  - b) qualsiasi periodo continuo di 24 ore quale registrato nel giornale di bordo comunitario tra la data e l'ora di partenza e la data e l'ora di arrivo o qualsiasi parte di uno di questi periodi.



4. Ogni Stato membro interessato tiene una banca dati contenente, per quanto riguarda le zone CIEM IIIa e IV e per ogni nave battente la sua bandiera o immatricolata nella Comunità che abbia svolto attività di pesca utilizzando reti a strascico, sciabiche o analoghi attrezzi trainati aventi maglie di dimensione inferiore a 16 mm, le seguenti informazioni:
- a) il nome e il numero di immatricolazione internazionale della nave;
  - b) la potenza motrice installata della nave in chilowatt, misurata in conformità dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 2930/86;
  - c) il numero di giornate all'interno della zona in attività di pesca con reti a strascico, sciabiche o analoghi attrezzi trainati aventi maglie di dimensione inferiore a 16 mm;
  - d) i chilowatt-giorni risultanti dal prodotto del numero di giorni all'interno della zona per la potenza motrice installata in chilowatt.
5. Le attività di pesca sperimentali collegate all'abbondanza di cicerello non iniziano anteriormente al 1° aprile 2008 e non si protraggono oltre il 6 maggio 2008.

Il massimale totale dello sforzo di pesca consentito nel 2008 nell'ambito della pesca sperimentale collegata all'abbondanza di cicerello è determinato sulla base dello sforzo di pesca totale messo in atto dai pescherecci comunitari nel 2007 stabilito conformemente al punto 4 ed è ripartito tra gli Stati membri in conformità dei contingenti assegnati per tale TAC.

Per i contingenti non assegnati per questo TAC, lo sforzo di pesca consentito nel 2008 nell'ambito della pesca sperimentale collegata all'abbondanza di cicerello è distribuito agli Stati le cui navi hanno registrato un'attività di pesca in tale zona negli anni 2002, 2003, 2004, 2005 e 2006; il che si tradurrà in una quota dello sforzo di pesca pari al 96% per la Svezia e al 4% per la Germania.

6. I TAC e i contingenti per il cicerello nelle zone CIEM IIIa e IV e nelle acque CE della zona CIEM IIa, di cui all'allegato I, vengono riesaminati dalla Commissione quanto prima sulla base dei pareri del CIEM e del CSTEP relativi alla consistenza dello stock di cicerello del Mare del Nord nel 2007, in conformità delle seguenti norme nonché di altri elementi pertinenti contenuti nei pareri scientifici:

Il TAC per le acque della CE situate nelle zone CIEM IIa e IV è stabilito sulla base della seguente funzione:

$$TAC_{2008} = -138 + 3,77 \times N1 \times Wobs / Wm$$

N1 è la stima in tempo reale del gruppo di età 1 espressa in miliardi risultante dalle attività di pesca sperimentali nel 2008; il TAC è espresso in 1000t; Wobs è il peso medio del gruppo di età 1 durante la pesca sperimentale; Wm (4,75 g) è il peso medio a lungo termine del gruppo di età 1.

7. Se dai calcoli di cui al punto 6. risulta un TAC superiore a 400.000 tonnellate, il TAC è fissato a 400.000 tonnellate.
8. La pesca commerciale con reti a strascico, sciabiche o analoghi attrezzi trainati aventi maglie di dimensione inferiore a 16 mm è vietata dal 1° agosto 2008 al 31 dicembre 2008.

## ALLEGATO III

### MISURE TECNICHE E DI CONTROLLO TRANSITORIE

#### Parte A

Atlantico settentrionale, compreso il Mare del Nord, lo Skagerrak e il Kattegat

1. Pesca dell'aringa nelle acque CE della zona CIEM IIa

È proibito sbarcare o tenere a bordo aringhe catturate nella zona CIEM IIa (acque CE) nei periodi dal 1° gennaio al 28 febbraio e dal 16 maggio al 31 dicembre.

2. Misure tecniche di conservazione nello Skagerrak e nel Kattegat

In deroga alle disposizioni di cui all'allegato IV del regolamento (CE) n. 850/98 si applicano le disposizioni di cui all'appendice 1 del presente allegato.

3. Pesca con sistemi elettrici nelle zone CIEM IVc e IVb

3.1. In deroga all'articolo 31, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 850/98, la pesca con sfogliare con impiego di corrente elettrica è autorizzata nelle zone CIEM IVc e IVb a sud di una lossodromia congiunta con le seguenti coordinate geografiche, misurate conformemente al sistema di coordinate WGS84:

- un punto situato sulla costa orientale del Regno Unito a 55° latitudine nord,
- verso est sino a 55° latitudine nord e 05° longitudine est,
- verso nord fino a 56° latitudine nord,
- ed infine verso est fino ad un punto situato sulla costa occidentale della Danimarca a 56° latitudine nord.

3.2. Nel 2008 si applicano le seguenti misure:

- a) non più del 5% della flotta di sfogliare di uno Stato membro è autorizzato a impiegare corrente elettrica;
- b) la potenza massima in kW ammessa per ciascuna sfogliara non può essere maggiore alla lunghezza in metri della sfogliara moltiplicata per 1,25;
- c) la tensione effettiva tra gli elettrodi non può superare 15V;
- d) la nave deve essere equipaggiata di un sistema di gestione computerizzato che registra la potenza massima utilizzata per sfogliara e la tensione effettiva tra gli elettrodi per almeno le ultime 100 cale. Le persone non autorizzate non sono in grado di modificare il sistema computerizzato di gestione;
- e) è proibito utilizzare una o più catene per la pesca a strascico davanti alla lima da piombo.

4. Chiusura di una zona per le attività di pesca dei cicerelli nella zona CIEM IV

4.1. È proibito sbarcare o tenere a bordo cicerelli catturati nella zona geografica delimitata dalla costa orientale dell'Inghilterra e della Scozia e dalle lossodromie che uniscono in sequenza le seguenti coordinate, misurate in base al sistema di coordinate WGS84:

- la costa orientale dell'Inghilterra alla latitudine 55° 30' N,
- latitudine 55° 30' N, longitudine 1° 00' O,
- latitudine 58° 00' N, longitudine 1° 00' O,
- latitudine 58° 00' N, longitudine 2° 00' O,
- la costa orientale della Scozia alla longitudine 2° 00' O.

4.2. La pesca condotta per motivi di ricerca scientifica sarà autorizzata al fine di controllare lo stock di cicerelli nella zona e gli effetti della chiusura.

5. Zona di protezione dell'eglefino di Rockall nella zona CIEM VI

È proibita ogni attività di pesca, eccetto quella con palangari, nelle zone delimitate dalle lossodromie che collegano successivamente le seguenti coordinate geografiche, misurate in base al sistema di coordinate WGS84:

<u>Punto n.</u>	<u>Latitudine</u>	<u>Longitudine</u>
1	57°00'N	15°00'O
2	57°00'N	14°00'O
3	56°30'N	14°00'O
4	56°30'N	15°00'O

Tuttavia, la deroga riguardante i palangari non si applica in quella parte delle zone di cui al presente punto che si sovrappone alla zona definita al punto 13.1 come North West Rockall.

6. Restrizioni per la pesca del merluzzo bianco nelle zone CIEM VI e VII

6.1. Zona CIEM VIa

Fino al 31 dicembre 2008 è proibita ogni attività di pesca nelle zone ottenute congiungendo successivamente con lossodromie le seguenti coordinate geografiche, misurate conformemente al sistema di coordinate WGS84:

59°05'N, 06°45'O

59°30'N, 06°00'O

59°40'N, 05°00'O

60°00'N, 04°00'O

59°30'N, 04°00'O

59°05'N, 06°45'O.

## 6.2. Zone CIEM VIIf e VIIfg

Dal 1° febbraio 2008 al 31 marzo 2008 è proibita ogni attività di pesca nei seguenti rettangoli CIEM: 30E4, 31E4, 32E3. Il divieto non si applica entro il limite di 6 miglia nautiche dalla linea di base.

## 6.3. In deroga ai punti 6.1 e 6.2 sono permesse le attività di pesca con l'impiego di nasse nelle zone e nei periodi specificati, purché:

- i) non siano tenuti a bordo attrezzi di pesca diversi dalle nasse e
- ii) non sia tenuto a bordo pesce diverso dai molluschi e dai crostacei.

## 6.4. In deroga ai punti 6.1 e 6.2 sono permesse le attività di pesca nelle zone ivi indicate utilizzando reti con maglie inferiori a 55 mm, purché:

- i) non siano tenute a bordo reti avente maglie di dimensioni pari o superiori a 55 mm e
- ii) non siano tenuti a bordo pesci che non siano aringhe, sgombri, sardine, alacce, sugarelli, spratti, melù e argentine.

7. Misure tecniche di conservazione nel Mare d'Irlanda

7.1. Nel periodo dal 14 febbraio al 14 aprile 2008 è vietato utilizzare reti a strascico, sciabiche o altri attrezzi trainati, reti da imbocco, tramagli, reti da posta impiglianti o altre reti fisse nonché attrezzi da pesca che comportino ami nella parte della divisione CIEM VIIa delimitata:

- dalla costa orientale dell'Irlanda e dalla costa orientale dell'Irlanda del Nord e
- dalle linee rette che collegano i punti individuati dalle seguenti coordinate geografiche:
  - un punto situato sulla costa orientale della penisola di Ards nell'Irlanda del Nord a 54° 30' N,
  - 54° 30' N, 04° 50' O,
  - 53° 15' N, 04° 50' O,
  - un punto situato sulla costa orientale dell'Irlanda a 53° 15' N.

7.2. In deroga al punto 7.1, nella regione e nel periodo di cui trattasi:

- a) è consentito utilizzare reti a strascico divergenti, purché a bordo non siano detenuti altri tipi di attrezzi da pesca e a condizione che:
  - i) la forcella di dimensioni delle maglie delle reti vada da 70 a 79 mm o da 80 a 99 mm,
  - ii) le dimensioni di maglia delle reti rientrino in una sola delle due forcelle di dimensioni autorizzate,

- iii) nessuna singola maglia, indipendentemente dalla sua posizione nella rete, sia di dimensioni superiori a 300 mm e
- iv) le reti siano utilizzate unicamente in una zona delimitata dalle linee rette che collegano i punti individuati dalle coordinate seguenti:

53° 30' N, 05° 30' O

53° 30' N, 05° 20' O

54° 20' N, 04° 50' O

54° 30' N, 05° 10' O

54° 30' N, 05° 20' O

54° 00' N, 05° 50' O

54° 00' N, 06° 10' O

53° 45' N, 06° 10' O

53° 45' N, 05° 30' O

53° 30' N, 05° 30' O;

- b) è consentito utilizzare reti da traino selettive, purché a bordo non siano detenuti altri tipi di attrezzi da pesca e a condizione che tali reti:
  - i) soddisfino le condizioni di cui alla lettera a) da i) a iv) e



- ii) siano fabbricate conformemente alle caratteristiche tecniche di cui all'allegato del regolamento (CE) n. 254/2002 del Consiglio, del 12 febbraio 2002, che istituisce misure per la ricostituzione dello stock di merluzzo bianco nel mare d'Irlanda (divisione CIEM VIIa) applicabili nel 2002<sup>1</sup>.

Inoltre l'uso delle reti da traino selettive è consentito anche all'interno di una zona delimitata dalle lossodromie che uniscono in sequenza le seguenti coordinate:

53° 45' N, 06° 00" O

53° 45' N, 05° 30' O

53° 30' N, 05° 30' O

53° 30' N, 06° 00' O

53° 45' N, 06° 00' O.

- 7.3. Si applicano le misure tecniche di conservazione di cui agli articoli 3 e 4 del regolamento (CE) n. 254/2002.
8. Uso di reti da imbrocco nelle zone CIEM IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k E XII
- 8.1. Ai fini del presente punto, per "reti da imbrocco" e "reti da posta impiglianti" si intendono attrezzi costituiti da un'unica pezza di rete e mantenuti verticalmente in acqua. Essi catturano organismi acquatici vivi che restano imbroccati o impigliati nelle loro maglie.
- 8.2. Ai fini del presente punto, per "tramagli" si intendono attrezzi costituiti da due o più pezze di rete fissate insieme in parallelo su un'unica relinga e mantenute verticalmente in acqua.

---

<sup>1</sup> GU L 41 del 13.2.2002, pag. 1.

- 8.3. Ai pescherecci comunitari è fatto divieto di utilizzare reti da imbrotto, reti da posta impiglianti e tramagli nei punti in cui la profondità segnata sulle carte nautiche è superiore a 200 metri nelle zone CIEM IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k e XII a est del 27° O.
- 8.4. In deroga al punto 8.3 è consentito l'uso dei seguenti attrezzi:
- a) reti da imbrotto con maglie di dimensione pari o superiore a 120 mm e inferiore a 150 mm, purché siano utilizzate in zone con profondità indicata sulle carte nautiche inferiore a 600 metri, non siano immerse con più di 100 maglie, abbiano un rapporto di armamento non inferiore a 0,5 e siano armate di galleggianti o di dispositivi equivalenti. Ciascuna rete avrà una lunghezza massima di 5 miglia nautiche e la lunghezza totale di tutte le reti calate in qualsiasi momento non potrà essere superiore a 25 km per nave. Il tempo di immersione massimo non potrà superare 24 ore; oppure
  - b) reti da posta impiglianti con maglie di dimensione pari o superiore a 250 mm, purché vengano utilizzate in zone con profondità indicata sulle carte nautiche inferiore a 600 metri, non siano immerse con più di 15 maglie, abbiano un rapporto di armamento non inferiore a 0,33 e non siano armate di galleggianti o di dispositivi equivalenti. Ciascuna rete non dovrà superare 10 km di lunghezza. La lunghezza totale di tutte le reti calate in qualsiasi momento non potrà essere superiore a 100 km per nave. Il tempo di immersione massimo non potrà superare 72 ore.

Questa deroga non si applica tuttavia nella zona di regolamentazione NAFO.

- 8.5. Solo i tipi di attrezzi di cui ai punti 8.4.a) e 8.4.b) possono trovarsi contemporaneamente a bordo della nave. Per consentire la sostituzione delle reti perse o danneggiate, le navi possono avere a bordo reti aventi una lunghezza totale superiore del 20% alla lunghezza massima degli insiemi di reti che possono essere utilizzati in un dato momento. Tutti gli attrezzi devono essere marcati in conformità del regolamento (CE) n. 356/2005 della Commissione, del 1° marzo 2005, che stabilisce le modalità d'applicazione per la marcatura e l'identificazione di attrezzi da pesca fissi e sfogliare<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU L 56 del 2.3.2005, pag. 8. Regolamento modificato dal regolamento (CE) n. 1805/2005 (GU L 290 del 4.11.2005, pag. 12).

- 8.6. Tutte le navi che utilizzano reti da imbrotto e reti da posta impiglianti nei punti in cui la profondità segnata sulle carte nautiche è superiore a 200 metri nelle zone CIEM IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k e XII a est del 27° O devono essere in possesso di un permesso di pesca speciale per reti fisse rilasciato dallo Stato membro di bandiera.
- 8.7. Il comandante di una nave con un permesso speciale per reti fisse di cui al punto 8.6 registra nel giornale di bordo il numero e la lunghezza degli attrezzi a bordo della nave prima che quest'ultima esca dal porto e quando vi fa ritorno e deve dare conto delle eventuali discrepanze.
- 8.8. I servizi navali o altre autorità competenti hanno il diritto di rimuovere dal mare gli attrezzi trovati incustoditi nelle zone CIEM IIIa, IVa, Vb, VIa, VIb, VII b, c, j, k e XII a est del 27° O nelle seguenti situazioni:
- a) l'attrezzo non è correttamente marcato;
  - b) i segni sulle boe o i dati VMS indicano che il proprietario non è stato localizzato ad una distanza inferiore a 100 miglia nautiche dall'attrezzo per più di 120 ore;
  - c) l'attrezzo è utilizzato in acque la cui profondità indicata sulle carte nautiche è superiore a quella consentita;
  - d) l'attrezzo presenta maglie di dimensioni non ammesse.
- 8.9. Il comandante di una nave con un permesso speciale per reti fisse di cui al punto 8.6 registra nel giornale di bordo, durante ogni bordata di pesca, le seguenti informazioni:
- le dimensioni delle maglie delle reti utilizzate;
  - la lunghezza nominale di una rete;
  - il numero di reti in un insieme;

- il numero totale di insiemi di reti utilizzato;
- la posizione di ciascun insieme di reti calato;
- la profondità di ciascun insieme di reti calato;
- il tempo di immersione di ciascun insieme di reti calato;
- la quantità di attrezzi perduti, la loro ultima posizione conosciuta e la data della perdita.

8.10. Le navi che pescano in virtù del permesso per reti fisse di cui al punto 8.6 sono autorizzate a entrare esclusivamente nei porti designati dagli Stati membri conformemente all'articolo 7 del regolamento (CE) n. 2347/2002.

8.11. I quantitativi di squali detenuti a bordo delle navi che utilizzano gli attrezzi di cui al punto 8.4.b) non possono superare il 5% in peso vivo del quantitativo totale di organismi marini presenti a bordo.

9. Riduzione dei rigetti di eglefino nel Mare del Nord

9.1. Al fine di ridurre di almeno il 30% i rigetti di eglefino, nel 2008 gli Stati membri effettuano nel Mare del Nord le prove e gli esperimenti necessari in vista dell'adeguamento tecnico delle reti da traino, sciabiche danesi e attrezzi di tipo analogo aventi maglie di dimensione pari o superiore a 80 mm e inferiore a 90 mm.

9.2. Entro il 31 agosto 2008 gli Stati membri comunicano alla Commissione i risultati delle prove e degli esperimenti di cui al punto 9.1.

- 9.3. Sulla base di una proposta della Commissione, il Consiglio decide gli adeguamenti tecnici atti a ridurre i rigetti di eglefino in linea con l'obiettivo di cui al punto 9.1.
10. Condizioni di utilizzo di determinati attrezzi da traino autorizzati nel Golfo di Guascogna
- 10.1. In deroga alle disposizioni dell'articolo 5, paragrafo 2 del regolamento (CE) n. 494/2002 della Commissione, del 19 marzo 2002, che istituisce misure tecniche supplementari per la ricostituzione dello stock di naselli nelle sottozone CIEM III, IV, V, VI e VII e nelle divisioni CIEM VIII a, b, d, e<sup>1</sup>, è permesso praticare attività di pesca utilizzando reti da traino, sciabiche danesi e attrezzi analoghi, ad eccezione delle sfogliare, aventi maglie di dimensioni comprese tra 70 e 99 mm nella zona definita all'articolo 5, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 494/2002, purché l'attrezzo sia dotato di una finestra a maglie quadrate conformemente all'appendice 3 del presente allegato.
- 10.2. Per la pesca nella zona VIII a e b è consentito l'impiego di una griglia di selezione e relativi fissaggi all'imboccatura del sacco e/o di una sezione a maglie quadrate con maglie di dimensione pari o superiore a 60 mm nella parte in basso dell'avansacco all'imboccatura del sacco. Le disposizioni dell'articolo 4, paragrafo 1, dell'articolo 6 e dell'articolo 9, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 850/98 e dell'articolo 3, lettere a) e b), del regolamento (CE) n. 494/2002 non si applicano relativamente alla parte della rete da traino in cui sono inseriti questi dispositivi di selezione.
11. Restrizioni per la pesca del granatiere nella zona CIEM IIIa
- In deroga al regolamento (CE) n. 2015/2006, non è consentita alcuna pesca diretta al granatiere nella zona CIEM IIIa in attesa che si svolgano le consultazioni fra la Comunità europea e la Norvegia all'inizio del 2008.

---

<sup>1</sup> GU L 77 del 20.3.2002, pag. 8.

12. Sforzo di pesca per gli stock di acque profonde

In deroga al regolamento (CE) n. 2347/2002, nel 2008 si applicano le seguenti disposizioni.

12.1. Gli Stati membri provvedono affinché le attività di pesca durante le quali sono catturate e conservate a bordo per ogni anno civile oltre 10 tonnellate di specie di acque profonde e di ippoglosso nero da pescherecci battenti la loro bandiera o immatricolati nel loro territorio siano soggette ad un permesso di pesca per acque profonde.

12.2. È comunque proibito catturare e tenere a bordo, trasbordare o sbarcare quantitativi di specie di acque profonde e di ippoglosso nero che superino complessivamente 100 kg per ogni uscita in mare, tranne qualora la nave in questione sia in possesso di un permesso di pesca per acque profonde.

13. Misure provvisorie per la protezione degli habitat vulnerabili in acque profonde

13.1 È vietata la pesca di fondo e la pesca con attrezzi fissi, comprese le reti da posta ancorate e i palangari, nelle zone ottenute congiungendo successivamente con lossodromie le seguenti coordinate geografiche, misurate conformemente al sistema di coordinate WGS84:

Montagne marine di Hecate:

- 52° 21.2866' N, 31° 09.2688' O
- 52° 20.8167' N, 30° 51.5258' O
- 52° 12.0777' N, 30° 54.3824' O
- 52° 12.4144' N, 31° 14.8168' O
- 52° 21.2866' N, 31° 09.2688' O

Montagne marine di Faraday:

- 50° 01.7968' N, 29° 37.8077' O
- 49° 59.1490' N, 29° 29.4580' O
- 49° 52.6429' N, 29° 30.2820' O
- 49° 44.3831' N, 29° 02.8711' O
- 49° 44.4186' N, 28° 52.4340' O
- 49° 36.4557' N, 28° 39.4703' O
- 49° 29.9701' N, 28° 45.0183' O
- 49° 49.4197' N, 29° 42.0923' O
- 50° 01.7968' N, 29° 37.8077' O

Parte della dorsale di Reykyanes:

- 55° 04.5327' N, 36° 49.0135' O
- 55° 05.4804' N, 35° 58.9784' O
- 54° 58.9914' N, 34° 41.3634' O
- 54° 41.1841' N, 34° 00.0514' O
- 54° 00.0'N, 34° 00.0' O
- 53° 54.6406' N, 34° 49.9842' O
- 53° 58.9668' N, 36° 39.1260' O
- 55° 04.5327' N, 36° 49.0135' O

Montagne marine di Altair:

- 44° 50.4953' N, 34° 26.9128' O
- 44° 47.2611' N, 33° 48.5158' O
- 44° 31.2006' N, 33° 50.1636' O
- 44° 38.0481' N, 34° 11.9715' O
- 44° 38.9470' N, 34° 27.6819' O
- 44° 50.4953' N, 34° 26.9128' O



Montagne marine di Antialtair:

- 43° 43.1307' N, 22° 44.1174' O
- 43° 39.5557' N, 22° 19.2335' O
- 43° 31.2802' N, 22° 08.7964' O
- 43° 27.7335' N, 22° 14.6192' O
- 43° 30.9616' N, 22° 32.0325' O
- 43° 40.6286' N, 22° 47.0288' O
- 43° 43.1307' N, 22° 44.1174' O

Hatton Bank:

- 59° 26' N, 14° 30' O
- 59° 12' N, 15° 08' O
- 59° 01' N, 17° 00' O
- 58° 50' N, 17° 38' O
- 58° 30' N, 17° 52' O
- 58° 30' N, 18° 45' O

- 58° 47' N, 18° 37' O
- 59° 05' N, 17° 32' O
- 59° 16' N, 17° 20' O
- 59° 22' N, 16° 50' O
- 59° 21' N, 15° 40' O
- 58° 30' N, 18° 45' O
- 57° 45' N, 19° 15' O
- 57° 55' N, 17° 30' O
- 58° 03' N, 17° 30' O
- 58° 03' N, 18° 22' O
- 58° 30' N, 18° 22' O

North West Rockall:

- 57° 00' N, 14° 53' O
- 57° 37' N, 14° 42' O
- 57° 55' N, 14° 24' O
- 58° 15' N, 13° 50' O

- 57° 57' N, 13° 09' O
- 57° 50' N, 13° 14' O
- 57° 57' N, 13° 45' O
- 57° 49' N, 14° 06' O
- 57° 29' N, 14° 19' O
- 57° 22' N, 14° 19' O
- 57° 00' N, 14° 34' O
- 56° 56' N, 14° 36' O
- 56° 56' N, 14° 51' O

South-West Rockall\_(Empress of Britain Bank)

- 56° 24' N, 15° 37' O
- 56° 21' N, 14° 58' O
- 56° 04' N, 15° 10' O
- 55° 51' N, 15° 37' O
- 56° 10' N, 15° 52' O

Logachev Mound:

- 55°17' N 16°10' O
- 5°33' N 16°16' O
- 55°50' N 15°15' O
- 55°58' N 15°05' O
- 55°54' N 14°55' O
- 55°45' N 15°12' O
- 55°34' N 15°07' O

West Rockall Mound:

- 57° 20' N, 16° 30' O
- 57° 05' N, 15° 58' O
- 56° 21' N, 17° 17' O
- 56° 40' N, 17° 50' O

13.2. È vietata la pesca di fondo e la pesca con attrezzi fissi, comprese le reti da posta ancorate e i palangari, nelle zone ottenute congiungendo successivamente con lossodromie le seguenti coordinate geografiche, misurate conformemente al sistema di coordinate WGS84:

Belgica Mound Province:

- 51° 29,4' N; 11° 51,6' O
- 51° 32,4' N; 11° 41,4' O
- 51° 15,6' N; 11° 33' O
- 51° 13,8' N; 11° 44,4' O

Hovland Mound Province:

- 52° 16,2' N; 13° 12,6' O
- 52° 24' N; 12° 58,2' O
- 52° 16,8' N; 12° 54' O
- 52° 16,8' N; 12° 29,4' O
- 52° 4,2' N; 12° 29,4' O
- 52° 4,2' N; 12° 52,8' O
- 52° 9' N; 12° 56,4' O
- 52° 9' N; 13° 10,8' O

Porcupine Bank nord-occidentale *Zona I:*

- 53° 30,6' N; 14° 32,4' O
- 53° 35,4' N; 14° 27,6' O
- 53° 40,8' N; 14° 15,6' O
- 53° 34,2' N; 14° 11,4' O
- 53° 31,8' N; 14° 14,4' O
- 53° 24' N; 14° 28,8' O

Porcupine Bank nord-occidentale *Zona II:*

- 53° 43,2' N; 14° 10,8' O
- 53° 51,6' N; 13° 53,4' O
- 53° 45,6' N; 13° 49,8' O
- 53° 36,6' N; 14° 7,2' O

Porcupine Bank sud-occidentale:

- 51° 54,6' N; 15° 7,2' O
- 51° 54,6' N; 14° 55,2' O
- 51° 42' N; 14° 55,2' O
- 51° 42' N; 15° 10,2' O
- 51° 49,2' N; 15° 6' O"

- 13.3. Tutte le navi pelagiche che pescano nelle zone di protezione dei coralli di cui al punto 13.2 devono essere iscritte in un elenco di navi autorizzate e devono ottenere e conservare a bordo un permesso di pesca speciale. Tale permesso riporta tutte le informazioni richieste dal regolamento (CE) n. 1627/94 e deve essere notificato a norma del regolamento (CE) n. 2943/95 recante modalità d'applicazione del regolamento (CE) n. 1627/94. Le navi iscritte nell'elenco recano a bordo esclusivamente attrezzi pelagici.
- 13.4. Le navi pelagiche che intendono pescare in una zona di protezione dei coralli di cui al punto 13.2 devono comunicare al CCP irlandese, con 4 ore di anticipo, l'intenzione di entrare in tale zona, indicando contestualmente i quantitativi detenuti a bordo.
- 13.5. Le navi pelagiche che pescano in una zona di protezione dei coralli di cui al punto 13.2 devono essere munite, quando si trovano in tale zona, di un VMS protetto, operativo, pienamente funzionante e pienamente conforme al regolamento (CE) n. 2244/2003.
- 13.6. Le navi pelagiche che pescano in una zona di protezione dei coralli di cui al punto 13.2 devono inviare rapporti VMS ogni ora.
- 13.7. Le navi pelagiche che hanno terminato la pesca in una zona di protezione dei coralli di cui al punto 13.2 devono comunicare al CCP irlandese che stanno lasciando tale zona, indicando contestualmente i quantitativi detenuti a bordo.
- 13.8. La pesca alle specie pelagiche in una zona di protezione dei coralli di cui al punto 13.2 è limitata all'utilizzo, o alla detenzione a bordo, di reti con maglie di dimensione compresa fra 16 mm e 31 mm oppure tra 32 mm e 54 mm.

14. Taglia minima per la vongola verace

In deroga all'articolo 17 del regolamento (CE) n. 850/98, la taglia minima per la vongola verace (*Ruditapes philippinarum*) è di 35 mm.

PARTE B

Atlantico centro-orientale

15. Taglia minima per il polpo

La taglia minima per il polpo (*Octopus vulgaris*) proveniente dalle acque marittime soggette alla sovranità o alla giurisdizione dei paesi terzi situati nella zona COPACE (Comitato per la pesca nell'Atlantico centro-orientale FAO) è di 450 grammi (eviscerato). I polpi di dimensioni inferiori alla taglia minima di 450 grammi (eviscerati) non possono essere tenuti a bordo, trasbordati, sbarcati, trasportati, immagazzinati, venduti, esposti o messi in vendita, ma sono immediatamente rigettati in mare.

16. Condizioni per talune attività di pesca con nasse nella zona IXA (Galizia occidentale)

In deroga al divieto di cui all'articolo 29 ter, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 850/98, la pesca con nasse che non catturano gli scampi è autorizzata nelle zone geografiche e nel periodo di cui all'articolo 29 ter, paragrafo 1, lettera a), di detto regolamento.

17. Condizioni per la pesca all'aringa nella zona VIA (Butt of Lewis)

Le disposizioni dell'articolo 20, paragrafo 1, lettera d), del regolamento (CE) n. 850/98 non si applicano nel 2008.



PARTE C  
Oceano Pacifico orientale

18. Reti da circuizione nella zona di regolamentazione della Commissione interamericana per il tonno tropicale (IATTC)
- 18.1. La pesca con navi dotate di reti da circuizione del tonno albacora (*Thunnus albacares*), del tonno obeso (*Thunnus obesus*) e del tonnetto striato (*Katsuwonus pelamis*) è proibita dal 1° agosto all'11 settembre 2008, o dal 20 novembre al 31 dicembre 2008, nella zona delimitata dalle seguenti coordinate:
- le coste americane del Pacifico,
  - la longitudine 150° O,
  - la latitudine 40° N,
  - la latitudine 40° S.
- 18.2. Gli Stati membri interessati comunicano alla Commissione anteriormente al 1° luglio 2008 il periodo di divieto della pesca per cui hanno optato. Nel periodo in cui vige il divieto tutte le navi degli Stati membri munite di reti da circuizione devono interrompere la pesca praticata con tali reti nella zona in questione.
- 18.3. A decorrere dal...<sup>\*</sup>, le navi con reti da circuizione per la pesca del tonno nella zona di regolamentazione della IATTC tengono a bordo e quindi sbarcano tutti gli esemplari di tonno obeso, tonnetto striato e tonno albacora catturati, ad eccezione di quelli ritenuti inadatti al consumo umano per ragioni diverse dalla taglia. Sarà fatta eccezione unicamente per l'ultima retata di una bordata, quando potrebbe non esserci più lo spazio sufficiente per sistemare tutto il tonno catturato in quella retata.

---

\* GU: data di entrata in vigore del presente regolamento.

## PARTE D

### Pacifico orientale e centro-occidentale

#### 19. Misure speciali per il Pacifico orientale e centro-occidentale

Nel Pacifico orientale e centro-occidentale le navi con reti da circuizione rilasciano rapidamente e, per quanto possibile, senza arrecare danni, tutte le tartarughe marine, gli squali, i pesci vela, le razze, i dorado e le altre specie non bersaglio. I pescatori sono invitati a elaborare e utilizzare tecniche e attrezzature che agevolino il rilascio rapido e sicuro di tutti questi animali.

#### 20. Misure specifiche per le tartarughe marine finite nella rete o rimaste impigliate

Nel Pacifico orientale e centro-occidentale si applicano le seguenti misure specifiche:

- a) se una tartaruga marina è avvistata nella rete, occorre fare il possibile per liberarla prima che rimanga impigliata ricorrendo, se necessario, all'impiego di un motoscafo;
- b) se una tartaruga è impigliata nella rete, il sollevamento della rete deve essere interrotto non appena la tartaruga emerge dall'acqua e non dovrebbe essere ripreso finché la tartaruga non sia stata liberata e rimessa in acqua;
- c) se una tartaruga è issata a bordo della nave, occorre impiegare tutti i mezzi necessari per rianimarla prima di rimetterla in acqua;

- d) è necessario proibire alle tonniere di smaltire sacchi di sale o altri tipi di rifiuti di plastica in mare;
- e) è incoraggiato, laddove possibile, il rilascio delle tartarughe marine impigliate in dispositivi di concentrazione dei pesci e in altri dispositivi;
- f) è incoraggiato inoltre il recupero dei dispositivi di concentrazione dei pesci che non vengono utilizzati.

## PARTE E

### Atlantico nord-orientale

#### 21. Misure speciali per la pesca allo scorfano nelle acque internazionali delle zone CIEM I e II

Le seguenti misure si applicano alla pesca allo scorfano (*Sebastes mentella*) nelle acque internazionali delle zone CIEM I e II:

- a) la pesca diretta allo scorfano è permessa solo nel periodo tra il 1° settembre e il 15 novembre 2008 e solo alle navi che hanno praticato precedentemente la pesca allo scorfano nella zona di regolamentazione NEAFC;
- b) la Commissione comunica agli Stati membri la data in cui il Segretariato della NEAFC ha notificato alle parti contraenti NEAFC che il TAC è stato utilizzato completamente. A decorrere da tale data gli Stati membri vietano la pesca diretta allo scorfano da parte dei pescherecci battenti la loro bandiera;

- c) in deroga all'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) N. 2791/1999 del Consiglio del 16 dicembre 1999 che stabilisce alcune misure di controllo applicabili nella zona della Convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nordorientale<sup>1</sup>, i comandanti dei pescherecci che svolgono questa attività di pesca trasmettono il resoconto delle catture su base quotidiana;
- d) oltre alle disposizioni dell'articolo 4 del regolamento (CE) N. 2791/1999, l'autorizzazione della pesca allo scorfano è valida soltanto se i resoconti trasmessi dai pescherecci a norma dell'articolo 6, paragrafo 1, di detto regolamento sono trasmessi al Segretariato della NEAFC a norma dell'articolo 6, paragrafo 2, dello stesso;
- e) i pescherecci limitano le catture accessorie di scorfano nell'ambito di altre attività di pesca a un massimo dell'1% del totale delle catture conservate a bordo;
- f) gli Stati membri provvedono affinché, a bordo dei pescherecci battenti la loro bandiera, osservatori scientifici raccolgano informazioni scientifiche che comprendano almeno dati rappresentativi della composizione per sesso, età e lunghezza in relazione alla profondità. Tali informazioni sono trasmesse al CIEM.

---

<sup>1</sup> GU L 337 del 30.12.1999, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento n. 770/2004 (GU L 123 del 27.4.2004, pag. 4).

## ALLEGATO III, appendice 1

### ATTREZZI TRAINATI Skagerrak e Kattegat

Forcelle di dimensioni delle maglie, specie bersaglio e percentuali minime di catture applicabili  
all'impiego delle varie forcelle di dimensioni delle maglie

<u>Specie</u>	<u>Forcelle di dimensioni delle maglie (mm)</u>							Nes sun a
	<16	16-31	32-69	35-69	70-89 (5)	≥90	Nes sun	
	<u>Percentuale minima di specie bersaglio</u>							
50% (6)	50% (6)	20% (6)	50% (6)	20% (6)	20% (7)	30% (8)	Nes sun	
Cicerelli ( <i>Ammodytidae</i> ) <sup>(3)</sup>	x	x	x	x	x	x	x	x
Cicerelli ( <i>Ammodytidae</i> ) <sup>(4)</sup>		x		x	x	x	x	x
Busbana norvegese ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )		x		x	x	x	x	x
Melù ( <i>Micromesistius poutassou</i> )		x		x	x	x	x	x
Tracina drago ( <i>Trachinus draco</i> ) <sup>(1)</sup>		x		x	x	x	x	x
Molluschi (eccetto Seppia) <sup>(1)</sup>		x		x	x	x	x	x
Aguglia ( <i>Belone belone</i> ) <sup>(1)</sup>		x		x	x	x	x	x
Capone gorno ( <i>Eutrigla gurnardus</i> ) <sup>(1)</sup>				x	x	x	x	x
Argentine ( <i>Argentina</i> spp.)		x		x	x	x	x	x
Spratto ( <i>Sprattus sprattus</i> )								
Anguilla ( <i>Anguilla, anguilla</i> )			x	x	x	x	x	x
Gamberetti ( <i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i> ) <sup>(2)</sup>			x	x	x	x	x	x
Sgombro ( <i>Scomber</i> spp.)				x			x	x
Sugarello ( <i>Trachurus</i> spp.)				x			x	x
Aringa ( <i>Clupea harengus</i> )				x			x	x

Gamberello boreale ( <i>Pandalus borealis</i> )		x	x	x
Gamberetti ( <i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i> ) <sup>(1)</sup>	x		x	x
Merlano ( <i>Merlangius merlangus</i> )			x	x
Scampo ( <i>Nephrops norvegicus</i> )			x	x
				x

Tutti gli altri organismi marini

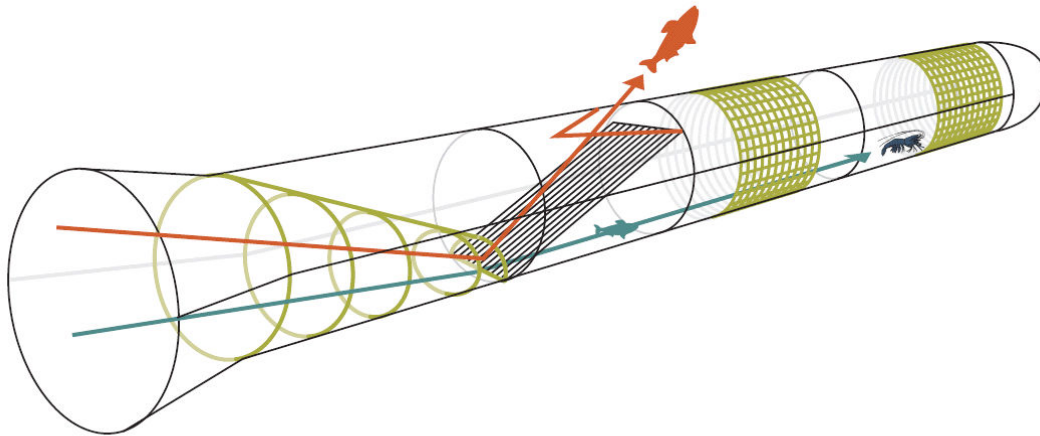
- (1) Solamente all'interno di quattro miglia dalle linee di base.
- (2) Quattro miglia al di fuori dalle linee di base.
- (3) Dal 1° marzo al 31 ottobre nello Skagerrak e dal 1° marzo al 31 luglio nel Kattegat.
- (4) Dal 1° novembre all'ultimo giorno di febbraio nello Skagerrak e dal 1° agosto all'ultimo giorno di febbraio nel Kattegat.
- (5) Quando si usano maglie di queste dimensioni, il sacco deve essere costituito da pezze a maglie quadrate con una griglia di selezione, conformemente all'appendice 2 del presente allegato.
- (6) Le catture detenute a bordo non devono superare il 10% di un qualsiasi miscuglio di merluzzo bianco, eglefino, nasello, passera di mare, passera lingua di cane, sogliola limanda, sogliola, rombo chiodato, rombo liscio, passera pianuzza, sgombro, lepidorombi, merlano, limanda, merluzzo carbonaro, scampo, astice.
- (7) Le catture detenute a bordo non devono superare il 50% di un qualsiasi miscuglio di merluzzo bianco, eglefino, nasello, passera di mare, passera lingua di cane, sogliola limanda, sogliola, rombo chiodato, rombo liscio, passera pianuzza, aringa, sgombro, lepidorombi, merlano, limanda, merluzzo carbonaro, scampo, astice.
- (8) Le catture detenute a bordo non devono superare il 60% di un qualsiasi miscuglio di merluzzo bianco, eglefino, nasello, passera di mare, passera lingua di cane, sogliola limanda, sogliola, rombo chiodato, rombo liscio, passera pianuzza, lepidorombi, merlano, limanda, merluzzo carbonaro e astice.

### ALLEGATO III, appendice 2

Caratteristiche della griglia di selezione per la pesca con reti da traino con maglia di 70 mm

- a) La griglia di selezione delle specie deve essere fissata alle reti da traino con sacco a maglie quadrate la cui apertura di maglia è pari o superiore a 70 mm e inferiore a 90 mm. La lunghezza minima del sacco è di 8 metri. È vietato utilizzare reti da traino con più di 100 maglie quadrate su qualsiasi circonferenza del sacco ad eccezione della giuntura o delle ralinghe.
- b) La griglia deve essere rettangolare. Le sbarre della griglia devono essere parallele all'asse longitudinale della griglia. Lo spazio tra le sbarre della griglia non deve superare i 35 mm. È consentito utilizzare una o più cerniere per facilitarne l'avvolgimento sul tamburo.
- c) La griglia viene montata diagonalmente nella rete da traino, rivolta verso l'alto e all'indietro, in un qualsiasi punto tra l'imboccatura del sacco e l'estremità anteriore della sezione cilindrica. Tutti i lati della griglia sono fissati alla rete da traino.
- d) Nel pannello superiore della rete, a contatto diretto con il bordo superiore della griglia, deve trovarsi un varco, libero da ostacoli, per l'uscita dei pesci. L'apertura del varco deve presentare la stessa larghezza, nel lato posteriore, di quella della griglia e deve restringersi fino a formare una punta nella parte anteriore, lungo i lati di maglia, su entrambi i lati della griglia.

- e) È consentito fissare un imbuto davanti alla griglia allo scopo di incanalare i pesci verso il letto della rete e verso la griglia. La dimensione minima delle maglie dell'imbuto deve essere di 70 mm. L'apertura verticale minima dell'imbuto di incanalamento verso la griglia deve essere di 15 cm. La larghezza dell'imbuto di incanalamento verso la griglia deve corrispondere alla larghezza della griglia stessa.



Schema di una rete da traino selettiva per taglia e per specie. All'entrata, i pesci sono diretti verso il letto della rete e verso la griglia per mezzo di un imbuto di incanalamento. I pesci più grandi sono quindi condotti fuori dalla rete tramite la griglia, mentre i pesci più piccoli e gli scampi passano attraverso la griglia ed entrano nel sacco. Il sacco a maglie quadrate consente la fuga ai pesci piccoli e agli scampi di taglia inferiore a quella autorizzata.



### **Allegato III, appendice 3**

Condizioni di utilizzo di determinati attrezzi da traino autorizzati nelle zone CIEM III, IV, V, VI, VII e VIII a, b, d, e

a) Caratteristiche della finestra di fuga superiore a maglie quadrate

Finestra a maglie quadrate di 100 mm (apertura del diametro interno), situata all'estremità posteriore della parte conica di reti da traino, sciabiche danesi o reti analoghe con dimensioni di maglia pari o superiori a 70 mm e inferiori a 100 mm.

La finestra consiste in una pezza di rete rettangolare. Essa deve essere unica. La finestra non deve essere in alcun modo ostruita con accessori interno o esterni.

b) Collocazione della finestra

La finestra è inserita al centro del pannello superiore, all'estremità posteriore della parte conica della rete da traino, proprio davanti alla parte cilindrica costituita dall'avansacco e dal sacco.

Essa termina a non più di 12 maglie di distanza dalla fila di maglie intrecciate a mano situata tra l'avansacco e l'estremità posteriore della parte conica della rete da traino.

c) Dimensioni della finestra

La finestra ha una lunghezza minima di 2 metri e una larghezza minima di 1 metro.

d) Pezza di rete della finestra

Le maglie della finestra presentano un'apertura minima di 100 millimetri. Si tratta di maglie quadrate, vale a dire che sui quattro lati della pezza di rete le maglie presentano un taglio obliquo.

La pezza è fissata in modo che i lati di maglia siano paralleli e perpendicolari all'asse longitudinale del sacco.

Il filo utilizzato è filo ritorto semplice, di spessore non superiore a 4 mm.

e) Collocazione della finestra nella pezza di rete con maglie a diamante

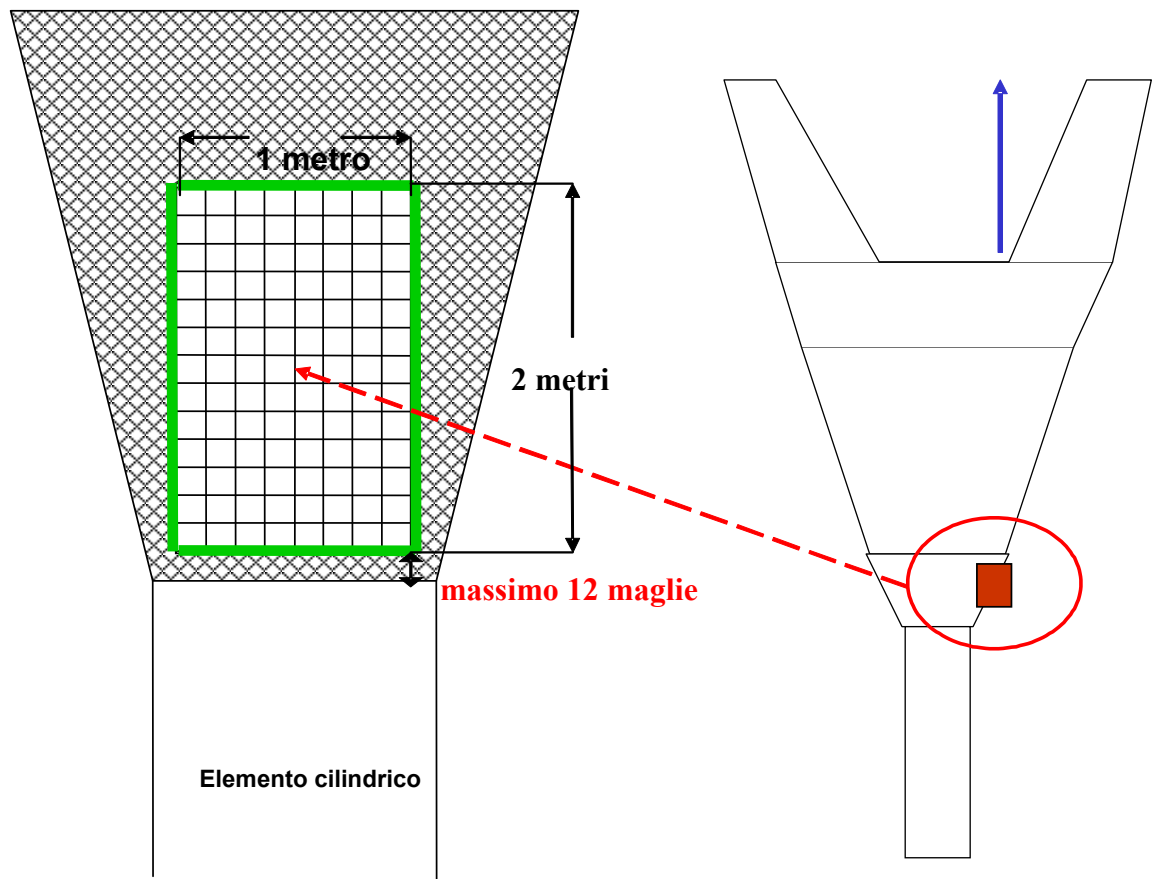
È consentito fissare sui quattro lati della finestra una relinga di diametro non superiore a 12 mm.

La lunghezza della finestra, tirata, è pari alla lunghezza delle maglie a diamante, tirate, fissate sul lato longitudinale della finestra medesima.

Il numero di maglie a diamante del pannello superiore fissato sul lato più corto della finestra (vale a dire il lato di un metro che è perpendicolare all'asse longitudinale del sacco) dev'essere come minimo pari al numero delle maglie a diamante fissate sul lato longitudinale della finestra diviso per 0,7.

f) Altri

L'inserimento della finestra nella rete da traino è illustrato nella figura seguente.



## ALLEGATO IV

### PARTE I

Limitazioni quantitative delle licenze e dei permessi di pesca per le navi comunitarie che operano in acque di paesi terzi

Zona di pesca	Attività di pesca	Numero di licenze	Ripartizione delle licenze tra gli Stati membri	Numero massimo di navi presenti allo stesso momento
Acque norvegesi e zona di pesca intorno a Jan Mayen	Aringa, a nord di 62°00' N	93	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IRL: 9, NL: 11, SV 12, UK: 21, PL: 1	69
	Specie demersali, a nord di 62°00' N	80	FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1	50
	Sgombro, a sud di 62°00'N, pesca con ciancioli	11	DE: 1 <sup>1</sup> , DK: 26 <sup>1</sup> , FR: 2 <sup>1</sup> , NL: 1 <sup>1</sup>	Non pertinente
	Sgombro, a sud di 62°00'N, pesca al traino	19		Non pertinente
	Sgombro, a nord di 62°00'N, pesca con ciancioli	11 <sup>2</sup>	DK: 11	Non pertinente
	Specie industriali, a sud di 62°00' N	480	DK: 450, UK: 30	150
Acque delle Isole Færøer	Tutte le attività di pesca con reti da traino effettuate da navi fino a 180 piedi nella zona compresa tra 12 e 21 miglia dalle linee di base delle Isole Færøer	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Pesca diretta al merluzzo bianco e all'eglefino con una maglia minima di 135 mm, limitata alla zona situata a sud di 62°28' N e ad est di 6°30' O	8 <sup>3</sup>		4

<sup>1</sup> Questa ripartizione vale per la pesca con reti da traino e da circuizione.

<sup>2</sup> Da scegliere tra le 11 licenze per la pesca allo sgombro con ciancioli a sud di 62°00'N.

<sup>3</sup> Sulla base del verbale concordato del 1999, i dati relativi alla pesca diretta di merluzzo bianco ed eglefino sono inseriti tra i dati della voce "Tutte le attività di pesca con reti da traino effettuate da navi fino a 180 piedi nella zona compresa tra 12 e 21 miglia dalle linee di base delle Isole Færøer".

Zona di pesca	Attività di pesca	Numero di licenze	Ripartizione delle licenze tra gli Stati membri	Numero massimo di navi presenti allo stesso momento
	Pesca al traino al di là delle 21 miglia dalle linee di base delle Isole Færøer. Nei periodi dal 1° marzo al 31 maggio e dal 1° ottobre al 31 dicembre le navi in questione possono operare nella zona compresa tra 61°20' N e 62°00' N e tra 12 e 21 miglia dalle linee di base.	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Pesca al traino della molva azzurra con una maglia minima di 100 mm nella zona a sud di 61°30' N e ad ovest di 9°00' O, nella zona tra 7°00' O e 9°00' O a sud di 60°30' N e nella zona a sud-ovest di una linea situata tra 60°30' N, 7°00' O e 60°00' N, 6°00' O.	70	DE: 8 <sup>1</sup> , FR: 12 <sup>4</sup> , UK: 0 <sup>4</sup>	20 <sup>2</sup>
	Pesca diretta al merluzzo carbonaro al traino con una maglia minima di 120 mm e con la possibilità di utilizzare cinte di rinforzo intorno al sacco.	70		22 <sup>5</sup>
	Pesca del melù. Il numero totale di licenze può essere aumentato di quattro unità per formare coppie se le autorità delle Isole Færøer stabiliscono norme specifiche d'accesso a una zona denominata "zona di pesca principale del melù".	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5	20
	Pesca con palangari	10	UK: 10	6
	Pesca dello sgombro	12	DK: 12	12
	Pesca dell'aringa a nord di 61°N	21	DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SV: 3	21

<sup>1</sup> Questi dati si riferiscono al numero massimo di navi presenti allo stesso momento.

<sup>2</sup> Questi dati sono inseriti tra i dati della voce "Pesca al traino al di là delle 21 miglia dalle linee di base delle Isole Færøer".

## PARTE II

Limitazioni quantitative delle licenze e dei permessi di pesca per le navi di paesi terzi che operano  
in acque comunitarie

Stato di bandiera	Attività di pesca	Numero di licenze	Numero massimo di navi presenti allo stesso momento
Norvegia	Aringa, a nord di 62°00' N	20	20
Isole Færøer	Sgombro, VIa (a nord di 56°30'N), VIIe,f,h; sugarello, IV, VIa (a nord di 56°30'N), VIIe,f,h; aringa, VIa (a nord di 56°30'N)	14	14
	Aringa, a nord di 62°00' N	21	21
	Aringa, IIIa	4	4
	Pesca industriale di busbana norvegese e spratto, IV, VIa (a nord di 56°30'N): cicerello, IV (incluse le inevitabili catture accessorie di melù)	15	15
	Molva e brosmio	20	10
	Melù, II, VIa (a nord di 56°30'N), VIb, VII (a ovest di 12°00'O)	20	20
	Molva azzurra	16	16
Venezuela	Lutiani <sup>1</sup> (acque della Guiana francese)	41	pm
	Squali (acque della Guiana francese)	4	pm

<sup>1</sup> Da pescare esclusivamente con palangari o trappole (lutiani) o con palangari o reti con maglie di dimensione minima di 100 mm, a una profondità superiore a 30 m (squali). Per il rilascio di queste licenze è necessario fornire le prove dell'esistenza di un contratto che vincoli l'armatore che richiede la licenza ad un'impresa di trasformazione, installata nel dipartimento francese della Guiana, con l'obbligo di sbarcare rispettivamente almeno il 75% delle catture di lutiani o il 50% delle catture di squali effettuate dalla nave in questione in tale dipartimento ai fini della loro trasformazione negli impianti di tale impresa. Il contratto summenzionato deve recare il visto delle autorità francesi, le quali controllano che esso corrisponda alle effettive capacità dell'impresa di trasformazione contraente, nonché agli obiettivi dello sviluppo dell'economia della Guiana. Copia di questo contratto deve essere aggiunta alla domanda di licenza. Qualora la vidimazione di cui sopra venga rifiutata, le autorità francesi notificano tale rifiuto e ne spiegano i motivi alla parte interessata e alla Commissione.

### PARTE III

Dichiarazione presentata a norma dell'articolo 25, paragrafo 2

DICHIARAZIONE DI SBARCO <sup>1</sup>
--------------------------------------

Nome dell'imbarcazione:

--

Numero di immatricolazione:

--

Nome del comandante:

--

Nome del mandatario:

--

Firma del comandante:

--

--

Bordata effettuata dal

--

al

--

Porto di sbarco:

--

Quantitativi di mazzancolle sbarcate (in peso vivo)
---

Mazzancolle decapitate:	kg
-------------------------	----

o ( x 1,6) =	kg (mazzancolle con testa)
--------------	----------------------------

Mazzancolle con testa:	kg
------------------------	----

<sup>1</sup> Una copia è conservata dal comandante, una seconda copia dal funzionario incaricato del controllo ed una terza è inviata alla Commissione delle Comunità europee.

<i>Thunnidae</i> : kg	Lutianidi ( <i>Lutjanidae</i> ): kg
Squali: kg	Altri: kg



## ALLEGATO V

### PARTE I

Informazioni da registrare nel giornale di bordo

Quando si effettua la pesca entro la zona delle 200 miglia nautiche dalle coste degli Stati membri nella quale vigono le norme comunitarie in materia di pesca, si devono registrare nel giornale di bordo i seguenti dati, subito dopo ciascuna delle operazioni in appresso indicate.

Dopo ogni operazione di pesca:

- 1.1. i quantitativi catturati, di ciascuna specie, espressi in chilogrammi di peso vivo;
- 1.2. la data e l'ora dell'operazione di pesca;
- 1.3. la posizione geografica in cui sono state effettuate le catture;
- 1.4. il metodo di pesca utilizzato.

Dopo ogni trasbordo da una nave ad un'altra:

- 2.1. l'indicazione "ricevuto da" o "trasbordato su";
- 2.2. i quantitativi trasbordati, di ciascuna specie, espressi in chilogrammi di peso vivo;

2.3. il nome, le cifre e le lettere di identificazione esterna della nave dalla quale o verso la quale è stato effettuato il trasbordo;

2.4. l'indicazione che è vietato il trasbordo di merluzzo bianco.

Dopo ogni sbarco in un porto della Comunità:

3.1. il nome del porto;

3.2. i quantitativi sbarcati, di ciascuna specie, espressi in chilogrammi di peso vivo.

Dopo ogni trasmissione di informazioni alla Commissione delle Comunità europee:

4.1. la data e l'ora della comunicazione;

4.2. il tipo di messaggio: "catture in entrata", "catture in uscita", "catture", "trasbordo";

4.3. nel caso di una comunicazione radio: il nome della stazione radio.



## ALLEGATO VI

### CONTENUTO E MODALITÀ DI TRASMISSIONE DELLE INFORMAZIONI DESTINATE ALLA COMMISSIONE

1. Le informazioni da trasmettere alla Commissione delle Comunità europee e lo scadenziario per la loro trasmissione sono i seguenti:

1.1. Ogniqualvolta una nave inizia una bordata di pesca<sup>1</sup> nelle acque comunitarie, invia un messaggio "catture in entrata" con le seguenti informazioni:

SR	o <sup>2</sup>	(= inizio della registrazione)
AD	o	XEU (= alla Commissione delle Comunità europee)
SQ	o	(numero di serie del messaggio nell'anno in corso)
TM	o	COE (= "catture in entrata")
RC	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave)
TN	f <sup>3</sup>	(numero di serie della bordata di pesca nell'anno in corso)
NA	f	(nome della nave)
IR	o	(Stato di bandiera con il codice ISO-3 del paese, se del caso seguito dal numero di riferimento individuale assegnato in tale Stato)

---

<sup>1</sup> Per bordata di pesca si intende il viaggio che ha inizio quando una nave che intende pescare entra nella zona di 200 miglia nautiche dalle coste degli Stati membri nella quale vigono le norme comunitarie in materia di pesca e che termina quando la nave lascia tale zona.

<sup>2</sup> o = obbligatorio

<sup>3</sup> f = facoltativo

XR	o	(lettere di identificazione esterna; numero riportato sulla fiancata della nave)
LT <sup>1</sup>	f <sup>2</sup>	(latitudine della nave al momento della trasmissione)
LG <sup>4</sup>	f <sup>5</sup>	(longitudine della nave al momento della trasmissione)
LI	f	(latitudine stimata, in gradi e primi, del luogo dove il comandante intende iniziare la pesca)
LN	f	(longitudine stimata, in gradi e primi, del luogo dove il comandante intende iniziare la pesca)
RA	o	(zona CIEM pertinente)
OB	o	(quantitativi, ripartiti per specie, che si trovano nelle stive, in coppia se necessario: Codice FAO + peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100 kg)
DA	o	(data di trasmissione, in formato aaaammgg)
TI	o	(ora di trasmissione, in formato oomm)
MA	o	(nome del comandante della nave)
ER	o	(= fine della registrazione)

1.2. Ogni qualvolta una nave termina una bordata di pesca<sup>3</sup> nelle acque comunitarie, invia un messaggio "catture in uscita" con le seguenti informazioni:

SR	o	(= inizio della registrazione)
AD	o	XEU (= alla Commissione delle Comunità europee)
SQ	o	(numero di serie del messaggio per la nave nell'anno in corso)
TM	o	COX (= "catture in uscita")
RC	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave)

---

<sup>1</sup> LT, LG: devono essere espresse in forma decimale, con 3 cifre dopo il punto.

<sup>2</sup> Facoltativo se la nave è soggetta a controllo satellitare.

<sup>3</sup> Per bordata di pesca si intende il viaggio che ha inizio quando una nave che intende pescare entra nella zona di 200 miglia nautiche dalle coste degli Stati membri nella quale vigono le norme comunitarie in materia di pesca e che termina quando la nave lascia tale zona.

TN	f	(numero di serie della bordata di pesca nell'anno in corso)
NA	f	(nome della nave)
IR	o	(Stato di bandiera con il codice ISO-3 del paese, se del caso seguito dal numero di riferimento individuale assegnato in tale Stato)
XR	o	(lettere di identificazione esterna; numero riportato sulla fiancata della nave)
LT <sup>1</sup>	f <sup>2</sup>	(latitudine della nave al momento della trasmissione)
LG <sup>2</sup>	f <sup>3</sup>	(longitudine della nave al momento della trasmissione)
RA	o	(zona CIEM pertinente in cui sono state effettuate le catture)
CA	o	(quantitativi delle catture effettuate dall'ultima dichiarazione, ripartiti per specie, in coppia, se necessario: Codice FAO + peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100 kg)
OB	f	(quantitativi, ripartiti per specie, che si trovano nelle stive, in coppia se necessario: Codice FAO + peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100 kg)
DF	f	(giorni di pesca dall'ultima dichiarazione)
DA	o	(data di trasmissione, in formato aaaammgg)
TI	o	(ora di trasmissione, in formato oomm)
MA	o	(nome del comandante della nave)
ER	o	(= fine della registrazione)

---

<sup>1</sup> LT, LG: devono essere espresse in forma decimale, con 3 cifre dopo il punto.

<sup>2</sup> Facoltativo se la nave è soggetta a controllo satellitare.

- 1.3. Ogni tre giorni a partire dal terzo giorno da quando la nave è entrata per la prima volta nelle zone di cui al punto 1.1, nel caso della pesca dell'aringa e dello sgombro, e ogni settimana, a partire dal settimo giorno da quando la nave è entrata per la prima volta nelle zone di cui al punto 1.1, nel caso della pesca di tutte le altre specie, la nave invia un messaggio "dichiarazione delle catture" con le seguenti informazioni:

SR	o	(= inizio della registrazione)
AD	o	XEU (= alla Commissione delle Comunità europee)
SQ	o	(numero di serie del messaggio per la nave nell'anno in corso)
TM	o	CAT (= "dichiarazione delle catture")
RC	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave)
TN	f	(numero di serie della bordata di pesca nell'anno in corso)
NA	f	(nome della nave)
IR	o	(Stato di bandiera con il codice ISO-3 del paese, se del caso seguito dal numero di riferimento individuale assegnato in tale Stato)
XR	o	(lettere di identificazione esterna; numero riportato sulla fiancata della nave)

LT <sup>1</sup>	f <sup>2</sup>	(latitudine della nave al momento della trasmissione)
LG <sup>1</sup>	f <sup>2</sup>	(longitudine della nave al momento della trasmissione)
RA	o	(zona CIEM pertinente in cui sono state effettuate le catture)
CA	o	(quantitativi delle catture effettuate dall'ultima dichiarazione, ripartiti per specie, in coppia, se necessario: Codice FAO + peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100 kg)
OB	f	(quantitativi, ripartiti per specie, che si trovano nelle stive, in coppia Codice FAO + peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100 kg)
DF	f	(giorni di pesca dall'ultima dichiarazione)
DA	o	(data di trasmissione, in formato aaaammgg)
TI	o	(ora di trasmissione, in formato oomm)
MA	o	(nome del comandante della nave)
ER	o	(= fine della registrazione)

---

<sup>1</sup> LT, LG: devono essere espresse in forma decimale, con 3 cifre dopo il punto.  
<sup>2</sup> Facoltativo se la nave è soggetta a controllo satellitare.



1.4. Ogni qualvolta è previsto un trasbordo tra i messaggi "catture in entrata" e "catture in uscita", occorre inviare almeno 24 ore prima, indipendentemente dai messaggi di "dichiarazione delle catture", un messaggio supplementare "trasbordo" con le seguenti informazioni:

SR	o	(= inizio della registrazione)
AD	o	XEU (= alla Commissione delle Comunità europee)
SQ	o	(numero di serie del messaggio per la nave nell'anno in corso)
TM	o	TRA (= "trasbordo")
RC	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave)
TN	f	(numero di serie della bordata di pesca nell'anno in corso)
NA	f	(nome della nave)
IR	o	(Stato di bandiera con il codice ISO-3 del paese, se del caso seguito dal numero di riferimento individuale assegnato in tale Stato)
XR	o	(lettere di identificazione esterna; numero riportato sulla fiancata della nave)
KG	o	(quantitativi, ripartiti per specie, imbarcati o sbarcati, in coppia se necessario: Codice FAO + peso vivo in chilogrammi, arrotondato a 100 kg)
TT	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave ricevente)
TF	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave che trasborda)
LT <sup>1</sup>	o/f <sup>2,3</sup>	(posizione prevista della nave in latitudine dove è programmato il trasbordo)

---

<sup>1</sup> LT, LG: devono essere espresse in forma decimale, con 3 cifre dopo il punto.

<sup>2</sup> Facoltativo se la nave è soggetta a controllo satellitare.

<sup>3</sup> Facoltativo per la nave ricevente.

LG <sup>1</sup>	o/f <sup>2,3</sup>	(posizione prevista della nave in longitudine dove è programmato il trasbordo)
PD	o	(data in cui è previsto il trasbordo)
PT	o	(ora in cui è previsto il trasbordo)
DA	o	(data di trasmissione, in formato aaaammgg)
TI	o	(ora di trasmissione, in formato oomm)
MA	o	(nome del comandante della nave)
ER	o	(= fine della registrazione)

## 2. Forma delle comunicazioni

Se non si applica il punto 3.3 (vedi sotto), le informazioni di cui al precedente punto 1 sono trasmesse rispettando i codici e organizzando i dati come sopra indicato; in particolare:

- il testo "VRONT" va inserito nella riga dell'oggetto del messaggio;
- ciascun dato va inserito su una riga distinta;
- i dati sono preceduti dal codice specifico, separati l'uno dall'altro da uno spazio.

Esempio (con dati fittizi):

SR

AD XEU

SQ 1

TM COE

RC IRCS

TN 1

NA ESEMPIO DI NOME DI NAVE

IR NOR

XR PO 12345

LT +65.321

LO -21.123

RA 04A.

OB COD 100 HAD 300

DA 20051004

MA ESEMPIO DI NOME DI COMANDANTE

TI 1315

ER

3. Schema di comunicazione

- 3.1. Le informazioni di cui al punto 1 sono trasmesse dalla nave alla Commissione delle Comunità europee a Bruxelles a mezzo telex (SAT COM C 420599543 FISH), o con posta elettronica ([FISHERIES-telecom@ec.europa.eu](mailto:FISHERIES-telecom@ec.europa.eu)) oppure tramite una delle stazioni radio elencate al punto 4 e nella forma indicata al punto 2.
- 3.2. Se, per motivi di forza maggiore, le informazioni in oggetto non possono essere trasmesse dalla nave, il messaggio può essere comunicato da un'altra nave per conto della prima.
- 3.3. Se lo Stato di bandiera dispone delle capacità tecniche per inviare tutti i dati e le informazioni di cui sopra nel formato denominato NAF per conto delle proprie navi da pesca in attività, esso può – previo accordo bilaterale con la Commissione – trasmettere le informazioni tramite un protocollo di trasmissione sicura alla Commissione delle Comunità europee a Bruxelles. In tal caso verranno aggiunti alla trasmissione alcuni dati a titolo di informazione supplementare (dopo l'informazione AD).

FR o (codice paese ISO Alpha 3 del mittente)

RN o (numero di serie della registrazione per l'anno in causa)

RD o (data di trasmissione, in formato aaaammgg)

RT o (ora di trasmissione, in formato oomm)

Esempio (con i dati summenzionati)

//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/COE//RC/IRCS//TN/1//NA/  
ESEMPIO DI NOME DI NAVE//IR/NOR//XR/PO 12345//LT/+65. 321//LG/-21.  
123//RA/04A//OB/COD 100 HAD 300//DA/20051004//TI/1315//MA/ESEMPIO DI NOME DI  
COMANDANTE //ER//

Lo Stato di bandiera riceverà un "messaggio di avvenuta ricezione" con le seguenti informazioni:

SR	o	(= inizio della registrazione)
AD	o	(codice ISO-3 dello Stato di bandiera)
FR	o	XEU (= alla Commissione delle Comunità europee)
RN	o	(numero di serie del messaggio nell'anno in corso per il quale è inviato il "messaggio di avvenuta ricezione")
TM	o	RET (= "avvenuta ricezione")
SQ	o	(numero di serie del messaggio originale per la nave nell'anno in corso)
RC	o	(indicativo internazionale di chiamata della nave menzionato nel messaggio originale)
RS	o	(stato di ricezione – ACK o NAK)
RE	o	(notifica di un codice di errore)
DA	o	(data di trasmissione, in formato aaaammgg)
TI	o	(ora di trasmissione, in formato oomm)
ER	o	(= fine della registrazione)

4. nome della stazione radio

Nome della stazione radio	Indicativo di chiamata della stazione radio
Lyngby	OXZ
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Torshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA
Ørlandet	LFO
Bodø	LPG
Svalbard	LGS
Stockholm Radio	STOCKHOLM RADIO
Turku	OFK

5. Codice per la comunicazione delle specie

Berici ( <i>Beryx</i> spp.)	ALF
Passere canadesi ( <i>Hippoglossoides platessoides</i> )	PLA
Acciuga ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )	ANE
Rane pescatrici ( <i>Lophius</i> spp.)	MNZ
Argentina ( <i>Argentina silus</i> )	ARG
Pesce castagna ( <i>Brama brama</i> )	POA
Squalo elefante ( <i>Cetorhinus maximus</i> )	BSK
Pesce sciabola nero ( <i>Aphanopus carbo</i> )	BSF
Molva azzurra ( <i>Molva dypterygia</i> )	BLI
Melù ( <i>Micromesistius poutassou</i> )	WHB
Gambero barbato ( <i>Xyphopenaeus kroyerii</i> )	BOB
Merluzzo bianco ( <i>Gadus morhua</i> )	COD
Gamberetto grigio ( <i>Crangon crangon</i> )	CSH
Calamari ( <i>Loligo</i> spp.)	SQC
Spinarolo ( <i>Squalus acanthias</i> )	DGS
Musdee ( <i>Phycis</i> spp.)	FOR
Ippoglosso nero ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )	GHL
Eglefino ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	HAD

Nasello ( <i>Merluccius merluccius</i> )	HKE
Ippoglosso atlantico ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )	HAL
Aringa ( <i>Clupea harengus</i> )	HER
Sugarello ( <i>Trachurus trachurus</i> )	HOM
Molva ( <i>Molva molva</i> )	LIN
Sgombro ( <i>Scomber Scombrus</i> )	MAC
Lepidorombi ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	LEZ
Gamberello boreale ( <i>Pandalus borealis</i> )	PRA
Scampo ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	NEP
Busbana norvegese ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )	NOP
Pesce specchio atlantico ( <i>Hoplostethus atlanticus</i> )	ORY
Altri	OTH
Passera di mare ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	PLE
Merluzzo giallo ( <i>Pollachius pollachius</i> )	POL
Smeriglio ( <i>Lamma nasus</i> )	POR
Scorfani ( <i>Sebastes</i> spp.)	RED
Occhialone ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	SBR
Granatiere ( <i>Coryphaenoides rupestris</i> )	RNG
Merluzzo carbonaro ( <i>Pollachius virens</i> )	POK



Salmone atlantico ( <i>Salmo Salar</i> )	SAL
Cicerelli ( <i>Ammodytes</i> spp.)	SAN
Sardina ( <i>Sardina pilchardus</i> )	PIL
Squali ( <i>Selachii, Pleurotremata</i> )	SKH
Mazzancolle ( <i>Penaeidae</i> )	PEZ
Spratto ( <i>Sprattus sprattus</i> )	SPR
Totani ( <i>Illex</i> spp.)	SQX
Tonni ( <i>Thunnidae</i> )	TUN
Brosmio ( <i>Brosme brosme</i> )	USK
Merlano ( <i>Merlangus merlangus</i> )	WHG
Limanda ( <i>Limanda ferruginea</i> )	YEL

6. Codici da utilizzare per la zona pertinente

- 02A. Divisione CIEM IIa – Mare di Norvegia
- 02B. Divisione CIEM IIb – Spitzberg e isola degli Orsi
- 03A. Divisione CIEM IIIa - Skagerrak e Kattegat
- 03B. Divisione CIEM IIIb
- 03C. Divisione CIEM IIIc
- 03D. Divisione CIEM IIIId – Mar Baltico
- 04A. Divisione CIEM IVa – Mare del Nord settentrionale
- 04B. Divisione CIEM IVb – Mare del Nord centrale
- 04C. Divisione CIEM IVc – Mare del Nord meridionale
- 05A. Divisione CIEM Va – Fondali dell'Islanda

- 05B. Divisione CIEM Vb — Fondali delle Isole Færøer
- 06A. Divisione CIEM VIa – Costa nord-occidentale della Scozia e Irlanda del Nord
- 06B. Divisione CIEM VIb - Rockall
- 07A. Divisione CIEM VIIa - Mare d'Irlanda
- 07B. Divisione CIEM VIIb – Acque occidentali dell'Irlanda
- 07C. Divisione CIEM VIIc - Porcupine Bank
- 07D. Divisione CIEM VIId - Manica orientale
- 07E. Divisione CIEM VIIe - Manica occidentale
- 07F. Divisione CIEM VIIf – Canale di Bristol
- 07G. Divisione CIEM VIIg – Mar Celtico settentrionale
- 07H. Divisione CIEM VIIh – Mar Celtico meridionale
- 07J. Divisione CIEM VIIj – Acque sud-occidentali dell'Irlanda - est
- 07K. Divisione CIEM VIIk – Acque sud-occidentali dell'Irlanda - ovest
- 08A. Divisione CIEM VIIIa - Golfo di Guascogna - nord
- 08B. Divisione CIEM VIIIb - Golfo di Guascogna - centro
- 08C. Divisione CIEM VIIIc - Golfo di Guascogna - sud
- 08D. Divisione CIEM VIId – Acque al largo del Golfo di Guascogna
- 08E. Divisione CIEM VIIIe – Acque occidentali del Golfo di Guascogna
- 09A. Divisione CIEM IXa – Acque portoghesi - est
- 09B. Divisione CIEM IXb – Acque portoghesi - ovest
- 14A. Divisione CIEM XIVa – Groenlandia nord-orientale
- 14B. Divisione CIEM XIVb – Groenlandia sud-orientale

7. Oltre alle disposizioni di cui ai punti da 1 a 6, alle navi da pesca di paesi terzi che intendono pescare il melù nelle acque comunitarie si applicano le seguenti disposizioni:
- a) Le navi che detengono già catture a bordo possono iniziare le loro bordate di pesca soltanto previa autorizzazione dell'autorità competente dello Stato membro costiero interessato. Almeno quattro ore prima di entrare nelle acque comunitarie il comandante della nave trasmette una comunicazione, a seconda dei casi, a uno dei seguenti centri di controllo della pesca:
- i) Regno Unito (Edimburgo) mediante posta elettronica all'indirizzo: [ukfcc@scotland.gsi.gov.uk](mailto:ukfcc@scotland.gsi.gov.uk) o per telefono al numero (+44 131 271 9700), oppure
- ii) Irlanda (Haulbowline) mediante posta elettronica all'indirizzo: [nscstaff@eircom.net](mailto:nscstaff@eircom.net) o per telefono al numero (+353 87 236 5998).

La comunicazione specifica il nome, l'indicativo internazionale di chiamata e le cifre e lettere d'identificazione ("port letters and number" — PLN) della nave, i quantitativi totali delle specie detenute a bordo e la posizione stimata (longitudine/latitudine) del punto in cui il comandante ritiene che la nave entrerà nelle acque comunitarie e della zona in cui intende iniziare la pesca. La nave non inizia la pesca finché il comandante non ha ricevuto la conferma di ricezione della comunicazione e l'istruzione di sottoporre o meno la nave a ispezione. Ciascuna conferma reca un unico numero di autorizzazione che il comandante conserva fino al termine della bordata di pesca.

Fatte salve le ispezioni che possono essere effettuate in mare, le autorità competenti possono richiedere al comandante, in circostanze debitamente giustificate, di sottoporre la nave a ispezione in porto.

- b) Le navi che entrano nelle acque comunitarie senza detenere catture a bordo sono esonerate dalle prescrizioni di cui alla lettera a).
- c) In deroga a quanto disposto al punto 1.2, si considera che le bordate di pesca siano concluse quando la nave lascia le acque comunitarie o entra in un porto comunitario dove effettua lo scarico completo delle catture.

Le navi lasciano le acque comunitarie soltanto dopo aver attraversato una delle seguenti rotte di controllo:

- A. rettangolo CIEM 48 E2 nella zona VIa
- B. rettangolo CIEM 46 E6 nella zona IVa
- C. rettangoli CIEM 48 E8, 49 E8 o 50 E8 nella zona IVa.

Il comandante della nave comunica almeno quattro ore prima l'attraversamento di una delle succitate rotte di controllo al centro di controllo della pesca di Edimburgo per posta elettronica o per telefono, come previsto al punto 1. La comunicazione specifica il nome, l'indicativo internazionale di chiamata e le cifre e lettere d'identificazione (PLN) della nave, i quantitativi totali delle specie detenute a bordo e la rotta di controllo attraverso cui la nave intende passare.

La nave non lascia la zona situata all'interno della rotta di controllo finché il comandante non ha ricevuto la conferma di ricezione della comunicazione e l'istruzione di sottoporre o meno la nave a ispezione. Ciascuna conferma reca un unico numero di autorizzazione che il comandante conserva fino a quando la nave non lascia le acque comunitarie.

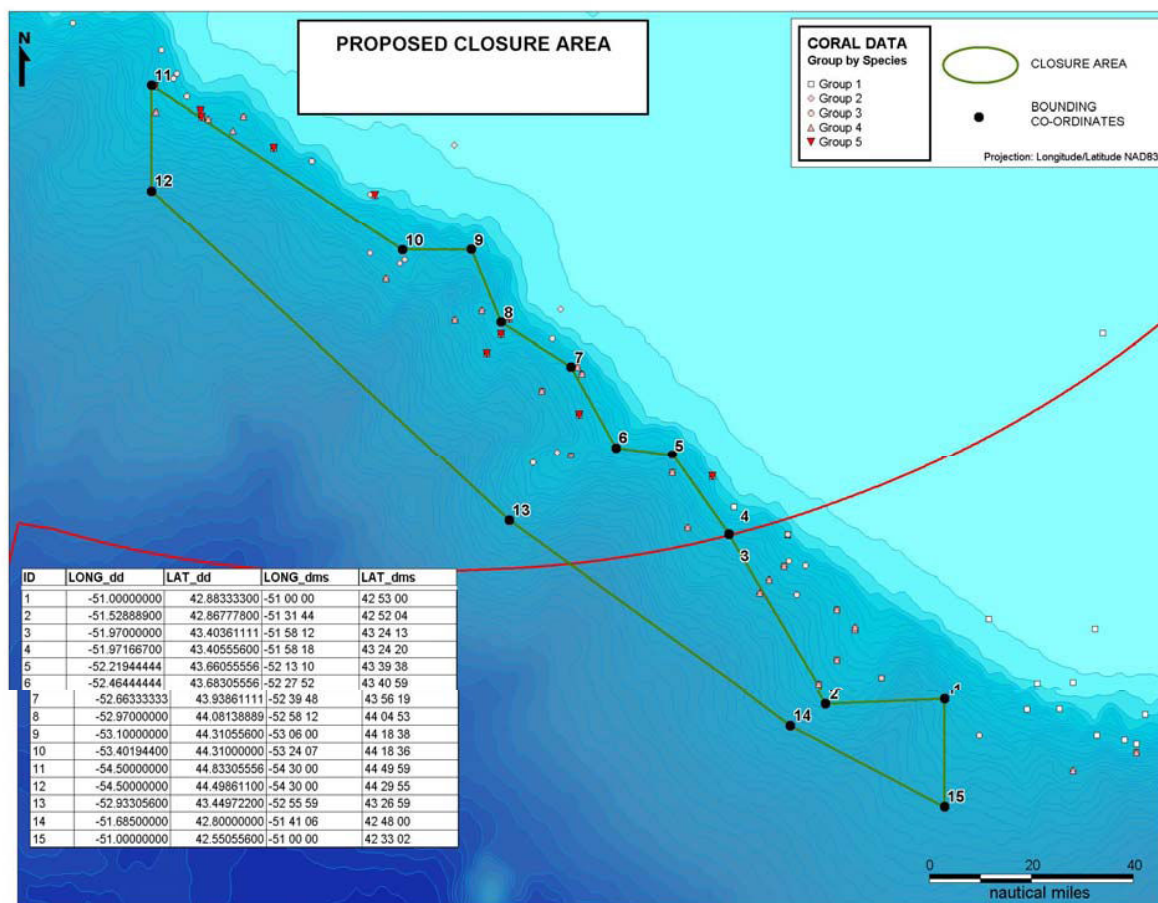
Fatte salve le ispezioni che possono essere effettuate in mare, le autorità competenti possono richiedere al comandante, in circostanze debitamente giustificate, di sottoporre la nave a ispezione nei porti di Lerwick o Scrabster.

- d) Le navi che transitano nelle acque comunitarie devono sistemare le reti in modo che non risultino agevolmente utilizzabili, rispettando le seguenti condizioni:
- i) le reti, i pesi e gli attrezzi analoghi sono staccati dai loro pannelli, nonché dai cavi e dalle corde da traino o da strascico;
  - ii) le reti che si trovano sul ponte o sopra il ponte sono saldamente fissate ad una parte della sovrastruttura.

## ALLEGATO VII

### ZONA VIETATA NELLA DIVISIONE NAFO 30

Nella divisione NAFO 30 la seguente zona è chiusa a tutte le attività di pesca praticate con attrezzi di fondo:



## ALLEGATO VIII

### PARTE I

Moduli di controllo dello Stato di approdo

#### MODULO DI CONTROLLO DELLO STATO DI APPRODO – PSC 1

PARTE A: Deve essere compilata dal comandante della nave

Nome della nave	Numero IMO <sup>1</sup>	Indicativo di chiamata	Stato di bandiera
Numero Inmarsat	Numero di fax	Numero di telefono	Indirizzo e-mail
Porto di sbarco o di trasbordo		Ora presunta di arrivo	
<b>Data:</b>		<b>Ora (UTC):</b>	
<b>Catture totali a bordo</b>			
<b>Specie<sup>3</sup></b>	<b>Prodotto<sup>4</sup></b>	<b>Specie<sup>3</sup></b>	<b>Prodotto<sup>4</sup></b>
<b>Zona CIEM di cattura</b>	<b>Peso del prodotto (kg)</b>	<b>Zona CIEM di cattura</b>	<b>Peso del prodotto (kg)</b>

Parte B: Per esclusivo uso ufficiale – Deve essere compilata dallo Stato di bandiera

Lo Stato di bandiera deve rispondere alle seguenti domande mediante un segno nella casella "Sì" o "No".

- a) Le navi che hanno dichiarato le catture disponevano di contingenti sufficienti per le specie catturate?
- b) I quantitativi a bordo sono stati debitamente comunicati e di essi si è tenuto conto per il calcolo dei limiti di cattura o di sforzo eventualmente applicabili?
- c) Le navi che hanno dichiarato le catture disponevano dell'autorizzazione di pesca per le zone interessate?
- d) La presenza della nave nella zona delle catture dichiarate è stata verificata sulla scorta dei dati VMS?

Convalida dello Stato di bandiera

*Certifico che a quanto mi consta le informazioni di cui sopra sono complete, autentiche ed esatte.*

**Nome e titolo**

**Data**

**Firma**

**Timbro ufficiale**

PARTE C: Per esclusivo uso ufficiale – Deve essere compilata dallo Stato di approdo

Nome dello Stato  
di approdo

Autorizzazione  
rilasciata

Data

Firma

Timbro

Sì...

No....

1. Le navi cui non è stato assegnato un numero IMO (**Organizzazione marittima internazionale**) devono fornire il numero di registrazione esterno.
2. Se necessario utilizzare altri moduli.
3. Codice numerico alpha-3 FAO per le specie.
4. Presentazione del prodotto - Appendice del presente allegato.

**MODULO DI CONTROLLO DELLO STATO DI APPRODO – PSC 2<sup>1</sup>**

PARTE A: Deve essere compilata dal comandante della nave

**Nome della nave**

**Numero IMO<sup>2</sup>**

**Indicativo di  
chiamata**

**Stato di bandiera**

**Numero Inmarsat**

**Numero di fax**

**Numero di telefono**

**Indirizzo e-mail**

**Porto di sbarco o di  
trasbordo**

**Ora presunta di arrivo**

**Data:**

**Ora (UTC):**



Informazione sulle catture per le navi cedenti			
Nome della nave	Numero IMO <sup>2</sup>	Indicativo di chiamata	Stato di bandiera

Catture totali a bordo				Catture da sbarcare <sup>3</sup>			
Specie <sup>4</sup>	Prodotto <sup>5</sup>	Zona CIEM di cattura	Peso del prodotto (kg)	Specie <sup>4</sup>	Prodotto <sup>5</sup>	Zona CIEM di cattura	Peso del prodotto (kg)

Parte B: Per esclusivo uso ufficiale – Deve essere compilata dallo Stato di bandiera

Lo Stato di bandiera deve rispondere alle seguenti domande mediante un segno nella casella "Sì" o "No".

- a) Le navi che hanno dichiarato le catture disponevano di contingenti sufficienti per le specie catturate?
- b) I quantitativi a bordo sono stati debitamente comunicati e di essi si è tenuto conto per il calcolo dei limiti di cattura o di sforzo eventualmente applicabili?
- c) Le navi che hanno dichiarato le catture disponevano dell'autorizzazione di pesca per le zone interessate?
- d) La presenza della nave nella zona delle catture dichiarate è stata verificata sulla scorta dei dati VMS?

Convalida dello Stato di bandiera  
*Certifico che a quanto mi consta le informazioni di cui sopra sono complete, autentiche ed esatte.*

Nome e titolo	Data	Firma	Timbro ufficiale
---------------	------	-------	------------------

PARTE C: Per esclusivo uso ufficiale – Deve essere compilata dallo Stato di approdo

Nome dello Stato di approdo	Autorizzazione rilasciata	Data	Firma	Timbro
-----------------------------	---------------------------	------	-------	--------

**Sì...**

**No....**

- 1 È necessario compilare un modulo a parte per ciascuna nave cedente.
- 2 Le navi cui non è stato assegnato un numero IMO devono fornire il numero di registrazione esterno.
- 3 Se necessario utilizzare altri moduli.
- 4 Codice numerico alpha-3 FAO per le specie.
- 5 Presentazione del prodotto come indicato nell'appendice del presente allegato.

PARTE II

Relazione sull'ispezione dello Stato di approdo (PSC 3)<sup>1</sup>

A. RIFERIMENTO DELL'ISPEZIONE

<b>Stato di approdo</b>	<b>Porto di sbarco o di trasbordo</b>
-------------------------	---------------------------------------

<b>Nome della nave</b>	<b>Stato di bandiera</b>	<b>Numero IMO<sup>2</sup></b>	<b>Indicativo di chiamata internazionale</b>
------------------------	--------------------------	-------------------------------	--

<b>Inizio dello sbarco/trasbordo</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>
--------------------------------------	-------------	------------

<b>Fine dello sbarco/trasbordo</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>
------------------------------------	-------------	------------

B. INFORMAZIONI SULL'ISPEZIONE

<b>Nome della nave cedente</b>	<b>Numero IMO<sup>2</sup></b>	<b>Indicativo di chiamata</b>	<b>Stato di bandiera</b>
--------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	--------------------------

B1. PESCE SBARCATO O TRASBORDATO

<b>Specie<sup>3</sup></b>	<b>Prodotto<sup>4</sup></b>	<b>Zona CIEM di cattura</b>	<b>Peso del prodotto in kg</b>	<b>Differenza (kg) tra il peso del prodotto e PSC 1 o 2</b>	<b>Differenza (%) tra il peso del prodotto e PSC 1 o 2</b>
---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------------------------	---	--

**B2. INFORMAZIONI SUGLI SBARCHI AUTORIZZATI SENZA CONFERMA DELLO STATO DI BANDIERA****Denominazione del deposito, denominazione delle autorità competenti, termine di ricevimento della conferma**

<b>B3. PESCE DETENUTO A BORDO</b>					
Specie <sup>3</sup>	Prodotto <sup>4</sup>	Zona CIEM di cattura	Peso del prodotto in kg	Differenza (kg) tra il peso del prodotto e PSC 1 o 2	Differenza (%) tra il peso del prodotto e PSC 1 o 2
<b>C. RISULTATI DELL'ISPEZIONE</b>					
Inizio dell'ispezione		Data		Ora	
Fine dell'ispezione		Data		Ora	
<b>OSSERVAZIONI</b>					
<b>INFRAZIONI CONSTATATE<sup>5</sup></b>					
Articolo	Indicare le disposizioni NEAFC non rispettate e presentare sintesi dei fatti pertinenti.				
Nome degli ispettori		Firma degli ispettori		Data e luogo	

<b>D. OSSERVAZIONI DEL COMANDANTE</b>	
<p>Il sottoscritto, comandante della nave ..., conferma che una copia della presente relazione gli è stata consegnata nella data indicata in appresso. La firma non costituisce in alcun caso accettazione del contenuto della relazione, fatta eccezione per le eventuali osservazioni del sottoscritto.</p> <p>Firma: Data: _____</p>	
<b>E. DISTRIBUZIONE</b>	
Copia per lo Stato di bandiera	Copia per il segretario della NEAFC

- <sup>1</sup> Qualora la nave abbia effettuato operazioni di trasbordo. È necessario utilizzare un modulo a parte per ciascuna nave cedente.
- <sup>2</sup> Le navi cui non è stato assegnato un numero IMO devono fornire il numero di registrazione esterno.
- <sup>3</sup> Codice numerico alpha-3 FAO per le specie.
- <sup>4</sup> Presentazione del prodotto come indicato nell'appendice del presente allegato.
- <sup>5</sup> In caso di infrazioni relative a catture avvenute nella zona della convenzione NEAFC è necessario fare riferimento al pertinente articolo del Regime di controllo e di attuazione della NEAFC adottato il 17 novembre 2006.

## Allegato VIII, appendice

### Prodotti e imballaggi

#### A. Codici dei tipi di prodotto

<b>Codice</b>	<b>Tipo di prodotto</b>
A	Intero - congelato
B	Intero – congelato (cotto)
C	Eviscerato non decapitato - congelato
D	Eviscerato decapitato - congelato
E	Eviscerato decapitato – sezionato - congelato
F	Filetti senza pelle - non disossati - congelati
G	Filetti senza pelle - disossati - congelati
H	Filetti con pelle- non disossati - congelati
I	Filetti con pelle- disossati - congelati
J	Pesce salato
K	Pesce in salamoia
L	Pesce in scatola
M	Olio
N	Carne proveniente da pesci interi
O	Carne proveniente da scarti di pesce
P	Altro (specificare)

B. Tipo di imballaggio

<b>Codice</b>	<b>Tipo</b>
CRT	Scatole
BOX	Casse
BGS	Sacchi
BLC	Blocchi

## ALLEGATO IX

### DIVIETO DI PESCA SELETTIVA NELLA ZONA DELLA CCAMLR

Specie bersaglio	Zona	Periodo di divieto
<i>Squali (tutte le specie)</i>	Zona della Convenzione	Tutto l'anno
<i>Notothenia rossii</i>	FAO 48.1 Antartico, nella zona peninsulare FAO 48.2 Antartico, intorno alle Orcadi meridionali FAO 48.3 Antartico, intorno alla Georgia del Sud	Tutto l'anno
Pesci a pinne	FAO 48.1 Antartico <sup>(1)</sup> FAO 48.2 Antartico <sup>(1)</sup>	Tutto l'anno
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> <sup>(1)</sup>	FAO 48.3	Tutto l'anno
<i>Dissostichus spp.</i>	FAO 48.5 Antartico	Dall'1.12.2007 al 30.11.2008

<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3 Antartico <sup>(1)</sup> FAO 58.5.1 Antartico <sup>(1)(2)</sup> FAO 58.5.2 Antartico a est di 79°20'E e al di fuori della ZEE a ovest di 79°20'E <sup>(1)</sup> FAO 88.2 Antartico a nord di 65° S <sup>(1)</sup> FAO 58.4.4 Antartico <sup>(1)</sup> FAO 58.6 Antartico <sup>(1)</sup> FAO 58.7 Antartico <sup>(1)</sup>	Tutto l'anno
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4 Antartico <sup>(1)(2)</sup>	Tutto l'anno
Tutte le specie tranne <i>Champocephalus gunnari</i> e <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2 Antartico	Dall'1.12.2007 al 30.11.2008
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4 Antartico <sup>(1)</sup>	Tutto l'anno
<p>(1) Tranne per scopi di ricerca scientifica.</p> <p>(2) Escluse le acque soggette alla giurisdizione nazionale (ZEE).</p>		



## ALLEGATO X

### LIMITI DELLE CATTURE E DELLE CATTURE ACCESSORIE PER LE ATTIVITÀ DI PESCA NUOVE O SPERIMENTALI NELLA ZONA DELLA CCAMLR NEL 2007/08

Sottozona/Divisione	Regione	Campagna	SSRU	<i>Dissostichus</i> spp. Limiti di cattura (tonnellate)	Limite delle catture accessorie (tonnellate)		
					Razze	<i>Macrourus</i> spp.	Altre specie
48.6	Tutte le divisioni	Dall'1.12.2007 al 30.11.2008		200 t a nord di 60° S  200 t a sud di 60° S	Tutte le divisioni: 50	Tutte le divisioni: 32	Tutte le divisioni: 20
58.4.1	Tutta la divisione	Dall'1.12.2007 al 30.11.2008	Totale sottozona	600	Tutte le divisioni:  50	Tutte le divisioni:  96	Tutte le divisioni:  20
58.4.2	Tutta la divisione	Dall'1.12.2007 al 30.11.2008	Totale sottozona	780	Tutte le divisioni:  50	Tutte le divisioni:  124	Tutte le divisioni:  20
58.4.3a)	Tutte le divisioni al di fuori delle zone di giurisdizione nazionale	Dall'1.5.2008 al 31.8.2008	N/A	250	Tutte le divisioni:  50	Tutte le divisioni:  26	Tutte le divisioni:  20

58.4.3b)	Tutte le divisioni al di fuori delle zone di giurisdizione nazionale	Dall'1.5.2008 al 31.8.2008	N/A	150 a nord di 60°	Tutte le divisioni: 50	Tutte le divisioni: 80	Tutte le divisioni: 20
88.1	Tutte le sottozone	Dall'1.12.2007 al 31.8.2008	Totale sottozone	2 660	133	426	20
88.2	A sud di 65° S	Dall'1.12.2007 al 31.8.2008	Totale sottozone	547 <sup>(1)</sup>	50 <sup>(1)</sup>	88 <sup>(1)</sup>	20

(1) Norme relative ai limiti di cattura delle specie accessorie per SSRU applicabili entro i limiti totali delle catture accessorie per sottozona:

- Razze: 5% del limite di cattura per *Dissostichus* spp. oppure 50 tonnellate, se tale quantitativo è maggiore;
- *Macrourus* spp.: 16% del limite di cattura per *Dissostichus* spp.;
- Altre specie: 20 tonnellate per SSRU.

## ALLEGATO XI

### NOTIFICA DELL'INTENZIONE DI PARTICIPARE ALLA PESCA DELL'*EUPHAUSIA SUPERBA*

Parte contraente:

Campagna di pesca: \_\_\_\_\_

Nome della nave: \_\_\_\_\_

Livello delle catture previsto (tonnellate): \_\_\_\_\_

- Tecnica di pesca:
- Rete da traino convenzionale
  - Sistema di pesca continua
  - Pompaggio per svuotare il sacco della rete da traino
  - Altri metodi approvati: Specificare \_\_\_\_\_

Prodotti che saranno ricavati dalla cattura e relativi fattori di conversione<sup>1</sup>:

Tipo di prodotto	% della cattura	Fattore di conversione <sup>2</sup>

<sup>1</sup>Informazione da fornire per quanto possibile.

<sup>2</sup>Fattore di conversione = peso totale/peso lavorato.

	Dic	Gen	Feb	Mar	Apr	Mag	Giu	Lug	Ago	Set	Ott	Nov
48.1												
48.2												
48.3												
48.4												
48.5												
48.6												
58.4.1												
58.4.2												
88.1												
88.2												
88.3												

Sottozona/Divisione

X Contrassegnare la casella per la zona e il periodo di attività più probabili.



Non sono stati stabiliti limiti di cattura precauzionali, pertanto considerata attività di pesca sperimentale.

Si rileva che i dati contenuti nel presente documento sono forniti solo a scopo di informazione e non ostano allo svolgimento di attività in zone e periodi che non sono in esso specificati

**ALLEGATO XII**

**PARTE I**

Dichiarazione SEAFO di trasbordo

Nome della nave e eventuale indicativo di chiamata:  
di chiamata: In caso di trasbordo  
Nome e/o indicativo di chiamata,  
identificazione esterna e nazionalità  
della nave ricevente:

Identificazione esterna:  
Numero SEAFO:

Nome del comandante:

Nome dell'agente:

2 | 0 | | | |

Anno

Ora

Mese

Giorno

Partenza | | | | | dal | | | | |

Ritorno | | | | | a | | | | | Firma:

Trasbordi | | | | | | | | | | Firma:

Indicare il peso in kg o l'unità utilizzata (ad esempio ceste, casse, ecc.) e peso dello sbarco, in chilogrammi, del pesce contenuto in tale unità:  chilogrammi <sup>(1)(2)</sup>

<b>Specie</b>	<b>Porto di trasbordo<sup>(3)</sup></b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>	<b>Presentazione (4)</b>
		<b>Intero</b>	<b>Eviscerato</b>	<b>Decapitato</b>	<b>Filetti</b>					

- (1) Indicare l'unità di misura utilizzata (ad esempio ceste, casse, ecc.) al momento dello sbarco e il peso netto, in chilogrammi, del pesce contenuto in tale unità. L'unità può essere diversa da quella utilizzata nel giornale di bordo.
- (2) Indicare il peso o i quantitativi effettivamente trasbordati per tutte le specie coperte dalla convenzione SEAFO. Il peso deve corrispondere a quello del pesce sbarcato, ossia dopo un'eventuale trasformazione del prodotto a bordo.
- (3) Con *Nome del porto, Paese* si intendono il porto e il paese in cui avverrà il trasbordo.
- (4) Per "*Presentazione*" si intende il tipo di trasformazione subito dal pesce. Indicare la natura dell'eventuale trasformazione: GUT per eviscerato, HEAD per non decapitato, FILLET per filetti, ecc. Se il pesce non è stato trasformato, indicare WHOLE per pesce intero.

## DICHIARAZIONE DI TRASBORDO

### 1. Regola generale

In caso di trasbordo, il comandante della nave che ha effettuato la pesca deve indicare i quantitativi nella dichiarazione di trasbordo. Una copia di tale dichiarazione deve essere consegnata al comandante della nave che riceve il pesce.

### 2. Procedura per la compilazione

- a) Le annotazioni sulla dichiarazione di trasbordo devono essere leggibili e indelebili.
- b) Nessuna annotazione sulla dichiarazione di trasbordo deve poter essere cancellata o modificata. In caso di errore, la registrazione inesatta deve essere depennata e riscritta dalla sigla del comandante o del mandatario.
- c) Una dichiarazione di trasbordo dovrebbe essere compilata per ogni operazione di trasbordo.
- d) Tutte le pagine della dichiarazione di trasbordo devono essere firmate dal comandante.

### 3 Responsabilità del comandante per quanto concerne la dichiarazione di sbarco e la dichiarazione di trasbordo

Il comandante della nave certifica con la sua sigla e la sua firma la correttezza dei dati quantitativi iscritti nella dichiarazione di trasbordo. Le copie della dichiarazione di trasbordo devono essere tenute per un anno.

4. Informazioni da fornire

Le stime sui quantitativi trasbordati devono essere indicate nel modulo della dichiarazione SEAFO di trasbordo, come specificato nelle note a pie' di pagina dello stesso, per ciascuna specie e bordata.

5. Procedura di trasmissione

- a) In caso di trasbordo su una nave battente bandiera di uno Stato parte contraente o registrata in uno Stato parte contraente, la prima copia della dichiarazione di trasbordo è consegnata al comandante della nave che riceve il pescato. L'originale di detto documento è consegnato o inviato, secondo il caso, alle competenti autorità della parte contraente di cui la nave batte bandiera o nello Stato della quale è registrata, entro 48 ore al massimo a decorrere dal termine delle operazioni di sbarco o dall'arrivo in porto.
- b) In caso di trasbordo su una nave battente bandiera di una parte non contraente, l'originale della dichiarazione di trasbordo è al più presto consegnato o inviato, secondo il caso, alla parte contraente di cui la nave che ha effettuato le catture batte bandiera o in cui è registrata.
- c) Se il comandante si trova nell'impossibilità di inviare l'originale delle dichiarazioni di trasbordo alle autorità della parte contraente di cui la nave batte bandiera o nello Stato della quale è registrata entro i termini stabiliti, i dati richiesti per le dichiarazioni sono trasmessi alle autorità interessate via radio o con altro mezzo.



I dati sono trasmessi tramite le stazioni radio abitualmente utilizzate, preceduti dal nome della nave, dall'indicativo radio, dal numero di identificazione esterna e dal nome del comandante.

Se la nave non può effettuare la comunicazione, il messaggio può essere affidato a un'altra nave che lo trasmette per conto della prima o tramite qualsiasi altro metodo.

Il comandante della nave provvede affinché le informazioni comunicate alle stazioni radio possano essere inviate per iscritto alle autorità competenti.

## PARTE II

### Orientamenti relativi alla configurazione e alle modalità d'uso dei cavi con bandierine ("tori lines") per far fuggire gli uccelli marini

1. I presenti orientamenti sono finalizzati a coadiuvare la preparazione e l'attuazione di norme sui cavi con bandierine da utilizzarsi con i palangari. Sebbene gli orientamenti siano relativamente espliciti, si incoraggia a sperimentare per migliorare l'efficacia dei cavi. Gli orientamenti tengono conto di variabili di tipo ambientale e operativo, quali le condizioni atmosferiche, la velocità di posa e le dimensioni della nave, che incidono sulla configurazione dei cavi e sulla loro efficacia nel proteggere le esche dagli uccelli. L'uso e la configurazione dei cavi possono variare per tenere conto di tali variabili, purché la loro efficacia non ne sia diminuita. In ogni caso è previsto un miglioramento continuo dei cavi, che in futuro comporterà, di conseguenza, una revisione dei presenti orientamenti.

2. Configurazione dei cavi con bandierine
  - 2.1. Si raccomanda di utilizzare cavi di 150 metri di lunghezza. Il diametro della sezione del cavo in acqua può essere superiore a quello del cavo al di fuori dell'acqua. Ciò permette di aumentare la resistenza e quindi di limitare la lunghezza del cavo, oltre a tenere conto della velocità di posa e del tempo che le esche impiegano a immergersi. La sezione al di sopra dell'acqua dovrebbe essere di corda fine (ad esempio, con un diametro di circa 3 mm) e di colore vivo, come rosso o arancione.
  - 2.2. La sezione del cavo al di sopra dell'acqua dovrebbe essere sufficientemente leggera da renderne i movimenti imprevedibili, in modo che gli uccelli non vi si abituino, e sufficientemente pesante per evitare che il cavo non sia deviato dal vento.
  - 2.3. Idealmente il cavo dovrebbe essere attaccato alla nave con un robusto tornichetto cilindrico per evitare che il cavo si aggrovigli.
  - 2.4. Le bandierine dovrebbero essere di un materiale brillante e che produca effetti vivaci e imprevedibili (ad esempio, una corda fine e solida avvolta in una guaina rossa di poliuretano), essere appese a un tornichetto a tre bracci (sempre per evitare che si impiglino) attaccato al cavo ed essere appena al di sopra del livello dell'acqua.
  - 2.5. Tra le bandierine non vi dovrebbero essere più di 5-7 metri. Idealmente le bandierine dovrebbero essere messe a coppie.
  - 2.6. Ciascuna coppia di bandierine dovrebbe essere staccabile mediante un gancio per rendere più efficace il fissaggio al cavo.
  - 2.7. Il numero di bandierine dovrebbe essere in funzione della velocità di posa della nave (più è ridotta la velocità di posa e più bandierine sono necessarie). Tre paia sono adeguate per una velocità di posa di 10 nodi.

3. Spiegamento dei cavi con bandierine
  - 3.1. La linea dei cavi dovrebbe essere sospesa a un palo fissato sulla nave. Il palo dovrebbe essere piazzato il più alto possibile in modo che i cavi proteggano le esche a una buona distanza a poppa della nave e non si impiglino negli attrezzi. Maggiore l'altezza del palo, migliore la protezione delle esche. Ad esempio, un'altezza di circa 6 metri dal livello dell'acqua garantisce circa 100 metri di protezione delle esche.
  - 3.2. I cavi dovrebbero essere collocati in modo tale che le bandierine si trovino al di sopra degli ami con le esche.
  - 3.3. L'uso di diverse linee di cavi con bandierine è incoraggiato perché permette di proteggere ancora meglio le esche dagli uccelli.
  - 3.4. Poiché esiste il rischio che i cavi si trancino o si impiglino, dovrebbero essere tenuti a bordo cavi di riserva per sostituire quelli danneggiati e per garantire che le operazioni di pesca continuino senza interruzioni.
  - 3.5. Qualora i pescatori utilizzino un dispositivo per il lancio delle esche (BCM), devono garantire il coordinamento del dispositivo con la linea dei cavi:
    - a) accertandosi che il dispositivo lanci le esche al di sotto dello spazio protetto dai cavi;
    - b) qualora il dispositivo consenta il lancio delle esche a babordo e a tribordo, utilizzando due linee di cavi.
  - 3.6. I pescatori sono invitati a montare verricelli manuali, elettrici o idraulici per facilitare il dispiegamento e il ritiro dei cavi con le bandierine.

## ALLEGATO XIII

Pescherecci che praticano la pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata  
nell'Atlantico settentrionale

1. La Commissione segnala immediatamente agli Stati membri le navi battenti bandiere di parti non contraenti della Convenzione sulla futura cooperazione multilaterale per la pesca nell'Atlantico nord-orientale (in prosieguo denominata "la Convenzione") che sono state avvistate mentre erano impegnate in attività di pesca nella zona della Convenzione NEAFC e che la Commissione per la pesca nell'Atlantico nord-orientale (NEAFC) ha inserito nell'elenco provvisorio delle navi sospettate di non rispettare le raccomandazioni formulate nell'ambito della Convenzione. Ai pescherecci in questione si applicano le seguenti misure:
  - a) i pescherecci figuranti nel suddetto elenco che entrano nei porti non sono autorizzati a operare sbarchi o trasbordi e sono ispezionati dalle autorità competenti. Le ispezioni interessano i documenti del peschereccio, i giornali di bordo, gli attrezzi da pesca, le catture a bordo e ogni altro aspetto relativo alle attività del peschereccio nella zona della Convenzione. I risultati delle ispezioni sono comunicati immediatamente alla Commissione;
  - b) i pescherecci, le navi ausiliarie, le navi da rifornimento, le navi madri e le navi cargo battenti bandiera di uno Stato membro non devono in alcun modo prestare assistenza ai pescherecci figuranti nell'elenco in questione o partecipare ad attività di trasbordo o ad attività di pesca congiunte con tali pescherecci;
  - c) nei porti non devono essere forniti ai suddetti pescherecci provviste, carburante o altri servizi.

2. Oltre alle misure indicate al punto 1, si applicano le seguenti misure ai pescherecci che la NEAFC ha inserito nell'elenco delle navi per le quali è stata accertata la partecipazione ad attività di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata (pescherecci INN) :
  - a) ai pescherecci INN è vietato entrare in un porto della Comunità;
  - b) i pescherecci INN non sono autorizzati a pescare nelle acque comunitarie e non possono essere noleggiati;
  - c) è vietata l'importazione di pesce proveniente da pescherecci INN;
  - d) gli Stati membri rifiutano di concedere la propria bandiera ai pescherecci INN e incoraggiano gli importatori, i trasportatori e altri settori interessati a non negoziare o trasbordare pesce catturato da tali pescherecci.
3. Le navi di cui al punto 2 nonché le navi inserite nell'elenco INN stabilito dall'Organizzazione della pesca nell'Atlantico nord-occidentale (NAFO) sono elencate nell'appendice del presente allegato.
4. La Commissione modificherà l'elenco dei pescherecci INN in modo da renderlo conforme all'elenco NEAFC e all'elenco NAFO, non appena la NEAFC adotterà un nuovo elenco.

### Appendice all'allegato XIII

Elenco delle navi (con l'indicazione dei rispettivi numeri IMO) per le quali la NEAFC ha confermato la partecipazione ad attività di pesca illegale, non dichiarata e non regolamentata

<b>Numero IMO<sup>1</sup> di identificazione della nave</b>	<b>Nome della nave<sup>2</sup></b>	<b>Stato di bandiera<sup>2</sup></b>
7612321	AVIOR	Georgia
8522030	CARMEN	Ex Georgia
7700104	CEFEY	Russia
8422852	DOLPHIN	Russia
8522119	EVA	Ex Georgia
7321374	ENXEMBRE	Panama
6719419	GORILERO	Panama
7332218	IANNIS I	Panama
8028424	CLIFF	Cambogia
8422838	ISABELLA	Ex Georgia
8522042	JUANITA	Ex Georgia
6614700	KABOU	Guinea Conakry

7385174	MURTOSA	Togo
8326319	PAVLOVSK	Russia
8914221	POLESTAR	Panama
8522169	ROSITA	Ex Georgia
8421937	NICOLAY CHUDOTVORETS	Russia
7347407	SUNNY JANE	
8606836	ULLA	Ex Georgia
7436533	MARLIN	Georgia

1. Organizzazione marittima internazionale.

2. Eventuali modifiche di nomi e bandiere e ulteriori informazioni sulle navi sono reperibili nel sito Web della NEAFC: [www.neafc.org](http://www.neafc.org).

## **ALLEGATO XIV**

RISOLUZIONE GFCM/31/2007/2

### ISTITUZIONE DI SOTTOZONE GEOGRAFICHE NELLA ZONA GFCM

La Commissione generale per la pesca nel Mediterraneo (GFCM)

RICONOSCENDO la necessità di raccogliere dati, di sorvegliare la pesca e di valutare le risorse della pesca in maniera georeferenziata,

RAMMENTANDO gli sforzi compiuti dalla Commissione consultiva scientifica (SAC) e dalle sue sottocommissioni per individuare i confini appropriati per le sottozone della zona GFCM (zona FAO 37),

CONSIDERANDO la decisione presa dalla Commissione nella 26<sup>a</sup> sessione (2001) di istituire sottozone geografiche (CGSA) nella zona GFCM,

CONSIDERANDO il parere emesso dalla nona sessione della SAC,

ISTITUISCE:

1. le sottozone geografiche della zona GFCM illustrate negli allegati 1, 2 e 3.



Mappa delle sottozone geografiche GFCM (GSA)

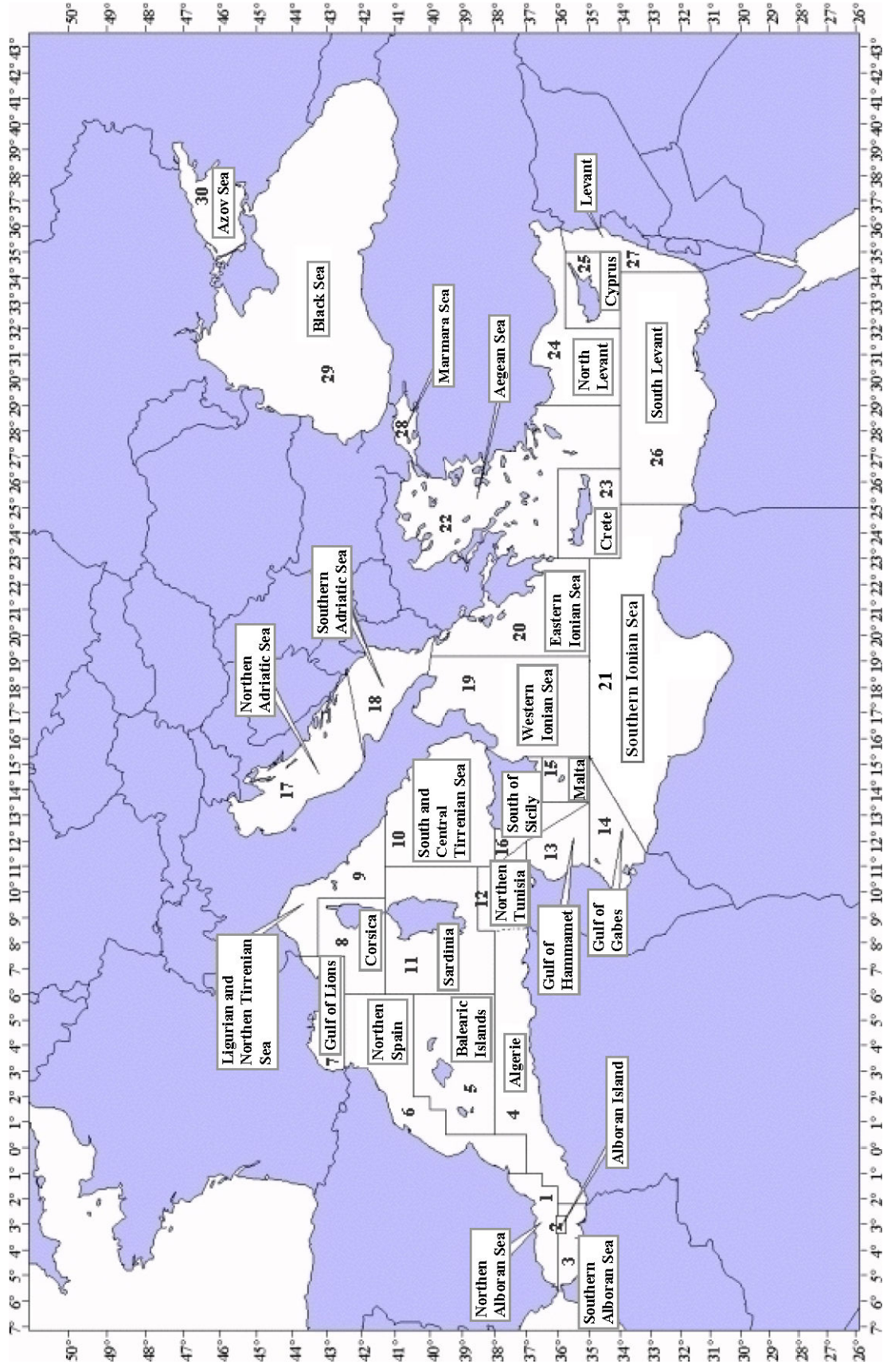


Tabella delle sottozone geografiche GFCM (GSA)

SOTTOZONA FAO	DIVISIONI STATISTICHE FAO	GSA (9 <sup>a</sup> sessione SAC)	GSA (2007)	
OCCIDENTALE	1.1 BALEARI	1.1.a acque attorno alle isole Baleari	5 Isole Baleari	
		1.1.b acque al largo della costa della Spagna continentale	6 Spagna settentrionale	
		1.1.c acque al largo dell'Algeria	4 Algeria	
		1.1.d Mare di Alboran	1 Mare di Alboran settentrionale 2 Isola di Alboran 3 Mare di Alboran meridionale	
	1.2 GOLFO DEL LEONE	1.2.e Golfo del Leone	7 Golfo del Leone	
		1.2.f acque al largo della Costa Azzurra	7 Golfo del Leone	
	1.3 SARDEGNA	1.3.g. acque attorno alla Corsica	8 Corsica	
		1.3.h acque attorno alla Sardegna	11 Sardegna	
		1.3.i acque al largo della Sicilia settentrionale	10 Mar Tirreno centrale e meridionale	
		1.3.j acque al largo della piattaforma continentale italiana	9 Mar Ligure e Mar Tirreno settentrionale 10 Mar Tirreno meridionale	
		1.3.k acque della Tunisia settentrionale	12 Tunisia settentrionale	
	CENTRALE	2.1 ADRIATICO	2.1.a Adriatico settentrionale e centrale	17 Adriatico settentrionale
			2.1.b Adriatico meridionale	18 Adriatico meridionale
2.2 IONIO		2.2.c acque al largo dell'Italia sudorientale	19 Mare Ionio occidentale	
		2.2.d acque al largo della Grecia occidentale	20 Mare Ionio orientale	
		2.2.e acque al largo della Sicilia e di Malta	15 Isola di Malta 16 Sicilia meridionale	
		2.2.f Golfo di Gabes e Hammamet	13 Golfo di Hammamet 14 Golfo di Gabes	
		2.2.g acque al largo della Libia	21 Mare Ionio meridionale	
ORIENTALE	3.1 EGEO	3.1.a Mar Egeo	22 Mar Egeo	
		3.1.b acque attorno a Creta	23 Isola di Creta	
	3.2 LEVANTE	3.2.c acque attorno a Cipro	25 Isola di Cipro	
		3.2.d acque al largo della costa della Turchia meridionale	24 Levante settentrionale	
		3.2.e Levante sudorientale	27 Levante	
		3.2.f acque al largo dell'Egitto	26 Levante meridionale	
MAR NERO	4.1 MARMARA	4.1 Mar di Marmara	28 Mar di Marmara	
	4.2 MAR NERO	4.2 Mar Nero	29 Mar Nero	
	4.3 MAR D'AZOV	4.3 Mar d'Azov	30 Mar d'Azov	

Coordinate geografiche delle sottozone geografiche GFCM (GSA)

GSA	LIMITI	GSA	LIMITI	GSA	LIMITI	GSA	LIMITI
<b>1</b>	Costa 36° N 5° 36' O 36° N 3° 20' O 36° 05' N 3° 20' O 36° 05' N 2° 40' O 36° N 2° 40' O 36° N 1° 30' O 36° 30' N 1° 30' O 36° 30' N 1° O 37° 36' N 1° O	<b>4</b>	Costa 36° N 1° 13' O 36° N 1° 30' O 36° 30' N 1° 30' O 36° 30' N 1° O 37° N 1° O 37° N 0° 30' E 38° N 0° 30' E 38° N 8° 30' E confine Algeria-Tunisia confine Marocco-Algeria	<b>7</b>	Costa 42° 30' N 3° 09' E 42° 30' N 6' E 42° 30' N 7° 30' E confine Francia-Italia	<b>10</b>	Costa (compresa la Sicilia settentrionale) 41° 18' N 13° E 41° 18' N 11° E 38° N 11° E 38° N 12° 30' E
<b>2</b>	36° 05' N 3° 20' O 36° 05' N 2° 40' O 35° 45' N 3° 20' O 35° 45' N 2° 40' O	<b>5</b>	38° N 0° 30' E 39° 30' N 0° 30' E 39° 30' N 1° 30' O 40° N 1° 30' E 40° N 2° E 40° 30' N 2° E 40° 30' N 6° E 38° N 6° E	<b>8</b>	42° 30' N 6° E 42° 30' N 7° 30' E 43° 15' N 7° 30' E 43° 15' N 9° 45' E 41° 18' N 9° 45' E 41° 18' N 6° E	<b>11</b>	41° 18' N 6° E 41° 18' N 11° E 38° 30' N 11° E 38° 30' N 8° 30' E 38° N 8° 30' E 38° N 6° E
<b>3</b>	Costa 36° N 5° 36' O 35° 49' N 5° 36' O 36° N 3° 20' O 35° 45' N 3° 20' O 35° 45' N 2° 40' O 36° N 2° 40' O 36° N 1° 13' O confine Marocco-Algeria	<b>6</b>	Costa 37° 36' N 1° O 37° N 1° O 37° N 0° 30' E 39° 30' N 0° 30' E 39° 30' N 1° 30' O 40° N 1° 30' E 40° N 2° E 40° 30' N 2° E 40° 30' N 6° E 42° 30' N 6° E 42° 30' N 3° 09' E	<b>9</b>	Costa confine Francia-Italia 43° 15' N 7° 30' E 43° 15' N 9° 45' E 41° 18' N 9° 45' E 41° 18' N 13° E	<b>12</b>	Costa confine Algeria-Tunisia 38° N 8° 30' E 38° 30' N 8° 30' E 38° 30' N 11° E 38° N 11° E 37° N 12° E 37° N 11° 04' E

GSA	LIMITI	GSA	LIMITI	GSA	LIMITI
<b>13</b>	Costa 37° N 11° 04' E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 35° N 11° E	<b>19</b>	Costa (compresa la Sicilia orientale) 40° 04' N 18° 29' E 37° N 15° 18' E 35° N 15° 18' E 35° N 19° 10' E 39° 58' N 19° 10' E	<b>25</b>	35° 47' N 32° E 34° N 32° E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E
<b>14</b>	Costa 35° N 11° E 35° N 15° 18' E confine Tunisia-Libia	<b>20</b>	Costa Confine Albania-Grecia 39° 58' N 19° 10' E 35° N 19° 10' E 35° N 23° E 36° 30' N 23° E	<b>26</b>	Costa confine Libia-Egitto 34° N 25° 09' E 34° N 34° 13' E confine Egitto-Striscia di Gaza
<b>15</b>	36° 30' N 13° 30' E 35° N 13° 30' E 35° N 15° 18' E 36° 30' N 15° 18' E	<b>21</b>	Costa confine Tunisia-Libia 35° N 15° 18' E 35° N 23° E 34° N 23° E 34° N 25° 09' E confine Libia-Egitto	<b>27</b>	Costa confine Egitto-Striscia di Gaza 34° N 34° 13' E 34° N 35° E 35° 47' N 35° E confine Turchia-Siria
<b>16</b>	Costa 38° N 12° 30' E 38° N 11° E 37° N 12° E 35° N 13° 30' E 36° 30' N 13° 30' E 36° 30' N 15° 18' E 37° N 15° 18' E	<b>22</b>	Costa 36° 30' N 23° E 36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 29° E 36° 43' N 29° E	<b>28</b>	
<b>17</b>	Costa 41° 55' N 15° 08' E confine Croazia-Montenegro	<b>23</b>	36° N 23° E 36° N 26° 30' E 34° N 26° 30' E 34° N 23° E	<b>29</b>	
<b>18</b>	Coste (entrambi i lati) 41° 55' N 15° 08' E 40° 04' N 18° 29' E confine Croazia-Montenegro confine Albania-Grecia	<b>24</b>	Costa 36° 43' N 29° E 34° N 29° E 34° N 32° E 35° 47' N 32° E 35° 47' N 35° E confine Turchia-Siria	<b>30</b>	

---